

Fondateur du Salon du livre régional

Louis Reid est décédé

Page 23



RESTAURANT
LICENCE



416, Racine est, Chicoutimi
545-7899
2402, St-Dominique,
Jonquière 547-9284
Plaza III, Alma
682-3233

PIZZA SPAGHETTI
SOUS-MARINS
LIQUEUR 10 OZ
GRATUITE
AVEC MENU
POUR EMPORTER
545-7899

le QUOTIDIEN

REA

Régime d'Épargne
Actions
Avec nous, c'est plus
clair et plus simple.



FIDUCIE
PRÊT ET REVENU
543-1221

12e année no 47

Chicoutimi, samedi 24 novembre 1984

40¢

56 pages

Lévesque inflexible

Pages 3, 8 et 11



Jeunesse

\$276,000 pour notre région

Page 4

Hôpital de Dolbeau

Dirigeants satisfaits

Page 10



PASSAGE — Le ministre démissionnaire des Affaires sociales, Camille Laurin, était de passage dans la région, hier. On le voit ici avec le député de la circonscription de Roberval, Michel Gauthier, Paul-Aimé de Bellefeuille et Martin Claveau. Malgré sa démission, Laurin se montre optimiste. (A lire en page 10 et 53)

(Photo Karl Tremblay)



Min.: -6
Max.: -1

Situation générale: Un front chaud s'amènera sur le Québec, gardant la plupart des régions au nord du fleuve dans les nuages, tandis que celles au sud du Saint-Laurent connaîtront un ciel variable.

Lac St-Jean, Mauricie, Réserve des Laurentides: plutôt nuageux avec possibilité d'averses de neige. Vents modérés. Min. près de moins 5, max. près de zéro. Probabilité de précipitations en pourcentage: 20. Aperçu pour dimanche, ciel variable.

Saguenay, Rivière-du-Loup-La Malbaie: Nuageux avec éclaircies et vents modérés. Min. près de -6, max. près de -1. Probabilité de précipitations en pourcentage: 20. Aperçu pour dimanche...ciel variable.

Capitales...

Amsterdam	11	7
Bangkok	32	24
Beyrouth	22	15
Berlin	12	7
Bruxelles	13	4
Copenhague	7	7
Dublin	12	6
Francfort	12	12
Honolulu	30	24
Jérusalem	15	12
Le Caire	23	14
Lisbonne	19	14
Londres	13	8
Madrid	15	9
Mexico	21	7
Moscou	-1	-3
New Delhi	27	14
Oslo	5	3
Paris	17	12
Rio	29	15
Rome	17	5
Séoul	12	3
Sydney	20	13
Tel Aviv	21	15
Tokyo	14	5

Affaire Roger Bourbeau

Sentence exemplaire exigée

PAR Claude Côté

CHICOUTIMI (CC) - La poursuite réclame une peine de pénitencier très élevée contre Roger Bourbeau, qui connaîtra finalement, le 18 décembre, le sort qui lui est réservé.

On se souviendra que le juge Claude Gagnon le reconnaissait, le 20 novembre dernier, aux Sessions de la paix de Chicoutimi, coupable de possession de 454 grammes (une livre) de cocaïne dans le but d'en faire le trafic et de conspiration avec Dany Kirouack dans le but de faire ce trafic.

Hier, dans ses représentations sur sentence, Me Daniel Gagnon, procureur en défense, a soumis au Tribunal qu'une peine de deux à cinq ans de détention saurait satisfaire les fins de la justice et assurerait à son client une possibilité de réintégration et de réadaptation à la société, au moment de sa sortie du pénitencier.

Me Gagnon, attaché à l'étude légale d'Aubin, Fillion, Brisson et Côté de Chicoutimi, a rappelé que Bourbeau, un père de fa-



mille de 46 ans domicilié sur la rue De Champlain à Jonquière, avait déjà purgé à deux reprises des condamnations de 10 années de pénitencier pour des crimes de violence, notamment des vols à main armée. "Depuis sa libération remontant au 10 juillet 1975, Bourbeau n'a commis aucune

autre récidive dans le domaine de la violence, de sorte qu'on peut considérer qu'il est un homme complètement réhabilité," a affirmé le jeune avocat, qui soutient que son client a ainsi commis une infraction pour laquelle il n'a aucun antécédent. Et, selon lui, cette affaire de drogue n'a aucune espèce de relation avec les crimes antérieurs de Bourbeau. Il estime donc que la Cour ne doit pas tenir compte de ses antécédents de violence dans l'appréciation de la sentence.

Ligue majeure

De son côté, Me Robert Gauthier, procureur ad hoc de la Couronne fédérale, a porté à l'attention du juge Gagnon le fait que ces 454 grammes représentent la plus importante saisie de cocaïne jamais faite au Saguenay-Lac-Saint-Jean, alors qu'elle aurait pu rapporter jusqu'à \$180,000 sur le marché noir. "Il est évident, comme l'a démontré la preuve, qu'une personne doit avoir des contacts importants et occuper un rang élevé dans la

hiérarchie pour posséder une telle quantité de cocaïne," a dit Me Gauthier, qui soutient qu'il s'agit d'une affaire de ligue majeure.

Il a ensuite rappelé que le juge Gagnon avait lui-même condamné Gilles Girard, d'Alma, à quarante mois de détention pour un trafic de 117 grammes de cocaïne (le quart de la quantité possédée par Bourbeau) à 30 pour cent de pureté, alors que cet individu n'avait aucun antécédent de quelque nature que ce soit. "Dans le cas de Bourbeau, la sentence ne peut être inférieure aux 10 années de détention qu'il a déjà purgées, à moins que la Cour refuse de suivre la jurisprudence habituelle en matière de sentence", dit-il.

Me Gauthier a réclamé enfin une peine extrêmement importante et très très forte, "car, a-t-il ajouté, il est évident que cet homme ne s'est pas réhabilité".

Le juge Gagnon a convenu ensuite de rendre la sentence le 18 décembre, en division spéciale des Sessions de la paix de Chicoutimi.

Faits divers

Route fermée

CHICOUTIMI (CP) — La compagnie Consolidated-Bathurst avise la population du Saguenay qu'à partir du 1er décembre 1984, la route L-200 qui traverse la Zec Martin-Valin ne sera plus entretenue et ce, pour une période indéterminée.

Cette décision fait suite à la fermeture des opérations au camp Grosse Roche.

Il serait donc très imprudent de s'aventurer sur cette route à partir de cette date.

Mort accidentelle

RIVIÈRE-DU-LOUP (PC) — Le coroner Daniel Leblond, de Rivière-du-Loup, a rendu hier un verdict de mort accidentelle sans responsabilité criminelle relativement au décès de Marc Dionne, 17 ans, de Sainte-Hélène de Kamouraska.

L'étudiant avait perdu la vie le 4 septembre lors d'un accident impliquant un autobus scolaire.

Ce verdict fait suite à une enquête publique tenue les 16 et 20 novembre.

L'accident s'était produit le jour de la rentrée scolaire sur l'autoroute 20, près de Rivière-du-Loup. Dix-sept autres étu-

dants avaient subi des blessures mineures à la suite du dérapage de l'autobus.

Réseau de parieurs

OTTAWA (PC) — La police de Hamilton a mis au jour un réseau de pari, dans lequel les joueurs tentaient de prédire la date où un prochain policier canadien serait tué.

A la suite d'un renseignement fourni par un indicateur, la police a perquisitionné jeudi une résidence de Hamilton, où elle a trouvé 50 grammes de marijuana, de même qu'un tableau des paris comportant plusieurs noms et huit colonnes numérotées de un à 31, pour chaque jour du mois de décembre.

Advenant l'absence d'un gagnant en décembre, les joueurs devaient mettre à nouveau l'argent dans une cagnotte, a indiqué la police.

Les organisateurs avaient déjà vendu pour \$60 en paris.

La police a accusé Daniel Joseph Pitre, 20 ans, de Hamilton, d'avoir opéré un réseau de paris et de possession de drogue. Il doit comparaître en Cour provinciale le 3 janvier sous ces deux accusations.

Thomas Brigham

Enquête préliminaire

MONTREAL (PC) — Ce qui a sauté aux yeux de l'expert en explosif accouru sur les lieux de la tragédie mortelle survenue à la gare Centrale, le 3 septembre dernier, a été "la nature violente de l'explosif utilisé."

M. Bernard Pominville qui témoignait hier à l'enquête préliminaire de Thomas Brigham, accusé d'avoir causé la mort de trois touristes français, a indiqué avoir trouvé des traces de nitroglycérine et d'essence à proximité de l'épicentre de l'explosion.

La nitroglycérine était présente sur des

bouts de tuyaux retrouvés ici et là dans les heures qui ont suivi le drame alors que l'essence a été relevée sur le goulot-verseur d'un contenant de plastique.

L'expert en explosif entraînait à peine dans le vif du sujet quand la séance a dû être suspendue en raison de l'heure tardive. M. Pominville poursuivra son témoignage la semaine prochaine.

M. Pominville parlera alors des

tests d'explosion réalisés à trois reprises au cours du mois d'octobre au champ de tir de Farnham, dans les Cantons de l'est.

Il livrera également au juge Claude Joncas de la Cour des sessions, les conclusions de ses analyses.

Les deux témoins précédents, l'agent Bernard Broyer et Claude Lamarre n'ont pas permis d'appréhender de nouveaux faits que n'avaient révélés l'enquête du coroner.

Pas possible...

Ca marche

AUGSBOURG, RFA (Reuter) — Les larmes du ciel portent les crocodiles au 7ème ciel.

C'est la constatation faite par le directeur du zoo ouest-allemand d'Augsbourg.

Ses crocodiles n'avaient jamais senti de pulsions sexuelles jusqu'au jour où il eut une idée lumineuse. Il leur fit écouter l'enregistrement d'un orage tropical et les queues des sauriens frétilèrent...

Loto page dix

Sommaire

Petites annonces	35 à 40
Arts	20 à 26
Bandes dessinées	28
Bourse	33
Détente	41
Décès	39
Finances	34
Patron	40
Sports	42 à 56
Horaire télé	27 à 30

Loto

LA QUOTIDIENNE
à trois chiffres:
7-0-1
à quatre chiffres:
9-1-7-5

La rédaction.

Saguenay 545-4474
Lac-Saint-Jean-Est
(Alma) 668-6977
Lac-Saint-Jean-Ouest
(Dolbeau) 276-1889



La Dame de Cœur

LINGERIE ET VETEMENTS DE BASE

CHEZ LESSARD SUR LA COTE
405, RACINE EST — CHICOUTIMI 696-3383

Clair parle d'une étape dans la marche du Québec

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI - Pour le ministre québécois des Finances par intérim, les remous qui secouent le Parti québécois vont permettre à la Belle Province de franchir une étape de son développement.

"Les événements des derniers jours prouvent qu'on assiste à la fin de quelque chose et au début d'autre chose. Il est inévitable que des hommes nouveaux vont imprégner un style nouveau à la gestion des affaires publiques au Québec", a dit Michel Clair.

Ce dernier, qui reconnaît se sentir parfaitement à l'aise avec le discours de René Lévesque, a été très prudent dans les commentaires qu'il a formulés au sujet de la crise qui ébranle le Parti québécois et, par ricochet, le gouvernement.

Le député de Drummond à l'Assemblée nationale était à Chicoutimi, hier, où



Michel Clair

il a lancé le programme du gouvernement du Québec dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse à titre de ministre responsable.

D'ailleurs, le ministre a refusé de répondre à toutes les questions "hypothétiques". A savoir s'il était prêt à relever le défi comme ministre des Finances, il a écarté la question en précisant qu'à tous les jours, à titre de président du Conseil du trésor, il avait des contacts avec le titulaire des Finances.

Selon Michel Clair, le sort en est jeté. Il est d'avis que le Premier ministre va reprendre le haut du pavé.

"D'ailleurs, il a, à sa disposition, dans l'équipe gouvernementale des hommes et des femmes qui n'attendent qu'un mot de sa part pour prendre la commande d'un ministère", a lancé le ministre des Finances par

intérim.

Par conséquent, ce dernier croit que la crise qui ébranle le PQ ne remet pas du tout en cause la crédibilité du gouvernement.

"Cette affaire, a dit le ministre, va tout simplement permettre d'apporter du sang neuf au sein de l'équipe ministérielle".

Par ailleurs, Michel Clair s'est refusé à "envisager des scénarios" en fonction du congrès du Parti québécois qui se déroulera le 19 janvier. Il s'est contenté de dire que l'important, pour le moment, c'est de gouverner avec les éléments qui sont disponibles.

Pour ce qui est de l'élection référendaire, le député de Drummond affirme qu'on ne peut trancher cette question, lors d'une élection, sur un seul ticket de député. Selon lui, la question est plus sérieuse.

En bref

Parizeau

QUEBEC (PC) — Le départ de Jacques Parizeau comme ministre des Finances n'affectera guère la stabilité financière du gouvernement québécois.

"Ce qui risquerait de miner la confiance des prêteurs, c'est un changement violent de politique du gouvernement", affirme le dirigeant d'une importante firme canadienne de courtage immobilier qui préfère conserver l'anonymat.

Confirmations

QUEBEC (PC) — Le cabinet du président du Conseil du trésor a confirmé hier que le ministre Michel Clair assure l'intérim au ministère des Finances, depuis la démission soudaine de M. Jacques Parizeau.

En interview téléphonique, son attachée de presse a fait savoir que M. Clair n'assurera que l'administration courante et ce pour une période indéterminée.

Dissidents

MONTREAL (PC) — Intraitable sur le fond de sa position quant à l'enjeu des prochaines élections générales, le premier ministre du Québec voit un bon côté à la démission de cinq de ses ministres.

Il a répété qu'il était jusqu'à un certain point réceptif à un compromis, auquel il ne semble pas trop croire s'il doit porter sur sa position fondamentale.

Vaugois et Baril

TROIS-RIVIERES (PC) — Les députés de Trois-Rivières et d'Arthabaska, Denis Vaugois et Jacques Baril, démissionneront au début de la semaine prochaine pour siéger comme indépendants si le premier ministre René Lévesque n'adopte pas une attitude plus conciliante dans le débat sur la question nationale.

Bertrand

QUEBEC (PC) — Le gouvernement va sortir plus fort et plus uni à la suite de la démission de cinq de ses ministres, a affirmé vendredi le leader parlementaire du gouvernement, le ministre Jean-François Bertrand.

M. Bertrand a également averti, dans une entrevue accordée à la Presse canadienne, que toute tentative de miner le leadership du premier ministre René Lévesque était vouée à l'échec.

Rhéaume

MONTREAL (PC) — Le président de la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal et du Mouvement national des Québécois, Gilles Rhéaume, estime que le schisme qui secoue le Parti québécois a un aspect positif.

Selon lui, le geste posé par les Jacques Parizeau, Camille Laurin et autres ministres et députés démissionnaires du PQ fait appel à la conscience des Québécois et démontre que l'idée de l'indépendance est profondément implantée au Québec.

PQ de Jonquière

Appui donné à Lévesque

JONQUIERE (GL) - Les membres de l'exécutif du Parti québécois de la circonscription de Jonquière appuient la position de René Lévesque dans le pré-

sent débat qui secoue cette formation politique.

"En préconisant que la prochaine élection ne soit pas référendaire, M. Lévesque ne trompe personne. Il

ne fait que dire tout haut ce que bien des membres sympathisants du parti ont pensé et dit lors des assemblées générales convoquées récemment dans cha-

que comté du Québec, ceux de Jonquière y compris", écrit la présidente, Céline Gagnon, dans un communiqué de presse.

Pour les membres de l'exécutif du PQ dans Jonquière, le moment est mal choisi pour demander aux Québécois et aux Québécoises de faire l'indépendance, parce qu'ils ne sont pas prêts à se lancer dans une aventure à laquelle, ils n'accordent pas la priorité pour le moment.

Céline Gagnon rappelle que faire la souveraineté suppose qu'il existe des moyens pour ce faire. "Deux voies sont offertes: ou bien le Québec atteint la souveraineté avant même d'avoir assuré sa vitalité économique; ou bien le Québec développe d'abord sa puissance économique et ensuite, ces leviers de négociation en main, obtient sa souveraineté".

Les membres de l'exécutif du PQ de Jonquière sont d'avis que cette formation politique ressortira grande de la tempête qui l'assaille parce que les hommes et les femmes qui la composent auront encore une fois prouvé qu'ils sont de grands démocrates.

Syndiqués de l'hôpital de Roberval

Refus de voir Laurin

Mistassini (LF) — "Les employés syndiqués de l'hôpital de Roberval ont doublement tort de ne pas vouloir

me rencontrer. Je ne suis pas encore mort et enterré, il est même possible que je ressuscite". Ce sont les pa-

roles prononcées par le ministre démissionnaire des Affaires sociales, Camille Laurin, lors de son passage à Saint-Félicien.

Les employés de l'hôpital de Roberval ne voyaient plus la nécessité de discuter avec Laurin, en raison des menaces de démission. Invité à commenter ce geste, le ministre Laurin a mentionné, qu'advenant son départ, les recommandations seraient transmises à son successeur. Habituellement, dit-il, elles sont respectées dans 90 p.c. des cas.

Outre cette brève allusion, Laurin s'est refusé à tous commentaires concernant sa démission à titre de ministre des Affaires sociales. Le mot d'ordre de discrétion a été demandé par le premier ministre René Lévesque.

Consol: silence

par Yvon Bernier

CHICOUTIMI-(YB) Les parties en présence dans le conflit opposant le Syndicat national des travailleurs de pâtes et papiers de Port-Alfred à la compagnie Consolidated Bathurst entament ce matin leur quatrième journée consécutive de conciliation de la semaine.

Sans aucunement épiloguer, le conciliateur Bernard Crevier a néanmoins reconnu hier que les dis-

cussions se poursuivent et en sont à un stade crucial sans nécessairement être pour autant à un stade déterminant. Tout aussi laconiquement un des négociateurs du syndicat a avancé hier en fin de soirée que les négociations sont dans "une bonne phase".

Tant chez la partie syndicale que chez la partie patronale, le "mur du silence, s'épaissit en cette journée d'un conflit qui atteint pratiquement son quatrième mois.



PHOTO
dix
quatre

VENTES CAMERAS ET ACCESSOIRES

PROFITEZ DES NOMBREUX SPECIAUX

OFFERTS DANS LA CIRCULAIRE QUI VOUS EST DISTRIBUEE CETTE SEMAINE

CONSERVEZ CETTE CIRCULAIRE ET ECOUTEZ CJAB-FM

La jeunesse aura droit à \$276,000



VIVE LA JEUNESSE — Le député Hubert Desbiens, le ministre Michel Clair et le responsable du bureau régional du Secrétariat à la jeunesse, Denis Pineault, ont parlé de l'Année internationale de la jeunesse, hier, lors d'une conférence de presse.

(Photo: Denis Riverin)

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI - C'est une somme de \$276,000 qui sera consentie au Saguenay-Lac-Saint-Jean dans le cadre du budget de \$9 millions, attribué par le gouvernement du Québec, pour la réalisation de projets durant l'Année internationale de la jeunesse.

Le ministre responsable de ce dossier au sein du gouvernement, Michel Clair, a fait cette annonce, hier, lors d'une visite à Chicoutimi.

Du même souffle, le ministre a présenté le responsable pour la région du Secrétariat à la jeunesse. Il s'agit du Baierivrain Denis Pineault.

Le programme, dont le ministre a donné les grandes lignes, permettra aux jeunes de 15 à 29 ans de recevoir une aide financière pour la réalisation de projets dans le cadre de l'Année internationale de la jeunesse.

Pas moins de 55 pour cent de l'enveloppe consentie par l'Etat seront consacrés à des pro-

jets à caractère régional. Pour le reste, on parle de projets nationaux et internationaux.

Au sujet des projets qui seront mis de l'avant, le ministre Clair a précisé qu'il n'y a aucun critère préalablement établi. C'est un comité de dix personnes qui analysera la pertinence des projets. Nécessairement, les jeunes devront être parrainés par un organisme à but non lucratif. C'est pratiquement le seul critère d'admissibilité.

D'autre part, le député de Drummond à l'Assemblée nationale a indiqué que le programme ne fait aucune distinction au sujet de la sélection. Ainsi, il s'adresse à des jeunes qui sont aussi bien chômeurs qu'étudiants ou travailleurs.

Globalement, les projets présentés dans le cadre du programme, devront impliquer des jeunes dans toutes les étapes de réalisation et favoriser les efforts de prise en charge afin d'aider les participants à développer leur implication dans le milieu.

La gestion des programmes est assumée par le Secrétariat à la jeunesse. Les formulaires de présentation sont maintenant disponibles au bureau régional du Secrétariat, aménagé au 3950 du Boulevard Harvey, à Jonquière. Le numéro de téléphone pour rejoindre Denis Pineault est 547-3696. Une ligne téléphonique sans frais est aussi accessible pour obtenir des renseignements sur le programme soit 1-800-463-5306.

Dans le cadre de cette Année internationale de la jeunesse, des symposiums locaux se dérouleront dans les petites patries de la Belle Province. Pour la région, le premier connu se déroulera à Jonquière, les 5 et 6 avril 1985.

Ces manifestations permettront aux jeunes de faire le point et échanger sur leur vécu quotidien. De plus, on veut faire en sorte que les projets auront un suivi. Lors des symposiums on devra faire en sorte que tous les agents du milieu puissent se concerter face à la jeunesse.

Entre 15 et 29 ans

92,578 jeunes vivent dans la région

CHICOUTIMI (GL) - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte 92,578 jeunes, âgés entre 15 et 29 ans, soit 40,6 pour cent de la population de base (15 ans et plus) de cette région. Pour l'ensemble de la Belle Province, ce pourcentage se situe à 35,4 pour cent.

C'est ce qui ressort d'une étude réalisée par le Bureau de la statistique du Québec, à la demande du Secrétariat québécois de la jeunesse, à l'aube de l'Année internationale de la jeunesse.

En l'an 2000, le nombre de jeunes de 15 à 29 ans au Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait se situer aux environs de 69,665. Le ratio jeunesse population de base devrait s'établir aux alentours de 26,5 pour cent comparativement à 23,7 pour l'ensemble national.

Le document du Bureau de la statistique fournit d'autres données sur les 15-29 du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ainsi, on apprend que le taux d'activité de ce groupe est de 56,1 pour cent dans la région. C'est donc dire qu'environ 46,000 jeunes détiennent ou sont à la recherche d'un emploi. De ce nombre, on estime qu'en 1983, environ 12,000 jeunes étaient au chômage. La durée moyenne du chômage est de 17,3 semaines.

Par ailleurs, on note que, dans la région, 12,110 personnes sont des bénéficiaires de l'aide sociale de moins de 30 ans. Le plus dramatique, c'est que 10,299 d'entre eux sont aptes au travail.

De ce groupe, 27,8 pour cent sont bénéficiaires depuis deux ans et plus; 47,9 pour cent le sont depuis six mois à deux ans et 24,3 pour cent depuis moins de six mois. Aussi, 90,9 pour cent des bénéficiaires de l'aide sociale aptes au travail ont 12 ans et moins de scolarité.

L'école

On dénombrait en 1982-1983, au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 13,508 jeunes de 15 à 19 ans, et 219 de 20 à 24 ans qui fréquentaient l'école secon-

daire. Ces données représentent 47,6 pour cent des jeunes de 15 à 19 ans de la région, ce qui est supérieur à l'ensemble du Québec.

Au sujet de l'enseignement collégial, la grande majorité

des étudiants de ce niveau se retrouvent dans le groupe des 15 à 19 ans.

Ainsi, 6,679 jeunes de cette catégorie fréquentent ce niveau scolaire. Cela représente un taux de fréquentation de 23,5 pour cent pour les 15-19 ans

et 5,5 pour cent pour les 20-24 ans.

Pour ce qui est du secteur d'enseignement, 5,835 étudiants se trouvaient dans le secteur professionnel et 2,986 au secteur général.

Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Arvida

Morin veut combler un manque

par Gilles Lalancette

CHICOUTIMI (GL) -- Si Henri Morin est candidat à la présidence du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Arvida, c'est en raison du manque flagrant de leadership à la présidence actuelle ce qui, selon lui, a fait perdre à la plupart des travailleurs leur motivation syndicale.

Henri Morin a 30 ans. Il est le fils d'un retraité des salles de cuves et travaille chez Alcan depuis 11 ans. Son thème favori dit simplement qu'il faut que ça change.

Pourquoi l'élection de cette année au syndicat d'Arvida qui compte 5,400 membres suscite tant d'intérêt? Selon Henri Morin, c'est un signe des temps.

En fait, il estime que les trois prochaines années seront déterminantes pour l'avenir syndical des travailleurs d'Alcan au complexe de Jonquière. "Je crois à la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium, mais il faut changer d'attitude et ce changement, seuls les travailleurs du syndicat d'Arvida sont en mesure de l'opérer", affirme M. Morin.

En fait, Henri Morin prend comme exemples les résultats des dernières années. En dépit de promesses, il constate que les horaires de travail créent encore de l'insatisfaction, que le dossier du 8 à 4 pour les employés de la mécanique est encore en suspens, que la récupération des sous-contrats se fait encore attendre tandis que la création et la protection des emplois sont au point zéro. Pire, l'unité syndicale est à refaire, selon lui.

Donc, Henri Morin propose une nouvelle philosophie axée sur une meilleure compréhension des problèmes. La planification et l'éducation sont des mots qu'on doit retrouver dans le vocabulaire syndical à l'aluminerie Arvida.

Par ailleurs, celui qui veut succéder à Donat Lévesque pense au congrès de la Fédération des syndicats du secteur de l'aluminium qui aura lieu au printemps de 1985. Il croit que les travailleurs doivent déléguer à ce congrès une équipe renouvelée avec des idées neuves. Il pense que la FSSA, ce n'est pas l'idéal, mais c'est ce que les travail-



LEADERSHIP — Henri Morin est candidat à la présidence du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Arvida parce qu'il ne croit pas au leadership de la présidence actuelle.

(Photo: Réal Tremblay)

leurs ont jamais eu de mieux. Il faut donc changer les mentalités.

Dans l'esprit de M. Morin, il faut rétablir les ponts et autant les dirigeants du syndicat d'Arvida que ceux de la FSSA doivent retourner à la véritable base du syndicalisme, c'est-à-dire le travailleur d'abord.

Réduction du temps de travail

Un autre thème débattu

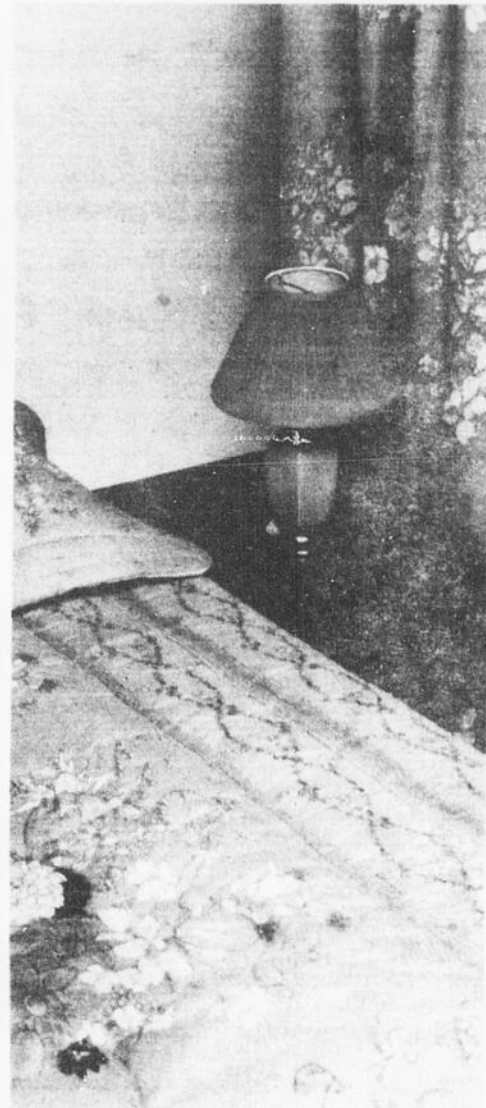
par Henri Morin concerne la réduction du temps de travail. Ainsi, la solution à l'horaire de travail, c'est la réduction du temps de travail. C'est aussi la seule manière pour se constituer un plancher d'emploi.

Toutefois, le syndicaliste reconnaît qu'il ne peut garantir une réduction du temps de travail avec pleine compensation. Selon lui, c'est le défi que les travailleurs ont à relever pour l'avenir.

LA BAIE

Une joyeuse tradition de Noël

À 25% de rabais, votre budget est respecté
et votre décor, transformé!



Tentures "Classique"

Rayonne et polyester aspect lin, lavable à la machine et sans repassage. Pêche, bois de rose, crème ou bleu Wedgewood. Attaches comprises.

191 sur 160 cm (75" sur 63")
La Baie, ord. 79.98
191 sur 241 cm (75" sur 95")
La Baie, ord. 99.98
254 sur 241 cm (100" sur 95")
La Baie, ord. 129.98
381 sur 241 cm (150" sur 95")
La Baie, ord. 199.98

Volants assortis

132 sur 33 cm (52" sur 13")
La Baie, ord. 24.98
195 sur 33 cm (77" sur 13")
La Baie, ord. 34.98

59.98 la pai.

74.98 la pai.

96.98 la pai.

149.98 la pai.

17.98 ch.

25.98 ch.

Tentures "Brittany"

Voile de polyester Tergal^{ma} de France, lavable à la machine. Têtes à plis pincés. Plissage "papillon" et ourlets Cornelli brodés. Blanc ou ivoire.

Crochets compris.
132 sur 238 cm (72" sur 94")
La Baie, ord. 89.98
243 sur 238 cm (96" sur 94")
La Baie, ord. 119.98
304 sur 238 cm (120" sur 94")
La Baie, ord. 149.98
365 sur 238 cm (144" sur 94")
La Baie, ord. 169.98

Tentures, rayon 562.
En vigueur jusqu'au 1^{er} décembre.

Parures "Carolyn" pour chambre à coucher

Polyester et coton lavable. Ravissant motif fleuri ton rose antique ou champagne. Couvre-lit à bourre et endos de polyester. Tentures à têtes à plis pincés avec crochets.

Tentures

190 sur 241 cm (75" sur 95")
La Baie, ord. 59.98

44.98 la pai.

Couvre-lit

Jumeau. La Baie, ord. 99.98
Deux places. La Baie, ord. 109.98
Queen. La Baie, ord. 129.98

74.98 ch.

79.98 ch.

96.98 ch.

Couvre-oreillers

Dimensions standard
La Baie, ord. 21.98

15.98 ch.

DEMANDEZ-NOUS N'IMPORTE QUOI... OU PRESQUE, À LA BAIE!

la Baie



Magasiner? C'est aussi nous téléphoner!

545-3160

(à Chicoutimi)



Tremblay a une longueur d'avance dans Chicoutimi



par Normand Boivin

CHICOUTIMI (NB) — S'il est le dernier en lice dans la course à l'investiture libérale dans Chicoutimi, François Tremblay part avec une longueur d'avance sur ses deux adversaires.

L'ex-président de la Chambre de commerce de Chicoutimi a annoncé, hier, qu'il était désormais dans la course contre Henri Girard et René Simard, avec, pour le seconder, le président de l'association libérale de la circonscription, Jean-Guy Maltais, et huit autres membres de l'exécutif.

En présentant son candidat, M. Maltais n'a pas caché que la très grande majorité des dirigeants libéraux de Chicoutimi s'était rangée derrière lui.

En fait, Jean-Guy Maltais a mentionné que les Simard et Girard n'avaient réussi, à eux deux, qu'à rallier trois ou quatre membres de l'exécutif de l'association libérale.

«Devant ce fait, nous avons besoin d'un troisième candidat correspondant aux aspirations des libéraux de Chicoutimi et c'est après plusieurs semaines de pourparlers que nous avons réussi à convaincre François Tremblay», a mentionné Jean-Guy Maltais.

Connaissance des dossiers

Si le président de l'association est allé chercher François Tremblay, c'est parce qu'il croit en sa capacité de recueillir l'appui non seulement des libéraux membres du parti, mais, une fois l'étape de l'investiture passée, de l'ensemble des électeurs de Chicoutimi.

Pour ce faire, les supporters de M. Tremblay misent notamment sur son expérience comme président de la Chambre de commerce de Chicoutimi, qui lui a permis de piloter certains dossiers régionaux.

D'ailleurs, après la jeunesse, les dossiers tels: l'autoroute 70 Alma-La Baie, Parc du Saguenay, la transformation de l'aluminium, la reconnaissance de l'U-QAC comme centre de recherche et de l'hôpital de Chicoutimi comme institution ultra spécialisée, sont les priorités qu'entend défendre François Tremblay.

Interrogé sur les motifs qui l'ont conduit à la vie politique, le troisième candidat à l'investiture libérale a dit que la société québécoise est à la veille de connaître de profonds bouleversements qui impliquent des choix difficiles pour les hommes politiques.

«Je crois que c'est le devoir des citoyens qui entendent exercer une influence sur leur avenir de s'impliquer directement dans la gestion de l'Etat, afin de relever les défis représentés par la révolution technologique, le haut taux de chômage, la compétition internationale et notre niveau de productivité.»

François Tremblay se présente lui-même comme un travailleur dynamique, qui ne croit plus en la valeur des discours strictement électoralistes, mais plutôt en ceux qui font appel à la raison des citoyens, en ayant une vision non plus locale, mais régionale.

CANDIDATURE — Sous l'oeil attentif du président de sa campagne, Jean-Guy Maltais, François Tremblay a annoncé, hier, sa candidature en vue d'être le représentant libéral dans Chicoutimi, lors des prochaines élections provinciales.

Conciliation le 29 novembre

Piquetage chez Croteau

CHICOUTIMI (YB) Les 19 membres du Syndicat des employé(e)s de magasin de Chicoutimi (section Croteau) (FC-CSN) qui ont débrayé spontanément jeudi après-midi comptent sur la première séance de conciliation prévue pour le 29 novembre prochain pour faire progresser leur dossier de négociation de convention collective.

A ce jour, de rapporter hier le permanent de la Fédération du commerce (CSN), Jean-Paul Lapointe, la partie patronale n'a pas véritablement fait preuve d'ouverture relativement à la progression du dossier puisque lors de la toute première séance de négociation, il y a près de deux mois, elle brillait par son absence. De plus, il y a quelque temps, d'ajouter le permanent, l'employeur a congédié une employée pour activités syndicales. Et puis ces dernières semaines, les représentants patronaux ont harcelé en diverses occasions leurs



PIQUETAGE — Les membres du syndicat du magasin Robert Croteau ont dressé vendredi hier leur ligne de piquetage et commencé à sensibiliser la population à leur conflit.

(Photo: Rocket Lavoie).

-Autre débrayage-

A l'instar de leurs confrères et consœurs du magasin Robert Croteau Ltée, les trente-six

pour cent par l'assemblée générale au comité de négociations, lundi dernier. Mandat confié aux représentants syndicaux à la suite du rejet à 100 pour cent des dernières offres patronales présentées.

Globalement, de préciser hier le permanent syndical, Jean-Paul Lapointe, le coeur du conflit se situe sur le plan salarial. L'employeur offre une augmentation salariale de 0.25 cents heure pour la première année du contrat collectif et 0.20 cents heure pour la deuxième année alors que le syndicat demande \$1.05 cents heure pour la première année et 0.92 cents heure pour la deuxième année. Le salaire horaire moyen des membres du syndicat est actuellement de \$8.00 heure.

membres du Syndicat national des employé(e)s de commerce et bureau du comté Lapointe (section Albert Bergeron) FNC-CSN, ont débrayé eux aussi au cours de la journée de jeudi.

Dans ce cas-ci, le débrayage a été ordonné suite au mandat de grève accordé dans une proportion de 100



Yvon Bernier

employés, ce qui a créé une atmosphère de travail malsaine dans le magasin et mené au débrayage spontané des employés ces derniers jours.

Il faut rappeler que le Syndicat des employé(e)s de magasin de Chicoutimi (section Croteau) est un syndicat accrédité à la CSN depuis le mois de février dernier.

Lésions corporelles

Elisabeth Raté, de Neuville, dans le comté de Portneuf, qui avait reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir causé des lésions corporelles, devra garder la paix pendant trois ans.

La victime, Giuseppe Sereno, propriétaire de l'immeuble où réside Mme Raté, avait été atteint de coups de couteau en tentant d'expulser sa locataire.

La femme avait d'abord été accusée de tentative de meurtre.

Cinquième corps

SEPT-ILES (PC) —

Après la récupération du cinquième et dernier corps des victimes de la tragédie du pont de la rivière Sainte-Marguerite, hier, l'équipe du chantier de Sept-Iles entame maintenant la phase de récupération des pièces d'exhibit, étape clé qui permettra aux membres de la commission d'enquête de faire la lumière sur cette accident.

Six ouvriers ont trouvé la mort et deux autres ont été blessés dans l'effondrement du pont en construction en octobre dernier.

Un dernier cadavre, celui de Roger Lefrançois, 32 ans, a été retrouvé hier.

La grue de 440 tonnes acheminée de Québec demeure toujours en opération pour soulever les décombres et récupérer les immenses pièces de métal pour fin d'enquête.

Fin des recherches

AMQUI (PC) — Après huit jours de recherches infructueuses pour retrouver le bébé de quatre mois abandonné en forêt par sa mère, à Lac aux Saumons, dans la vallée de la Matapédia, la majorité des policiers et le maître de chien ont quitté le site hier, ne laissant sur place que trois agents qui assisteront aujourd'hui les bénévoles qui poursuivront les fouilles.

Selon l'agent Bertin Barrette, les policiers sont moralement convaincus d'avoir fait physiquement tout ce qui était possible pour récupérer le jeune Mathieu, déposé dans un boisé entre le 3e et le 4e rang au sud-ouest du village.

Les recherches sont difficiles parce que certains éléments laissent croire aux policiers que l'enfant serait enterré, recouvert de feuilles ou enfoui sous une vingtaine de centimètres de neige.

Bout d'chou

QUEBEC (PC) — La poupée "Bout d'chou" de couleur ne semble pas aussi populaire que celle au teint rosé.

Hier matin, les 144 "Bout d'chou" mis en vente chez Toyville, à Ste-Foy, se sont littéralement envolés en quelques heures.

Mais, à 11h, il restait toujours dix poupées laissées pour compte, toutes des noires. Faut-il en déduire que les Québécois exercent une forme de racisme?

Heureusement, en fin d'après-midi, on apprenait qu'elles avaient toutes trouvées.

Contrairement au dernier arrivage de ces irrésistibles poupées, la vente d'hier s'est déroulée dans l'ordre le plus complet.

Les clients n'ont pu pénétrer à l'intérieur que par petits groupes de 6 à 10.

Avertis par les médias d'information, quelque 200 "fans" de la nouvelle coqueluche internationale s'étaient postés devant le magasin de jouets bien avant son ouverture, certains y faisant le pied de grue bien avant 8h.

A nouveau, des clients venus d'aussi loin que des Etats-Unis se sont présentés hier pour dénicher une de ces poupées devenues si difficile à trouver.

C'était notamment le cas de Mme Nancy Sidelinger, partie de Pittsfield, dans le Maine.

«Nous n'en avons plus depuis longtemps dans nos magasins et on nous dit qu'il faudra attendre au printemps pour pouvoir en acheter. Que voulez-vous, c'est ça que veulent nos enfants pour Noël», a-t-elle déclaré.

N'oubliez pas votre inscription à l'Université du Québec à Chicoutimi

SESSION D'HIVER 1985

Les étudiants (anciens ou nouveaux) prendront bonne note des dates, des endroits et des modalités d'inscription aux cours offerts à la session d'hiver 1985 par l'Université du Québec à Chicoutimi et dans ses centres d'études hors campus. On obtient plus de renseignements à ce sujet en s'adressant à l'un ou l'autre endroit indiqué dans cette page.

ENDROITS ET DATES

ENDROIT	LIEU	HEURE	DATE
CHICOUTIMI	CAMPUS DE L'UNIVERSITÉ	9H À 12H 14H À 18H	MARDI, MERCREDI, JEUDI, 27, 28, 29 NOVEMBRE
BAIE ST-PAUL LA MALBAIE ST-FÉLICIEN	CENTRE D'ART POLYVALENTE DU PLATEAU SALLE DE LA MARINA 1063, BELLEVUE SUD	11H À 13H 16H À 18H 15H À 19H	LUNDI 3 DÉCEMBRE LUNDI 3 DÉCEMBRE MARDI 4 DÉCEMBRE
ALMA PORT-CARTIER SEPT-ÎLES	MOTEL UNIVERSEL CENTRE ÉDUCATIF L'ABRI AUBERGE DES GOUVERNEURS	15H À 19H 19H À 21H 15H À 19H	MERCREDI 5 DÉCEMBRE MERCREDI 5 DÉCEMBRE JEUDI 6 DÉCEMBRE

DEMANDE D'ADMISSION

POUR ÊTRE AUTORISÉ À S'INSCRIRE À DES COURS OFFERTS À TEMPS PARTIEL PAR L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI, IL EST OBLIGATOIRE D'AVOIR FAIT AU PRÉALABLE UNE DEMANDE D'ADMISSION À UN PROGRAMME D'ÉTUDES ET D'Y AVOIR ÉTÉ ADMIS.

LES PERSONNES NON ENCORE ADMISES PEUVENT, PENDANT LA PÉRIODE D'INSCRIPTION, OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS RELATIFS À L'ADMISSION À L'UNIVERSITÉ, AU BUREAU DU REGISTRAIRE, (LOCAL 1-210, TÉLÉPHONE: 545-5613).

NOTE: L'UNIVERSITÉ ACCEPTE LES CANDIDATS ÂGÉS DE 22 ANS ET PLUS S'ILS POSSÈDENT DES CONNAISSANCES APPROPRIÉES ET UNE EXPÉRIENCE JUGÉE PERTINENTE. TOUT ÉTUDIANT À TEMPS COMPLET DOIT S'INSCRIRE À CHICOUTIMI.

FRAIS GÉNÉRAUX

LES FRAIS GÉNÉRAUX ET LES FRAIS DE SCOLARITÉ SONT PAYABLES EN UN SEUL VERSEMENT, AU MOMENT DE L'INSCRIPTION.
FRAIS DE SCOLARITÉ: 50 \$ POUR CHAQUE COURS DE TROIS CRÉDITS.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

DÉBUT DES COURS

TOUS LES COURS DÉBUTENT AU JOUR PRÉVU À COMPTER DU LUNDI 7 JANVIER 1985.

NOTE : LES BULLETINS D'INSCRIPTION NE SONT PLUS EXPÉDIÉS PAR LE COURRIER, MAIS DISTRIBUÉS AU MOMENT DE L'INSCRIPTION.

HORAIRE DES COURS

ALMA, ST-FÉLICIEN, BAIE ST-PAUL, LA MALBAIE, SEPT-ÎLES, PORT-CARTIER: LES COURS SE DONNENT GÉNÉRALEMENT LE SOIR DE 19H À 22H ET LE SAMEDI, DE 9H À 12H.

CHICOUTIMI: LES COURS SE DONNENT GÉNÉRALEMENT DU LUNDI AU VENDREDI, DE 17H À 19H45 ET DE 20H À 22H45, ET LE SAMEDI, DE 9H À 12H.

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX

CHICOUTIMI: BUREAU DE L'ÉDUCATION PERMANENTE, 545-5314, DE 8H30 À 12H ET DE 13H30 À 17H, DU LUNDI AU VENDREDI:

ALMA (668-7268), ST-FÉLICIEN (679-2682), SEPT-ÎLES (968-4801): DE 8H30 À 12H ET DE 13H30 À 17H, DU LUNDI AU VENDREDI.

LA MALBAIE (665-4267): LE MARDI DE 13H30 À 17H, ET LES MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, DE 8H30 À 12H ET DE 13H30 À 17H.



Université du Québec à Chicoutimi

L'histoire donnera raison à René Lévesque

Au-delà des antinomies et des attitudes scandalisées de militants qui accusent leur chef de trahison, le premier ministre René Lévesque avait le devoir d'étaler les conséquences de la cruelle réalité ou de démissionner.

Se soumettre à la volonté de militants désespérés en faisant de l'indépendance le thème majeur de la prochaine élection générale le condamnait à conduire volontairement ses troupes à un véritable raid de Dieppe.

Les péquistes n'auraient probablement pas élu un seul député. Est-ce que la démocratie aurait été mieux servie avec un parti libéral détenant tous les sièges à l'Assemblée nationale et obligé ainsi de subir l'opposition dans la rue?



Bertrand Tremblay

L'objectif ultime des souverainistes aurait également subi un véritable enterrement.

Le chef du gouvernement redeviendra un adversaire dangereux pour les aspirants de Robert Bourassa s'il parvient à stopper l'hémorragie, au cours de la fin de semaine. Il a toujours - ou presque - été plus populaire que son parti. Il le dominera, à nouveau, comme il l'a déjà fait à deux reprises, ou il disparaîtra avec lui de la scène politique.

La crise a redonné la parole aux fabulateurs de l'indépendance. Les O'Neil, Ferreti, Paquette, Léonard et autres seraient demeurés d'illustres inconnus sans le charisme et le sens politique de René Lévesque.

Le mouvement souverainiste serait encore très marginal s'il n'avait pas converti René Lévesque à sa cause. Tous les idéologues, les purs et durs qui jugent aujourd'hui le bas peuple trop ignare pour comprendre la nécessité de l'indépendance n'aurait jamais pu utiliser les puissants avantages du pouvoir à la promotion de leur option sans l'ascendance de Lévesque sur l'électorat.

Ces militants espéraient que leur chef les conduirait au paradis de l'indépendance politique. Ils ont savouré le pouvoir, mais la souveraineté est présentement inaccessible. Près de 80 pour cent de la population québécoise répète, avec de plus en plus d'agacement, sa volonté de demeurer dans la Confédération.

Il est donc préférable de rendre la plus tolérable possible cette appartenance à la mosaïque canadienne et laisser à une autre génération la réalisation de l'indépendance si cet objectif représente alors la seule planche de salut national. Le bien-être de la population ne se situe certainement pas dans l'application de la politique du pire que prônent les purs et durs.

Le Parti québécois n'a pas reçu le mandat de faire l'indépendance, mais bien de gérer efficacement les affaires de la province. S'il n'y trouve plus de motivation, qu'il abandonne le pouvoir aux libéraux.

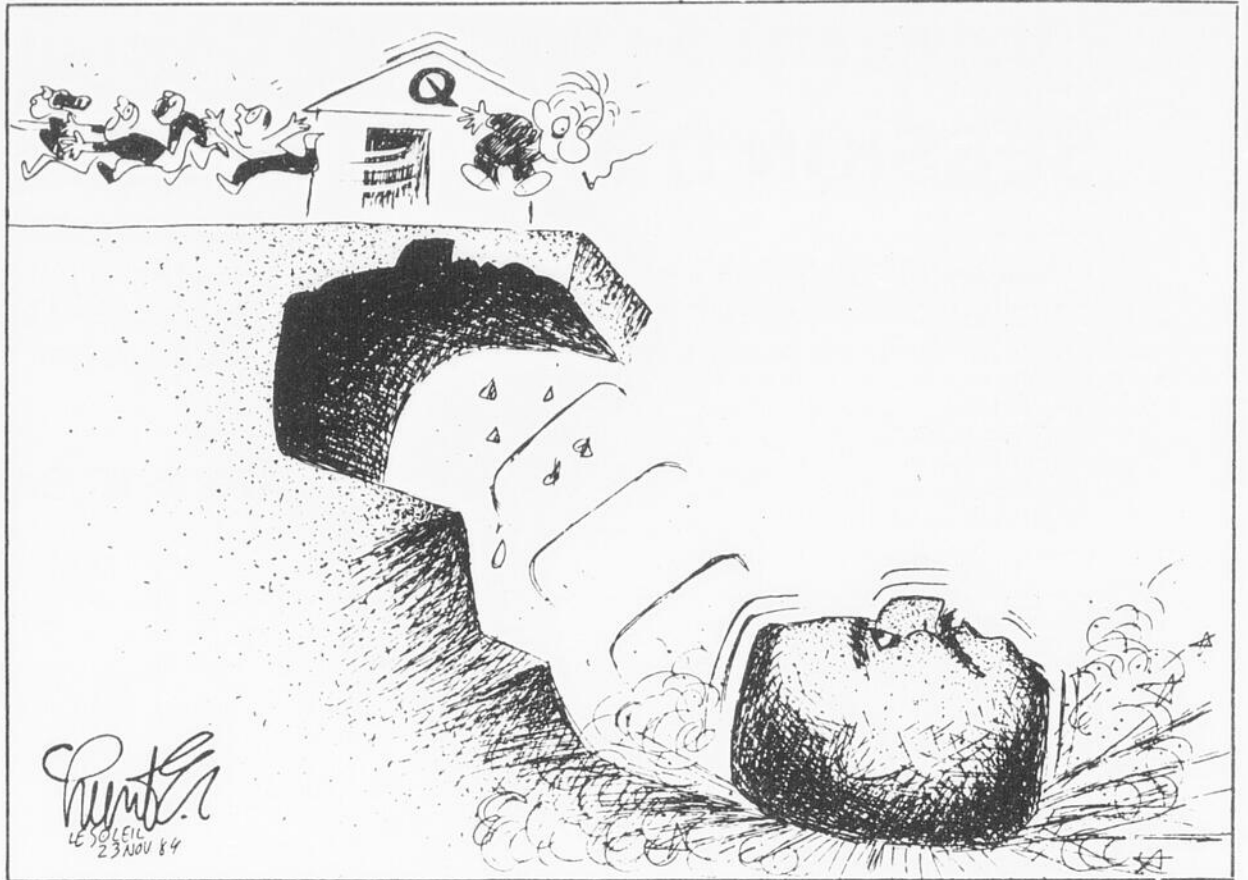
Mais comme le contexte politique s'est transformé depuis la disparition de Pierre Elliott Trudeau et l'avènement des nouveaux conservateurs conseillés par le constitutionnaliste et sénateur Arthur Tremblay, les péquistes doivent lancer, le plus rapidement possible, la balle dans le camp fédéral.

Jean Chrétien, qui prépara l'embuscade dans laquelle périrent les stratèges péquistes au débat constitutionnel, se réjouit presque d'entendre Brian Mulroney affirmer que l'économie est la grande priorité de son gouvernement et qu'il n'entend pas rouvrir le dossier constitutionnel avant la prochaine élection générale.

Le gouvernement québécois pourrait forcer la main de Mulroney en lui rappelant son discours de Sept-Îles sur "un authentique recommencement national", au début de la campagne électorale, et sa promesse de négocier avec le parti élu par la population québécoise, qu'il soit indépendantiste ou fédéraliste.

On saura dans les prochains jours si un René Lévesque, abandonné par de vieux compagnons comme Jacques Parizeau et Camille Laurin, pourra se maintenir au pouvoir. S'il échoue, ce sera parce qu'il s'est résigné, au congrès du printemps dernier, à appliquer la stratégie suicidaire des militants.

Revenu à la réalité, il a opéré un virage énergétique afin d'éviter le précipice. Est-il trop tard?



Les éditorialistes analysent la crise

Le Québec vit une crise ministérielle qui pourrait conduire à un scrutin général précipité.

Michel Roy, éditorialiste à La Presse, croit que si l'unité ministérielle ne se rétablit dans les prochaines heures, le Québec s'expose à une crise majeure.

"Le premier ministre pourrait être contraint de faire des élections. Cette fois, qu'il le veuille ou non, la souveraineté serait à l'ordre du jour."

La décision du premier ministre de faire que la souveraineté ne soit pas un enjeu de la prochaine élection suscite de nombreux commentaires dans la presse québécoise. Tous les éditorialistes y font écho.

Selon Jean-Louis Roy, du Devoir, l'intervention du premier ministre n'est certes pas dénuée d'intentions électorales.

"Mais la réduire à ces seules perspectives serait injuste, tant elle déborde ce strict minimum requis pour remettre de l'ordre dans son parti et de la discipline au sein du gouvernement."

Et J.-L. Roy ajoute: "Il est rare qu'un homme politique encore au pouvoir avoue aussi franchement que l'échec plutôt que la réussite a caractérisé son engagement et une mobilisation quasi historique dans le

cas qui nous occupe".

Dans un éditorial mordant, portant le titre de "L'indépendance dans le coffre arrière", Claude Bruneau, du Nouvelliste de Trois-Rivières, dit que si quelqu'un s'avisait de mettre bout à bout toutes les professions de foi, les déclarations, les positions et propositions, les modifications, les clarifications de M. Lévesque ou du parti, concernant "l'option", on aurait la plus belle anthologie de l'hésitation de tous les temps.

Bruneau se demande comment le gouvernement québécois participera à la conférence fédérale-provinciale sur l'économie, au début de 1985 "si l'on n'est ni ouvertement fédéraliste, ni consciencieusement souverainiste?".

L'éditorialiste de The Gazette est mystifié par l'attitude du premier ministre.

Même une lecture attentive de sa déclaration, souligne-t-il, ne parvient pas à nous révéler ce que le chef du gouvernement pense et croit sur la place du Québec à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada.

Si la souveraineté ne doit pas être l'enjeu du prochain scrutin, est-ce que l'option reviendra de nouveau par la suite? Dans quel délai?

The Gazette pose toute une série de questions: "Est-ce que M. Lévesque recherche un man-

dat pour donner à Mulroney une dernière chance de se rendre aux exigences constitutionnelles des nationalistes québécois? Si la démarche avec Ottawa échoue, l'option de la souveraineté reviendra-t-elle? La souveraineté sera-t-elle reléguée aux oubliettes, non seulement en campagne électorale, mais aussi au pouvoir?"

Pour Johanne Martin Godbout, du Droit d'Ottawa, M. Lévesque change les règles du jeu. Il en résulte, dit-elle, que le PQ et le PLQ se retrouvent nez à nez, le premier en trainant le boulet de huit ans de pouvoir, le deuxième désormais mal placé pour agiter l'épouvantail séparatiste.

"... Délivré de la 'menace séparatiste', l'électorat québécois aura le choix d'être représenté par une formation politique marquée au fer rouge de la souveraineté et une autre marquée du fer du fédéralisme prônée lors du référendum de 1980. Comme on veut rétablir des relations harmonieuses avec Ottawa, mais qu'on a tendance à protéger ses arrières, comme on compte sur Brian Mulroney mais pas au point de lui donner le Bon Dieu sans confession, un interlocuteur péquiste modéré pourra alors s'avérer un bon choix".

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474



Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 4e trimestre
31,908 abonné

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Éditorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Felice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoye
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Blasonnette
Tél.: Mt: 844-5005

Comment renouveler nos forêts surexploitées

L'ordre des ingénieurs forestiers du Québec vient de soumettre au ministère d'Énergie, Mines et Ressources, son opinion sur le document de consultation intitulé "La politique forestière du Québec - Problématique d'ensemble". En voici l'essentiel. Il apparaît prioritaire de garan-



Ordre des ingénieurs forestiers du Québec

tir la vocation de production de matière ligneuse du territoire forestier en appliquant les principes directeurs suivants:

1. Procéder à un zonage et à un plan d'affectation des ressources du territoire forestier à l'échelle du Québec.

2. Mettre en place une autorité unique en matière d'aménagement et de gestion des ressources du territoire forestier avec la responsabilité d'harmoniser les interventions sectorielles en milieu forestier et d'intégrer les diverses législations qui touchent les ressources et le territoire.

Le zonage

Le zonage consiste en "une opération technique qui permet de délimiter, au niveau d'un plan directeur d'aménagement de territoire, une unité territoriale caractérisée par une ou plusieurs ressources se trouvant à un niveau donné de potentiel et dédiées(s) à une ou plusieurs affectations, dans le but d'aboutir à une organisation optimale de l'espace et une utilisation rationnelle des ressources".

Les avantages d'une telle technique ont déjà été énu-

mérés dans l'Exposé sur la politique forestière de 1971. On soulignait que le zonage permettrait de:

- fournir un cadre précis pour l'application de la politique forestière;

- définir la vocation prioritaire ou exclusive des diverses portions du territoire forestier à laquelle seront subordonnées les autres utilisations;

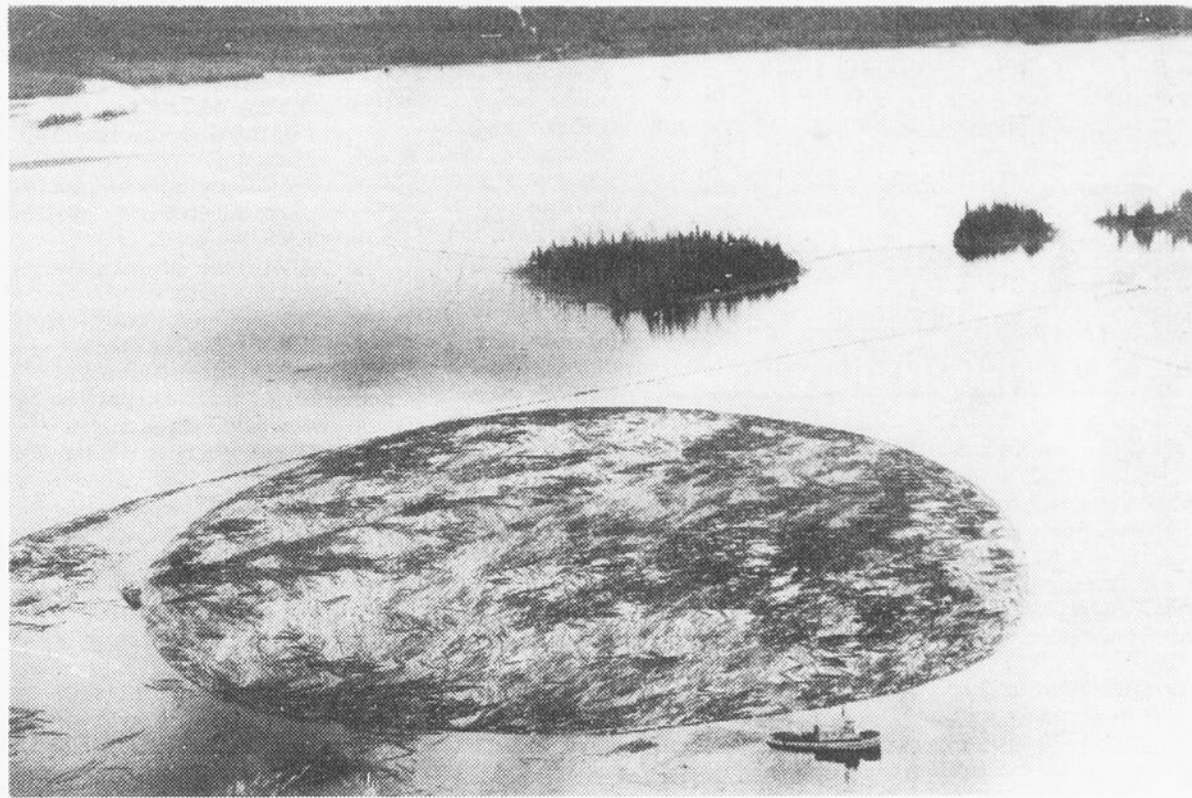
- éliminer les actions incompatibles avec les utilisations recherchées pour certaines parties de la forêt;

- assurer l'existence des forêts utilisées pour la production de matière ligneuse pendant une période suffisamment longue pour permettre de tirer profit des investissements réalisés;

- assujettir certains terrains forestiers à diverses pratiques de gestion;

- constituer une base solide pour réaliser l'allocation de la matière ligneuse à long terme.

L'urgence d'agir en cette matière se manifeste encore plus avec la décision de planter an-



nuellement 300 millions d'arbres. Déjà se pose la question du choix des territoires à reboiser et à consacrer, pour la durée d'une révolution, à la production ligneuse. Il devient donc impératif de classer ces terres à reboiser en fonction de leur utilisation prioritaire.

Autorité unique

Un zonage du territoire forestier ne serait guère efficace si plusieurs autorités ont le pouvoir de décider de l'utilisation du territoire et de ses ressources. Nous croyons fermement en la nécessité de confier à une autorité unique l'harmonisation des politiques sectorielles en matière d'utilisation des ressources du milieu forestier et l'intégration des législations pertinentes.

Sur ce dernier point, nous croyons indiqué d'associer les municipalités régionales de comté (MRC) à la planification de l'aménagement forestier sur leurs territoires respectifs. Nous sommes toutefois d'avis que les plans de gestion de forêts publiques doivent être partie intégrante de leurs schémas d'aménagement. Dans ces circonstances, il nous apparaît indispensable que les MRC disposent des ressources requises pour associer des ingénieurs forestiers à la confection des schémas d'aménagement de leurs territoires forestiers.

Les règles de la gestion

Quel que soit le concept d'aménagement mis en place, il faudra, pour assurer une gestion efficace, faire appel à des ressources humaines hautement qualifiées et en nombre suffisant. Le document de politique forestière n'aborde pas cet aspect de la question que nous considérons fondamental. Au chapitre du personnel professionnel par exemple, il est à se demander si, au Québec, avec un ingénieur forestier par 37.000 ha de superficie forestière productive, on peut prétendre à un aménagement in-

tensif de nos massifs forestiers, alors que d'autres pays forestiers développés comptent sur un ingénieur forestier par 15.000 ou 20.000 ha aux mêmes fins.

Impliquer les utilisateurs

Dans le but d'impliquer les utilisateurs de matière ligneuse dans la gestion forestière, l'Ordre des ingénieurs forestiers du Québec propose les principes directeurs suivants:

1. Intégrer les opérations de récolte et de régénération des territoires récoltés, de sorte que les utilisateurs de matière ligneuse soient tenus de reconstituer les stocks récoltés. En forêt privée, de nombreux propriétaires ont pratiqué la remise en production des terrains exploités. Cependant, cette pratique n'est pas universelle et il y aurait lieu de développer des programmes incitatifs à cet effet.

2. Dans la forêt publique de production ligneuse, instaurer une formule de gérance Etat-utilisateurs en vertu de laquelle l'utilisateur assurerait les opérations de récolte et les travaux sylvicoles, l'Etat se gardant le contrôle de ces opérations, de même que la confection, la révision et le contrôle des plans de gestion.

3. Associer les utilisateurs au processus de préparation des plans d'affectation du territoire forestier pour fins de production de matière ligneuse, tout en maintenant explicitement à l'Etat la responsabilité de l'allocation du bois.

4. Garantir aux utilisateurs les fruits de leurs contributions financières aux efforts d'aménagement, par un contrat à long terme (+ 20 ans) leur assurant un approvisionnement de bois de qualité, lié au respect d'engagements préalablement définis et acceptés par les deux parties.

5. Promouvoir, via des incitatifs financiers ou fiscaux aux utilisateurs, la sylviculture des feuillus nobles sur les meilleurs sites du Québec méridional. A cet effet, mettre en appli-

cation les résultats de la recherche pertinente en la matière.

6. En forêt privée, inciter tout propriétaire à soumettre l'aménagement de ses aires boisées à un plan simple de gestion dont le contrôle relèverait d'un organisme mandaté par les parties intéressées comme les administrations régionales du MER, les offices et syndicats de producteurs de bois, des industriels acheteurs ou d'autres intervenants impliqués financièrement.

7. Promouvoir, par des mesures incitatives appropriées, la participation des propriétaires forestiers au financement de l'aménagement et de la gestion des forêts privées.

Le financement

L'Ordre soutient que le financement des travaux de gestion et d'aménagement des forêts doit être partagé entre les parties au prorata des bénéfices qu'elles retirent. Ces revenus peuvent être fiscaux dans le cas des gouvernements provincial, fédéral et même municipaux. Pour l'industrie forestière, les bénéfices se situent autant dans l'usage de la matière ligneuse que dans la possession de contrats d'approvisionnement sur des territoires précis. Enfin, de nombreux autres usages retirent divers bénéfices de l'utilisation du milieu forestier et de ses ressources.

Le Québec s'est donné une loi sur le fonds forestier dont l'application éventuelle garantira la stabilité et la continuité d'une partie du financement de travail en vue de maintenir, d'améliorer et d'accroître la production de matière ligneuse des terres publiques à vocation forestière. Certains redoutent que la contribution des utilisateurs serve à assurer le financement d'activités normales de l'administration. Est-il possible alors d'imaginer une administration de cette loi qui relèverait d'une autorité autonome sous la dépendance du ministre de l'Énergie et des Ressources?



Agrandissement de l'hôpital de Dolbeau

Camille Laurin dit non pour le moment

DOLBEAU (LF) — Le territoire de la MRC Maria Chapdelaine a été ajouté au secteur, pour être reconnu zone désignée. En vi-

concernant la rémunération de 70 p.c. dans les milieux urbains. S'il n'y a pas d'entente avec les fédérations d'ici les

un milieu ouvert.

Selon le ministre Laurin, le jumelage entre le centre hospitalier de Dolbeau et Saint-François-d'Assise devrait se concrétiser, d'ici une semaine ou deux.

Concernant l'agrandissement de l'hôpital de Dolbeau, le ministre Laurin ne semble pas favoriser cette option. Il a amené plusieurs hypothèses, dont celle d'ajouter 20 lits e centre d'accueil et 24 en stins prolongés. Ce dossier devrait faire partie des priorités pour le prochain budget.

La construction du

centre de physiothérapie débutera dans quelques jours. Le président du conseil d'administration de l'hôpital de Dolbeau Martin Claveau, a demandé un budget supplémentaire aux \$300,000 accordés. La plus base soumission est de \$512,000. A ce propos, le ministre Laurin tentera de solutionner rapidement le problème par le biais du crédit ministériel, si non, la demande ira au conseil du Trésor.

Les responsables du centre hospitalier de Dolbeau étaient visiblement satisfaits de cette visite. On

considère que le ministre s'est passablement impliqué. A en

croire les propos de Laurin, le dossier de l'hôpital de Dolbeau

serait réglé définitivement dans quelques semaines.



Libe Fortin

site à Dolbeau, le ministre des Affaires sociales, Camille Laurin a affirmé, que seul un accord de principe avec la fédération des médecins manque, pour conclure l'entente.

Les fédérations des médecins ont été consultées, cependant le ministre n'est pas tenu, d'obtenir leurs consentements. Il semble, que l'enjeu de la négociation se rapporte aux décrets

fêtes, le ministre Laurin pense sérieusement à l'imposer.

Nouvelle vocation

Par contre, il n'est pas question pour le moment de désigner le secteur de Roberval. Le dossier est intimement lié à celui du centre psychiatrique. On parle de désinstitutionnalisation, en donnant une nouvelle vocation à l'établissement. Le ministre Laurin a rencontré les employés pour leur garantir une sécurité d'emploi. Il parle même de recyclage des travailleurs vers

T
TRADUTEX ENR.

Traduction de textes techniques
Anglais et langues étrangères

Pour tout renseignement
appelez:
Romain Gaudreault
545-9578

Un placement sur votre vie



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi
305, ave St-Vallier, Chicoutimi
(418) 549-2195
Poste 568

"La Fondation de ma vie"

RE/MAX
Les professionnels associés de l'immobilier



Jean-Roch Girard
RE/ALISEZ vos rêves et MAXIMISEZ votre investissement!
en me consultant personnellement pour l'achat ou la vente d'une propriété.
Jean-Roch Girard
Agent associé
Rés.: 549-8918
RE/MAX saguenay inc.
(418) 545-1515

Super Gros Lot de Noël
plus de **\$4000**

TIRAGE LE 24 DECEMBRE A 14h00

Voyez ce

SUPER GROS LOT

en étalage au Complexe Gagnon Frères

Réclamez vos billets de participation chez les marchands du Complexe Gagnon Frères ou découpez les coupons apparaissant chaque jour dans Le Quotidien et venez les déposer au Complexe Gagnon Frères.

COUPON DE PARTICIPATION

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

Tél.: _____

COMPLEXE Gagnon Frères

Résultats

6/36 Prochain **GROS LOT** 200,000.00\$ approx

Date 23-11-84 4 7 21 23 30 34 #7 compte mensuel 5

6/6	4	213,646.50 \$	MISE-TÔT 2 15 28 34
5/6+	7	11,160.80 \$	
5/6	277	352.50 \$	
4/6	9,747	37.00 \$	
Ventes totales		2,138,698.00 \$	Gagnants 354 Lot 141.20\$

Mini Loto 323294 50 000\$

23294	LOTS 5 000\$	294	LOTS 50\$
3294	LOTS 250\$	94	LOTS 5\$


Provincial 3297277 500 000\$

297277	LOTS 50 000\$	7277	LOTS 100\$
97277	LOTS 1 000\$	277	LOTS 25\$
		77	LOTS 10\$

Inter Loto 423307 250 000\$

23307	LOTS 2 500\$	Gros lots de 25 000\$	
3307	LOTS 250\$	016905	23260
307	LOTS 50\$	951941	9222
07	LOTS 10\$	442191	501
		NUMÉROS MOBILES	
		23260	LOTS 2 500\$
		9222	LOTS 250\$
		501	LOTS 50\$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



**FACE A L'HIVER
PARTEZ GAGNANT MISEZ**

desbiens
FOURRURES

MAISON RECONNUE POUR SA COUPE
419, Racine est — Chicoutimi
TEL.: 543-1900

VASTE CHOIX
PRIX JUSTES
EXCELLENCE
DU SERVICE

A VOIR! Notre imposante collection de pelisses.

Pas de recul possible

QUEBEC (PC) — Peu après que deux députés du Parti québécois aient à leur tour menacé de démissionner, hier, le premier ministre Lévesque a rendu publique une lettre aux membres du PQ dans laquelle il clarifie sa position.

M. Lévesque n'y recule sur aucun point. Il se borne à expliquer la proposition adoptée par l'exécutif du PQ lundi à sa demande et qui sera soumise au congrès du 19 janvier.

La proposition en question raye du programme la notion d'élection référendaire.

Le premier ministre s'y étend aussi sur la déclaration écrite qu'il a présentée en même temps à l'exécutif. Il y soutenait que c'est l'emploi qui doit plutôt être au coeur de la prochaine élection.

Il écrit notamment que ce qui le sépare de ceux qui le contestent, "c'est une question d'approche reliée à une lecture (...) du Québec d'aujourd'hui et des préoccupations actuelles des Québécois".

Il rappelle combien il tient à la souveraineté du Québec: on peut comprendre ceux "qui voudraient que la souveraineté soit l'enjeu des prochaines élections. S'il en est un qui pourrait être pressé de la réaliser c'est bien moi."

Il souligne toutefois que le réalisme l'oblige à mettre de côté l'option pour la prochaine élection.

"Entre notre volonté d'atteindre notre objectif et son aboutissement, il y a (...) le peuple du Québec qui, seul, décide. J'ai confiance que le Québec arrivera à as-

sumer la maîtrise de tout son développement mais il faut respecter le cheminement des Québécois eux-mêmes. Il faut garder vivants cet idéal et cette aspiration fondamentale qui consiste à s'appartenir pleinement."

Hier également, dans une lettre transmise aux médias, quatre membres de l'exécutif, dont le ministre Gilbert Paquette, précisent que "plusieurs membres ont exprimé leur opposition" à la déclaration écrite de M. Lévesque.

Autres menaces

Entre-temps, deux députés ont menacé

de traverser le parquet de la Chambre si le premier ministre n'adopte pas une attitude plus conciliante dans le débat.

Les députés de Trois-Rivières Denis Vaugeois et d'Arthabaska Jacques Baril attendront jusqu'à mardi. Le premier espère que le premier ministre acceptera que la souveraineté fasse toujours partie du discours politique tandis que l'autre souhaite qu'il tente de rallier les députés favorables à la souveraineté.

Au cabinet de M. Lévesque, on se refusait à tout commentaire hier là-dessus.

DUFOUR, COTE & LAPERRIERE

AVOCATS ET PROCUREURS

Me Richard Dufour, LL.L.
Me Gabriel M.-Côté, LL.L.
Me Yves Laperrière, LL.B.

23, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
TEL.: 549-8150

SAMEDI,
24 NOV.

18h00



DEGUSTATION
VINS, FROMAGES
ET CHARCUTERIES
AVEC SOIREE

BIENVENUE

\$12⁰⁰ par personne

Réservations: 543-2062

Vous avez besoin d'argent pour faire de l'argent?



Demandez un Prêt d'affaires à taux avantageux de l'Entraide économique!

Le but premier de votre Société d'entraide économique: favoriser l'essor des PME de notre région. Voilà pourquoi elle offre toujours des conditions attrayantes sur ses PRÊTS-CAPITALISATION, PRÊTS-FONDS DE ROULEMENT, PRÊTS-IMMOBILISATION et PRÊTS-REFINANCEMENT. Appelez-nous!



Société d'entraide économique
Alma,
Dolbeau-Mistassini,
Ville de La Baie,
Roberval, St-Félicien.

Notre façon de nous aider

Vente mi-saison

4 jours seulement

Profitez

1 de rabais de

33 1/3 %

sur manteaux, imperméables, robes, blouses, jupes, chandails, pantalons, tailleurs, jumpsuits

1 de rabais

33 1/3 %

sur les items spécialement identifiés en magasin

A LA MERCERIE

1 de rabais

1/3

sur des pyjamas, vestes sports, cravates, paletots de cuir et lainage.

Lessard sur la côte

405 EST, RACINE, CHICOUTIMI



Du branle-bas au calme plat

• Quelle misère que la poli-
sui les hauts et les bas de la
vie d'une diva, excusez de la
vie politique du Québec,
cette semaine? Encore un peu
de temps et vous me verrez, est-
il écrit quelque part dans les
Saints Evangiles, et encore
un peu de temps et vous ne
me verrez plus. Eh bien, ça
ressemblait à un véritable
jeu de cache-cache, à l'As-
semblée nationale, principa-
lement jeudi et vendredi,
avec, en y pensant bien, un
petit détour en début de se-
maine et encore un autre à
venir la semaine prochaine.

• Vais-je partir ou ne vais-je
pas partir, réfléchissaient
tout haut les détenteurs du
pouvoir. Tout de suite ou plus
tard? continuaient ces
mêmes détenteurs. Et sera-ce
de mon poste ministériel, ou
de mon allégeance à mon
Parti? de répondre l'écho...

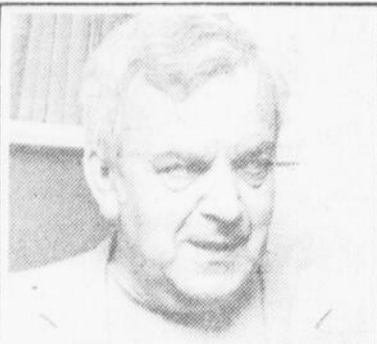
• Ah quelle engeance. Y'a
pas à dire, la politique est
une bête curieuse, tout à la
fois carnivore et végéta-
rienne (oh j'ai failli écrire
végétative...), qui ramollit
dans ses convictions lorsque
le sceptre du pouvoir peut
lui glisser des mains, ou plu-
tôt des pattes... Remarquez
que moi aussi, je branlerais
dans le manche, comme le
dit si bien l'expression popu-
laire, s'il fallait que je choi-
sisse entre la pomme ou le
trognon.

• L'histoire n'est pas finie:
d'aucuns disent que c'est le
début de l'effritement,
d'autres que ces défections
ne représentent que la
pointe de l'iceberg. Qu'à cela
ne tienne, à mon avis, le re-
mous n'a pas encore pris l'al-
lure d'un tourbillon propre à
happer tout ce qui passe à
proximité. Il faudra attendre
encore un peu et voir
comment la population, les
électeurs, ceux qui décident
en dernier ressort, réagiront
aux grandes idées brassées
dans la grande marmite du
pouvoir.



Qui suis-je?

Le président des Etats-
Unis, Ronald Reagan, était
l'invité-mystère du concours
Qui suis-je du Quotidien, la
semaine dernière. Le cou-
pon de participation tiré
était celui de Marie-Rose
Saint-Hilaire, de Dolbeau,
qui recevra sous peu sa boîte
à lettres du Quotidien.



Louis Reid s'éteint

Celui qui fut l'initiateur du
Salon du livre régional,
Louis Reid, vient de s'é-
teindre, victime d'une embol-
lie, à l'âge de 59 ans.

Infatigable travailleur, qui
savait défendre ses idées,
Louis Reid a réussi, depuis
la première édition du Salon
du livre de Jonquière, en
1968, à en faire un événe-
ment culturel important,
bien implanté.

Louis Reid a également été
président de la Commission
scolaire régionale Lapointe.

Le service funèbre se dé-
roulera lundi, à 11h00, à l'é-
glise Saint-Laurent de Jon-
quière.

Les deux côtés d'une médaille

Si la grève à la Consol de La
Baie ralentit, vous vous en dou-
tez bien, considérablement les
affaires, au moins un commerce
a noté une augmentation de ses
ventes et c'est celui de Cana-
dian Tire. Pourquoi? Probable-
ment parce que les grévistes en
profitent pour effectuer des
travaux, à la maison ou au cha-
let, à moins que ce ne soit les
deux.

Un conflit aussi long n'est
pas considéré comme un temps
de vacances et il faut bien occu-
per toutes ces heures. Et quoi
de mieux, n'est-ce pas, que d'en
profiter pour rénover, restau-
rer, peindre, agrandir.

A bien y penser, il n'y a pas
que Canadian Tire et les
commerces spécialisés dans les
matériaux de construction qui
doivent faire des affaires d'or:
les institutions prêteuses et les
compagnies de cartes de crédit
ont bien dû dérouler un tapis
rouge pour les grévistes...



Suzanne Lévesque échoue

Ca me peine un peu parce qu'elle est talentueuse, sympathi-
que, et ne rate jamais une occasion de souligner qu'elle est origi-
naire du Lac-Saint-Jean. Malheureusement, la grande animatrice
n'a pu retenir suffisamment de téléspectateurs à l'émission domi-
nicale qui portait son nom, le dimanche à Radio-Québec. L'audi-
toire n'a pas dépassé 15.000 personnes, ce qui est trop peu pour la
direction de "l'autre télévision", qui a choisi de remercier l'anima-
trice.

Au Mont Lac Vert

Les nouveaux aménage-
ments du centre de plein-air du
Mont Lac Vert, à Hébertville,
réalisés au cours de la présente
année, seront inaugurés au-
jourd'hui, à compter de 13h30,
au chalet d'accueil situé non
loin de la petite municipalité.



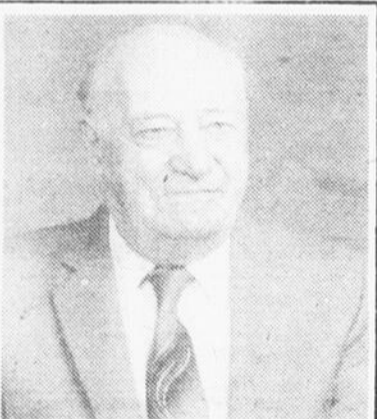
De nouveau souriant

Gilles Lalonde, le confi-
dent et les yeux de Marc-
André Bédard dans Chicou-
timi, affiche de nouveau une
ébauche de sourire, ces
temps-ci. L'amélioration de
l'état de santé du députés-
ministre n'est pas étrangère à
cette gaieté retrouvée de
Gilles Lalonde... qui ne de-
meure pas indifférent, il va
sans dire, à la crise que tra-
verse le Parti québécois, ac-
tuellement.



Et Evelyn Cain réussit

Evelyn, c'est évidemment un très joli prénom. Et si vous y
accotez Cain (prononcer à la façon anglaise), vous avez là un
nom très convaincant pour une fiche de mannequin. En fait,
Evelyn Cain, la fille de l'avocat chicoutimien Michael Cain,
réussit fort bien dans cette carrière de mannequin qu'elle a
choisie. Elle se trouve présentement à Tokyo, pour un contrat
de 60 jours avec l'agence Yoshie. Evelyn, qui est déjà au Japon
depuis un mois et demi, devrait revenir dans une quinzaine de
jours à son agence de Montréal, Audrey Morris. Voici d'ailleurs
des clichés qui témoignent bien de la complexité du métier de
mannequin, qui doit aussi bien savoir faire passer, vis-à-vis la
clientèle, les vêtements, les bijoux, ou encore le maquillage et la
coiffure.



L'épopée des Hamel

"Les Hamel au pays des
défricheurs", tel est le titre
d'un livre écrit par Patrick
Hamel, et qui a été lancé ré-
cemment à Normandin.

L'auteur en est à son cin-
quième volume. Plus de 300
personnes ont assisté au lan-
cement de "L'épopée des Ham-
el". Ce livre, à l'aide de do-
cuments authentiques, relate
toutes les étapes de l'exil des
colonisateurs partis de Lot-
binière, vers 1880, pour ve-
nir fonder le village de Nor-
mandin.

Albert Hamel, l'auteur, est
âgé de 78 ans; il demeure à
Montréal, où il oeuvre dans
les affaires.



Chantons, c'est Carnaval

Le Carnaval-Souvenir de
Chicoutimi sera fêté avec faste,
pour son édition 1885 qui pren-
dra son essor le 14 février pro-
chain. Pour cette 25e édition de
cet événement fort couru, une
parade de chars allégoriques
prendra le trajet des rues acha-
landées de la ville. Voici un cli-
ché d'un char absolument fan-
tastique, avec son énorme haut-
parleur, capable de déverser,
on peut l'imaginer, des quan-
tités fracassantes de décibels.

Commission Beaudry

La crise du Québec n'a pas d'influence

QUEBEC (PC) — La crise politique qui secoue le Québec n'affecte en rien les travaux de la commission consultative sur le travail, a signalé hier celui qui préside cet organisme, le juge René Beaudry.

Ce dernier était interrogé par les journalistes à l'issue d'une semaine d'audiences publiques tenues dans la Vieille capitale.

"Quant à nous, nous continuerons notre travail normalement, même si des élections générales étaient déclenchées", a dit le juge Beaudry.

La commission a été mandatée en mars dernier pour analyser une refonte du Code du travail. Elle doit en théorie remettre son rapport au ministre du Travail le 30 juin 1985.

Les commissaires ignorent cependant à quel ministre ils pourraient être appelés à remettre leur rapport en 1985, ni même quelle formation politique sera au pouvoir advenant la tenue hâtive d'élections générales.

Le juge Beaudry a raconté que la centrale syndicale FTQ avait demandé à la commission dès l'ou-

verture des travaux de donner priorité à deux aspects du Code du travail: l'accès à la syndicalisation et les procédures de recours.

Selon la FTQ, il fallait rapidement agir dans ces deux secteurs à cause de la tenue appréhendée d'élections.

La commission Beaudry a rejeté cette demande, préfé-

rant remplir son mandat intégral sans tenir compte des incidences politiques ou électorales.

Avec encore une centaine de mémoires à entendre dans deux villes, Hull et Montréal, le juge Beaudry a expliqué qu'il est encore trop tôt pour tracer l'orientation des travaux de la commission.

LES AVOCATS



Morency,
Aubin, Banford,
Paradis, Dolbec
et Tremblay

Jean-M. Morency, B.A.L.L.L.
Jean-Paul Aubin, B.A.L.L.L.
J.-Roger Banford, B.A.L.L.L.
Micheline Paradis, DEC L.L.L.
Gilles Dolbec, DEC L.L.L.
Jean-Noël Tremblay, DEC L.L.L.

521 ouest, Sacré-Coeur
Alma, Qué., G8B 1M4
Tél.: (418) 668-3011

GAGNON & GAUTHIER

Marc Gagnon, B.A.L.L.L.
Claude Gauthier, B.A.L.L.L.

PLACE DU ROYAUME, CHICOUTIMI (418) 545-1888

FIN DES TRAVAUX



Les travaux de construction du réseau de distribution de gaz naturel entrepris par Gaz Inter-Cité Québec Inc. sont maintenant terminés pour l'année 1984.

Gaz Inter-Cité Québec tient à remercier de leur collaboration tous les résidents et automobilistes des quartiers où les travaux ont été complétés. La pose de 134 km de conduites pour le gaz naturel a créé 417 emplois locaux en plus d'attirer des investissements de l'ordre de 24 millions de dollars.

Gaz Inter-Cité Québec est fière de contribuer au développement économique du Saguenay/Lac-St-Jean.

LE GAZ NATUREL, la réponse énergétique

GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC.
RÉGION DU SAGUENAY/LAC-ST-JEAN
696-1651
1-800-463-9837



GAZ INTER-CITÉ QUÉBEC INC.

CENTRE DU RASOIR "FINE LAME"
25 ans
ça se partage!

CENTRE du RASOIR FINE LAME

GRATUIT à l'achat d'un rasoir électrique
Programme d'entretien FINE LAME

- essai de 30 jours
- 5 mises au point
- lubrifiant AU POIL 57 g
- aiguisage (couteau ou ciseaux régulier)
- estimation gratuite

Braun. Lady Exclusive
Elegant boîtier bourgogne / Bitension / Garantie d'un an.
PRIX 25\$ 42.88\$

Braun. Micron 2000 Universal
Cellule rechargeable incorporée / Garantie de 2 ans.
PRIX 25\$ 114.88\$

Braun. Multipress MP-50
Extracteur de jus au moteur robuste, presse et toubillonne les fruits et légumes crus.
PRIX 25\$ 84.88\$

Braun. C-02T
Radiateur portatif compact.
PRIX 25\$ 47.88\$

BRAUN

VENTE, RÉPARATION et AIGUISAGE **28** magasins à votre service **CENTRE du RASOIR FINE LAME** CONSULTER NOTRE CATALOGUE

PLACE DU ROYAUME — CHICOUTIMI
545-2474

Le fédéral ne fera pas les premiers pas

OTTAWA (PC)— Le gouvernement fédéral est disposé à examiner toute requête qui pourrait venir du gouvernement québécois, mais il n'est pas question pour Ottawa de faire les premiers pas en mettant sur la table des propositions pour relancer le dossier constitutionnel.

Hier, en conférence de presse, le premier ministre Brian Mulroney a exprimé sa sympathie pour le gouvernement du Québec qui traverse une période difficile, mais a clairement indiqué qu'il n'avait pas l'intention d'y aller d'une proposition constitutionnelle susceptible de sortir le gouvernement Lévésque de l'impasse où il se trouve.

Les pourparlers entre les deux gouvernements créeront "ce climat vital pour la conclusion d'une entente sérieuse sur la constitution, mais ce n'est pas pour demain", a soutenu le premier ministre malgré la situation précaire dans laquelle se trouve le gouvernement Lévésque.

En dépit de la scis-

sion profonde du gouvernement québécois sur la question de l'indépendance, "je ne m'attends pas à ce qu'on voit l'effritement ou la disparition du Parti québécois", a-t-il dit en écartant la question "hypothétique" de la création d'un Parti conservateur provincial.

"Plusieurs fois on a donné M. Lévésque comme battu. On disait que M. Bourassa était enterré", a souligné M. Mulroney rappelant que les deux hommes, après tous ces revirements, faisaient toujours partie du paysage politique québécois.

En s'éloignant de l'habituelle rupture de ban avec Ottawa le premier ministre Lévésque a posé un geste "qui peut être utile", estime M. Mulroney. Mais à la question de savoir si les problèmes du PQ devaient réjouir les fédéralistes, il a ajouté qu'il s'agissait "d'un signal, peut-être, d'un modeste encouragement pour le pays".

"Je ne prends jamais plaisir aux difficultés de quiconque. Comme membre du Parti conservateur je

ne suis pas étranger aux débats intérieurs, je sais que c'est douloureux. Comme Québécois j'observe la situation avec intérêt et sympathie, je sais que ce n'est pas facile", a-t-il dit.

Les premiers pas!

Toutefois, bien qu'il se soit engagé pendant la campagne électorale à "rapatrier" le Québec dans la constitution, M. Mulroney a clairement indiqué hier qu'il appartiendrait au Québec de faire les premiers pas dans le dossier constitutionnel.

Pour M. Mulroney, en votant massivement pour les conservateurs à la dernière élection les Québécois ont affirmé leur désir profond de voir les gouvernements s'attaquer aux problèmes économiques. "Ils nous ont dit ne mêlez pas vos cartes, nous voulons que vous travailliez à l'économie, nous voulons des emplois, et ce sera notre priorité", a dit M. Mulroney. "Les Québécois ont dit, nous voulons de la consultation, que nos gouvernements cessent de se prendre à la gorge",

estime M. Mulroney.

"Pour moi la priorité québécoise est économique, mais si le premier ministre du Québec décidait de soulever une série de questions (constitutionnelles) je les regarderai avec attention, ce que je pense c'est qu'il y a lieu pour nous de consacrer tous nos efforts à obtenir une relance économique", a-t-il dit.

Le premier ministre Mulroney doit rencontrer M. Lévésque le six décembre prochain à Québec, mais il n'est pas question qu'Ottawa tende, d'entrée de jeu, la perche au gouvernement provincial en y allant d'une série de propositions afin de dénouer l'imbroglio constitutionnel.



Brian Mulroney

UNE PELISSE
Un imper doublé de
fourrure véritable
pour l'automne-hiver '84



10 MOIS
SANS
INTERET

20% COMPTANT
le solde payable
en 10 mensualités

POTVIN TREMBLAY
1685, BOUL. TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

Achat spécial

Lorsque Potvin Tremblay réalise un achat spécial, ses clients sont les premiers à en bénéficier...

Mobilier entièrement en cuir d'Italie, pleine fleur, teint en profondeur et traité à l'aniline.

Colorado
Design de J.-C. Ponthus



Modèle Colorado

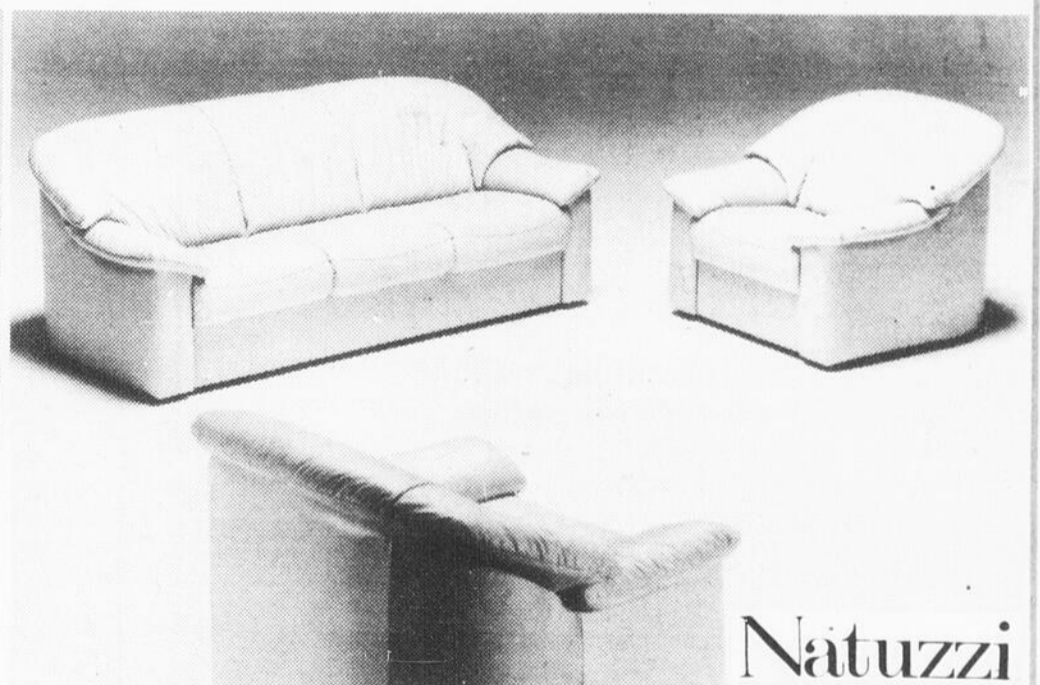
Fauteuil \$1,695

Sofa \$2,695

Causeuse \$2,190



Natuzzi



Natuzzi

Modèle Morpheo

Sofa \$1,495 Causeuse \$1,195 Fauteuil \$895

Modèle Nice

Sofa \$1,195 Causeuse \$895 Fauteuil \$695

ANDREE HOVINGTON Conseillère en aménagement d'intérieur — 545-4667



POTVIN TREMBLAY

1687, boul. Talbot, Chicoutimi,

Mulroney donne des ordres très sévères

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Brian Mulroney a imposé, hier, de sévères restrictions aux fonctionnaires dans leurs communications avec le public et les médias d'information.

Lors d'une conférence de presse, M. Mulroney a rendu publiques une série de directives destinées à régir les échanges entre les fonctionnaires et le public, directives qui remplacent celles qui avaient été émises en 1980 et 1981 par le gouvernement Trudeau.

En vertu de ces nouvelles directives,

«les fonctionnaires ne devraient discuter de d'informations factuelles» sur les activités de leur ministère et ne pourront donner de séances d'information sous le couvert de l'anonymat sans la permission du ministre.

Les directives défendent spécifiquement aux fonctionnaires de discuter des recommandations ou des avis qu'ils peuvent avoir donnés aux ministres ou de parler de décisions qui pourraient être prises ou de délibérations en cours.

En fait, ces directives signifient que

les fonctionnaires ne pourront plus recourir à la pratique des conversations sous le couvert de l'anonymat («off the record») qu'ils pouvaient avoir avec des journalistes ou des députés.

Les discussions avec les fonctionnaires devront désormais être accordées «à titre non confidentiel et pour attribution à la personne interviewée».

De plus, des fonctionnaires spécifiquement désignés seront les seuls porte-parole des divers ministères dans leurs relations avec le public et les médias.

Selon M. Mulroney, ces directives sont tout à fait dans l'esprit du serment d'office que doivent prêter tous les fonctionnaires. «Le serment d'office d'un fonctionnaire est de rendre l'information disponible et d'expliquer la politique du gouvernement, pas de la critiquer ou de la défendre», a-t-il soutenu aux Communes.

Mais selon les députés de l'Opposition, le gouvernement a, effectivement, fermé la porte à toute discussion de ses politiques.



Brian Mulroney

Boutique du Lit d'eau

(Arrière de Tapis Mme Roy)

 Bernard Larocque	Matelas d'eau 39" - 54" - 60" - 72" \$150 à \$300	DORLOTE VOTRE DOS
	SPECIAL D'OUVERTURE EDREDON \$75⁰⁰ Vaste choix	LITERIE COMPLETE EN MAGASIN

Kirolit

790, MURDOCK 696-2974
 CHICOUTIMI, QC 696-3118

Notre hôte Môme Bé

restaurant-bar

La Fondue

115, Racine est,
 Chicoutimi, P.Q.
 Tél.: 696-2000

Nous acceptons les cartes: VISA - MASTER CARD - AMERICAN EXPRESS - CARTE BLANCHE et COMPTE-MAISON.

Réservez dès maintenant pour la
PERIODE DES FETES
 Ouvert le 25 décembre et le
 1er janvier '85 de 17h00 à 1h00

ET AVEC VOUS, *La Fondue* C'EST PAS PAREIL ...

Pour Noël

Soyez original

A votre meilleur client,
 amie(e) ou parent,

OFFREZ UN

CERTIFICAT
 CADEAU

AUDITORIUM DUFOUR

DATE _____

POUR LA SOMME DE _____ \$

Coopérative de développement culturel
 Président
 Echangeable au guichet pour un ou plusieurs billets d'une valeur non supérieure à celle ci-dessus mentionnée
 Non remboursable en argent.

Pour informations:
Auditorium Dufour
 C.P. 518 - Chicoutimi - G7H 5C8
 TEL.: 549-3910

Commission des normes du travail
 Québec

VOUS TRAVAILLEZ À TEMPS PARTIEL? LA LOI SUR LES NORMES DU TRAVAIL VOUS PROTÈGE!

Si vous travaillez à temps partiel, la Loi sur les normes du travail vous garantit des droits: les mêmes droits que ceux assurés aux travailleurs à temps plein.

Vous avez droit au salaire minimum, à des vacances, aux jours fériés, chômeurs et payés, ainsi qu'au congé de maternité. Et dans le cas d'un licenciement ou d'une mise à pied qui excède six mois, votre employeur doit vous donner un préavis écrit.

La Loi sur les normes du travail prévoit aussi bien d'autres dispositions. Pour connaître tous vos droits en matière de conditions de travail, ou pour obtenir des précisions, adressez-vous à l'un des bureaux de la Commission des normes du travail dont la liste apparaît ci-dessous.

Montréal	873-7061	Baie Comeau	589-9931
Québec	643-4940	Hull	771-6259
Rouyn	762-0867	Jonquière	547-6689
Sherbrooke	565-0441	Lévis	833-6194
Trois-Rivières	374-4661	Matane	562-2010

Québec

Pensions alimentaires

Le fédéral dialoguera avec les provinces

SAINT-JEAN, T.-N. (PC) — Le ministre fédéral de la Justice a fait connaître son intention, vendredi, de recommander que certains renseignements contenus dans les dossiers des Canadiens à Ottawa soient communiqués aux autorités provinciales, afin de les aider à retrouver les personnes qui ne versent pas la pension alimentaire fixée par le tribunal dans les causes de divorce.

Bien plus, a ajouté M. John Crosbie en conférence de presse, le ministre étudie la possibilité de saisir les chèques que ces délinquants pourraient recevoir du

gouvernement fédéral.

M. Crosbie a refusé de préciser où il pourrait chercher les adresses de ceux qui ne subviennent pas aux besoins de leur ex-femme et de leurs enfants, mais il a paru évident qu'il faisait allusion aux déclarations d'impôt sur le revenu, aux dossiers de l'assurance-chômage et au régime de retraite du Canada.

A ceux qui s'inquiètent de la violation du caractère confidentiel des dossiers à Ottawa, M. Crosbie a répondu que les droits des femmes et des enfants à l'assistance finan-

cière avaient précédé.

“Les droits doivent être équilibrés, a-t-il

déclaré. Il existe un droit à l'intimité,

mais il existe aussi un droit de ne pas être

un conjoint délinquant”.

Universalité

Soins de santé intouchables

OTTAWA (PC) — Les soins de santé sont intouchables et ne seront pas modifiés, a indiqué vendredi le ministre fédéral de la Santé Jake Epp.

Selon les responsables de la Coalition canadienne de la santé, les déclarations du gouvernement en faveur du maintien de l'universalité des programmes sociaux sont cependant difficiles à croire à première

vue.

La critique néo-démocrate en matière de santé, Mme Margaret Mitchell, a interrogé le ministre Epp aux Communes, afin de savoir si le gouvernement conservateur prévoit retirer les paiements de transfert aux provinces qui participent au financement des soins de santé.

Un des directeurs de la Coalition de la santé de

l'Ontario, le Dr Michael Rachlis, avait déclaré plus tôt que l'attitude des conservateurs face à leurs autres engagements permet de se demander si “ce qui a été promis aujourd'hui ne pourra pas être enlevé demain”.

Le président national de la coalition, M. Guy Adam, a indiqué que les déclarations de certains ministres

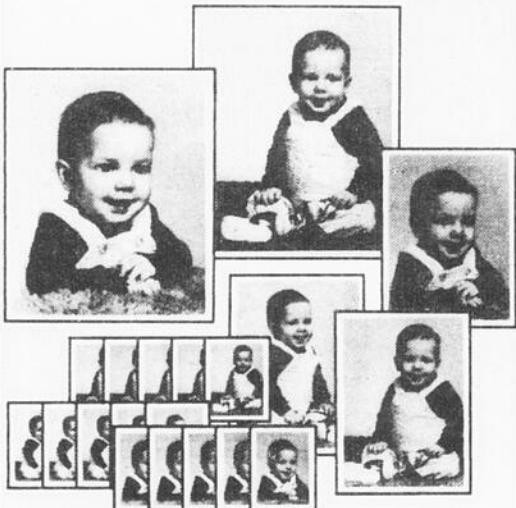
du gouvernement ont souvent été contradictoires quant au maintien de l'universalité.

“Nous sommes préoccupés par ce qui va se passer exactement”, a-t-il ajouté. Selon M. Adam, le financement des programmes sociaux est davantage relié à la capacité du gouvernement d'avoir des revenus nécessaires qu'au principe de l'universalité.

Dernière fois

que cet ensemble-photo est offert pour un

cadeau de Noël



12⁹⁵

2-8 x 10 • 3-5 x 7
15 de format portefeuille

au studio de photographie Sears

incluant un dépôt de 95¢

Pas besoin de prendre rendez-vous. 95¢ de plus pour chaque personne additionnelle. Nous choisissons les poses. Studios dans la plupart des grands magasins Sears.

Nous vous offrons aussi, en plus de l'ensemble courant: photos avec fond pour le temps des fêtes, fond noir, fond blanc. Photo double image. Service rapide de photos passeport.

Offre en vigueur pour les photos prises jusqu'au 1er décembre

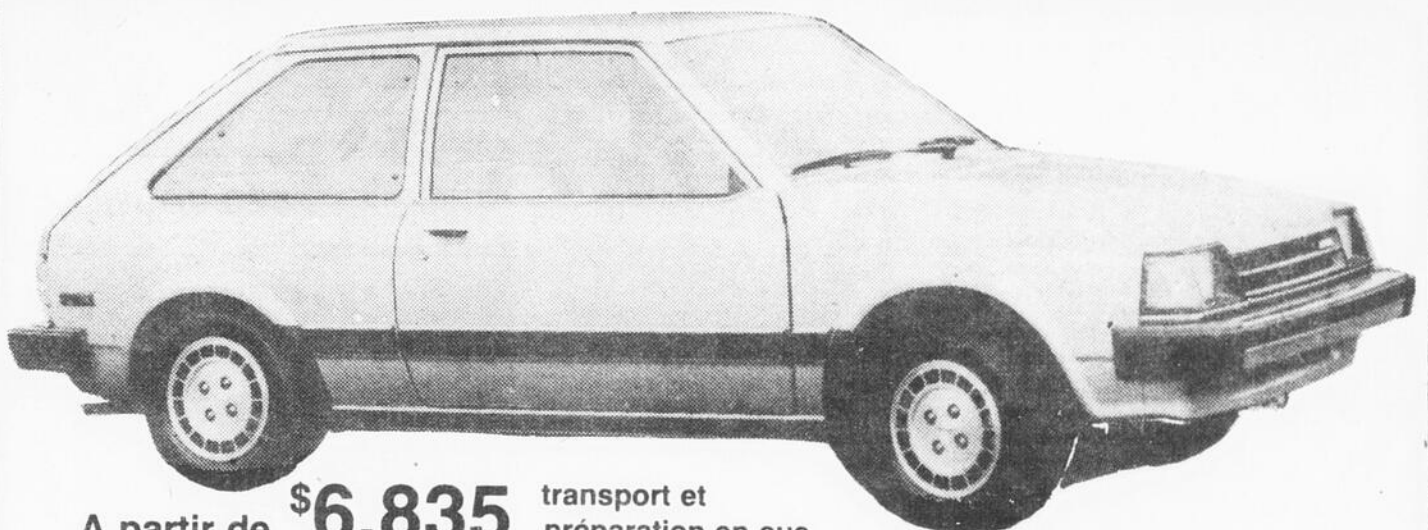
Dans tous nos magasins, du lundi au mercredi de 9h30 à 16h30; le jeudi et vendredi de 9h30 à 20h; le samedi de 9h à 16h. Fermé entre 12h30 et 13h30.

Sears

Vous en avez pour votre argent...et plus

Mazda GLC 626 RX7 1985

Disponibles pour livraison immédiate



A partir de \$6,835 transport et préparation en sus

Le plus important concessionnaire Mazda de la région a reçu une importante flotte de voitures Mazda 626, GLC et RX7 1985.

NE TARDEZ PAS! SOYEZ LES PREMIERS!



Paul Hayes
concessionnaire



Richard Emond
dir. des ventes



Richard Chaput
représentant



André Harvey
représentant

30 Mazda 626
25 Mazda GLC
DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

4 **chicoutimi**
AUTO
mazda VOLVO

234,
rue Racine est
Chicoutimi,
545-6555

Harcèlement

OTTAWA (PC) — La Commission canadienne des droits de la personne estime que le gouvernement devrait être tenu responsable pour le préjudice causé à une employée du ministère de la Défense nationale qui prétend avoir été harcelée sexuellement par un supérieur.

L'avocat de la commission, Me Russell Juriansz, a déclaré à la Cour fédérale d'appel que les autorités n'ont rien fait pour corriger la situation, après qu'une employée de la buanderie, Mme Bonnie Robichaud, se soit plainte de harcèlement sexuel de la part de son superviseur.

Au lieu de sévir contre son supérieur, Dennis Brennan, les autorités ont donné à la plaignante un autre poste, qu'elle a considéré comme moins valorisant.

Selon Me Juriansz, le gouvernement et

M. Brennan devraient être tenus responsables, en raison de l'inaction du ministère.

Les trois juges qui président la cour ont annoncé vendredi qu'une décision sera rendue à une date ultérieure, après avoir entendu le dernier plaidoyer. La cour doit maintenant décider s'il y a effectivement eu harcèlement sexuel et qui doit en être tenu responsable.

Le gouvernement fédéral n'a pas pris de position à ce sujet, mais il soutient qu'il ne devrait pas être tenu responsable si, selon le jugement, il y a eu harcèlement sexuel.

Le gouvernement fait valoir que ses employés connaissent les politiques interdisant le harcèlement sexuel, et prétend avoir enquêté à la suite des plaintes formulées par Mme Robichaud.

Austérité

OTTAWA (PC) — La ministre de l'Emploi

a assuré les députés de l'opposition, vendredi, que ni les jeunes ni les vieux n'auront à subir les conséquences de l'élimination de certains programmes de création d'emplois et du durcissement du système d'assurance-chômage.

Pour les jeunes, a expliqué Mme Flora MacDonald aux Communes, un programme d'emplois d'été va remplacer, dès l'été prochain, celui de \$85 millions qui a été annulé.

Pour ce qui est des personnes âgées, a-t-elle poursuivi, le gouvernement met actuellement la der-

nière main à de nouveaux programmes pour leur venir en aide.

L'opposition avait exprimé la crainte que, à la suite des mesures d'austérité annoncées le 8 novembre, le gouvernement ne s'acharne contre les personnes âgées en chômage et ne supprime toute aide aux étudiants cherchant du travail.

Egalité

OTTAWA (PC) — Les provinces devraient agir rapidement afin d'adopter le principe de l'égalité salariale entre hommes et femmes, estime le Syndicat na-

tional des fonctionnaires provinciaux.

Selon ce syndicat, qui regroupe 240,000 membres, "l'équité salariale" sera un des principaux thèmes des négociations qui doivent débiter bientôt pour les membres de toutes les provinces.

"Nous espérons que les gouvernements provinciaux vont donner l'exemple en accordant l'égalité des salaires à leurs employés", a indiqué le syndicat, après avoir pris connaissance du rapport de la Commission royale

sur l'égalité et l'emploi, rendu public cette semaine.

Le syndicat a aussi souligné vendredi que le document demande aux gouvernements des provinces d'appuyer le principe, "à compétence égale, salaire égal".

Plus de 50 pour cent des membres de ce syndicat de fonctionnaires sont des femmes.

Le syndicat est très satisfait d'une recommandation demandant aux entreprises qui font affaire avec le gouvernement, de se conformer à cette mesure.

Advenant l'acceptation de ce principe, les compagnies fautive ne pourraient obtenir de contrats du gouvernement.

Autochtones

WINNIPEG (PC) — Les autochtones sont en quelque sorte les victimes de la société, mais ils subissent l'oppression et les abus du système judiciaire, en raison principalement du fait que plusieurs d'entre eux ont pris l'habitude de l'alcool, selon l'avocat de la Commission des droits de la personne du Manitoba, Me Murray Sinclair.

ETHIOPIE: Des centaines de milliers de gens meurent de faim

QUI M'AIDERA?



Ce cri de désespoir retentit d'une Ethiopie frappée par la sécheresse et la famine: des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants meurent chaque jour.

Il reste pourtant de l'espoir. Nous pouvons encore sauver des vies... grâce à VOTRE aide.

Vision mondiale Canada est une organisation chrétienne humanitaire à but non lucratif qui vise à répondre aux besoins des gens en détresse pour les aider à atteindre l'autonomie.

Aujourd'hui est le temps d'agir. On ne peut fermer les yeux. Votre don de \$15.00 peut fournir à une famille de cinq assez de céréales pour survivre une semaine.

Au nom de ceux qui meurent, pour l'amour de Dieu et de l'humanité...
DONNEZ MAINTENANT!

OUI, JE VAIS AIDER!

Vous trouverez ci-joint mon don* de \$_____.

Vision mondiale Canada C.P. 1172 Pointe Claire, Québec H9S 4H9
Téléphone: 514-694-4221

*Un reçu sera émis pour tout don supérieur à \$5.00.

MAGASINEZ TOT POUR
UN MEILLEUR CHOIX

aflamme

**SOLDE DE
COMPLETS**

"PRET A PORTER"

NOUVEAUX ARRIVAGES

ORD. \$295

\$199

Dans les coupes simple croisé
ou double croisé

ÉPARGNEZ: \$96

GROUPES SPECIAUX DE NOS ELEGANTS COMPLETS
SELECTIONNES PARMi NOTRE COLLECTION COURANTE

Courtes • Régulières • Elancées
• Tissus de choix • Grande variété
de couleurs et de motifs.

CARTES VISA, MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS

aflamme
maitres tailleurs

317, Racine (dans la côte) 549-2255



SALON DU PLACEMENT ET DES SERVICES PROFESSIONNELS

30 novembre, 1 et 2 décembre 1984

Venez profiter des conseils d'experts de l'économie; une belle occasion d'apprendre à faire fructifier votre argent! **Rendez-vous à Jonquière, le 30 novembre de 10 h 00 à 22 h 00, le 1^{er} décembre de 13 h 00 à 22 h 00 et le 2 décembre de 13 h 00 à 18 h 00.**

Au Centre régional de congrès et d'exposition de Jonquière

ALLONS-Y!

C'est capital et plein d'intérêt!

Président d'honneur et conférencier:

Pierre Lortie, président de La Bourse de Montréal

En vedette: comptables, notaires, assureurs, courtiers... dans plus de 40 kiosques réunis autour d'un mini-parquet boursier muni de tous les équipements et services de support nécessaires à vos transactions boursières!

La Bourse de Montréal, à Jonquière!

Le mini-parquet boursier vous permettra de suivre toutes les opérations boursières et même d'y acheter des actions d'une trentaine de compagnies, en profitant des conseils de 3 maisons de courtage présentes sur les lieux.

Heures d'ouverture:

Vendredi 30 novembre

19h00 à 22h00

Samedi 1 décembre

13h00 à 17h00

Dimanche 2 décembre

19h00 à 22h00

13h00 à 17h00

Admission: 2.50 \$

En collaboration avec:



Le QUOTIDIEN



VOYAGES
PARADIS

QUEBÉCAIR



Coupures à Radio-Canada

Les syndicats veulent un débat public

Par PIERRE ROBERGE

MONTREAL (PC) — Le cartel des syndicats de Radio-Canada a réclamé jeudi de tenir au plus tôt devant un comité des Communes un débat public avant d'aller de l'avant avec les coupures de \$85 millions que le gouvernement Mulroney veut appliquer à la société d'Etat.

Jean-Guy Trépanier, porte-parole du cartel regroupant quelque 4,000 employés permanents des radio et télévision françaises, a affirmé en conférence de presse que cette étape était essentielle "sinon c'est usurper l'autorité du Parlement".

"Mais le ministre (Marcel Masse, des Communications) dit à ses trois experts (MM. Gould, Audley, Paquin): Allez donc tout de suite voir où on pourrait bien couper sans que ça me fasse trop de tort à moi", a-t-il lancé avec emportement.

Les syndicalistes ont aussi rappelé l'écart qui s'est creusé entre Toronto et Montréal pour la moyenne d'argent allant à la production d'une heure d'émission de télévision.

En 1976, la somme moyenne pour la production anglaise par rapport à la française



Joanne Côté, François Tassé et Christiane Pasquier dans une scène du téléroman "La vie promise".

était \$20,300 contre \$19,700. En 1984, l'écart s'est creusé: \$67,000 en anglais pour \$36,000 en français, soit presque le double.

Déséquilibre empiré?

L'argument voulant que les émissions anglaises doivent affronter la concurrence directe de celles des Etats-Unis

aurait été abusivement étiré. Le cartel ajoute que les coupures de budget ne feraient qu'aggraver ce déséquilibre.

Le cartel estime par ailleurs que le ministre Masse désire appliquer le rapport d'enquête Appelbaum-Hébert, ce qui reviendrait à la limite à démanteler toute production à Radio-Canada pour la confier au secteur

privé, sauf pour les nouvelles et les affaires publiques.

"Si Radio-Canada a pu développer ses compétences et ses techniques pour desservir tout le pays, c'est qu'elle fut à l'abri des considérations commerciales. C'est un pari dangereux qu'on voudrait tenir là en coupant de la sorte", affirme le responsable syndical Michel Parenteau.

A une question sur les éventuelles mises à pied, le cartel reconnaît toutefois que, concrètement, il n'y en a pas encore en vue.

Pour répondre à l'argument du coût élevé pour les contribuables, le cartel refuse — pour des raisons de qualité du produit — de faire des comparaisons avec les télévisions privées.

Parmi les chiffres cités, les moyennes de temps d'émission télé produite par tête d'employé: 1.44 heure pour Radio-Canada, 0.74 pour l'Australie (télévision d'Etat s'approchant le plus).

Le reporter d'une station communautaire a demandé au cartel pourquoi "on voit parfois aux conférences de presse six micros de Radio-Canada. La salle des nouvelles, les affaires publiques, en anglais, en français etc...?"

Le syndicaliste Roger Imbeault a répondu que "Radio-Canada a le mandat de couvrir avec ses divers services. Quand l'événement le justifie, pourquoi plusieurs émissions n'iraient-elles pas?"

Un collègue à l'autre bout de la table ajoutait aussitôt: "Des fois, nous nous posons des questions", à savoir que le personnel pourrait être affecté ailleurs au lieu de se doubler.

Sur disque

Ding et Dong: plus fous que jamais

MONTREAL (PC) — Juste pour montrer qu'ils ne sont "ni morts ni chloroformés" en attendant leur prochain spectacle sur scène, les humoristes Ding et Dong ont mis sur vinyle quelques-unes des facéties déjà perpétrées au cabaret Club Soda, de Montréal.

Ce premier microsillon répondra à une demande répétée et en ce sens de leur public, expliquait cette semaine Serge Thériault, et sera sûrement plus accessible que des enregistrements des extraits diffusés à la télévision. Malgré l'évolution technologique, il y a toujours plus de tourne-disque que de magnétoscopes dans les foyers.

"Nous avons pris les numéros où le texte est plus important. Ceux de la peinture et des 'slides' (diapositives) par exemple sont trop visuels pour passer par les oreilles."

On entend entre autres sur ce disque Beaudelaire et le Spleen, L'interurbain, Petite Vie III ainsi que des invités de leur talk show Entre deux chaises: le pape "Ti Deux", le Scout et le couturier Crystian Diaire.

Au cocktail de lancement, quelques moments des Lundis des Ha Ha ont été servis par deux des innombrables imitateurs du tandem surgis



PROCHAIN SPECTACLE — Ding et Dong, ni morts ni endormis sont à mettre au point leur prochain spectacle.

au Québec: Dominique Goudreau et Pierre Gravel.

"Nous remercions Michael Jackson, a affirmé pour sa part le véritable Dong (Claude Meunier), pour avoir ainsi retardé la sortie de son

disque comique avec La Poutine."

Actuellement, Thériault et Meunier sont tout entiers à l'écriture du show qu'ils créeront en mars prochain au Pa-

lais Montcalm, de Québec, puis ensuite à Montréal.

Contrairement aux Lundis des Ha Ha, ils ne partageront pas la scène avec d'autres comiques.

Un spectacle à eux deux, poursuit Meunier, "nous permettra d'aller au bout de nos possibilités. Ce sera plus élaboré, avec plus de moyens... Depuis le mois d'août, nous y travaillons tous les jours, des deux mains, mais ça va mieux de la droite."

Auparavant au Club Soda, Thériault estime qu'il était d'une manière "frustrant" d'avoir à quitter la scène au bout de quelques minutes, quand la salle était bien réchauffée.

Ils feront d'autres personnages que Ding et Dong et parmi les numéros il y aura une nouvelle version de Petite Vie et un procès... Le tout basé sur l'absurde et le "nième degré" de l'humour, précise Thériault. La télévision et la vie quotidienne, conclut Meunier, restent parmi les principaux secteurs qu'ils "couvrent".

Quant aux Lundis des Ha Ha, ils continueront en janvier au Club Soda avec un nouvel animateur chaque mois. Ce seront des comiques expérimentés à qui Meunier et Thériault ont passé le flambeau.

Le directeur artistique est l'auteur Louis Saia, assisté de Louise Richer. Ding et Dong demeurent en qualité de consultants.

L'OSR entreprend une 2e tournée

L'Orchestre symphonique régional entreprendra bientôt sa seconde tournée de concerts, pour la saison 1984-85.

A cette occasion, l'ensemble musical interprétera, entre autres, le célèbre Boléro de Ravel. En complément de programme, on retrouvera des oeuvres de Tchaikovsky, Borodine, Bizet et Jones.

Le premier concert de la tournée sera donné à l'Auditorium Dufour de Chicoutimi, le 1er décembre et à l'Auditorium d'Alma, le 2 décembre. Ces deux représentations dé-

régionale, les 2 décembre, 20 janvier et 3 mars, respectivement à la Cathédrale de Chicoutimi, à l'église Saint-Laurent de Jonquière et, de nouveau, à la Cathédrale de Chicoutimi. Ces oeuvres, de Louis Vierne, donneront l'occasion à cinq organistes de faire valoir leur talent, sous la direction musicale de Antoine Rebolot.

Les personnes désireuses d'assister à ces représentations peuvent obtenir plus d'information en composant le 549-3212.

maitrise en fiscalité. C'est d'ailleurs ce thème qui sera abordé, demain.

Fanny et Alexandre

Le ciné-club de l'Auditorium Dufour présente le film Fanny et Alexandre, d'Ingmar Bergman, le 26 novembre prochain à compter de 20h00.

Animation photographique

Gilles Lemieux sera l'invité du Club de photo de Chicoutimi, mercredi prochain le 28 novembre, dans le cadre de la série de conférences portant sur l'animation photographique. Gilles Lemieux traitera de photographie industrielle.

Cette conférence débutera à 19h30, au Centre socio-culturel de Chicoutimi.



Marie Bachand et Marcel Benoit.



STAGE — Les élèves des Farandoles ont suivi un stage intensif de trois jours, au Lac Pouce.

Maquillage et animation

Sur le thème "Un cadeau de Noël de Frou-Frou", cette troupe de théâtre offre une séance gratuite de maquillage aux jeunes et aux parents.

Cette activité aura lieu à compter de 14h30, dimanche le 2 décembre, au Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Renaissance

Jonction Musique, d'Alma, en collaboration avec Carrefour, propose un récital de clavecin et de luth, avec Marie Bachand et Marcel Benoit, mercredi le 28 novembre, à compter de 20h00, à la salle La Tourelle du cégep.

On peut obtenir plus d'information en composant le 668-2383, poste 251.

Stage intensif

Une cinquantaine d'élèves de l'École de danse des Farandoles ont participé, récemment, à un stage intensif de trois jours, au Lac Pouce de Laterrière.

C'est la troisième fois qu'une telle initiative est mise sur pied. La dernière expé-

rience, selon un porte-parole, fut une réussite totale.

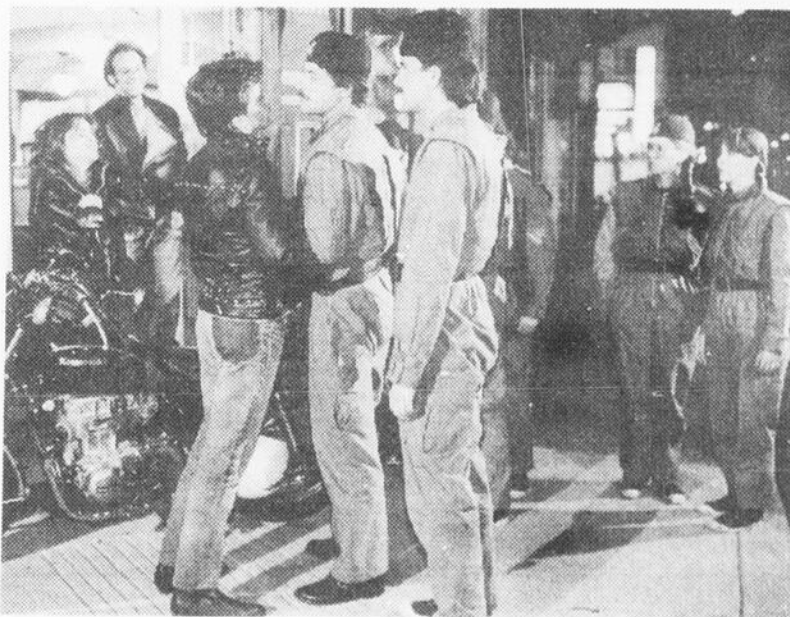
Il est à noter que l'on peut obtenir de nombreuses informations sur l'organisation et la participation à ces stages, ou sur les Farandoles, en composant le 543-7358.

pel annuel aux artistes-graveurs, dans le cadre de la Collection "Loto-Québec". Le concours, qui se poursuit jusqu'au début du mois de mars 1985, couronnera deux lauréats. Tous peuvent participer.

On peut se procurer des documents donnant tous les détails de participation en s'adressant à Loto-Québec, Service des affaires publiques, 500, rue Sherbrooke-Ouest, Montréal, H3A 3G6.

Artistes-graveurs

Loto-Québec lance son ap-



CHERUBINS — Vendredi, le 7 décembre prochain, à 21h00, dans le cadre de l'émission Vendredi chaud, Radio-Québec présente "Les Chérubins", une dramatique interprétée par les treize finissants du Conservatoire d'Art dramatique de Québec.

Déjeuner-causerie

Le conseil régional rattaché à la Fédération des femmes du Québec propose un déjeuner-causerie, avec Mme Colette Gauthier, demain au Motel Richelieu de Jonquière, à compter de 9h30.

Mme Gauthier est professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi et possède une

buteront à 20h30. Le soliste invité sera le violoncelliste Jean Bresse et la direction musicale sera confiée à Jacques Clément.

Première régionale

Les 6 Symphonies pour grand orgue seront présentées en grande première



ADMINISTRATION — La troupe Arabesque, d'Alma, vient d'élire un nouveau conseil d'administration. Souriant au photographe, les membres élus posent pour la postérité. Ce sont Elisa Bergeron, Claudette Leclerc, Francine Gauthier, Carole Labege, Nathalie Savard, Robert Girard, Hélène Lévesque et Pierrette Genest.

SOMART se confie à des spécialistes

MONTREAL (PC) — Pour faire face à une baisse sensible des ventes de l'artisanat québécois, la Société de commercialisation des métiers d'art (SOMART) adopte la méthode des voyageurs de commerce à commission, au Québec et en Ontario. SOMART est une corporation contrôlée à 80 pour cent par des artisans.

Selon des estimations du Ministère des Affaires culturelles, une baisse de 15 pour cent a affecté les ventes aux grands salons de Québec et Montréal, en décembre 1983, par rapport aux chiffres de 1982. En gros, ce pourcentage pourrait aussi s'appliquer aux boutiques pour une période de 12 mois.

"Il faut le voir le système de commis voyageurs comme une 'run' de lait. Le produit est confié à des spécialistes qui connaissent leur territoire", expliquait cette semaine un responsable de SOMART, William Paquin, en marge d'une journée de consultation sur les métiers d'art organisée par le MAC.

Au Québec, trois de ces agents manufacturiers engagés par la SOMART viennent de commencer à prospecter le marché, soit celui du gros (boutiques de cadeaux), institutionnel et d'exportation (Ontario et l'est des Etats-Unis).

En Ontario, deux autres commis seront bientôt en fonctions avec pour objectif les grandes expositions de cadeaux du printemps prochain.

Le début de cette offensive coïncidera avec la tenue du sommet "Québec dans le monde", le mois prochain, sous l'égide du ministre Bernard Landry, responsable du Commerce extérieur.

On tiendra aussi en décembre les deux grands salons de métiers d'art, à Montréal et Québec. Quelque 70 pour cent des artisans québécois inscrits à une corporation le sont dans ces deux villes.

Agés de 42 ans en moyenne, avec une bonne expérience de la vente, ces agents vendent actuellement divers produits mais la SOMART espère bien que la production des métiers d'art constituera un jour leur "ligne" principale, a ajouté M. Paquin.

Lundi, la centaine d'artisans ou leurs représentants présents à la journée de consultation ont entériné une nouvelle répartition de la propriété de la SOMART: 30 pour cent des parts à chacune des corporations qui tiennent chaque automne les salons de Québec et Montréal, 20 pour cent à une société d'Etat (SODICC) et 20

pour cent aux organismes régionaux regroupant les artisans.

Ecole et label

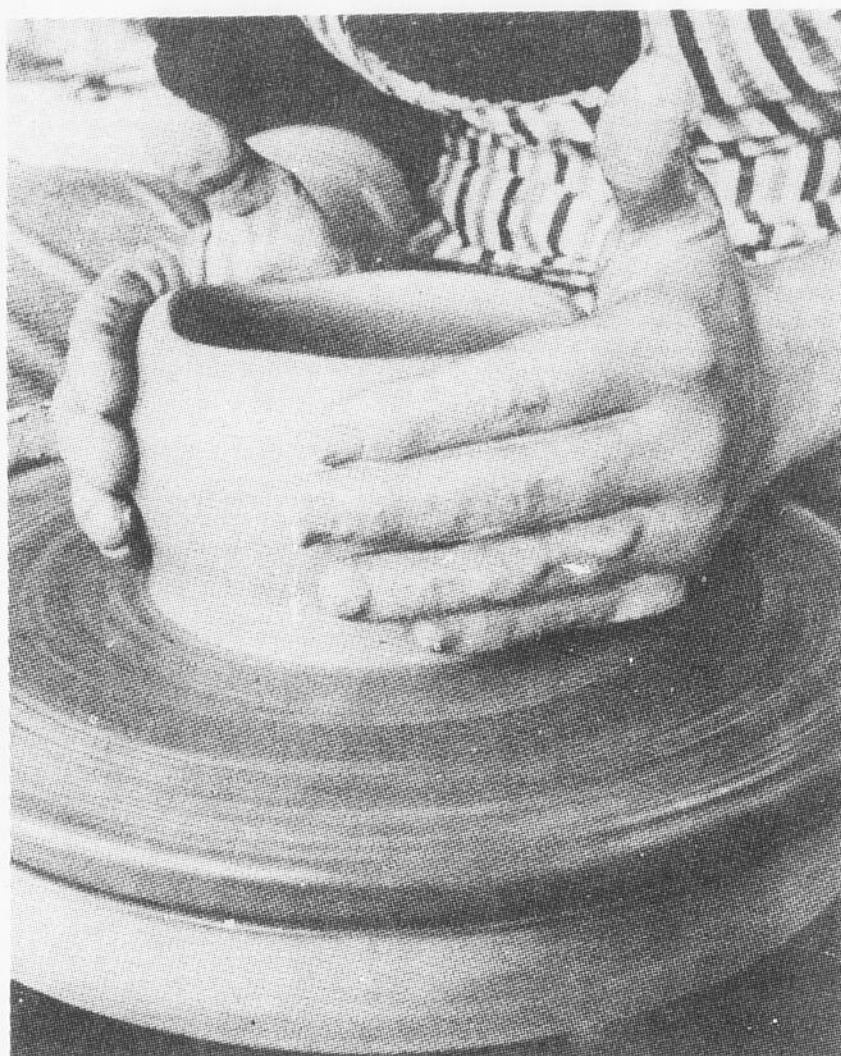
En présence du ministre Clément Richard, du président Armand Brochart, de la corporation Métiers d'art du Québec à Montréal, les participants ont par ailleurs dégagé des priorités visant à relancer le secteur.

Ce sont l'établissement d'une "Ecole nationale" des métiers d'art, basée aux cégeps du Vieux-Montréal et Limoilou (à Québec) et devant décerner des diplômes supérieurs en métiers d'art. Depuis l'été, ces deux cégeps comptent déjà leur centre de formation.

La centaine d'artisans (ou leurs représentants) ont aussi accepté le principe de financement à la production au profit des artistes. Cette aide pourrait prendre la forme d'avance sur recettes.

Ils ont finalement décidé de la composition d'un conseil national devant coordonner un comité de sélection et contrôler l'utilisation d'un label de certification, que les participants voient comme un gage de qualité et d'origine québécoise.

Ce conseil comptera six sièges pour Montréal, trois pour Québec et neuf pour les autres régions; le 19e représentera la SOMART.



BAISSE DES VENTES — Pour faire face à une baisse généralisée des ventes, SOMART doit adopter la méthode des commis-voyageurs.

Dans son 55e album

Lucky Luke prend la défense des scribes

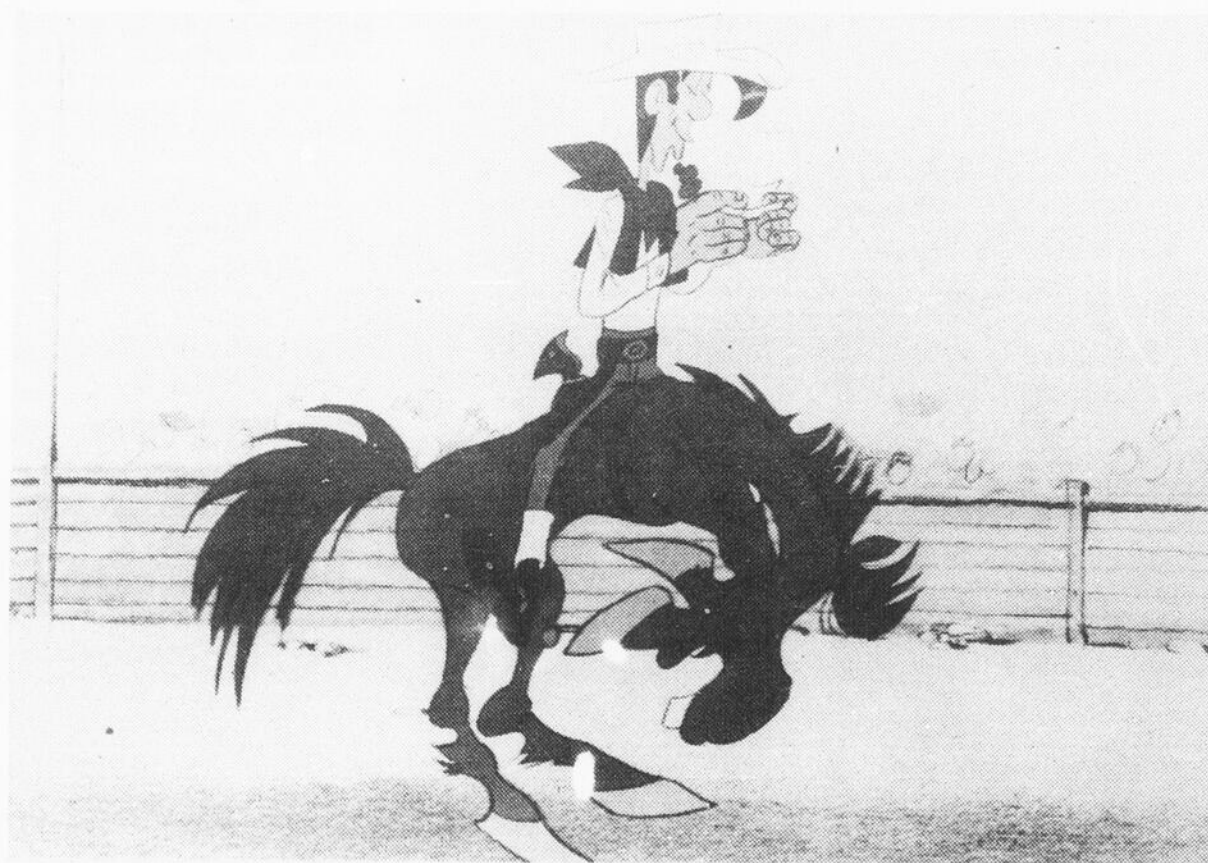
PARIS (AFP) — Avec sa presse Washington Impérial No3 pour seul bagage et sa devise "Indépendance toujours, neutralité jamais" pour seule arme, le journaliste Horace P. Greely aurait peu de chances de survivre à Dead End City, si Lucky Luke, le cow-boy solitaire, ne volait au secours du Daily Star.

Lucky Luke, défenseur de l'indépendance de la presse contre tous les groupes de pression, c'est la trame de 'Daily Star' (Editions Dargaud), 55ème album du Belge Morris, qui paraît à la fin du mois de novembre dans les librairies. Tiré à un million d'exemplaires, il sera traduit dans 19 pays, dont le Brésil, la Hongrie ou l'Indonésie.

Fidèle à sa devise, le Daily Star écrit tout haut ce que tout le monde pense tout bas: "Il est frelaté votre whisky", proclame Horace Greely, l'intrépide et intègre directeur, rédacteur et imprimeur du Daily Star. La défense du consommateur — le journal dénonce la hausse vertigineuse du prix des tomates à l'épicerie ou le scandale des pompes funèbres — lui vaut les pires ennuis.

Une menace

Tous les notables de Dead End City, qui se sentent menacés par la liberté de ton de



Le journaliste Horace P. Greely aurait peu de chances de survivre à Dead End City, si Lucky

Luke, le cow-boy solitaire, ne volait pas au secours du Daily Star.

Horace Greely, vont se liguer pour empêcher la parution du Daily Star: ils coupent la route du papier, de l'encre, enlèvent un collaborateur, créent un journal concurrent qu'ils distribuent gratuite-

ment... Heureusement, Lucky Luke intervient, convaincu qu'il ne faut pas toucher à l'indépendance de la presse.

Les scénaristes, Xavier Fauché, 38 ans, et Jean Le-

turgie, 37 ans, se sont inspirés de faits divers réels, comme les premiers pas difficiles du journalisme aux Etats-Unis.

Ils y ont aussi multiplié les clin d'oeil: au 'J'accuse' de Zola, à Albert Londres, à l'a-

mour — parfois immodéré — des journalistes pour la boisson...

"On a essayé de faire des gags sur un thème sérieux, le journaliste qui tente de dire la vérité et que des groupes de pression essayent de museler", explique Xavier Fauché. Les libertés de la presse sont toujours menacées, toujours à conquérir.

Le père de Lucky Luke, 71 ans, admirateur de Hergé et des 'comics' américains comme Popeye, ne veut y voir qu'un divertissement. "Je n'ai qu'un but: amuser", affirme modestement le dessinateur Morris. "Je n'ai pas la prétention de délivrer un message. S'il y en a un, il est tellement bien caché que je ne l'ai pas découvert moi-même."

Le dessinateur avoue trouver une source inépuisable d'inspiration dans les westerns dont il parodie tous les clichés et poncifs. Le journalisme est d'ailleurs un thème typique des westerns, ajoute-t-il.

Créé par Morris en 1946, le cow-boy solitaire, qui tire plus vite que son ombre, est devenu avec Astérix le héros le plus populaire de la BD française. Ses tirages augmentent régulièrement et 25 millions d'albums ont déjà été vendus dans la seule langue française, affirme le dessinateur.



Louis Reid

Décès de Louis Reid

CHICOUTIMI (JH) — Le président-fondateur du Salon du livre du Saguenay-Lac-St-Jean, M. Louis Reid, 59 ans, est décédé dans la nuit de jeudi à vendredi d'une embolie cérébrale. M. Reid avait fondé le Salon du livre de Jonquière en 1968 et il y consacrait depuis toutes ses énergies. Rejoint hier en entrevue téléphonique, le directeur de l'animation du Salon du livre, M. Gérard Pourcel, a dit ressentir un grand vide suite au décès de M. Reid. M. Reid qui avait été aussi dix ans président de la Commission scolaire de

Jonquière, faisait confiance à ses collaborateurs et leur donnait la possibilité de s'épanouir, de commenter M. Pourcel.

Ressentant une certaine fatigue suite à la tenue du 16e Salon du livre, M. Reid avait subi dernièrement des examens au Centre hospitalier de Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée présentement à la Coopérative funéraire du Saguenay au 2555, St-Dominique et son service sera chanté mardi matin 11 heures en l'église St-Laurent de Jonquière.

Henri Tranquille publie

MONTREAL (PC) — Henri Tranquille, le libraire d'une révolution oubliée, celle de Refus global, était hier au Salon du livre, distribuant quelques exemplaires de son dernier livre publié: Des lettres sur nos lettres.

L'ouvrage annonce en sous-titre: "écrivains-éditeurs-critiques-libraires-lecteurs". Cette correspondance à son ami, le romancier Jean-Jules Richard, rend compte des conditions de publication d'un livre et de la petite histoire littéraire d'une époque, celle de la fin de années 40.

Son ouvrage a été publié de façon artisanale (et peut-être à compte d'auteur) chez un petit éditeur, Bergeron.

Henri Tranquille est un libraire légendaire. Il aimait la vie littéraire de son époque. Il conseillait ses lecteurs avec ferveur. Il voulait sans doute devenir éditeur. Il dévorait les livres et sa passion des idées brûlait les murs de sa petite librairie. Henri Tranquille vivait la littérature en famille. Il a fait faillite. Henri

Tranquille est anachronique. Ses souvenirs, Des lettres sur nos lettres, seront vite noyés sous la pile des best-sellers.

Grande librairie
Le Salon du livre n'est rien d'autre qu'une grande librairie, étranger à la conception que se fait Henri Tranquille de la littérature.

Certes, les espaces y sont mieux aménagés que par le passé. Les éditeurs, plus nombreux. Les quelques libraires présents, affables. Les 800 auteur(e)s de passage, dans les 342 stands durant cinq jours, aimables.

Dans ce Salon, tout le monde est poli et heureux. Les professionnels du livre se sentent en fête. Les lecteurs sortis de l'anonymat fréquentent les yeux ronds leur

"drogue" préférée.

Mais quel éditeur apporte au Salon son fonds littéraire? Ils sont plutôt rares à le faire. Il faut aller au plus urgent: vendre les derniers titres parus. Il faut concurrencer les voisins. Oublier le passé, penser à demain. Pour tenir le coup.

Même un éditeur comme La Presse, dont le nom est associé en quelque sorte à la publicité du Salon du livre, n'étaie au premier plan que ses livres de recettes et son Guide de l'auto. En arrière, les écrivains. Nous sommes loin du temps où Roger Lemelin, qui a fini par avoir du succès, voulait faire, avec Hubert Aquin, des éditions La Presse un Gallimard québécois.

Orgues Hammond et pianos

Studio Willis au Complexe Gagnon Frères

400, Racine est
2ième étage
Chicoutimi - 549-8132



Yvan Lacasse

Sondage BBM

Radio-Canada distance TVA

MONTREAL (PC) — D'après des chiffres préliminaires de la maison Sondages BBM pour la région métropolitaine, l'écart dans les cotes d'écoute s'est légèrement creusé en faveur de Radio-Canada et contre Télé-Métropole. Ce sondage "pré-automne" a été mené entre les 4 et 17 octobre.

Entre 19 h et 23 h notamment, la part d'auditoire (pourcentage des appareils allumés) de la télévision d'Etat a été de 29 contre 19 pour la station privée; en

1983 à la même période, c'était déjà 29 contre 21.

A 22 h les lundi, mardi et mercredi, TM avait placé cette saison des séries américaines pour affronter le Téléjournal de RC: seule Dynastie le lundi l'emporte avec 537,000 amateurs contre 339,000 pour le bulletin avec Bernard De-

rome. Mais les mardi et mercredi, Hotel et Cagney-Lacey trainent derrière le Téléjournal; par 273,000 contre 447,000 et par 206,000 contre 525,000 respectivement.

Ces séries US du canal 10 sont même distancées (dans leur deuxième demi-heure) par Le Point de Radio-Canada. A raison de 265,000 face à 328,000 et de 183,000 face à 316,000, respectivement.

Cependant les feuillets de 19 h à TM, soit Les Moineau

(lundi) et Peau de banane (mardi) font toujours bien: respectivement 785,000 et 725,000, laissant loin derrière Trouvez l'erreur et Grand-Papa (reprise) à la chaîne d'Etat.

Mais le mercredi, Belle-Rive (444,000) a trainé, même derrière Le Vagabond (460,000).

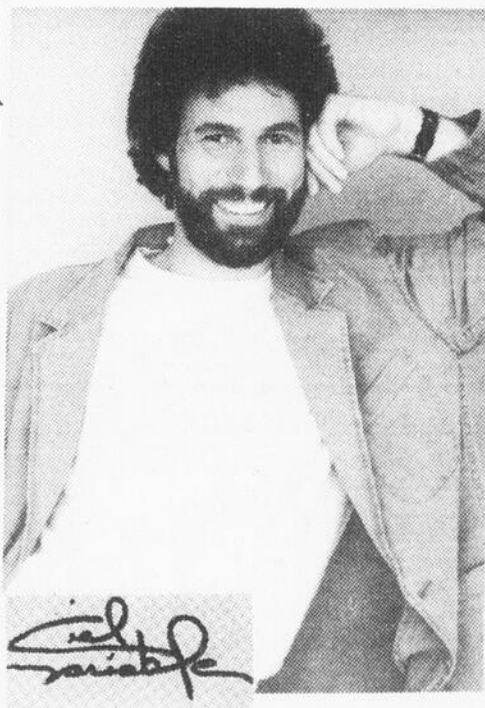


caisse populaire d'alma

CORRECTION AVIS DE CONVOCAATION

La 49ème assemblée générale annuelle de la Caisse populaire d'Alma se tiendra le 27 novembre prochain à la salle La Tourelle (Cégep d'Alma) à 19h00.

Pierre Bertrand



SALLE FRs-BRASSARD
65 st hubert, jonquière, qué tel 547 2687

jeudi, 6 décembre à 21h00



Auditorium Dufour

vendredi, 7 décembre à 21h00



LE
RENDEZ-VOUS DE
L'HOMME D'AFFAIRES
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

SOUPER-CONFERENCE

CONFERENCIER
INVITE



M. Benoit
Bouchard
Ministre des
Transports

MERCREDI
28 NOVEMBRE
1984
18H00

HOTEL-MOTEL
LE MONTAGNAIS
CHICOUTIMI

Le Messie s'en vient

Le Studio
de Musique Ancienne
de Montréal
présente
LE MESSIE
de G.F. Handel

VERSION
ORIGINALE

Grâce au
programme d'Aide
à la Tournée du
Ministère des
Affaires
culturelles du
Québec.

Avec le Studio de Musique Ancienne de Montréal: 40 personnes - 4 solistes vocaux: Valérie Kinslow, soprano - Allan Fast, alto - Peter Butterfield, ténor - Yves Saint-Amant, basse.
Le chœur composé de 18 voix (soprano, altos, ténors et basses).
Orchestre de 18 musiciens: violons baroques, altos et violoncelles baroques, viole de gambe, contrebasse, trompettes naturelles, hautbois baroque, basson baroque, timbales, clavecin et orgue.
Direction: Christopher Jackson.
Un MESSIE authentique comme au temps de Handel, présenté dans son cadre naturel, l'église.

A L'EGLISE SACRE-COEUR

Angle Bossé & Taché à Chicoutimi
SAMEDI, LE 15 DECEMBRE A 20h00

BILLET EN VENTE: ADMISSION: \$10.00
GUICHET DE L'AUDITORIUM DUFOUR, 549-3910
TABAGIE 580, 543-7373
TABAGIE PLACE DU ROYAUME, 545-0239

Une production de la Coopérative de Développement Culturel de Chicoutimi

La Sûreté du Québec et son employeur: les faits.

Le contrat de travail des policiers de la Sûreté du Québec est expiré depuis décembre 1983. Depuis un an, ils ont utilisé divers moyens de pression pour faire connaître leurs attentes et leur point de vue. Mercredi dernier, le 21 novembre 1984, ils sont venus manifester à Québec devant l'Assemblée nationale pour marquer leur opposition au contrat qu'a décidé de leur accorder le gouvernement: les policiers ne sont pas d'accord sur les clauses salariales.

Pourtant le gouvernement est persuadé que cette décision est cohérente et logique, compte tenu des circonstances économiques dans lesquelles nous vivons.

Combien gagne un agent de la S.Q.?

Suite à la décision du gouvernement de leur accorder 3% rétroactif pour 1984, les policiers obtiennent des conditions de travail exceptionnelles. 95% des agents ont atteint le sommet de l'échelle salariale: **ils gagnent en 1984 35 173\$ par année, sans parler des primes, allocation vestimentaire, régime de retraite et sécurité d'emploi totale, pleine et entière.** De 1981 à 1983, ils ont connu de substantielles augmentations de salaire de 41% alors que des centaines de milliers de salariés au Québec ont connu réduction, gel ou stabilisation de leur rémunération.

Tous les chiffres confirment que les agents de la Sûreté du Québec sont les mieux rémunérés des grands corps policiers du Québec et du Canada. Que l'on parle de régime de retraite, d'avantages sociaux ou tout simplement de salaire, ils gagnent plus que leurs collègues de Montréal, de Québec, de Toronto... Ils gagnent 2 600\$ de plus que les agents de la GRC et 3 000\$ de plus que ceux de la police provinciale d'Ontario.

Nous avons tous connu les conséquences de la récession économique: à titre d'employés de l'État, les policiers doivent aussi faire leur part.

Les avantages dont on ne parle jamais...

- Les policiers de la Sûreté du Québec peuvent prendre leur retraite après 25 ans minimum ou 32 ans maximum. En pratique, cela signifie qu'un agent entré à 20 ans à la S.Q. prend sa retraite au plus tard à 52 ans et reçoit pour le restant de ses jours 70% de son salaire des 48 mois les mieux rémunérés, indexé chaque année au coût de la vie.
- Leur uniforme est fourni et, lorsqu'ils sont en civil, ils reçoivent une allocation de 5,00\$ par jour. Valeur de cet avantage? Près de 1 000\$ par année...
- Lors des patrouilles de soir et de nuit, ils touchent des primes spéciales. Elles sont beaucoup plus élevées que celles de tous les autres corps policiers qui travaillent de nuit.
- Les policiers peuvent aménager leur temps de travail sur 4 jours par semaine. Ils ont droit à un mois de congé annuel.
- Ils sont assurés de la sécurité d'emploi, totale, pleine et entière, contrairement à des centaines de milliers de Québécoises et de Québécois.

**Une certitude:
la décision du gouvernement
est juste et équitable.**

Québec 



EXPOSITION ALCAN — Plusieurs oeuvres d'artistes canadiens et étrangers, propriétés d'Alcan, sont actuellement exposées au Musée du Saguenay. Les responsables de cette exposition ont rencontré la presse, au début de la semaine et on fait part aux scribes des buts et objectifs de cette exposition itinérante.

Plus qu'un paysage

Le Centre national d'expositions de Jonquière présente, jusqu'au 13 janvier 1985, l'exposition de Louise Lavoie-Maheux, une artiste originaire d'Alma. Le thème de cette exposition est "Plus qu'un paysage".

Il s'agit de 14 sérigraphies illustrant l'étude de la diffusion de la lumière, tant dans la "naissance du vert" que "sous le feuillage".

Cette exposition nous propose des sérigraphies tout en nuance, oscillant entre le bleu et le vert, dont les titres évocateurs entraînent le spectateur dans un monde lumineux et serein, mentionne un porte-parole responsable de la tenue de cette exposition.

Claire Brousseau

L'auteure-compositeur Claire Brousseau, est l'invitée de l'émission Voix et Rythmes, à CBJ, aujourd'hui à 19h00.

Originaire de Chicoutimi, cette interprète a donné quelques spectacles, l'été dernier, à la Vieille Pulperie. Le répertoire du minispectacle qui sera diffusé aujourd'hui est constitué de pièces originales créées pour la chanteuse par de jeunes auteurs. Claire Brousseau sera accompagnée des musiciens Sylvie Genest, Gaétan Boucher, Gérard Dubé et Roger Coderre.

Ce spectacle a été enregistré au Centre socioculturel de Chicoutimi, au début du mois de novembre.

L'EQUIPE DE

Lionel Coiffure et Esthétique

vous souhaite une bonne période des Fêtes...



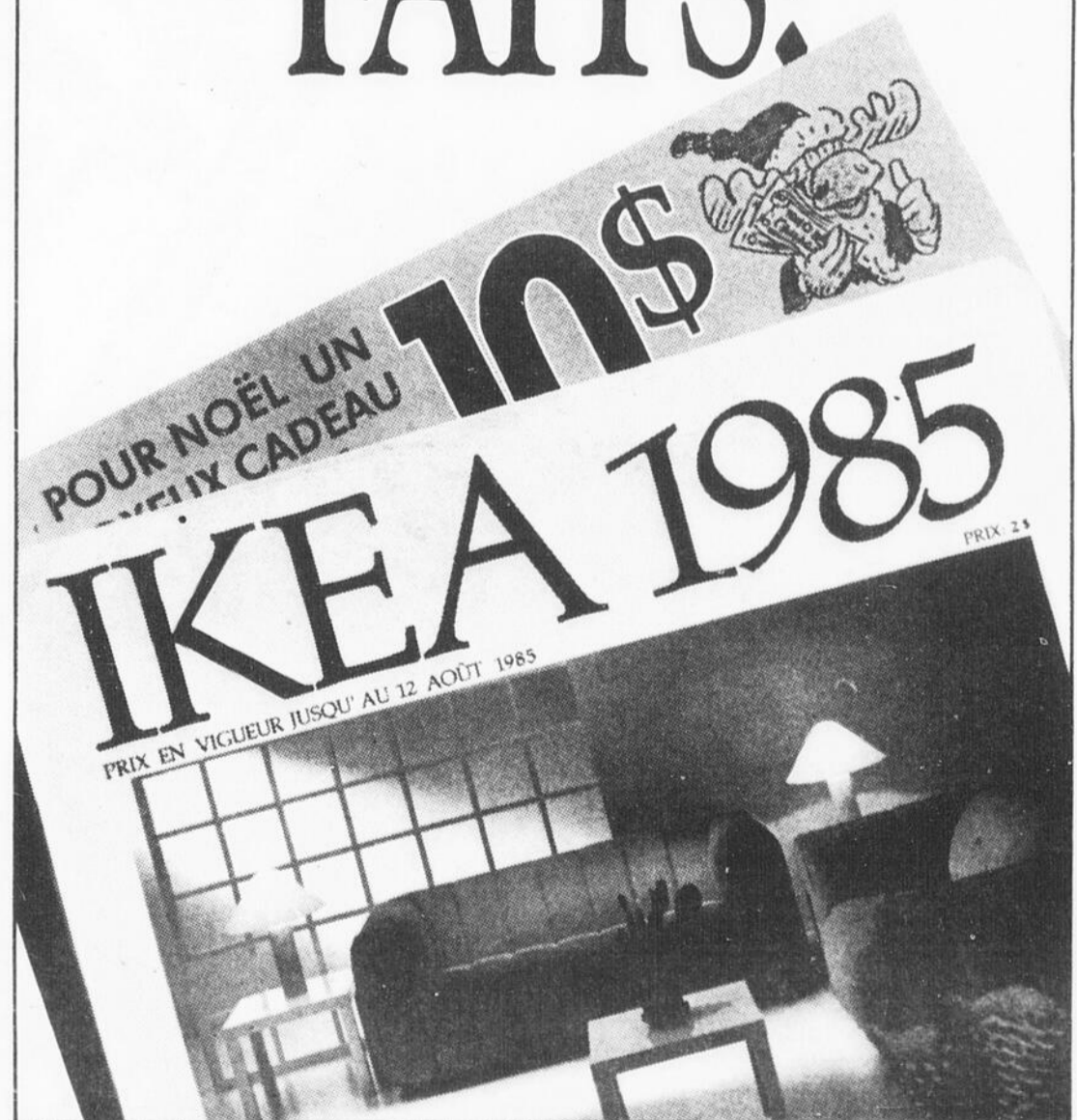
... et nous vous prions de noter que, à partir de **mardi, le 27 novembre**, Mlle France Lyn se joindra à cette équipe à titre d'esthéticienne.

Coiffure Pour rendez-vous:
LIONEL 549-5000

392B, Racine est — Chicoutimi

Vous souvenez-vous du catalogue IKEA que vous avez reçu il y a quelques mois? Il s'y trouve un bon d'une valeur de 10 \$ utilisable lors d'un achat de 20 \$ ou plus. Vous pouvez en profiter dès maintenant et cela, jusqu'à la veille de Noël. Vous découvrirez ce bon dans les pages jaunes de votre catalogue IKEA... Alors, cherchez vite votre copie!

DIX DOLLARS VITE FAITS!





MESSIE — Le "Messie", de Haendel, sera présenté pour la première fois, à Chicoutimi, le 15 décembre prochain à l'église Sacré-Coeur, à 20h00. On peut se procurer des billets à l'Audi-

torium Dufour, à la Tabagie 580 et à la Tabagie du Royaume, au centre commercial du même nom.

Au colloque Convergence L'image renouvelée

MONTREAL (PC) — Les nouvelles technologies de l'image — la projection en trois dimensions et la télévision à haute définition par exemple — sont le sujet du colloque Convergence, que tiendra du 28 novembre au 2 décembre le Forum Video de Montréal Inc.

Cet organisme à but non lucratif a reçu des subventions de divers ministères (fédéraux surtout) pour tenir l'événement. Son budget est d'environ \$600,000, a précisé cette semaine, François Macérola, commissaire à l'Office national du film et qui prépare ces jours-ci Convergence.

"Le colloque sera une plaque tournante pour favoriser l'é-

change entre des spécialistes de la question et la présentation de nouvelles technologies. Nous souhaitons le rendre permanent", a-t-il ajouté. Ainsi la prochaine édition de Convergence aurait lieu dans une autre ville canadienne, dans deux ans.

Les projections d'images en trois dimensions — "pas besoin de lunettes pour voir", affirme M. Macérola — qu'on pourra voir à Convergence sont celles du procédé exclusif canadien de High Max Corp, la compagnie des inventeurs Graham Ferguson et Roman Kroiter.

De son côté, Sony compte présenter pour la première fois au Canada son écran de télévision à haute définition (1,160 lignes, soit plus du double que le procédé actuel).

LUCIO FULCI...

cinémas du groupe

FRANCE FILM

LONDRES:
"Jack l'éventreur"
BOSTON:
"l'étrangleur de Boston"
MONTREAL:
"le maniaque au rasoir"
Maintenant,
c'est au tour de New-York

Une vraie réussite
— Richard Gay
Le Day

L'ÉVENTREUR de NEW-YORK
qui sera la prochaine victime?

18 ANS Adultes

GUERRE DES TUQUES

2e sem.

du film de **ANDRÉ MELANÇON**
Changement de thème inspiré par **NATHALIE SIMARD**
DANYELE PATHAUDE et **ROGER CANTIN**

ESCROC MACHO et GIGOLO
(Thieves and Robbers)

place du royaume 3
1451 BI. TALBOT, CHICOUTIMI
545-4260

LES FILLES DE GRENOBLE

2e FILM

place du royaume 2
1451 BI. TALBOT, CHICOUTIMI
545-4260

GREYSTOKE TARZAN
avec SIR RALPH RICHARDSON — JAN HOLM — JAMES FOX et CHRISTOPHE LAMBERT

— LA LÉGENDE DE SEIGNEUR DES SINGES —
Un film de HUGH HUDSON

Aussi 2e Grand FILM

place du royaume 1
1451 BI. TALBOT, CHICOUTIMI
545-4260

312 BI. CENTENAIRE, JONQUIÈRE 542-5518

Bon Chic, Bon Genre, mais LAVIDES DE PLAISIR

18 ANS Adultes

PROFANEMENT DE LUXURE

élysée
8 rue STE-FAMILLE, KENOGANI 542-5701

capitol
77 rue RACINE E, CHICOUTIMI 543-3097

LA LOI DES HOMMES

En 1886, après un naufrage au large des côtes occidentales de l'Afrique, un tout jeune enfant est recueilli par une famille de singes qui l'éleve et le protège. Au fil des ans, il apprend les lois de la jungle et devient le Seigneur des Singes. Mais, bien plus tard, lorsqu'il retrouvera la civilisation, il ne pourra pas se décider à la loi des hommes... ou la loi de la jungle.

POUR TOUS

<p>6h00 CFCF — THE HILARIOUS HOUSE OF FRIGHTENSTEIN.</p> <p>6h30 WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS.</p> <p>7h00 CFCF — SIZE SMALL. WVNY — VOYAGERS.</p> <p>7h30 CKRS - CBFT — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE. CFCF — 100 HUNTLEY STREET.</p> <p>8h00 CKRS - CBFT — BELLE ET SEBASTIEN. WPTZ — SNORKS. WVNY — THE TRANSFORMERS.</p> <p>8h30 CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT. CFCF — STORYTIME. WPTZ — PINK PANTHER AND SONS. WVNY — SUPERFRIENDS.</p> <p>9h00 CKRS - CBFT — ASTRO, LE PETIT ROBOT. CFCF — LET'S GO! WPTZ — SMURFS. WVNY — MIGHTY ORBOTS.</p> <p>9h05 CBJET — THOUGHT FOR TODAY.</p> <p>9h10 CBJET — GOOD MORNING.</p> <p>9h30 CFER — INFO-JEUNESSE. CKRS - CBFT — CANDY. CBJET — PAR 27. CFCF — YOU CAN'T DO THAT ON TELEVISION.</p> <p>TVFQ — VITAMINE.</p> <p>WVNY — TURBO TEEN.</p> <p>10h00 CJPM — LE PETIT PRINCE ORPHELIN. CFER — PHENOMENE ET SANS GENIE. CKRS - CBFT — LES MYSTERIEUSES CITES D'OR. CBJET — DAVEY AND GOLIATH. CFCF — ZIGZAG. WVNY — DRAGON'S LAIR.</p> <p>10h30 CJPM - CFER — LES CHEVAUX DU SOLEIL. CKRS - CBFT — LES CONTREBANDIERS. CBJET — BOB MONKS-INSIDE/OUTSIDE. CFCF — TERRYTOONS. TVFQ — TRENTÉ MILLIONS D'AMIS. WPTZ — ALVIN AND THE CHIPMUNKS. WVNY — THE NEW SCOOBY-DOO MYSTERIES.</p> <p>11h00 CJPM — AU ROYAUME DES ANIMAUX. CFER — MICRO CENTRE. CKRS — LASSIE. CBFT — LES HEROS DU SAMEDI. De l'arène d'Ahuntsic, hockey catégorie novice. CBJET — SESAME STREET. CFCF — SPORTS HOT SEAT. TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES.</p>	<p>WPTZ — KIDD VIDEO. WVNY — SCARY SCOOBY FUNNIES.</p> <p>11h20 TVFQ — ATOUT PIC.</p> <p>11h30 CJPM - CFER — JUSTICE POUR TOUS. CKRS — L'HOMME-ARAIGNEE. CFCF — MAPLE LEAF WRESTLING. TVFQ — LA MAISON DE TFI. WPTZ — MR. T. WVNY — THE LITTLES.</p> <p>12h00 CJPM - CFER — SAMEDI MAGAZINE. CKRS - CBFT — LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A OTTAWA. CBJET — WHAT'S NEW? WPTZ — SPIDER-MAN AND HIS FRIENDS. WVNY — ABC WEEKEND SPECIALS. "Soup and Me", avec Frank Cady, Christian Berrigan et Shane Sinutko. — Deux "Huckleberry Finns" contemporains semblent littéralement courir après les embêtements. REPRISE.</p> <p>12h30 CBJET — MR. MICROCHIP. CFCF — C.I.A.U. VANIER CUP PRE-GAME SHOW. Les faits saillants des éliminatoires du football universitaire canadien et reportage sur les équipes qui s'affrontent pour la Coupe Vanier.</p> <p>WPTZ — JACKSON FIVE. WVNY — AMERICAN BANDSTAND.</p> <p>13h00 CKRS — CES MERVEILLEUX SUR-HOMMES. CBFT — D'HERI A DEMAIN. "Les derniers marins". Deuxième de trois parties. — La vie des marins sur les côtes du Chili, du Brésil, du Sri Lanka et du Bengale. CBJET — STEPPIN' OUT. CFCF — FOOTBALL. C.I.A.U. Du Varsity Stadium de Toronto, finale pour l'obtention de la Coupe Vanier. (3h appr.). TVFQ — THE DANSANT. Anim.: Jacques Martin. Inv.: Bob Quibel, Charles Level et Nelly Gustin. REPRISE.</p> <p>WPTZ — PBA FALL TOUR. De Columbus, Ohio, le tournoi de quilles Budweiser Classic, doté d'une bourse totale de \$150,000. (90 min.).</p> <p>13h30 CKRS — CASPER. CBJET — WESTERN GARDENER. TVFQ — CHAMPS-ELYSEES. "Julien Clerc". Anim.: Michel Drucker. Inv.: France Gall, Téléphone, Renaud, Ray Parker jr, Danielle Darrieux, David Bowie et plusieurs autres. (90 min.). REPRISE.</p> <p>WVNY — AMERICA'S TOP 10.</p> <p>14h00 CJPM - CFER — FORUM. CKRS - CBFT — LOS ANGELES 1984. Comm.: Richard Garneau et Raymond Lebrun. — Reprise des cérémonies d'ouverture des Jeux d'été de Los Angeles 1984 et rappel des compétitions. (2h). CBJET — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM. WVNY — MSI/SUCCESS. Première de trois parties. — Les causes et les conséquences de la présente situation économique.</p> <p>14h30 CBJET — THE MILLIONNAIRE.</p>	<p>WPTZ — SPORTSWORLD. De Lake Tahoe, Nevada, combat de boxe en 12 rounds pour le championnat (USBA) de la catégorie poids moyen opposant le détenteur du titre Alex Ramos à l'aspirant James Kinchen. (Par exception, 60 min.).</p> <p>15h00 CJPM - CFER — AU FEMININ. CBJET — SPORTSWEKEND. De Toronto, le Dunhill Grand Prix, compétition équestre dans le cadre du Royal Winter Fair. — D'Ontario, le championnat national de courses de jeep. — D'Ottawa, le championnat canadien de badminton. — De Nice, France, le triathlon mondial. (3h).</p> <p>R.-Q. — TELEDOCUMENTS. "La mafia: de fructueuses affaires de famille". — La mafia américaine contrôle plusieurs milieux et s'active dans des secteurs économiques où elle fait des affaires d'or.</p> <p>WVNY — SPORTSBEAT.</p> <p>15h05 TVFQ — MIDI PRESSE.</p> <p>15h30 TVFQ — IMAGES D'HISTOIRE. WPTZ — THE SKINS GAME. Du club de golf Desert Highlands de Scottsdale, Arizona, Jack Nicklaus, Arnold Palmer, Gary Player et Tom Watson s'affrontent dans une compétition dotée d'une bourse totale de \$300,000. (2h30 appr.). EN DIRECT.</p> <p>WVNY — FOOTBALL. NCAA. De University Park, Pennsylvanie, les Panthers de Pittsburgh vs les Nittany Lions de Penn State. (3h30 appr.).</p> <p>16h00 CJPM - CFER — DRÔLE DE MONDE. CKRS - CBFT — BAGATTELLE. CFCF — WIDE WORLD OF SPORTS.</p> <p>R.-Q. — COMMENT VA LA SANTE?</p> <p>16h30 CJPM - CFER — PLEXI-MAG. R.-Q. — ENCYCLOPEDIE AUDIOVISUELLE DU CINEMA FRANCAIS. "Abel Gance". — L'oeuvre d'Abel Gance semble autant enracinée dans le romantisme du XIXe siècle que dans les préoccupations contemporaines. C'est avec "Napoléon" qu'apparaît pour la première fois l'écran tryptique au cinéma. TVFQ — VITAMINE.</p> <p>17h00 CKRS — L'INCROYABLE HULK. Banner travaille dans un sanatorium et sa vie est mise en danger lorsqu'il révèle les pratiques douteuses des médecins. CBFT — PALME D'OR. "1956". — Le film "Et Dieu créa la femme", avec lequel Brigitte Bardot devient la vedette de l'heure; le premier documentaire de Jacques-Yves Cousteau.</p> <p>R.-Q. — LE MARCHÉ AUX IMAGES.</p> <p>17h30 CBFT — A PREMIERE VUE. TVFQ — LE JOURNAL.</p> <p>17h45 CJPM — LE DIX VOUS INFORME.</p> <p>CFER — AUJOURD'HUI.</p> <p>17h55 CJPM - CFER — LOTTO 6/49.</p> <p>18h00 CJPM - CFER — POP EXPRESS. CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL. CBJET — NEWS. CFCF — PULSE. R.-Q. — PASSE-PARTOUT. TVFQ — TRENTÉ MILLIONS D'AMIS. WPTZ — NEWS.</p>	<p>18h05 CKRS — VARIETES MICHEL JASMIN. CBFT — IMPACTS.</p> <p>18h30 CBJET — THIS WEEK IN PARLIAMENT. CFCF — HOCKEY MAGAZINE. R.-Q. — HEIDI. TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES. WPTZ — PUTTIN ON THE HITS.</p> <p>18h50 TVFQ — PAROLE DE REGIONS.</p> <p>19h00 CJPM - CFER — CHIPS. Avec Erik Estrada, Larry Wilcox, Bruce Jenner, Tara Buckman et Dennis Lipscomb. — La nouvelle amie de Jon est la seule personne qui puisse identifier un homme qui simule des accidents afin de voler les femmes. CBFT — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. CBJET — JUDGE. "Wrong Verdict", avec Tony van Bridge, Michael Kirby, Jeff Brumstein, Keith Thomas et Charlene Seniak. — Le juge se rappelle une erreur de jugement qu'il a commise lorsqu'il doit se prononcer sur une affaire de vol. CFCF — THRILL OF A LIFETIME. Une mère de famille participe à une course de chevaux; un professeur d'art rencontre Ella Fitzgerald; un garçon de 14 ans affronte Alex Bauman dans une épreuve de natation.</p> <p>R.-Q. — PARLER POUR PARLER. TVFQ — LA MAISON DE TFI.</p> <p>WPTZ — SOLID GOLD. Inv.: Barry Manilow, Hall & Oates, Michael McDonald, Dolly Parton, Billy Idol, Rick James, les Pointer Sisters, Men at Work, The Go-Go's, Joan Rivers et The Commodores avec Lionel Richie.</p> <p>WVNY — LIFESTYLES OF THE RICH AND FAMOUS.</p> <p>19h30 CBJET — THE WAYNE & SHUSTER INTERNATIONAL SERIES. CFCF — SPECIAL MOVIE PRESENTATION. "Star Wars" (3) — E.-U. 1977. Science-fiction de G. Lucas avec Mark Hamill, Carrie Fisher et Alec Guinness. — Ayant appris d'un robot qu'une princesse est gardée prisonnière par un tyran, le fils d'un chevalier de l'espace part à son secours. — Scénario inventif. Habile création d'un monde fantastique. Excellente réalisation technique. Interprétation convaincue. (2h30).</p> <p>20h00 CJPM - CFER — CINEMA. "Aventures en Californie" (California Dreaming) (5) — E.-U. 1978. Comédie dramatique de J. Hancock avec Glynnis O'Connor, Seymour Cassel et Dennis Christopher. — La découverte des moeurs californiennes par un jeune venu de Chicago. — Approche superficielle. Mise en scène plutôt lâche. (2h).</p> <p>CKRS - CBFT - CBJET — HOCKEY. Ligue nationale. De Montréal, les Red Wings de Detroit vs les Canadiens. (3h appr.).</p> <p>R.-Q. — PLEIN SON. Un spectacle de Belgazou au Spectrum de Montréal.</p> <p>WPTZ — DIFF'RENT STROKES. "The Honorable Arnold J. Jackson", avec Conrad Bain, Gary Coleman et Todd Bridges. — Arnold doit déterminer si son meilleur ami est un nigaud, tel que mentionné dans un article du journal de l'école, lorsqu'il est nommé juge de la cour des étudiants.</p> <p>WVNY — T.J. HOOKER. "Model for Murder", avec William Shatner, Adrian Zmed, Heather Locklear, Clive Revill et Ben Piazza. — Stacy va travailler</p>	<p>incognito dans le monde de la mode afin de trouver le responsable du meurtre de deux mannequins.</p> <p>20h30 TVFQ — THE DANSANT.</p> <p>WPTZ — GIMME A BREAK! "Carl's Delicate Moment", avec Nell Carter, Dolph Sweet, Kari Michaelsen et Marcia Rodd. — Une femme policier démissionne et tente une poursuite pour harcèlement sexuel contre Carl qui lui a refusé une promotion.</p> <p>21h00 R.-Q. — CINE-REPERTOIRE. "Erendira" (3) — Fr. 1983. Drame de moeurs de R. Guerra avec Irène Pappas, Claudia Ohana et Oliver Wehe. — Une adolescente est forcée par sa grand-mère à se livrer à la prostitution. — Fable baroque tirée d'une oeuvre de Gabriel Garcia Marquez. Curieux mélange de poésie fantastique et de réalisme sordide. (1h45). TVFQ — 100e DE CHAMPS-ELYSEES. "Patrick Sébastien". Anim.: Michel Drucker. Inv.: Ginette Reno, Sylvie Vartan, John Denver, Linda de Souza, Sabine Haudepin et Lambert Wilson. (1h40). WPTZ — THE NATIONAL OFF-THE-WALL PEOPLE'S POLL. Anim.: Liberatee et Sarah Purcell. — Un regard humoristique sur la vogue des sondages et l'intérêt que les Américains y portent. Inv.: Barry Manilow et Boy George. WVNY — THE LOVE BOAT. "My Mother, my Chaperone", avec Gavin MacLeod, Bernie Kopell, Lilli Palmer, Ana Alicia et Morgan Stevens. — Une romancière veille de près sur sa fille qui a attiré l'attention d'un jeune peintre. "Welcome Aboard", avec Patricia Klous et Marc Singer. — L'ex-mari de Judy est prêt à tout faire pour qu'elle lui revienne. "The Present", avec Loretta Swit et Catherine Oxenberg. — Une femme engage une prostituée pour mettre à l'épreuve la fidélité de son époux. "The Death and Life of Sir Albert Demerest", avec Colleen Dewhurst, Peter Barton et Trevor Howard. — Une femme amène son fils à Londres pour lui faire rencontrer son père dont il ignorait l'existence. (Par exception, 2h).</p>	<p>23h10 TVFQ — IMAGES D'HISTOIRE.</p> <p>23h15 CJPM — SPORTS ET METEO. CFER — AUJOURD'HUI. CKRS — TELE-SELECTION. "Le voyage des damnés" (Voyage of the Damned) (4) — G.-B. 1976. Drame social de S. Rosenberg avec Mark Von Sydow, Faye Dunaway et Oskar Werner. — Le capitaine d'un navire ayant à son bord des Juifs libérés par les Allemands se voit refuser l'entrée du pays de sa destination. — Evocation intéressante d'un incident authentique. (3h15 appr.). CBFT — TELE-SELECTION. "Les égouts du paradis" (4) — Fr. 1979. Drame policier de J. Giovanni avec Francis Huster, Jean-François Balmer et Jean Franval. — Des bandits cambriolent une banque de Nice en s'y introduisant par la voie des égouts. — Reconstitution minutieuse d'une affaire célèbre. Intérêt soutenu. Interprétation intelligente de F. Huster. (2h40 appr.). CBJET — PROVINCIAL AFFAIRS. WVNY — NEWSCENTER 22.</p> <p>23h20 CBJET — NEWSWATCH. CFCF — PULSE.</p> <p>23h25 WVNY — TV-22 MOVIE. "Clash of the Titans" — G.-B. 1981. Aventures avec Harry Hamlin, Judi Bowker, Laurence Olivier, Claire Bloom et Maggie Smith. — Un homme protège une princesse contre un monstre marin. (2h appr.).</p> <p>23h30 CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Haine" (5) — Fr. 1979. Drame policier de D. Goult avec Klaus Kinski, Maria Schneider et Patrice Melennec. — Un motard est traité de façon hostile dans un village où une fillette vient d'être tuée par une moto. — Sorte de parabole sur l'intolérance. (1h50 appr.). WPTZ — THE BEST OF FRIDAY NIGHT VIDEOS 1984.</p> <p>23h35 TVFQ — COCORICOCOBOY.</p> <p>23h40 CBJET — THE ALEXANDER KORDA FILM FESTIVAL. "Lydia" (4) — E.-U. 1946. Drame sentimental de J. Duvivier avec Merle Oberon, Joseph Cotten et Edna May Oliver. — Une vieille demoiselle se remémore les quatre idylles qui ont marqué sa vie. — Film à sketches déguisé. Mise en scène soignée. Construction dramatique habile. Interprétation un peu froide. (2h appr.).</p> <p>23h50 TVFQ — PRELUDE A LA NUIT.</p> <p>00h00 CFCF — CINEMA 12. "1900" (3) — It. 1976. Drame social de B. Bertolucci avec Burt Lancaster, Robert De Niro et Gérard Depardieu. — Au long d'un demi-siècle, l'amitié entre un propriétaire terrien et un ouvrier agricole passe par de rudes épreuves. — Vision lyrique, riche en notations sociales et folkloriques. Mise en scène habile d'un projet ambitieux. Didactisme transparent vers la fin. Bons interprètes. (4h10 appr.).</p> <p>00h15 TVFQ — LE JOURNAL.</p> <p>1h00 WPTZ — NEW YORK HOT TRACKS. Inv.: Jeffrey Osborne, Janet Jackson, The Dazz Band et Al Jarreau.</p> <p>4h10 CFCF — THE SIX MILLION DOLLAR MAN. Steve veut empêcher des conspirateurs de livrer une bombe atomique à un petit pays étranger.</p>
---	--	---	---	--	--

Développement de photo et réimpression 1 heure.

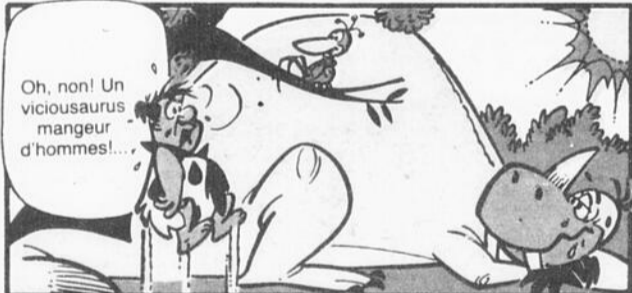
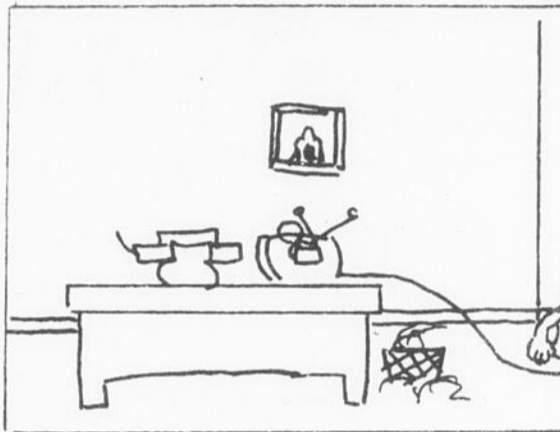
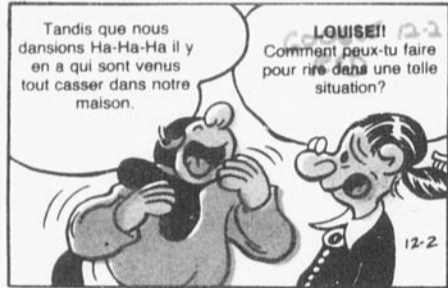
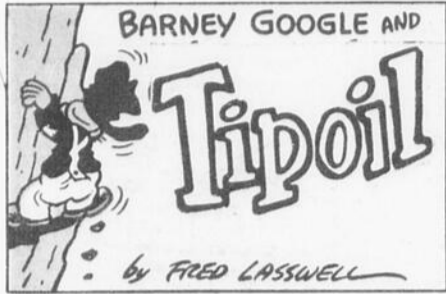
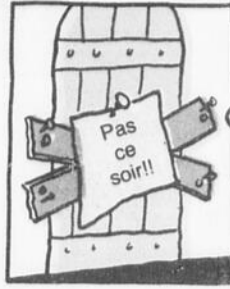
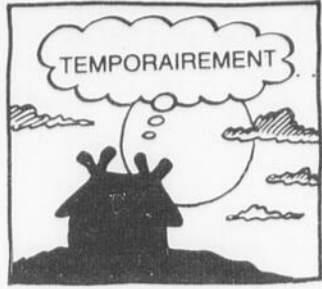
1 HEURE

Films photocouleurs
Caméra Expert 35 MM
24 poses
3/\$4.95



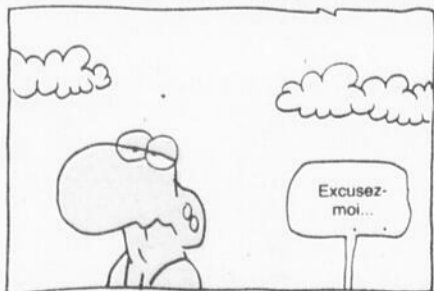
CAMERA EXPERT

Complexe Gagnon Frères et 28, Racine est, Chicoutimi
696-4224 549-7991



René M. Di
13 ans, campus
340, St-Louis A
(Qué.) G8B 3T1
668-5420

N.B.: S.V.P. veuillez faire vos dessins sur par 8 1/2" de haut avec un crayon GRAS.





Ne confondez pas les deux splafs de cette histoire

Definition plus précise du coureur: cest un employe voulant écouter le match de Football au bureau. Ce qui est interdit

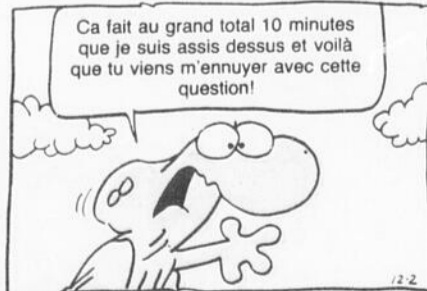


pour ceux qui ne comprennent pas ce nuage est la poussière qui se lève de l'explosion de la T.V.

Que ce passe t'il?

M. Dionne campus A. sec. 1 Louis Alma est 88B 3T1 0

ins sur les grandeurs suivantes: 6" de large GRAS.



SORCIÈRE HILDA



"Sans se douter de rien, Verdoux tourna la clé. Et tout à coup, un violent..."



BOOM

RUSSELL MYERS

"L'heure de la vengeance était arrivé, il sourit en déposant la bombe."



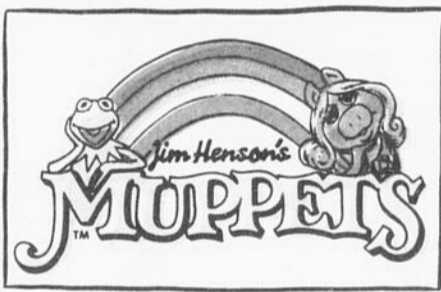
"Un épais brouillard dissimulait l'esprit malin qui rôdait par cette nuit obscure..."



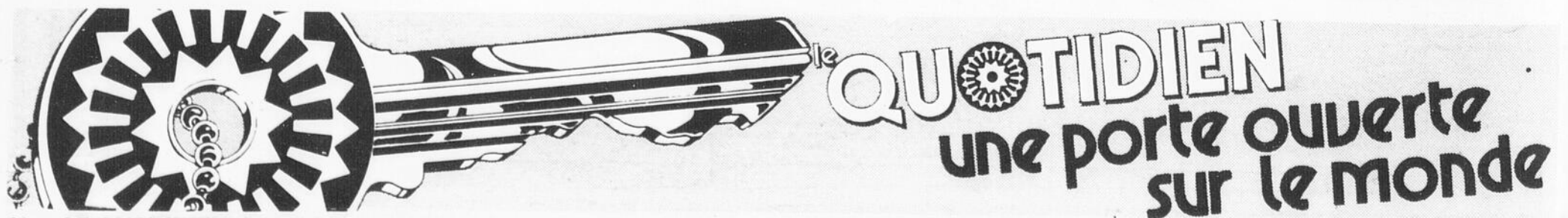
"L'infame individu disparut lorsque soudainement Verdoux apparut."



Eh, bien! Vous aviez été avertis!



<p>6h30 CFCF — REV. PETER POPOFF. WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS WVNY — DUDLEY DORIGHT.</p> <p>7h00 CKRS — JIMMY SWAGGART. CFCF — THE WORLD TOMORROW. WVNY — BULLWINKLE SHOW.</p> <p>7h30 CBFT — LE PETIT CASTOR. CFCF — DAY OF DISCOVERY. WPTZ — IT IS WRITTEN. WVNY — VALLEY OF THE DINOSAURS.</p> <p>8h00 CKRS - CBFT — DEMETAN, LA PETITE GRENOUILLE. CFCF — THE JIMMY SWAGGART SHOW. WPTZ — DAY OF DISCOVERY. WVNY — GLORY OF GOD.</p> <p>8h15 CBJET — THOUGHT FOR TODAY.</p> <p>8h20 CBJET — GOOD MORNING.</p> <p>8h30 CKRS - CBFT — PASSE-PARTOUT. CBJET — THIS IS THE LIFE. WPTZ — EXPECT A MIRACLE. WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW.</p> <p>9h00 CKRS - CBFT — MICHOU ET PILO. CBJET — MUSIC AND THE SPOKEN WORD. CFCF — EXPECT A MIRACLE. WPTZ — ROBERT SCHULLER WITH THE HOUR OF POWER.</p> <p>9h30 CFER — LE PETIT PRINCE ORPHELIN. CKRS - CBFT — LES FABLES D'EUROPE. CBJET — HOBBLEDEHOY. CFCF — REX HUMBARD. TVFQ — GYM TONIC. WVNY — REV. PETER POPOFF.</p> <p>9h45 CKRS - CBFT — PARABOLES.</p> <p>10h00 CJPM - CFER — EN TOUTE AMITIE. CKRS - CBFT — LE JOUR DU SEIGNEUR. De Rouyn-Noranda. Messe célébrée en studio par Rénal Dufour, prêtre. CBJET — STAR TREK. CFCF — THE HELLENIC PROGRAM. WPTZ — TOM AND JERRY AND FRIENDS. WVNY — THE WORLD TOMORROW.</p> <p>10h10 TVFQ — CONFOLENS-DU-MONDE.</p> <p>10h30 CJPM — C'ETAIT L'ON TEMPS. CFER — AU ROYAUME DES ANIMAUX. CFCF — TELEDOMENICA. TVFQ — L'ECOLE DES FANS. WVNY — CELEBRATING CHRIST.</p> <p>11h00 CFER — LES ETOILES DE LA LUTTE. CKRS - CBFT — LA SEMAINE A L'ASSEMBLEE NATIONALE. CBJET — REACH FOR THE TOP. WPTZ — THE SUPER CHARGERS.</p>	<p>11h10 TVFQ — BALLADE VENITIENNE.</p> <p>11h30 CBJET — PERFORMANCE. TVFQ — LA BELLE VIE. WPTZ — FOCUS '84. WVNY — THIS WEEK WITH DAVID BRINKLEY.</p> <p>12h00 CJPM - CFER — BON DIMANCHE. CKRS - CBFT — LA SEMAINE VERTE. "Dossier". — Le 60e anniversaire de l'UPA (Union des producteurs agricoles). "Chronique horticole". — La culture hydroponique. "Commentaires sur l'actualité agricole". "Court sujet". — L'aménagement paysager à Vancouver. CBJET — MEETING PLACE. De la synagogue Shaare Zion Congregation. R.-Q. — MAGAZINE UNIVERSITAIRE. WPTZ — MEET THE PRESS.</p> <p>12h30 R.-Q. — OCTO-PUCE. "Le micro-ordinateur et la musique". — Une exploration du potentiel musical et de synthèse de l'ordinateur comme outil pédagogique. REPRISÉ. TVFQ — CES BEAUX MESSIEURS DE BOISDRE. WPTZ — NFL '84. WVNY — FORUM 22.</p> <p>13h00 CKRS - CBFT — FOOTBALL. Ligue nationale. De Saint Louis, les Eagles de Philadelphie vs les Cardinals. (3h appr.). CBJET — COUNTRY CANADA. CFCF — FOOTBALL. Ligue nationale. De Washington, les Bills de Buffalo vs les Redskins. (3h appr.). R.-Q. — OCTO-PUCE PLUS. WPTZ — FOOTBALL. Ligue nationale. De New York, les Chiefs de Kansas City vs les Giants. (3h appr.). WVNY — OUR TOWN.</p> <p>13h30 CBJET — HYMN SING. R.-Q. — L'ENAP PRESENTE. WVNY — THAT NASHVILLE MUSIC.</p> <p>14h00 CJPM - CFER — CINEWEEK-END. "Isadora" (The Loves of Isadora) (3) — G.-B. 1968. Drame biographique de K. Reisz avec Vanessa Redgrave, Jason Robards et James Fox. — La vie passionnée de la danseuse Isadora Duncan. (2h30). CBJET — REAR-VIEW MIRROR. R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Le corps humain: la nutrition". TVFQ — APOSTROPHES. "L'art de la biographie". WVNY — MOVIE. "The Man in the Santa Claus Suit" (5) — E.-U. 1978. Film à sketches de C. Allen avec Fred Astaire, Gary Burghoff et Nanette Fabray. — Le père Noël vient en aide à trois personnages différents aux prises avec des problèmes personnels. (2h). R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "Le corps humain: la respiration". R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: le messager des étoiles". — L'histoire de la révolution scientifique est retracée grâce à la reconstitution du procès de Galilée qui, soutenant les idées coperniciennes, fut condamné par le tribunal de l'Inquisition qui le fit abjurer.</p>	<p>15h15 TVFQ — 3IEME RANG DE FACE.</p> <p>15h45 TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPÉCTATEURS.</p> <p>16h00 CKRS — LES ATELIERS. CBFT — BIZARRE, BIZARRE. Un apiculteur et sa femme, voyant leur bébé dépérir, décident de le nourrir à la gelée royale. CFCF — TRAVEL '85. R.-Q. — TELE-UNIVERSITE. "L'évolution de l'homme: la structure cachée". — La découverte du feu fut la première étape de l'histoire de la chimie et de la physique, don unique à l'homme et qui le différencie des autres animaux. REPRISÉ. WPTZ — THE SKINS GAME. Du club de golf Desert Highlands de Scottsdale, Arizona, Jack Nicklaus, Arnold Palmer, Gary Player et Tom Watson s'affrontent dans une compétition dotée d'une bourse totale de \$360,000. (2h appr.). EN DIRECT. WVNY — CHRISTIAN CHILDREN FUND.</p> <p>16h30 CJPM - CFER — SPORT-MAG. CKRS - CBFT — ENTRE LES LIGNES. CFCF — QUESTION PERIOD. TVFQ — GYM TONIC.</p> <p>17h00 CKRS - CBFT — SECOND REGARD. "La vie après la vie". Deuxième de trois parties. — L'au-delà de la mort dans l'Islam. Comment se présente aujourd'hui la croyance en un au-delà. CBJET — NEWS. CFCF — THE UNTAMED WORLD. R.-Q. — ASTRONOMIE GENERALE. WVNY — MSI/SUCCESS. Deuxième de trois parties. — Les causes et les conséquences de la présente situation économique.</p> <p>17h10 TVFQ — CONFOLENS-DU-MONDE.</p> <p>17h30 CJPM — RUE ST-JACQUES. CFER — AU FAIT. CBJET — PRINCE CHARLES TELLS A STORY. CFCF — WELCOME TO MY WORLD. TVFQ — LE JOURNAL.</p> <p>18h00 CJPM — LE DIX VOUS INFORME. CKRS — LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY. CBFT — LE TELEJOURNAL. CBJET — WALT DISNEY. CFCF — PULSE. R.-Q. — PASSE-PARTOUT. TVFQ — L'ECOLE DES FANS. WPTZ — FOCUS '84. WVNY — ABC NEWS.</p> <p>18h01 CBFT — SCIENCE-REALITE.</p> <p>18h05 CJPM — POUR VOTRE INFORMATION.</p> <p>18h30 CFER — CHASSE ET PECHE. CBFT — EXPORTER LE CANADA. CFCF — AS IT IS. R.-Q. — MAYA L'ABELLE.</p>	<p>WPTZ — NEWS. WVNY — MUTUAL OF OMAHA'S WILD KINGDOM.</p> <p>18h40 TVFQ — BALLADE VENITIENNE.</p> <p>19h00 CJPM — L'ILE FANTASTIQUE. Avec Ricardo Montalban, Hervé Villechaize, Stephen McNally, Rich Little et Sal Viscuso. — Un timide greffier à l'occasion de jouer à l'avocat. Avec Ken Berry, Caren Kaye et Mary Ann Mobley. — Un ouvrier du pipeline de l'Alaska fait le voyage à "Fantasy Island" en compagnie de deux très belles femmes. CFER — A COMMUNIQUER. CKRS - CBFT — TERRE HUMAINE. Avec Guy Provost, Marjolaine Hébert, Raymond Legault, Denyse Chartier et Jean Duceppe. — Elizabeth s'interroge sur les absences de Jean-François. REPRISÉ. CBJET — FRAGGLE ROCK. "Fraggles Wars", avec Gerard Parkes. — Mokey découvre une autre tribu de Fraggles vivant dans un coin de Fraggles Rock. CFCF — HIGHWAY TO HEAVEN. "Help Wanted: Angel", avec Michael Landon, Victor French, Stella Stevens, Al Rustico et Jon Lormer. — Un scénariste âgé a besoin d'argent pour le tournage d'un film sur les problèmes des personnes seules dans son voisinage. R.-Q. — NORD-SUD. TVFQ — LA BELLE VIE. WPTZ — FAME. "Ballad of Ray Claxton", avec Carol Moyo Jenkins, Debbie Allen, Nia Peoples, Tom Schanley et Ken Swofford. — Un prisonnier ayant vu une émission de télévision sur l'école désire faire valoir ses talents. Sherwood est soucieux de l'intérêt que Morlocn porte à un journaliste. WVNY — RIPLEY'S BELIEVE IT OR NOT! 19h30 CFER — HOCKEY. Ligue nationale. De New York, les Nordiques de Québec vs les Rangers. CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Beau Domage et Marie-Michèle Desrosiers, Pierre Bertrand et Michel Rivard au Forum". — Spectacle enregistré au Forum de Montréal en octobre dernier. CBJET — THE BEACHCOMBERS. "Tongues of Stone", avec Bruno Gerussi, Robert Clothier, Rae Brown, George Clutesi et Jackson Davies. — Relic et des étrangers sont accusés d'avoir volé des plaques de pierres anciennes appartenant à George et son peuple. R.-Q. — RENCONTRE AVEC DES GENS REMARQUABLES. "Folon à New York". — Portrait du peintre et illustrateur belge Jean-Michel Folon que l'on voit dans son atelier en France et lors d'une visite à New York.</p> <p>20h00 CJPM — CINEMA DU DIMANCHE. "Boulevard des assassins" (5) — Fr. 1982. Drame policier de B. Tioulong avec Jean-Louis Trintignant, Victor Lanoux et Marie-France Pisier. — Installé dans une ville de la Côte d'Azur, un romancier s'intéresse à une affaire de spéculation immobilière qui semble louche. — Scénario filandrev. (2h). CBJET — BACKSTRETCH. Avec Florence Paterson, Peter MacNeill, Sneezzy Waters, Allan Royal et Martha Burns. — Au déplaisir de Ronnie, un célèbre conducteur de sulky s'éprend de Kelly. CFCF - WVNY — SPECIAL MOVIE PRESENTATION. "The Ewok Adventure" — E.-U. 1984. Aventures de J. Kory avec Eri Walker, Warwick Davis, Fionnula Flanagan et Guy Boyd. — Deux enfants reçoivent l'aide d'étranges petites créatures lorsqu'ils tentent de retrouver leurs parents dont ils ont été séparés lors de l'écrasement de leur vaisseau spatial. (2h).</p>	<p>TVFQ — CES BEAUX MESSIEURS DE BOISDRE. WPTZ — SUNDAY MOVIE. "The Vegas Strip War" — E.-U. 1984. Drame de G. Englund avec Rock Hudson, James Earl Jones, Pat Morita et Robert Costanzo. — Après avoir été trompé par ses partenaires, le propriétaire d'un hôtel de Las Vegas achète un casino délabré dans l'espoir de le transformer en un important centre d'attraction. (2h). 20h30 R.-Q. — SUZANNE LEVESQUE EN DIRECT. 21h00 CKRS - CBFT — LE TELEJOURNAL. CBJET — THE JEWEL IN THE CROWN. "Towers of Silence/Evening at Maharaones", avec Tim Piggot-Smith, Geraldine James, Wendy Morgan, Peggy Ashcroft et Charles Dance. — Susan est victime d'une dépression nerveuse. Barbie découvre que Ronald Merrick s'occupe de la propriété des Layton. Un officier britannique découvre le rôle qu'a joué Merrick lors de l'interrogation de Hari Kumar. Barbie prend connaissance de la note laissée par Edwina avant son suicide. (2h). 21h20 CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Les grands esprits". Dernière de deux parties avec Jean Guilda, Benoit Girard, Léo Iliail et Paule Baillargeon. — Dialogues dramatiques et humoristes entre des personnages historiques dont le chevalier d'Eon, Bertrand Russell, Aurélie Augustin et Théodora. 21h30 TVFQ — APOSTROPHES. "Paris-Texas". — Des auteurs présentent leurs idées et leurs ouvrages sur l'effet Reagan, l'anti-américanisation et comparent leurs visions de l'Amérique. 22h00 CJPM — A L'OMBRE DU GENIE. "Catherine la Grande". — La vie, la personnalité et les amours de Catherine La Grande, impératrice de Russie. CFCF — W5. Le Canada doit-il modifier ses lois électorales afin d'inclure les courses à la direction des partis. L'aide offerte aux femmes battues. L'impact qu'a en Afrique du Sud le groupe Juluka formé de Noirs et de Blancs. R.-Q. — TELEFILMS. "La terre de la grande promesse" (1ère partie) (2) — Pol. 1975. Drame social de A. Wajda avec Daniel Olbrychski, Wojciech Pszoniak et Andrej Seweryn. — En Pologne vers la fin du XXe siècle, trois amis s'associent pour exploiter une filature. (1h40). (2e partie, vendredi, même poste, même heure). WPTZ — JOHNNY CARSON PRESENTS THE TONIGHT SHOW COMEDIANS. Des sketches humoristiques illustrent l'angoisse et l'excitation que connaissent les comédiens qui participent pour la première fois à l'émission "The Tonight Show". Inv.: Joan Rivers, Bill Cosby et Steve Martin. WVNY — HARDCASTLE AND McCORMICK. 22h20 CKRS - CBFT — LES BEAUX DIMANCHES. "Duos d'amour". — Opéra mettant en vedette Heather Thompson, Cornelis Ophthof et Napoléon Bisson dans des extraits de "I Pagliacci" de Leoncavallo, Colette Boky et Misha Raiztin dans des airs tirés des "Contes d'Hoffman" d'Offenbach et de "Yolanta" de Tchaikovski, ainsi que Cornelis Ophthof et Albert Huibers dans des extraits de "Thais" de Massenet. 22h30 CJPM - CFER — L'EVENEMENT. 22h50 TVFQ — 3IEME RANG DE FACE. 23h00 CJPM - CFER — LES NOUVELLES TVA. CBJET — THE NATIONAL.</p>	<p>CFCF — NEWS. WPTZ — EMBASSY NIGHT AT THE MOVIES. "Carnal Knowledge" (3) — E.-U. 1971. Comédie satirique de M. Nichols avec Jack Nicholson, Art Garfunkel et Candice Bergen. — Les expériences amoureuses de deux amis du collège depuis l'adolescence jusqu'à l'âge mûr. — Tableau satirique amer, des complexes de l'Américain moyen. Mise en scène sobre et précise. (2h appr.). WVNY — ABC NEWS. 23h15 CJPM — SPORTS ET METEO. CFER — AUJOURD'HUI. CBJET — THE NATION'S BUSINESS. WVNY — NEWSCENTER 22. 23h20 CKRS - CBFT — NOUVELLES DU SPORT. CBJET — NEWSWATCH. CFCF — PULSE. 23h25 TVFQ — LA TELEVISION DES TELESPÉCTATEURS. WVNY — JIM BAKKER. 23h30 CJPM - CFER — CINEMA DE FIN DE SOIREE. "Filles et show business" (The Trouble with Girls) (5) — E.-U. 1969. Comédie de P. Tewksbury avec Elvis Presley, Marilyn Mason et Edward Andrews. — Le directeur d'une foire ambulante démasque l'auteur d'un meurtre dont un de ses employés est accusé. — Scénario chargé. Mélange de genres. Quelques bons moments. Rythme inégal. Rôle effacé de Presley. — A. (2h05 appr.). 23h35 CKRS - CBFT — LA POLITIQUE PROVINCIALE. 23h40 CBJET — THE ALFRED HITCHCOCK HOUR. Un homme veut se débarrasser de sa femme pour épouser sa bien-aimée. 23h45 CKRS - CBFT — PRESENTATION DU CINE-CLUB. 23h50 CKRS - CBFT — CINE-CLUB. "Rio Grande" (3) — E.-U. 1950. Western de J. Ford avec John Wayne, Maureen O'Hara et Claude Jarman. — Un colonel en lutte contre les Indiens a sous ses ordres son fils séparé de lui depuis plusieurs années. — Intrigue habilement développée. Passages spectaculaires. Interprétation vigoureuse. — A. (95 min. appr.). TVFQ — PRELUDE A LA NUIT. 00h00 CFCF — CINEMA 12. "Breaking Point" (5) — Can. 1976. Drame policier de B. Clark avec Bo Svenson, John Colicos et Robert Culp. — Après avoir témoigné contre un criminel, un homme doit aller vivre avec sa famille sous un nouveau nom dans une autre ville. — Policier à l'américaine avec scènes violentes à la clé. (1h50 appr.). 00h05 TVFQ — LE JOURNAL. 1h00 WPTZ — AMERICA COMES ALIVE. "Wembley Music Festival". 1h50 CFCF — THE BIONIC WOMAN. Jaime révèle des informations ultra-sécrites après s'être fait donner un shampoing qui est en réalité un lavage de cerveau. 2h50 CFCF — RIPTIDE. Nick et Cody vérifient le témoignage d'une hôtesse de l'air qui affirme qu'un homme pour qui elle travaillait a été assassiné.</p>
---	---	--	--	--	--



QUOTIDIEN
une porte ouverte
sur le monde

Encore la Chine...

Notre séjour à Guilin a été un spectacle continu, car elle est dans un cadre unique de montagnes qu'on a eu la chance d'admirer tout à notre aise en descendant le cours du Likiang. La montagne et l'eau, le yin et le yang, voilà

prospères avec l'arrivée du touriste. Spectacle que la visite à la grotte du Pipeau (ou de la flûte de roseau) où on a si savamment disposé l'éclairage qu'on croirait pénétrer dans l'imaginaire.

Spectacle encore,

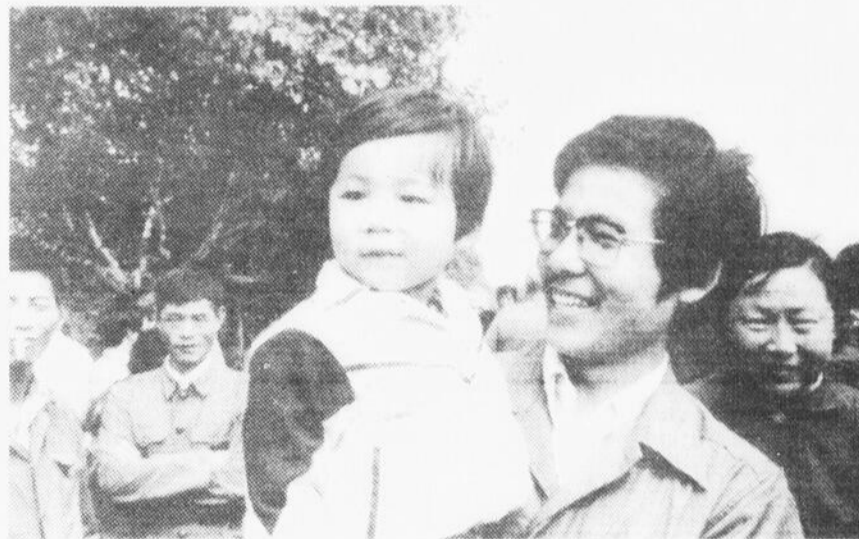
noce. Il faut ouvrir grands les yeux sur ses paysages et les fermer pour le moment du moins, sur l'hôtellerie encore inadéquate.

C'est avec un brin de nostalgie que nous quittons ce coin si attachant pour nous

vacanciers de Chine s'y sont donné rendez-vous: mais non, ce n'est là que le flot quotidien de la foule. Des jeunes amoureux se tiennent timidement la main, des couples promènent leur unique enfant qu'ils regardent comme un dieu.

A Shanghai, la population est si dense (18,000 h. au km carré) qu'on ferme certaines rues du centre-ville à la circulation des vélos.

Au programme en trois jours — des visites tout aussi variées que passionnantes — le vieux quartier témoin des heures sombres du marché de l'opium, le jardin Yu — un moment de respiration, le musée de Shanghai: ses collections de bronzes, de poteries, de porcelaine qui sont une introduction trop rapide à cette grande civilisation. C'est aussi une introduction à la société



Dans les rues de Shanghai.

chinoise d'aujourd'hui que fut la visite d'une cité ouvrière, c'est-à-dire un "petit" quartier, une ville dans la ville, regroupant plus de 50.000 ouvriers, leurs usines, leurs écoles, leurs jardins d'enfants.

Nous avons visité aussi, pour terminer notre séjour à

Shanghai, une commune populaire s'adonnant surtout à la culture céréalière: riz, colza, à l'élevage: cochons, vaches, volailles, et à l'industrie: appareils agricoles et textiles.

C'était le côté sérieux. Il y eut le côté divertissement — un très beau spectacle de chants et danses

donné par l'ethnie coréenne.

Je n'ai pas parlé des arrêts dans les boutiques, vous le devinez bien. Le programme, fut-il chargé, ménage toujours du temps pour les achats, et sur ce plan, on peut dire que Shanghai est de toutes les villes qu'on a visitées, celle qui offre le plus grand choix d'articles.



Madeleine Gagnon

une source inépuisable d'inspiration pour les lettrés et les peintres de Chine et d'ailleurs.

Spectacle aussi que l'arrivée à Yangshuo, à la fin de la croisière, un village dans un décor de conte de fée; que tous ces marchands ambulants devenus soudainement

et comment donc! que cette représentation donnée le soir par une troupe d'acrobates articulés, souples, espiègles comme mon chat.

Guilin fut l'un des points forts du voyage. Tous les touristes veulent s'y arrêter; les Chinois y viennent en voyage de

engouffrer dans la ville la plus peuplée d'Asie: Shanghai. En effet, elle a deux fois la population du Québec, douze millions d'habitants. On le croit volontiers quand on se promène sur l'avenue la plus célèbre — le Bund qui longe le Wangpa. On croirait que tous les



Un jardin d'enfance.

NOS VOYAGES ACCOMPAGNES DU SAGUENAY

15 FEVRIER AU 16 MARS — MIAMI BEACH

Séjour au DESERT INN - tout inclus sauf les repas

PRIX PAR PERSONNE: occ. double: \$1,647CA
occ. triple: \$1,348CA
occ. quadruple: \$1,196CA

Accompagnatrice: Mme JACQUELINE GAUTHIER (542-6478)

7 MARS AU 29 MARS (21 nuits) ESPAGNE - forfait A

7 MARS AU 26 AVRIL (49 nuits) ESPAGNE - forfait B

Séjournent aux appartements LA NOGALERA à TORREMOLINOS, tout inclus sauf les repas.

PRIX PAR PERSONNES:	Occ. double:	21 nuits	49 nuits
	Occ. double:	\$1,159CA	\$1,149CA
	Occ. triple:	\$1,149CA	\$1,399CA
	Occ. quadruple:	\$1,129CA	\$1,379CA

Avec mesdames SYLVIE LESSARD & SUZANNE ROUSSIN

7 au 23 mars CUBA le CLUB MEGANO

Avec Thérèse et Jean-Paul GAUDREULT

Tout repas compris. Prix à partir de: \$1,090

9 au 24 mars ACAPULCO

Aux appartements CLUB DEL SOL avec Raymond et Pierre LEPINE

Prix du SAGUENAY à partir:

Occ. triple: \$988
Occ. double: \$1,068



Voyages

MADELEINE GAGNON INC.

363, Racine est, Chicoutimi, (Québec)
G7H 1S8 Tél.: (418) 696-1818

FAITES LE PLEIN DE SOLEIL!

EPARGNEZ 160\$ PAR COUPLE EN RESERVANT DES MAINTENANT SUR LES DEPARTS DU 31 DECEMBRE 84 AU 17 JANVIER 85

CLEARWATER

Sandcastle North
(6 adultes partageant)

PRIX REG. 1 SEM.	PRIX REDUIT 1 SEM.	PRIX REG. 2 SEM.	PRIX REDUIT 2 SEM.
429\$	349\$	569\$	489\$

ORLANDO

Comfort Inn East

449\$	369\$	579\$	499\$
-------	-------	-------	-------

FORT LAUDERDALE

Sheraton Yankee Clipper
ou Trader (standard)

549\$	469\$	769\$	689\$
-------	-------	-------	-------

WEST PALM BEACH

Colonnades Beach Hotel
(modique)

569\$	489\$	809\$	729\$
-------	-------	-------	-------

Les prix sont par personne, à raison de deux personnes par chambre à moins qu'il en soit indiqué autrement. Chaque voyage à forfait comprend le transport aérien, l'hébergement et la voiture climatisée avec kilométrage illimité.

Les modalités et les conditions sont contenues dans la brochure hiver/printemps 1984/85 de Les Voyages Treasure Tours Inc. qui est disponible chez votre agent de Voyages La Baie.

LES VOYAGES Treasure Tours

Voyages la Baie

Les spécialistes en voyages à la Baie.

PLACE DU ROYAUME



545-7671
CHICOUTIMI

PERMIS DU QUEBEC

Premier festival international du film

Rio de Janeiro a vu grand

RIO DE JANEIRO (AFP) — 326 films présentés tous azimuts, 800 programmes vidéo, des invités des quatre coins du monde avec néanmoins une prédominance latino-américaine: le premier Festival international du film et de la télévision de Rio de Janeiro frappe par son gigantisme.

Cette profusion fait presque oublier les imperfections d'une intendance qui ne suit pas toujours. Des bobines sont en effet parfois absentes et il est difficile de connaître avec exacti-

tude les programmes.

Pour Luis Carlos Barreto, l'un des principaux organisateurs du festival et l'un des plus puissants producteurs du pays, cette manifestation n'est qu'un banc d'essai pour les années à venir. Quand on lui demande pourquoi on a vu si grand, il répond: les cinéastes sont des mégalo-manes, sans cela ils ne feraient pas ce métier. Le Brésil est aussi un pays mégalo-mane...

Alors comment voulez-vous qu'il en soit autrement."

L'idée initiale du

festival était de consacrer celui-ci exclusivement au tiers monde, explique L.C. Barreto. Puis, nous avons réfléchi et nous avons estimé qu'il ne fallait pas faire un ghetto, mais plutôt organiser une manifestation vraiment internationale, comme Cannes, ou Berlin, mais dans laquelle le tiers monde occuperait une place importante.

Si les Latino-Américains sont en force, une rétrospective est consacrée au 7ème art africain et l'un des plus grands cinéastes de ce conti-

nent, le Sénégalais Sembene Ousmane, est membre du jury.

Le cinéma français a également un place importante. Gabriel Albicoco est conseiller de la manifestation. La France, déclare L.C. Barreto, est très active sur notre marché actuellement.

Les "majors" américaines ont accepté d'envoyer des films pour les rétrospectives et les hommages, mais elles ne participent pas directement au "cinefestrio". Deux films américains sont cependant en compétition,

produits par des compagnies indépendantes.

Cette manifestation peut être très importante pour le Brésil lui-même, estime L.C. Barreto, qui souligne qu'actuelle-

ment, en raison de la crise économique, le 7ème art brésilien se porte mal. Alors que jusqu'en 82 la production nationale était évaluée à 90 ou 100 longs métrages, pré-

même plus maintenant 60 par an.

Il signale enfin que le budget du festival a été environ de \$2.5 millions, dont 80 pour cent ont été apportés par des financements privés.

Best-seller 110 ans après la mort de son auteur

(AP) — Un livre destiné à l'origine à une petite fille, Christine, est redevenu un best-seller près de 110 ans après la mort de son auteur, Hans Christian Andersen.

Avec des ciseaux et de la colle, Andersen entreprit un jour, avec un ami, Adolphe Drewsen, de découper et de colorier un millier d'illustrations et d'en écrire les légendes en rimes. Le livre de contes qui vit ainsi le jour était destiné à la petite-fille de Drewsen, Christine Stampe, pour son troisième anniversaire en 1859.

Jamais encore publié, le 'Livre d'image de Christine' vient d'être reproduit en fac-simile au Danemark et en Grande-Bretagne à l'occasion du 125ème anniversaire de Christine. Au Danemark, il fut épuisé au bout d'une semaine et la version anglaise sacrée "livre du mois" par le journal The Bookseller. Elle fit aussi l'objet d'une émission télévisée.

L'idée du projet est due à Alette Bardenfleth, dame d'honneur de la reine Margrethe II, et veuve de l'un des petit-fils de Christine.

"La petite Christine pris grand soin de son livre... qui est désormais le mien", confie-t-elle. "Mais est-ce vraiment le

mien? Qu'advient-il de lui, je n'ai pas d'enfant?"

Fondation

Elle a créé une fondation de donateurs pour "préservier l'esprit des créateurs", s'attachant à promouvoir les recherches principalement dans les domaines de l'histoire, la langue et la littérature danoises.

Andersen, lui-même célibataire, était le parrain de nombreux enfants de ses amis, pour lesquels il réalisa d'autres livres d'images. Il dédia le poème 'Le livre d'images de parrain' à une tradition florissante en son temps, à l'époque où les livres d'images pour en-

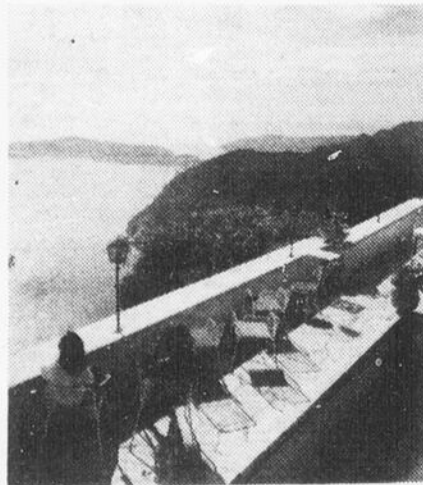
fants n'étaient pas imprimés.

Un critique danois vit dans le 'Livre d'images de Christine' l'oeuvre d'un "ami sincère des enfants qui, par son imagination visuelle, ses illustrations et son talent de découpage, parvint à établir un contact chaleureux avec ses filleuls".

COTE D'AZUR

du 27 février au 15 mars 85

PRIX PAR PERSONNE: **\$1,359**
Occupation double



CE PRIX COMPREND:

Transport aller-retour de la région en autocar. Avion aller-retour. Transferts entre l'aéroport et l'hôtel. Logement à Nice et à Paris. Une demi-journée de tour de ville à Paris. Les taxes et frais de service. Les services d'un guide-accompagnateur. Petit déjeuner continental à Paris.

Soy Voyages
SAGSAGUE SAGUENAY

2425, rue St-Dominique
Jonquière — 542-3595
100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma — 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121

Acapulco

09 MARS 1985

Ce prix comprend:

Séjour de une (1) semaine
Occupation double

\$779

Séjour de deux (2) semaines
Occupation double

\$979



CE PRIX COMPREND:

Le transport aller-retour de la région en autobus. Le transport aérien Montréal-Acapulco-Montréal. Les transferts entre l'aéroport et l'hôtel. Le logement pour 7 ou 14 nuits selon le séjour choisi. Manutention de bagage. Service d'un accompagnateur.

Soy Voyages
SAGSAGUE SAGUENAY

2425, rue St-Dominique
Jonquière — 542-3595
100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma — 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121

MIAMI CROISIÈRES AUX ANTILLES

16 mars au 30 mars 1985

PRIX PAR PERSONNE:

Catégorie des cabines
Occupation double: #4,
intérieure, lits jumeaux et hôtel

\$1,939

Occupation double: #5,
intérieure, lits jumeaux et hôtel

\$1,969

Occupation double: #6,
intérieure, lits jumeaux et hôtel

\$2,029



CE PRIX COMPREND:

Le transport en autobus aller-retour de la région. Le transport aérien Québec-Montréal-Miami-Montréal-Québec. Le transfert aller-retour. 7 nuits d'hébergement sur le navire dans la catégorie choisie. 7 nuits d'hébergement à l'hôtel Golden Strand à Miami. Tous les repas en croisière (minimum 5 repas par jour). Une grande variété de divertissements à bord du navire.

Soy Voyages
SAGSAGUE SAGUENAY

2425, rue St-Dominique
Jonquière — 542-3595
100, rue St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma — 668-3078
Place du Saguenay
Chicoutimi — 696-3121

La Bourse

Toronto

Dans les industrielles, Alcan gagne 1-8 à \$37 1-2; Toronto Dominion Bank 1-4 à \$17 3-4; Bell Enterprises 1-8 à \$34 5-8; Daon Development cinq cents à \$1.50 et Bank of Nova Scotia 1-8 à \$13 1-4. Brinco Ltd perd 11 cents à \$2.01; Imperial Oil A 1-4 à \$45 et TransCanada PipeLines 1-8 à \$19 7-8.

Dans les mines, Teck B gagne 1-4 à \$11 1-4; Pine

Point Mines 1-4 à \$24 1-4 et Placer Development 1-4 à \$25 1-8. Stanford Resources cède un cent à huit cents et Dome Mines 1-4 à \$11 1-2.

Dans les pétroles, Bluesky Oil and Gas gagne 20 cents à \$4.35; Pennant Resources deux cents à 40 cents et Czar Resources sept cents à \$1.67. Dome Canada abandonne 1-8 à \$6 et Cabre Exploration 10 cents à \$3.15.

Code	Changement	Plus	Moins	Net
Alcan	1687	167	169	+7
AMCA	1200	99	91	-8
AMCA Int	5195	194	194	0
AMCA p	3100	225	24	+24
Abatera	10500	65	65	0
Aberford	2400	88	74	+14
Aberford w	2000	117	117	0
Abil Free	400	22	28	+6
Abithi 7 1/2	100	141	41	+100
Abithi 10	147	50	50	0
Abithi 10 1/2	147	50	50	0
Adanac M	2200	30	30	0
Adanac E	5750	114	144	+30
Agria B f	10250	5	485	+480
Ait Energy	27153	222	22	+200
Ait E	1500	30	30	0
Alt Enr 1125	184	334	34	+300
Alcan	1687	167	169	+7
Alcan w	10900	10	10	0
Algonia St	8576	28	17	+11
Algonia	1000	124	24	+100
Algonia St B	2600	23	22	+1
Algonia St C	7200	123	121	+2
Algonia St D	3500	226	26	+200
Algonia St E	8100	225	25	+200
Algonia St F	8100	225	25	+200
Algonia St G	8100	225	25	+200
Algonia St H	8100	225	25	+200
Algonia St I	8100	225	25	+200
Algonia St J	8100	225	25	+200
Algonia St K	8100	225	25	+200
Algonia St L	8100	225	25	+200
Algonia St M	8100	225	25	+200
Algonia St N	8100	225	25	+200
Algonia St O	8100	225	25	+200
Algonia St P	8100	225	25	+200
Algonia St Q	8100	225	25	+200
Algonia St R	8100	225	25	+200
Algonia St S	8100	225	25	+200
Algonia St T	8100	225	25	+200
Algonia St U	8100	225	25	+200
Algonia St V	8100	225	25	+200
Algonia St W	8100	225	25	+200
Algonia St X	8100	225	25	+200
Algonia St Y	8100	225	25	+200
Algonia St Z	8100	225	25	+200

Code	Changement	Plus	Moins	Net
AMCA	1200	99	91	-8
AMCA Int	5195	194	194	0
AMCA p	3100	225	24	+24
Abatera	10500	65	65	0
Aberford	2400	88	74	+14
Aberford w	2000	117	117	0
Abil Free	400	22	28	+6
Abithi 7 1/2	100	141	41	+100
Abithi 10	147	50	50	0
Abithi 10 1/2	147	50	50	0
Adanac M	2200	30	30	0
Adanac E	5750	114	144	+30
Agria B f	10250	5	485	+480
Ait Energy	27153	222	22	+200
Ait E	1500	30	30	0
Alt Enr 1125	184	334	34	+300
Alcan	1687	167	169	+7
Alcan w	10900	10	10	0
Algonia St	8576	28	17	+11
Algonia	1000	124	24	+100
Algonia St B	2600	23	22	+1
Algonia St C	7200	123	121	+2
Algonia St D	3500	226	26	+200
Algonia St E	8100	225	25	+200
Algonia St F	8100	225	25	+200
Algonia St G	8100	225	25	+200
Algonia St H	8100	225	25	+200
Algonia St I	8100	225	25	+200
Algonia St J	8100	225	25	+200
Algonia St K	8100	225	25	+200
Algonia St L	8100	225	25	+200
Algonia St M	8100	225	25	+200
Algonia St N	8100	225	25	+200
Algonia St O	8100	225	25	+200
Algonia St P	8100	225	25	+200
Algonia St Q	8100	225	25	+200
Algonia St R	8100	225	25	+200
Algonia St S	8100	225	25	+200
Algonia St T	8100	225	25	+200
Algonia St U	8100	225	25	+200
Algonia St V	8100	225	25	+200
Algonia St W	8100	225	25	+200
Algonia St X	8100	225	25	+200
Algonia St Y	8100	225	25	+200
Algonia St Z	8100	225	25	+200

Code	Changement	Plus	Moins	Net
AMCA	1200	99	91	-8
AMCA Int	5195	194	194	0
AMCA p	3100	225	24	+24
Abatera	10500	65	65	0
Aberford	2400	88	74	+14
Aberford w	2000	117	117	0
Abil Free	400	22	28	+6
Abithi 7 1/2	100	141	41	+100
Abithi 10	147	50	50	0
Abithi 10 1/2	147	50	50	0
Adanac M	2200	30	30	0
Adanac E	5750	114	144	+30
Agria B f	10250	5	485	+480
Ait Energy	27153	222	22	+200
Ait E	1500	30	30	0
Alt Enr 1125	184	334	34	+300
Alcan	1687	167	169	+7
Alcan w	10900	10	10	0
Algonia St	8576	28	17	+11
Algonia	1000	124	24	+100
Algonia St B	2600	23	22	+1
Algonia St C	7200	123	121	+2
Algonia St D	3500	226	26	+200
Algonia St E	8100	225	25	+200
Algonia St F	8100	225	25	+200
Algonia St G	8100	225	25	+200
Algonia St H	8100	225	25	+200
Algonia St I	8100	225	25	+200
Algonia St J	8100	225	25	+200
Algonia St K	8100	225	25	+200
Algonia St L	8100	225	25	+200
Algonia St M	8100	225	25	+200
Algonia St N	8100	225	25	+200
Algonia St O	8100	225	25	+200
Algonia St P	8100	225	25	+200
Algonia St Q	8100	225	25	+200
Algonia St R	8100	225	25	+200
Algonia St S	8100	225	25	+200
Algonia St T	8100	225	25	+200
Algonia St U	8100	225	25	+200
Algonia St V	8100	225	25	+200
Algonia St W	8100	225	25	+200
Algonia St X	8100	225	25	+200
Algonia St Y	8100	225	25	+200
Algonia St Z	8100	225	25	+200

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones: 1.220
 Chang. net: +19
 Volume: 75.000.000

MONTREAL

Composé: 120 Chang. net: +1

TORONTO

Tse 300: 2413 Chang. net: +10

Valeurs industrielles les plus actives

N. an Alb. à 7.00 Chang. net: A.C.
 Alcan à 37 1/2 Chang. net: +1/8
 Canadian Tire à 9 Chang. net: A.C.
 Tor. Dominion à 17 5/8 Chang. net: +1/8
 Bell Canada à 34 5/8 Chang. net: +1/8

Valeurs d'intérêt local

Alcan à 37 1/2 Chang. net: +1/8
 Bell Cana. à 34 5/8 Chang. net: +1/8
 Cons. Bath. à 16 Chang. net: A.C.
 Domtar à 32 7/8 Chang. net: A.C.
 Falcon Co. à 16 Chang. net: -1/4
 Provigo à 16 1/4 Chang. net: +A.C.
 Donohue à 15 Chang. net: A.C.

Dollar canadien

Clôture: 75.88\$ cents E.-U.

Code	Changement	Plus	Moins	Net
Dumagmi	500	55	54	+1
Dundee	2000	18	18	0
Dunrain	500	35	35	0
Du Pont A	9200	117	161	+44
Durham	16922	14	14	0
Durham w	3000	65	65	0
Dylex Ltd	200	32	32	0
Dylex A	410	31	31	0
Dynamar	8000	63	63	0
Dynmr 105	500	77	77	0
Dynex A	2200	20	20	0
E-L Fin	8000	225	25	+200
Eagle	4000	250	240	+10
Echo Bay	20810	14	14	0
Echo 1986 w	2425	6	6	0
Echo 1988 w	1225	6	6	0
Echo 1989 w	10700	37	37	0
Econ Inv	300	32	32	0
Ego Res	1250	20	20	0
Elcthon X	1175	28	28	0
Elcthon Y	3050	290	290	0
Elcthon Z	1430	14	14	0
Empire A f	250	11	11	0
Empire B f	100	21	21	0
Empire C f	100	82	82	0
Energy R	2200	58	58	0
Epitex	52200	45	45	0
Equity Svr	10600	88	88	0
Erickson	22600	55	55	0
Evergreen	5000	35	35	0
Exall	1012	84	84	0
FCA Intl	10550	118	118	0
FCA Intl	4305	86	85	+1
Fardy Res	673	275	275	0
Fathom Ocn	1300	150	145	+5
Fed Ind A	400	119	119	0
Fed Ind B	8400	229	29	+200
Fed Pion	3200	118	118	0
Fidnam p	600	27	27	0
Fin Truco	600	470	465	+5
Fin Truco w	1500	25	25	0
Finning A	300	59	59	0
Firan	1800	110	105	+5
F Calgary	500	80	80	0
F Calgary p	213	87	75	+12
F City Fin	935	112	112	0
F City Tr	400	88	88	0
F Marthon	4550	320	320	0
Flanagan	18000	79	73	+6
Fleet Aero	13500	58	84	-26
Ford Cnda	820	126	125	+1
France	1000	67	67	0
Fraser	600	117	117	0
Fruehauf	200	118	118	0
GB Auto	750	475	450	+25
Galectic	1650	86	6	+80
Gallaco	201	86	6	+80
Gallaco w	1900	315	305	+10
Galveston	1000	75	70	+5
Gandalf	1124	117	117	0
Gane	700	33	33	0
Gas Metr	3850	87	78	+9
Genstar	1539	810	99	+720
Genstar L	3298	228	28	+200
Genstar 2.35	500	32	32	0
Genstar D	1990	27	27	0
Genstar E	3569	25	25	0
Geocrude	4340	22	219	+217
Geo Ind	100	240	240	0
Giant Yr	270	116	116	0
Gibralt	5200	88	88	0
Harris A	14350	77	77	0
Harris B	7400	77	77	0
H Wood	300	285	285	0
Hawker	1300	118	118	0
Hayes D	2787	202	202	0
Hees Intl	28750	22	21	+1
Hees E p	300	24	24	0
Hees E p w	1600	224	24	+200
Helix	12175	11	11	0
Helix w	15600	5	5	0
Heritag A	300	118	118	0
HBay Mn	45247	87	6	+81
HBay Mn w	1950	48	40	+8
H Bay Co	957	109	19	+90
HBC A p	2987	117	19	+98
HBC B p	300	27	27	0
Husky Oil	14251	12	12	0
Husky 13 p	2900	50	50	0
ICG Util p	100	118	118	0
ITL Ind p	2100	38	38	0
ITL Ind w	100	77	77	0
Imasco	6427	45	44	+1
Imp Life p	1000	27	27	0
Imp Oil B	4647	44	44	0
Inco	350	44	44	0
Inco 7.85	600	118	118	0
Inco w	11400	20	20	0
Inland Gas	1600	14	14	0
Innopac	4300	9	9	0
Inter City	12725	9	9	0
Inter C A p	100	113	113	0
I Atlantic	11087	150	150	0
IBM	64	161	159	+2
Intr Pipe	22504	77	77	0
Inverness	3400	85	85	0
Inverness 875	1200	116	116	0
Ipsco	2960	12	12	0
Iron Bay T	1300	12	12	0
Irwin Tel	2170	25	25	0
Irwin Tel p	40620	5	5	0
Island Tel	100	23	23	0
Ivaco A f	38452	14		

MONTREAL (PC) — La Bourse de Montréal a fini la semaine sur une bonne note, l'indice général clôturant sur un gain de 0.58 point, à 120.27. En tout, 1,772,640 actions ont été traitées, au lieu de 1,155,082 la veille.

Les banques gagnent 1.32 à 112.57, les mines 1.05 à 120.10, les industrielles 0.67 à 110.29 et les services publics 0.20 à 116.91. Les forestières reculent de 0.57 à 139.24 et les pétroles de 0.30 à 127.18.

Nova Alberta est inchangé à \$7 et 162,860 actions changent de main. Asamera Inc. recule de 1-8 à \$10 1-8 après un brassage de 24,650 papiers.

D'autre part, Northern Telecom gagne 7-8 à \$48 5-8, Banque de Mt 1-2 à \$24 1-4, Denison Mines B 1-2 à \$14 1-2, Banque royale 1-2 à \$28 1-2, Alcan 1-4 à \$37 1-2, Genstar 1-4 à \$28 1-4, Hiram Walker 1-8 à \$25 1-2 et Placer 1-8 à \$25. Celanese Canada perd 1-4 à \$6 1-2 et Hees International Corp. 1-8 à \$22. Bell Canada Enterprises est inchangé à \$34 5-8.

Au total 154 titres sont en hausse, 79 en baisse et 96 inchangés.

Dans les juniors, Bateman reste à 14 cents, Yorbeau Resources perd un cent à 82 cents, et Roynyn Resources gagne 10 cents à \$1.10.

Table of stock market data for various companies including Aberford, Agnico E, Alguabelle, Alta energ, etc.

Table of stock market data for various companies including C Imp Bk, CIBQ 2.05, CIBQ 3.562, etc.

Table of stock market data for various companies including Hees Int, Hees Mt, Helix, etc.

Table of stock market data for various companies including TrCan 5.0, Trs mount, Trillium T, etc.

Table of stock market data for various companies including AHA Auto, Abstiners 10 pfd, Action Traders, etc.

Table of stock market data for various companies including Belchasse, Coniagas, Cons 1 Rs, etc.

Table of stock market data for various companies including Abouret, Abitibi As, Americ M, etc.

Table of stock market data for various companies including Highland Queen, Levy Ind, Longford Equip, etc.

Table of stock market data for various companies including Pommest, Pommest, Pommest, etc.

Table of stock market data for various companies including Pommest, Pommest, Pommest, etc.

Table of stock market data for various companies including Pommest, Pommest, Pommest, etc.

MONTREAL (PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits: Pommes: Lobo et Cortland: 12x3 lb ou 9x4 lb, au détaillant \$10.50, au grossiste \$9.19; 8x5 lb, au détaillant \$11.00, au grossiste \$9.63; Cell pack, grosseur 120, au détaillant \$14.00, au grossiste \$12.25; Cell pack, grosseur 140, au détaillant \$12.00, au grossiste \$10.50; 4x4, au détaillant \$7.00, au grossiste \$6.13; minot (en vrac) au détaillant, \$7.50, au grossiste, \$6.56.

McIntosh, Spartan hâtives et High River: 12x3 pintes ou 9x4 pintes, au détaillant, \$11.50, au grossiste, \$10.06; 8x5 lb, au détaillant, \$12.00, au grossiste, \$10.50; Cell pack, grosseur 120, au détaillant, \$15.00, au grossiste, \$13.13; Cell pack, grosseur 140, au détaillant, \$13.00, au grossiste \$11.38; 4x4 pintes, au détaillant, \$8.00, au grossiste, \$7.00; minot en vrac, au détaillant, \$8.50, au grossiste, \$7.44.

Régions à plus de 290 km de Montréal: ajoutez \$0.50. Une allocation de transport de \$0.35 est allouée aux détaillants qui vont chercher les pommes chez le producteur ou l'emballer. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes: Betteraves: moyennes, \$2.25 à \$2.50 le sac de 25 lb; Brocoli: glacé \$9.00 à \$10.00 la caisse de 14 unités; ordinaire \$9.00 la caisse de 12 ou 14 unités; Carottes: \$2.00 le sac de 25 lb; \$5.25 à \$5.50 le sac de 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; carottes mini: \$6.00 à \$6.50 la caisse de 20 sachets de 12 oz; grosses, \$4.00 à \$5.00 la caisse de 50 lb.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, \$4.76 le kg; No 93, \$4.78 le kg; prix moyen du grossiste au détaillant: \$5.15 le kg. Fromage cheddar au kilo: blanc, \$4.869; coloré: \$4.876. Produits concentrés: lait en poudre écrémé: No 1, sac de 25 kg, \$2.85 le kg; lait écrémé destiné à l'alimentation: \$1.103; petit lait en poudre comestible, \$0.474 le kg; petit lait destiné à l'alimentation, \$0.352 le kg; lait de beurre, \$1.947 le kilo. Oeufs: prix moyens des

Titres au comptoir

Table of stock market data for various companies including AHA Auto, Abstiners 10 pfd, Action Traders, etc.

Dividendes

Dividendes de société déclarés vendredi, trimestriels sauf indication contraire. Canada Development Corp., 7.60 pc priv. 1980: 38 cents; payable le 1er fév. aux inscrits le 2 janv. Economic Investment Trust Co. Ltd.: 20 cents; 31 déc., 14 déc. Husky Oil Ltd, 13 pc conv. jr priv. A: 81.25 cents; 1er janv., 14 déc. Northwestern Utilities Ltd, 4 pc priv.: \$1.00; 1er fév., 10 janv. Selkirk Communications Ltd, A: 12.5 pc ou une action; 28 déc., 14 déc.

SOYONS GENEREUX

La Guignolée des commerces de la St-Vincent-de-Paul

Fonds mutuels

Table of mutual fund data including Institute Members, AGF Group, Amer Gwth, etc.

Advertisement for GAIN, LAMARRE, CASGRAIN WELLS et LACHANCE AVOCATS. Michael H. Cain, C.R., François Lamarre, L.L.L., etc.

Advertisement for Groupe-Conseil Saguenay INGENIEURS-CONSEILS. DIRECTEURS DES DEPARTEMENTS: Gilles Rinfret, ing., H.P. Boulianne, ing. Ph. D., Pierre Tremblay, ing., etc.

Advertisement for Habitation Populaire Desjardins, Saguenay-Lac-St-Jean, Inc. 475, rue Racine est, local 105, Chicoutimi TEL.: 543-9670

Petites annonces

Chicoutimi
545-4474

Alma et les environs
668-4506

St-Félicien et les environs
679-3832

Pour Lac-St-Jean, aucun interurbain n'est nécessaire

**Votre annonce
remise avant 11h30,
du lundi au vendredi,
sera publiée le lendemain.**

TARIFS ANNONCES CLASSEES "Le Quotidien"

1 jour: (10 mots) \$3.75
2 jours (10 mots) \$4.00
3 jours (10 mots) \$4.50
4 jours (10 mots) \$5.00
5 jours (10 mots) \$5.50
6 jours (10 mots) \$6.00
\$.25 DU MOT ADDITIONNEL

Encadrement
(s'il y a lieu) \$1.50

Annonces en
capital (supp.) \$2.00

Annonce en
renversé (supp.) \$25.00

Numéro de
téléphone
plus gros (supp.) \$1.50

Annonces
placard la ligne .70

Numéro
de département

- Courrier
à envoyer \$15.00

- Client passe
le chercher \$10.00

Pour AVIS:

- Décès
- Remerciements
- Service anniversaire

Avec photo \$30.00
Sans photo \$25.00

Pour tout supplément:
poème, pensée (supp.) \$5.00

Prières aux saints:
Ex.: St-Esprit, Jean XXIII,
Ste-Vierge, etc...

Avec ou sans photo... \$20.00

*Toutes les annonces
classées sont payables à
l'avance.

CARTES DE
CREDIT ACCEPTÉES:

VISA et
MASTER CARD

Le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-ANNE

**TARIF
D'ABONNEMENT**
LIVRAISON
PAR PORTEUR:
\$2.25 par semaine

Dans les dépôts:
\$0.40 la copie

PAR LA POSTE:
Saguenay-Lac-St-Jean

3 mois \$ 35.00
6 mois \$ 60.00
1 an \$120.00

Autres régions du Canada:
6 mois \$ 75.00
1 an \$140.00

Pays étrangers:
6 mois \$ 90.00
1 an \$175.00

Autorise comme envoi postal
de deuxième classe, ministè-
re des Postes et port payé
en numéraire. No d'enregist-
rement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Na-
tionale du Québec.

Pour rejoindre les ANNONCES CLASSEES

UN SEUL
NUMERO DE
TELEPHONE
545-4474

POUR VOS
COMMANDES
TELEPHONIQUES

UTILISER
VOTRE CARTE
DE CREDIT
C'EST RAPIDE
ET CA VOUS
EVITE DE VENIR
PAYER AU BUREAU.

AVIS

Les annonceurs sont
priés de vérifier la pre-
mière parution de
leurs annonces.

Notre journal se rend
responsable d'une
seule insertion er-
ronnée.

Toutes erreurs, annu-
lations, plaintes doi-
vent être soulignées
avant 11h30 a.m. pour
être corrigées ou an-
nulées le lendemain.

(Lundi au vendredi).

**C'EST FACILE
POUR VOTRE
PETITE ANNONCE**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE
D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE




AVIS A NOS ANNONCEURS

Nos annonceurs sont
priés de prendre note
que toutes les an-
nonces doivent être pu-
bliées en conformité
avec la Loi sur la protec-
tion du consommateur,
article 242, qui stipule:
"Aucun commerçant
ne peut, dans un mes-
sage publicitaire, om-
mettre son identité et
sa qualité de commer-
çant".

Locaux à louer (1)

CHEMIN DU PLATEAU: 4,500 pl.
car., \$3.50 du pl. car., chauffé, sub-
division au désiré, à 5 milles de Chi-
coutimi, tél.: 549-0736. F-17036-1

JONQUIERE: local pour musique,
\$100.00 par mois, tél.: 547-9273. F-16973-1-3

CHICOUTIMI: local commercial si-
tué 305, Racine, 2,000 pl. car., sta-
tionnement pour 150 voitures, libre
immédiatement, tél.: 544-5233, 545-
6370. F-16860-1-3

CHEMIN DU PLATEAU: 5 milles de
Chicoutimi, 4,500 pl. car. ou moins,
chauffé, bas prix. Tél.: 549-0736. F-16328-1-3

RIVIERE-DU-MOULIN: 1287, boul.
Saguenay, local commercial, app-
rox. 900 pl. car., chauffé, éclairé,
stationnement déposé, prix raison-
nable Tél.: B. Picard 543-7771. F-15498-1-3

ESPACE COMMERCIAL A
LOUER: espace de 2,806 pieds
carrés, soit une partie du
deuxième plancher de La Mais-
son de la Presse, 1051, boule-
vard Talbot, Chicoutimi.
Convientrait pour profession-
nels ou autres. Disponible im-
médiatement. Pour informa-
tions: tél.: 545-4474, poste 241,
M. Jacques Larouche. F-000000-1-2

CHICOUTIMI: local commercial
pour bureau, atelier ou manu-
facture, 94, Jacques-Cartier Est, édi-
fice Décalques Saguenay. Tél.: 545-
4244. F-14383-1-2

CHICOUTIMI: local commer-
cial, 3,850 pl. car., chauffé,
éclairé, service de garde et
conciergerie, stationnement,
voûte, sortie indépendante,
138, Bossé Ouest (édifice
Price), libre immédiatement.
Pour informations, LA COMPA-
GNIE PRICE LTEE, Roger Trem-
blay, 542-4541 poste 426, ser-
vice des propriétés. F-14385-1-2

ALMA: édifice de la "Détente",
rue Sacré-Coeur, entrée directe
du stationnement intérieur à
étages, face à l'entrée de la Pla-
za 1. Superficie totale: 3,000 pl.
car. de locaux, chauffés,
éclairés, climatisés, tél.: 662-
3803, 662-2248. F-16894-1

Commerces à vendre (2)

HOTEL: directement du proprié-
taire. Cause: retraite. Moitié prix.
Tél.: 1-418-343-3045. F-15702-2-3

Appartements à louer (4)

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, \$350.00,
chauffé, éclairé, meublé. Tél.: 547-
0493. F-16909-4-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, chauffé,
éclairé, meublé, libre 1er décembre,
près cégep, tél.: 543-6717. F-16491-4-3

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, \$265.00 par mois,
libre 1er décembre. Tél.: 543-4585. F-16682-4-2

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2,
très propre, \$440.00, libre immédia-
tement. Tél.: 696-2681, 549-7555. F-16836-4-2

CHICOUTIMI: 699, Chemin St-Paul,
4 1/2 pièces, meublé, \$225.00, non
chauffé, non éclairé, tél.: 549-4322,
laissez le message. F-16815-4

APPARTEMENT A LOUER

4 1/2 pièces, Chicoutimi, arrière de
Place du Royaume, non meublé,
non chauffé, non éclairé. Libre im-
médiatement.

TEL.: 545-3618

KENOGAMI: 1 1/2 pièce, meublé,
chauffé, éclairé, tapis mur à mur,
entrée indépendante, stationne-
ment, pas de bail, \$250.00 par mois.
Tél.: 542-2511. F-15891-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, libre immédia-
tement. Tél.: 543-1943. F-16718-4-1

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, neuf,
meublé ou non, avec balcon, porte-
patio, libre 20 décembre, \$360.00,
rue des Crécerelles, tél.: 549-5149,
F-16922-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces,
meublées, modernes, stationne-
ment, deuxième étage, balcon,
1405 et 1407, boulevard Ren-
naud, Rivière-Du-Moulin, vue
sur le Saguenay, \$195.00 et
\$235.00, tél.: 549-4322, laissez
message. F-16817-4

CHICOUTIMI-NORD: rue Col-
bert, près église St-Luc, 4 1/2,
non éclairé, non chauffé, eau
chaude fournie, stationnement
avec prise. Tél.: 543-9147, 547-
5286. F-16750-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé,
248, St-Sacrement, app. 5, sta-
tionnement, deuxième étage,
balcon, paysage, voisin du cé-
gep, \$350.00 par mois, chauffé,
libre 1er décembre. Tél.: 549-
4322, laissez message. F-14541-4-2

FORT LAUDERDALE: à louer,
appartement spacieux, situé à
5 minutes de marche de la
mer. \$140.00 et plus par se-
maine, valide jusqu'au 15 dé-
cembre. SHAMROCK HOTEL,
tél.: 1-305-566-1432. F-12285-4-2

ARVIDA: près du Manoir, 4 1/2
pièces, chauffé, eau chaude
fournie, \$385.00, tél.: 548-2848,
548-7417. F-15468-4

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 et 5
1/2 pièces, non chauffés, non
éclairés, libres immédiatement,
rue Vimy, 1 mois gratuit pour
bail d'un an. Tél.: 543-9147, 547-
5286, 547-1165. F-14386-4-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, centre-
ville, 1er janvier, eau chaude four-
nie, \$240.00, tél.: 696-4840. F-17163-4-3

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, près
cégep et hôpital, tél.: rés. 549-4567,
bur. 545-3115. F-17175-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé,
chauffé, éclairé, libre 1er décembre,
tél.: 696-4129 après 17h00 sur se-
maine. F-17119-4-3

CHICOUTIMI: arrière Place Sagu-
enay, près université, 1 1/2 pièce,
meublé, tél.: 545-4320, 549-0891. F-16539-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, \$340.00, \$380.00, tél.: 545-0521,
549-3708. F-15841-4-3

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé,
non chauffé, non éclairé, tél.: 547-
5286. F-13469-4-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non
chauffé, non éclairé, libre immédia-
tement, tél.: 547-5286 ou 547-0815. F-13447-4-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, à sous-
louer, libre début décembre, tél.:
547-6298, 547-0815. F-16551-4-3

VILLE DE LA BAIE - PRIX SPECIAL:
4 1/2, 5 1/2 pièces, rampes, porte-
patio, nombreux avantages, tél.:
544-5084, 545-0908. F-15764-4-3

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, Du-
bois, grand 4 1/2, non chauffé, non
éclairé, patio, balcon, libre immé-
diatement. Tél.: 549-6418. F-15144-4-3

CHICOUTIMI: Angoulême, 5 1/2, 4
1/2, non meublées, eau c: aide four-
nie et stationnement, libres immé-
diatement. Tél.: 549-8418. F-15145-4-3

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, au 716, rue Alma,
près université, \$350.00 par mois.
Tél.: 543-9899. F-15910-4-2

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep,
1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, avec balcon, égale-
ment arrière Place du Royaume, 3
1/2, 4 1/2, 6 1/2, meublées, quel-
ques-uns éclairés, chauffés et avec
foyer, piscine extérieure, concier-
gerie permanente, porte-fenêtre
avec balcon, prix à discuter, tél.:
549-9883, 549-6909, 543-1435, 696-
3555. F-10673-4

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, mo-
derne, éclairé, chauffé, tapis, tél.:
547-8164, 696-2822. F-16067-4-3

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI: duplex, rue Bégin, 4
1/2 pièces, neuf, moderne, porte-
patio, \$425.00 par mois, non chauffé,
non éclairé. Tél.: 696-4768, après
midi. F-16945-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non
chauffé, non éclairé, situé près
boul. Harvey, libre le 17 décembre,
tél.: 547-2566. F-16924-5

ST-JEAN-EUDES: 4 1/2 pièces, non
chauffé, non éclairé, \$275.00, tél.:
548-2934. F-16925-5

JONQUIERE: 4 1/2, neuf, meublé ou
non, quartier des Peintres, tél.: 547-
3819. F-16962-5-3

LA BAIE: 5 1/2 pièces, eau chaude
fournie, remise intérieure et exté-
rieure, près polyvalents et base mi-
litaire, un mois gratuit. Tél.: 544-
7528. F-16960-5-3

JONQUIERE: 5 1/2, non chauffé,
non éclairé, rénové dernièrement.
Tél.: 547-3101. F-16980-5-2

LA BAIE: 3 1/2, meublé, eau chaude
fournie, aspirateur central, services
laveuse, sècheuse, \$290.00 par
mois, libre immédiatement. Tél.:
544-3700. F-16977-5-2

CHICOUTIMI: à sous-louer pour 1er
décembre, 5 1/2 pièces, arrière
Place Saguenay, mois décembre
gratuit, tél.: 543-0551. F-16986-5

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces,
demi-sous-sol d'une maison rési-
dentielle neuve, entrée et stationne-
ment indépendants, \$325.00 par
mois, non chauffé, non éclairé, non
meublé. Tél.: 549-0741 ou 874-9258
F-17011-5-2

JONQUIERE: moderne 5 1/2 pièces,
situé paroisse Ste-Famille, libre im-
médiatement. Tél.: 547-1357. F-16802-5-2

VILLE DE LA BAIE: 2 1/2, chauffé,
entrée indépendante, entrées la-
veuse, sècheuse, rideaux, linoléum
sans cirage. Tél.: 544-3284. F-16833-5-2

JONQUIERE: 2 1/2 pièces, meublé,
non chauffé, non éclairé, premier
étage, libre immédiatement. Tél.:
543-7297. F-16832-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, non
meublé, non éclairé, non chauffé,
endroit tranquille, tél.: 545-7934. F-16779-5-3

JONQUIERE: à sous-louer, très
beau 6 1/2 pièces, situé rue Melon.
\$375.00 par mois. Tél.: 548-2993. F-16755-5-2

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, près
école Charles-Gravel, libre, tél.:
543-7255. F-16850-5-3

JONQUIERE: grand 5 1/2, non chauffé,
non éclairé, normalement \$410.00,
laissé à \$360.00 par mois pour le
reste du bail (juillet), libre immédia-
tement. Mois de décembre gratuit.
Tél.: 542-7436. F-16473-5-2

CHICOUTIMI: 3 1/2, entrée indépen-
dante, entrées laveuse sècheuse,
\$275.00, non chauffé, non éclairé,
tél.: 543-5610. F-17083-5-3

JONQUIERE: à sous-louer, grand 5
1/2 pièces, non chauffé, non éclairé,
normalement \$410.00, laissé à
\$360.00 par mois, pour le reste du
bail (juillet). Libre immédiatement.
Mois de décembre gratuit. Tél.: 542-
7436. F-17062-5-2

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, meublé,
chauffé, éclairé, rue Bécarré, libre
immédiatement, tél.: 696-4463. F-15096-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces,
chauffé, eau chaude fournie, 396,
St-Marie, libre immédiatement,
\$375.00 par mois, tél.: 544-1794,
549-8608. F-17107-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 pièces, chauffé,
eau chaude fournie, \$325.00. Tél.:
545-1929, heure du souper. F-16904-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, 3,900 rue
du Cap, libre 1er décembre, \$300.00
par mois, propre, éclairé, tél.: 547-
6260. F-16893-5

CHICOUTI: 3 1/2 pièces, mo-
derne, semi-meublé, non chauffé,
non éclairé, porte-patio, \$385.00,
libre 1er janvier, tél.: 696-0647, 544-
2138. F-16883-5

VILLE DE LA BAIE: deux 2 1/2
pièces, meublées, chauffées, éclairées,
libres 1er décembre, \$230.00, tél.:
544-8353, 545-8370. F-16862-5-3

CHICOUTIMI: Champs-Élysées, 5
1/2 pièces, salle à dîner, porte-patio,
foyer, chauffé, éclairé, libre immé-
diatement, \$575.00 par mois, tél.:
549-2299. F-16724-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces,
non chauffé, non éclairé, entrée in-
dépendante, libre immédiatement.
Tél.: 545-1464. F-16717-5-1

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé,
non éclairé, libre immédiatement,
tél.: 547-1456, 547-5286. F-16713-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, libre im-
médiatement, \$470.00, tél.: 696-
2654. F-16726-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces,
non chauffé, non éclairé, stationne-
ment et entrée indépendants, libre
1er janvier. Tél.: 545-3786 ou 543-
8905. F-17072-5-2

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, mo-
derne, situé sur chemin St-André.
Tél.: 548-4710. F-17075-5-2

CHEMIN DU PLATEAU: 5 1/2,
chauffé, \$250.00, 4 1/2, chauffé,
\$225.00, 5 milles de Chicoutimi,
libres 1er décembre. Tél.: 549-0736. F-16329-5-3

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, chauffé,
eau chaude, 799, rue Harry. Tél.:
543-3941. F-16686-5-2

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Sa-
guenay, grand 4 1/2 pièces, neu-
f, étage, chauffé, éclairé, \$550.00
par mois, libre immédiatement, tél.:
549-0466. F-16648-5

CHICOUTIMI: 3 1/2 pièces, chauffé,
éclairé, eau chaude fournie, sous-
location, conciergerie, stationne-
ment entretenu, situé rue Angou-
lême, \$300.00 par mois. Tél.: 549-
7841. F-16606-5-2

ST-JEAN-EUDES: à sous-louer, 4
1/2 pièces, haut de maison, non
chauffé, non éclairé, libre immédia-
tement, 548-8526, 548-5594. F-16480-5

CHICOUTIMI-NORD: 959, St-Agnès,
3 1/2, fini à neuf, libre immédia-
tement, 548-3646. F-16687-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 3 1/2,
neuf, tél.: 543-0880, après 18h00. F-17046-5-2

JONQUIERE: à sous-louer, 3 1/2,
chauffé, eau chaude, \$190.00 par
mois. Tél.: jour: 549-8119, soir
après 20h00, 542-0050. F-17081-5-2

HICOUTIMI: grand 4 1/2 pièces, ta-
pis, chauffé, eau chaude fournie,
peinture fraîche, stationnement,
conciergerie, libre immédiatement,
\$445.00, tél.: jour: 545-1411 ou 543-
7628 après 17h00. F-16647-5

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, chauffé,
éclairé, non meublé, \$310.00 par
mois, 1494, Roussel. Tél.: 543-2634. F-16818-5-2

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, eau
chaude fournie, Place Pérignon,
\$470.00 par mois, libre 1er dé-
cembre (décembre gratuit), tél.:
543-4096 après 17h00. F-16690-5-3

JONQUIERE: 4 1/2, non chauffé, non
éclairé, tapis neufs, près cégep,
libre immédiatement, tél.: 547-6452,
547-3809. F-167

Logements à louer (5)

CHICOUTIMI-NORD: grands logements, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, portes panoramiques, accès contrôlé, face école Charles-Gravel et Institut Roland-Saucier. Tél.: 543-5330 Nicole Bouchard, 545-7381 ou 662-5340 (frs vlrés). F-14215-5-3

TERRASSES DU ROYAUME: construction récente, près centres d'achat, insonorisation impeccable, libre immédiatement, logement 4 1/2 pièces, visites de 9h00 à 21h00. Tél.: 543-9135. F-15160-5-3

DEUX MOIS GRATUITS, ST-FELICIE: place des Cyprès, en face du cégep, 3 1/2 pièces, 4 1/2 pièces, 5 1/2 pièces, logements rénovés, nouvelle administration. Tél.: 679-3723. F-14538-5-2

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA, nouveau site domiciliaire, grands 4 1/2, 5 1/2 pièces, plancher de béton, eau chaude fournie, service de conciergerie, remise intérieure, entrée lave-vaisselle, disponibles immédiatement. Réservez dès maintenant, pour visiter, tél.: 543-5141 ou 549-7434. F-14387-5-2

CHICOUTIMI: deux 4 1/2 pièces, dans maison neuve, 1765, 1767, rue des Mélanges, arrière Place Royaume, libres immédiatement. Tél.: 549-4803, 549-9644, 678-9853. F-15370-5-3

ALMA: non meublée, non chauffée, non éclairée, libres immédiatement, près Carrefour Alma. Tél.: Marc Charest, 666-2145. F-14196-5-3

CHICOUTIMI: Place des Aïeules, 4 1/2, 5 1/2 pièces, près centre d'achat, grand salon, porte-patio, salle à manger, tapis, entrée contrôlée, conciergerie. Tél.: 543-0222 ou 543-2983. F-14209-5-3

CHICOUTIMI: arrière Place Saguenay, 5 1/2, libre 1er décembre, luxueux, prix à discuter. Tél.: 543-6058. F-16848-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2, neuf, hors-sol, \$395.00, non chauffé, non éclairé, tél.: 545-7125. F-16006-5-3

JONQUIERE: St-Raphaël, 3 1/2, \$280.00 par mois, tél.: 542-6346 après 16h00. F-16767-5-3

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Tél.: 545-2381. F-16794-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, près du centre-ville, libre immédiatement. \$280.00 par mois. Tél.: 542-3138. F-17182-5-2

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$280.00 par mois. Tél.: 547-8750. F-15214-5-2

ST-CHARLES-BORROMÉE: village, 4 1/2, chauffé, éclairé, fini moderne, un mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 672-2282, 672-4419. F-15051-5-2

ARVIDA: grand 3 1/2 pièces, rue de la Salle, non meublé, entrée indépendante, semi-chauffé, \$285.00, libre 1er décembre, tél.: 548-3706. F-16594-5

LA BAIE: 5 1/2, neuf, duplex, tapis, remise intérieure et extérieure, non chauffé, non éclairé, \$385.00, libre immédiatement, 1222, Albert-Dufour. Tél.: 544-1880. F-16558-5-3

CHICOUTIMI: 4 1/2 et 5 1/2, rue Alphonse-Desjardins, arrière Place du Royaume, construction neuve. Tél.: 543-5741, 543-2291. F-15525-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, chauffage électrique, grand stationnement, libre 1er décembre, \$350.00, non chauffé, non éclairé, plancher bois, tél.: 547-3045, 547-6360. F-16543-5-3

CHICOUTIMI: duplex 4 1/2 pièces, 491, rue Marcel-Portal, parallèle au boulevard Barrette, libre 1er février. Tél.: 543-5741, 543-2291. F-15524-5-3

JONQUIERE: 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rue Châteauguay. Tél.: 547-3882 ou 547-8913. F-15196-5-2

LA BAIE: 3 1/2 pièces, meublé, refait à neuf, chauffage électrique, \$330.00, tél.: 544-3744, 544-4423. F-16120-5-3

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, éclairé, chauffé, près université, centre d'achat. Aussi 3 1/2 pièces à Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé. Tél.: 543-9147, 547-5286. F-16189-5-3

LATERRIERE: grand 4 1/2, moderne, neuf, non chauffé, non éclairé, \$375.00 par mois. Tél.: 678-2505. F-16042-5-2

CHICOUTIMI-NORD: grands logements 3 1/2, 4 1/2, porte panoramique, accès contrôlé, face à l'école Charles-Gravel. Tél.: 543-5330 ou 545-7381 ou 662-5340, frs vlrés. F-14914-5-2

CHICOUTIMI: 349, des Champs-Elysées, 5 1/2 pièces, \$575.00, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.: 543-1268. F-14498-5-3

JONQUIERE: 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, remise, libre immédiatement, \$360.00 par mois. Tél.: 547-8750. F-15213-5-2

Chambres à louer (6)

CHICOUTIMI: rue d'Youville, chauffé, eau chaude, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, \$410.00, libre 1er décembre. Tél.: 545-0138 ou 696-0174. F-17149-5-2

CHICOUTIMI: chambre, peinture et tapis neufs, quartier polyclinique, grande cuisine, entrée indépendante. Tél.: 545-6896. F-16839-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, cuisine à trois, tapis, entrée indépendante, tranquille, popre, tél.: 549-7832. F-16894-6-3

CHICOUTIMI: chambre à la semaine ou au mois. Inf.: Château Champlain, 306, Labrecque. Tél.: 543-9003. F-14146-6-2

CHICOUTIMI: près cégep, université, cuisine commune, entrée indépendante, \$140.00 mensuel, tél.: 543-3323. F-16516-6

JONQUIERE: chambre et pension, \$85.00 semaine, situé secteur Ké-nogami. Tél.: 548-2993. F-16754-6-2

LA BAIE: chambre avec pension al désiré, salle de bains, tél.: 544-4003. F-16812-6

CHICOUTIMI: Champs-Elysées, chambre, cuisine commune, libre immédiatement, \$35.00 semaine. Tél.: 549-2299. F-16725-6-3

RIVIE-DU-MOULIN: chambre et pension, lavé et nourri. Tél.: 549-2779. F-16721-6-1

CHICOUTIMI: moderne, quartier polyclinique, neuf, 3 salles de bains, laveuse, sécheuse, \$40.00 semaine. Tél.: 545-3639. F-16943-6-2

CHICOUTIMI: chambre, stationnement, salle de bains privée, cuisine commune. Tél.: 549-4222. F-17002-6-2

CHICOUTIMI: deux chambres, dans sous-sol, rue des Champs-Elysées, \$125.00, \$135.00. Tél.: 545-2034 ou 696-0174. F-17183-6-2

JONQUIERE: secteur Arvida, à la semaine ou au mois. Tél.: 548-9757. F-16759-6-2

VILLE DE LA BAIE: chambres avec service de conciergerie, buanderie, très propre, situées 621, Victoria, Bagotville, tél.: 544-6353, 545-6370. F-16861-6-3

CHICOUTIMI: centre-ville, rue Savard, pour une ou deux personnes, lavé. Tél.: 543-1404. F-16701-6-3

Maisons à vendre (7)

CHICOUTIMI: près du centre-ville, maison 2 logements, très grand terrain paysagé, zone commerciale, agents s'abstenir. Tél.: 543-5018. F-16613-7-2

CHICOUTIMI-NORD: située dans nouveau quartier, unifamiliale style moderne, tél.: 696-3233. F-16856-7-3

A VISITER



CHICOUTIMI: 315, rue Ducharme, arrière Place du Saguenay, A VOIR, 5 chambres, sous-sol fini, plancher bois franc.

Les Immeubles
Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

A VISITER



CHICOUTIMI: 3348, rang St-Martin, sous-sol fini, toute brique, 20,000 pi. car., terrain, garage et remise, terrain peloué.

Les Immeubles
Yvan Lessard
COURTIER
TEL.: 545-9222

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, vente rapide, près des centres d'achat, condominium 4 1/2 pièces, foyer, piscine, très belle vue, prix très intéressant, toute proposition considérée. Tél.: 673-3182 après 17h00. F-17121-7-3

NOUVEAU - NOUVEAU

Vous désirez vendre votre propriété vous-même sans avoir à payer de commission.

Vos chances de vendre votre propriété sont désormais doublées avec

FAITES APPEL AU SYSTEME OPTIONS

En signant un mandat exclusif avec la Société immobilière Norbec Inc., celle-ci vous garantit que vous avez le droit, pendant toute la durée du mandat, de vendre vous-même votre propriété directement et sans intermédiaire.

Et dans un tel cas, vous n'aurez aucune commission à payer.

PROFITEZ DE 12 SERVICES SUPPLEMENTAIRES VOTRE COUT SI VENDU PAR VOUS-MEME "AUCUN FRAIS" TEL.: 543-2111

LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE NORBEC INC.

1210, Bégin, Chicoutimi, 543-2111

RE/MAX

Vous voulez vendre ou acheter une propriété en toute confiance, rapidement. Notre disponibilité et notre expérience sont un gage d'une bonne transaction.

APPELEZ-NOUS:
Rés.: 549-7773
Bur.: 545-1515

RE/MAX saguenay inc. courtier **670, chemin st-thomas chicoutimi**

CHICOUTIMI: résidence exceptionnelle 32 x 97, sans sous-sol, comprenant 4 chambres, 2 salles de bains, bureau, atelier, salle de lavage, abri d'auto double, terrain 82,000 pi. car., 2 remises, site unique, sans voisin, à 5 minutes des centres d'achat. 112, rue St-Jiméon, tél.: 543-9899 soir, 549-8595 jour. F-16970-7-3

CHICOUTIMI: quartier Murdoch, terrain 100 X 100, belle maison 28 X 44, près université, écoles, hôpital, centres d'achat, prix négociable avec propriétaire, tél.: 549-0754. F-17026-7

URGENT: dû à une demande croissante, recherche immeubles résidentiels et à revendus à vendre. Pour en discuter, communiquez avec moi le plus tôt possible. Jean Bouchard, agent, Re-Max Saguenay Inc., courtier. Tél.: 545-1858. F-17139-7-2

JONQUIERE: luxueuse maison moderne, planchers à pailier, toit cathédrale, puit de lumière, tout en brique, construction neuve, peut être aménagée pour un logement ou un bureau au demi-sous-sol, impeccable. Faut voir. Personne sérieuse seulement. Agents veuillez s'abstenir. Prix: \$96,000.00. Tél.: 547-3819. F-17152-7-2

JONQUIERE: 2137, Bonneau, 7 1/2 pièces, 3/4 de sous-sol fini, avec poêle à combustion lente, patio, garage 24 X 12, logement 3 1/2 pièces, \$49,000.00 négociable, agents s'abstenir, tél.: 548-8101. F-15786-7

Maisons à louer (8)

METABETCHOUAN: maison 8 pièces, 2 salles de bains, chauffage à l'huile et au bois, environ 8 cordes fournies, \$250.00 par mois, tél.: 349-3508. F-16881-8

CHICOUTIMI: maison chauffée, éclairée, 5 chambres, spacieux, quartier Murdoch, \$650.00, tél.: 543-1346, 673-3288. F-16656-8

CHICOUTIMI-NORD: quartier Vanier, 5 1/2, sous-sol fini, poêle combustion lente, libre 1er janvier, \$500.00 par mois, tél.: 543-4365. F-16706-8-3

CHICOUTIMI: maison neuve, jamais habitée, arrière Place du Royaume, 2 étages, prêts pour décembre, moderne, 2 salles de bains, 2 portes patio, très grand, \$550.00. Tél.: jour: 696-3821, après 17h00, 549-9792. F-16768-8-2

CHICOUTIMI-NORD: 8 1/2 pièces, avec foyer, libre 1er décembre. Tél.: 543-7700. F-16831-8-2

ST-FULGENCE: 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, \$375.00, libre immédiatement, tél.: 674-9302, 674-9201. F-16150-8

ARVIDA: maison seule à louer, très moderne, s'adresser au 2720, Marquette, tél.: 548-6766. F-16601-8

CHICOUTIMI: 5 1/2 pièces, rue Alphonse-Desjardins, arrière Place du Royaume, construction neuve. Tél.: 543-5741, 543-2291. F-15523-8-3

ILES MARCO, FLORIDE: maison neuve, 2 chambres, 2 salles de bains, avec patio, pour novembre, décembre, janvier et avril, à la semaine ou au mois. Tél.: 672-4448. F-15533-8-3

CHICOUTIMI: quartier polyclinique, 5 1/2 pièces, chauffée, éclairée, \$575.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.: 696-0195. F-17178-8-2

Autos à vendre (21)

CHEVROLET MONZA SPYDER 1980, 65,000 kilomètres, très propre, prix à discuter. Tél.: jour: 549-7238, après 18h00: 677-2979. F-16664-21-2

VOLVO 242 DL 1977, très bonne condition. Tél.: 543-4549. F-16605-21-2

CHRYSLER NEWPORT 1976, 72,000 milles, propre, \$600.00, tél.: 543-9050. F-16585-21-3

HONDA ACCORD LX 1983, automatique, 10,500 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter, tél.: 545-9755. F-17050-21-3

MERCURY 1976, moteur 351, 4 pneus Kevlar, mécanique A-1, \$400.00, 121 Nicollet, Chicoutimi-Nord, tél.: 543-8072. F-17029-21

CHRYSLER 300, 1966, très bonne condition, tél.: 549-0675, demandez André. F-17027-21

TOYOTA TERCEL 1980, accidentée en état de marche, \$2,300.00, tél.: 544-3470. F-17028-21

CAMARO Z-28 1978, automatique, peinture neuve, toit en T, vénétiennne, 57,000 milles, \$4,500.00, tél.: 544-4106. F-16796-11-2

Maisons mobiles à louer (11)

ST-HONORE: maison mobile 4 1/2 pièces, très propre, beau terrain, non chauffé, \$275.00 par mois. Tél.: 545-3434. F-16796-11-2

Blocs appartements (12)

CHICOUTIMI-NORD: bloc 4 logements, construction 1 an, loué non chauffé, non éclairé, agents s'abstenir, tél.: 543-2347. F-16623-12

CHEMIN DU PLATEAU: Immeuble, évaluation municipale: \$143,000.00, terrain 164,000 pi. car., à scierifier, tél.: 549-0736. F-16929-12

CHEMIN DU PLATEAU: comprend 4,500 pi. car. espace libre, 4 logements au second plancher, terrain 286 X 576 (ancienne résidence des Frères), à scierifier. Tél.: 549-0736. F-16330-12-3

Chalets à vendre (15)

HEBERTVILLE, VILLAGE: maison d'été située rang 3, domaine Beau-lieu Belle-Rivière, site merveilleux, accès à l'année longue. Bonne construction, terrain paysagé. Inf.: 545-3687, après 17h00. F-16603-15-2

JONQUIERE: luxueuse maison moderne, planchers à pailier, toit cathédrale, puit de lumière, tout en brique, construction neuve, peut être aménagée pour un logement ou un bureau au demi-sous-sol, impeccable. Faut voir. Personne sérieuse seulement. Agents veuillez s'abstenir. Prix: \$96,000.00. Tél.: 547-3819. F-17152-7-2

Terrains à vendre (18)

CHICOUTIMI: 2 terrains, rue des Mélanges, arrière Place du Royaume, prêts à construire, pour Informations, J. Gagnon, tél.: 543-9003. F-16918-18

LOT à bois, situé Ste-Croix, acheteur sérieux seulement. Tél.: 349-2139. F-16658-18-2

CHICOUTIMI: rue Alphonse-Desjardins, arrière Place du Royaume, prêts à construire. Tél.: 543-5741, 543-2291. F-15522-18-3

SITE EXCEPTIONNEL: magnifique terrain boisé en bordure du Saguenay, Vue exceptionnelle, 100 X 150 X 500, (plus ou moins), au début du rang St-Martin, près quartier St-Isidore. Aussi terrain boisé 82 X 200 au début du rang St-Martin. Tél.: 545-1703. F-16364-18-3

A vendre ou à louer (20)

FONDS DE COMMERCE de ber-salon en opération, possibilité d'un très bon chiffre d'affaires, conditions avantageuses. Tél.: 678-9902, 548-7101. F-13647-20-2

Autos à vendre (21)

FORD CUSTOM 500 1976, très bon état, 4 pneus d'hiver, \$800.00, tél.: 549-7152. F-16578-21-3

CHRYSLER NEWPORT 1977, 120,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 547-9232. F-16744-21-2

HONDA CIVIC familiale 1976, 54,000 milles, carrosserie en bon état, besoin réparation mécanique, \$350.00, tél.: 544-7222 après 18h00. F-16852-21-3

BONNE OCCASION: Buick Le Sabre 1978, 4 portes, hard top, peinture neuve, 2 pneus d'hiver, remise pour hivern, \$1,700.00, tél.: 543-9426 après 17h00. F-16851-21-3

FIREBIRD 1974, pour pièces, complète, mécanique encore bonne. Tél.: 696-0497. F-16748-21-2

CHEVROLET BELAIR 1976, en bonne condition, bonne mécanique, très propre, \$800.00, tél.: 674-2533. F-16775-21-3

LADA accidentée 1982, mécanique en parfaite condition, tél.: 672-2238, 672-2232. F-16813-21

DODGE 1977, 318 po. cu., 48,000 milles, très propre, excellente condition, \$1,000.00. Tél.: 548-8710. F-16719-21-1

PLYMOUTH familiale, Volare, 1977, intérieur propre, \$300.00. Tél.: 543-8108. F-16761-21-2

SPECIAL: RENAULT 18 DL, 1982, 31,000 kilomètres, garantie jusqu'en septembre 1986 ou jusqu'à 60,000 kilomètres. Manuelle, 5 vitesses d'avant, très propre, très bonne condition, radio AM-FM stéréo, essuie-glaces intermittents, volant ajustable, spécial: \$5,500.00 ferme. Tél.: après 17h00, 543-8760. F-16838-21-2

RENAULT ALLIANCE LIMITED 1984, 25,000 kilomètres, garantie jusqu'à 40,000 kilomètres, vitres électriques, finition de luxe en velours, accepterait peut-être échange. Un vrai bijou. Tél.: 549-7526, jour ou 543-1369, soir, demandez Jacques. F-16847-21-2

CHEVROLET IMPALA 1979, 4 portes, moteur 305, état neuf, un seul propriétaire, \$3,500.00 négociable. Tél.: 547-6934. F-16910-21-2

CAMARO 1980, 267 po. cu., 55,000 kilomètres, cause: départ, tél.: Diane 668-3531. F-17094-21-3

PETIT BUICK SKIRLACK 1978, 305, économique, 89,000 kilomètres, très propre, \$1,350.00 négociable. Tél.: 545-9287. F-17095-21-3

CHEVROLET 1974, très bas prix. Tél.: 543-1038 ou 543-8641. F-17135-21-2

CHRYSLER LE BARON 1978, excellente condition, prêt pour l'hiver, \$1,300.00 discutable, tél.: 548-1474. F-17044-21

MONZA 1975, parfait ordre, 2 pneus d'hiver neufs, alternateur neuf, freins neufs, mise au point faite pour l'hiver, \$800.00, tél.: 549-4342. F-17108-21-3

DODGE ASPEN 1976, en bonne condition. Tél.: 544-5293. F-16834-21-2

OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME 1976, très propre, air climatisé, 4 pneus d'hiver, 4 d'été, montés sur jantes, \$1,500.00, tél.: 543-3408, 543-4549. F-16900-21

CAMARO Z-28, 1983, 25,000 kilomètres, toit en "T", intérieur spécial, très propre, \$12,900.00. Tél.: 545-3639. F-16944-21-2

DODGE MONACO 1977, très propre, 4 pneus 4 saisons, neufs, \$1,500.00, tél.: 542-4797. F-16896-21

OLDSMOBILE CUTLASS 1977, bas millage, bon état, peinture neuve, \$1,200.00, tél.: 549-1518. F-16898-21

SPECIAL: FORD LTD 1975, brougham, très propre, air climatisé, pneus 4 saisons plus 2 Michelin d'hiver, \$300.00. Tél.: 547-1456. F-16736-21-2

BUICK SKYHAWK 1983, 4 cylindres, manuelle, 5 vitesses, radio-cassettes AM-FM. A voir au 2107, rue Labrecque, Jonquière, tél.: 548-3995. F-16685-21-2

PONTIAC CATALINA 1977, très propre, \$1,000.00, tél.: 543-1820. F-16620-21

RENAULT 5 TL, 1978, 1279 cc, toit ouvrant, freins neufs, embrayage neuf, radio am-fm, stéréo-cassette, tél.: 549-1575. F-16637-21

PETITE CHEVELLE MALIBU 1978, 4 portes, automatique, avec moteur 305 po. cu., économique, très propre, mécanique A-1, prix: \$1,200.00, tél.: 549-7807. F-16639-21

RENAULT 5 GTL, 1979, toit ouvrant, 61,000 kilomètres, très propre, excellent ordre, tél.: 547-6225, après 16h00 et 20h00. F-16630-21-2

PONTIAC PARIISIENNE 1975, bonne condition, moteur 350 po. cu., très bien équipée, incluant air conditionné. Prix: \$750.00. Tél.: 548-5343, avant 17h00, du lundi au vendredi. F-16676-21-2

FORD CUSTOM 500 1976, très bon état, 4 pneus d'hiver, \$800.00, tél.: 549-7152. F-16578-21-3

CHRYSLER NEWPORT 1977, 120,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.: 547-9232. F-16744-21-2

HONDA CIVIC familiale 1976, 54,000 milles, carrosserie en bon état, besoin réparation mécanique, \$350.00, tél.: 544-7222 après 18h00. F-16852-21-3

BONNE OCCASION: Buick Le Sabre 1978, 4 portes, hard top, peinture neuve, 2 pneus d'hiver, remise pour hivern, \$1,700.00, tél.: 543-9426 après 17h00. F-16851-21-3

FIREBIRD 1974, pour pièces, complète, mécanique encore bonne. Tél.: 696-0497. F-16748-21-2

CHEVROLET BELAIR 1976, en bonne condition, bonne mécanique, très propre, \$800.00, tél.: 674-2533. F-16775-21-3

LADA accidentée 1982, mécanique en parfaite condition, tél.: 672-2238, 672-2232. F-16813-21

DODGE 1977, 318 po. cu., 48,000 milles, très propre, excellente condition, \$1,000.00. Tél.: 548-8710. F-16719-21-1

PLYMOUTH familiale, Volare, 1977, intérieur propre, \$300.00. Tél.: 543-8108. F-16761-21-2

Autos à vendre (21)

HONDA ACCORD 1981, 45,000 milles, radio AM-FM, prêt pour l'hiver, \$5,200.00, tél.: 543-1245. F-17184-21-3

DODGE 0-24 1982, noire, 2.2 litres, excellente condition, prix à discuter, tél.: 548-2516. F-17174-21-3

GREMLIN 1974, 3 vitesses, manuelle, 6 cylindres, 44,000 milles, bonne mécanique, tél.: 549-1236. F-17138-21-2

ACADIAN 1981, 4 vitesses, 2 portes, 23,000 kilomètres, CHEVETTE 1980, 4 vitesses, 2 portes, 77,000 kilomètres, CHEVELLE 1978, automatique, 305 po. cu., 2 portes, 53,000 kilomètres, FORD TEMPO GL 1984, 5 vitesses, 4 portes, 9,000 kilomètres, FORD LTD 1980, équipement complet, 52,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, FORD LTD 1979, 4 portes, 103,000 kilomètres, CHEVROLET 1/2 tonne, 1978, très propre, OLDSMOBILE DELTA 88 1979, spécial, Station Service C.T. Inc., 2590, boul. Martel, St-Honoré, tél.: 673-4963, 673-4110. F-17140-21

PONTIAC SUNBIRD 1979, \$2,500.00. Très bon état. Tél.: 678-9372. F-16743-21-2

1984 CHRYSLER NE-WYORKER, 13,000 kilomètres, moteur 4 cylindres à injection, turbo équipement complet, directement du propriétaire, aux intéressés, saurez des \$55 avant d'acheter, venez faire une offre (aucun prix ne sera donné par téléphone), tél.: 545-3754. F-16481-21

CHEVETTE 1980, automatique, 65,000 kilomètres, peinture neuve, mécanique A-1, tél.: 696-0631. F-16641-21

LES AUTOS D'HAUTAUX

— ELDORADO 1977, 425, 2 po., aut., 59,000 ml., beige, spéc., — DATSUN 710, 1976, 4 cyl., aut., fam.; — PINTO 1976, aut., 54,000 ml., gris; — VOLKSWAGEN COCCINELLE 1973 et 1974. — FORD PICK-UP club cab 1976, 360, aut., 60,000 ml.; — HONDA CIVIC 1979, aut., 90,000 km., bleu, \$700.00; — JEEP CJ-7 RENEGADE 1984, 22,000 km., 5 vit., eq. spéc.; — FORD PICK-UP F-100 1974, 351, man., idéal trans. motoneige; — SUBURBAN 1974, 4 x 4, 350, 4 vit., 6 po., tr. spéc.; — VENTURA 1977, V-6, aut., 2 po., pneus d'hiv., bleu; TEL.: 674-2711 Hautaux Performance, 1, boul. Tadoussac, Vall. F-17091-21-3

VOLKSWAGEN CAMPEUR, tout équipé, (tente incluse), frigo électrique, cuisinière propane, etc., 4 pneus radiaux 4 saisons, pas de rouille, un bijou pour voyager économiquement. Tél.: 545-6224. F-16617-21-2

ATTENTION Je suis acheteur d'autos et de camions usagés de toutes marques, de 1978 à 1984; obtenez le meilleur prix. AUTOMOBILE GHISLAIN LE-ROUX INC., tél.: 696-1774, radio-chasseur: 696-7599. F-14208-21-3

CADILLAC 1979, en très bonne condition. Tél.: après 17h00, 549-4385. F-16739-21-2

NAULT ALLIANCE LIMITED de luxe 1983, prix à discuter, tél.: 545-6178 jour, 549-0557 soir. F-16773-21-3

BUICK CENTURY LANDAU 2 portes 1975, légèrement accidenté, mécanique A-1, 51,000 milles, \$450.00, tél.: 548-7056. F-16580-21-3

CHEVETTE SCOOTER 1981, 2 portes, 4 vitesses, radio am-fm cassettes avec égaliseur et booster, 50,000 kilomètres, 1 an de garantie G.M. 4 pneus d'hiver, très bonne condition, tél.: entre 19h00 et 21h00, 544-3115, demandez Marc. F-16525-21

GRAND PRIX 1975, moteur 400, pneus, échappement et démarreur neufs, mécanique A-1, très propre, à bon prix, tél.: 678-9126. F-16500-21

BUICK SKYLARK 1975, 82,000 milles, bonne condition, \$800.00, tél.: 542-8838. F-16526-21-3

NOVA RALLYE 1979, 6 cylindres, peinture neuve, vitres électriques, \$3,000.00, tél.: 696-1329. F-16061-21-3

TOYOTA CELLICA 1980, très propre, très bonne condition, prix: \$5,500.00. Tél.: 545-0697 ou 543-8299 ou 696-0615, demandez Claude. F-16758-21-2

MONTE CARLO 1976, très propre, 62,000 milles, mécanique A-1, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 549-4195 ou 545-2011, Alain. F-16756-21-2

DODGE CHARGER 1981, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 543-1205, après 18h00. F-16612-21-2

BUK SKYLARK 1983, 58,000 kilomètres, très propre, prix à discuter, tél.: 548-9207. F-16547-21-3

CHEVROLET CONCOURS 1977, parfaite condition, peinture neuve, à voir. OLDSMOBILE 1977, peinture neuve, très propre. Tél.: 549-7175 soir, 549-9919 jour. F-16560-21-3

PONTIAC LAURENTIAN 1979, modèle familiale Safari, 67,000 milles, mécanique A-1, très propre, sacrifiants à \$2,200.00. Moto Yamaha 1974, 80cc, en bon état, \$125.00. Tél.: 275-5135. F-16614-21-2

Camions à vendre (22)

PICK-UP TOYOTA 4 X 4, 1980, 50,000 milles, mécanique A-1, véhicule fourni. Tél.: après 18h00, 548-8152. F-16738-22-2

CHEVY VAN G.M.C. 1978, en très bonne condition. Tél.: 544-4160 ou 543-6431. F-16735-22-2

AUBAINE: camion Dodge 1973, 1/2 tonne, prix à discuter, tél.: 544-6212, 544-3272 demandez Guy. F-16691-22-3

DEUX CAMIONS DODGE, un en parfaite condition et l'autre pour pièces. Tél.: 543-0058, 545-4567. F-17051-22-3

JEEP CJ-7 1980, 80,000 kilomètres, mécanique A-1, prix à discuter, tél.: 549-6754. F-16789-22-3

PICK-UP MAZDA B-2000, 1983, bas millage, garantie transférable, tél.: 547-4381, 547-2394, demandez Serge. F-16695-22

DODGE KING CAB 1974, moteur 318 automatique, très propre, prix à discuter, aussi: PLYMOUTH VALIANT 1975, moteur 318, manuelle, prix à discuter, tél.: 677-2164. F-16686-22

FORD 1977, fini campeur, style Campwagon, 5,000 milles, très propre, prix à discuter. Tél.: 547-1272. F-17003-22-2

PICK-UP GM 1974, 3/4 tonne, bon état. Tél.: 549-8087. F-16741-22-1

PICK-UP TOYOTA 1977, bonne condition, tél.: 542-3794. F-16620-22

TOYOTA LAND CRUISER 1980, 55,000 kilomètres, condition exceptionnelle. Tél.: 547-1419, demandez Bobby. F-16749-22-2

PANEL G.M.C. 1980, moteur 350, mécanique A-1, 55,000 kilomètres, isolé intérieur, peinture récente extérieur, \$5,500.00 négociable. Tél.: 543-7716. Faut voir. F-16745-22-2

DATSUN 1981, manuelle, peinture neuve, moteur reconditionné, garantie 90 jours, \$4,200.00, tél.: 543-3557. F-16540-22-3

PANEL VANDURA 1980, long, parfaite condition, moteur neuf, automatique, \$5,000.00, tél.: 544-7041, près 17h00. F-16588-22

BOITES de camions, fibre de verre, toutes marques et grandeurs. Prix compétitifs. Tél.: 548-8192. F-14916-22-2

PICK-UP FORD F-100, 1979, très propre, parfaite condition, garantie 1 an 100% avec boîte fibre de verre, 4 pneus d'hiver neufs, ainsi que 4 pneus d'été, 6 cylindres standard, prix à discuter, tél.: 543-3204. F-17144-22

CADILLAC 1979, en très bonne condition. Tél.: après 17h00, 549-4385. F-16739-21-2

NAULT ALLIANCE LIMITED de luxe 1983, prix à discuter, tél.: 545-6178 jour, 549-0557 soir. F-16773-21-3

BUICK CENTURY LANDAU 2 portes 1975, légèrement accidenté, mécanique A-1, 51,000 milles, \$450.00, tél.: 548-7056. F-16580-21-3

CHEVETTE SCOOTER 1981, 2 portes, 4 vitesses, radio am-fm cassettes avec égaliseur et booster, 50,000 kilomètres, 1 an de garantie G.M. 4 pneus d'hiver, très bonne condition, tél.: entre 19h00 et 21h00, 544-3115, demandez Marc. F-16525-21

GRAND PRIX 1975, moteur 400, pneus, échappement et démarreur neufs, mécanique A-1, très propre, à bon prix, tél.: 678-9126. F-16500-21

BUICK SKYLARK 1975, 82,000 milles, bonne condition, \$800.00, tél.: 542-8838. F-16526-21-3

NOVA RALLYE 1979, 6 cylindres, peinture neuve, vitres électriques, \$3,000.00, tél.: 696-1329. F-16061-21-3

MOTOS à vendre (23)

TROIS ROUES YAMAHA 125 1980, porte-bagages avant et arrière, excellente condition, \$800.00, tél.: 548-6414. F-16857-23-3

3 roues HONDA ATC 110, 1980, bon prix, tél.: 544-5320, après 18h00. F-17043-23

ODYSSEE 1983, n'a servi que 2 mois, valeur: \$2,400.00, prix: \$1,300.00, aussi: 3 roues 250R, 1984, 4 mois de marche, tél.: 678-2354. F-16518-23

Motoneiges à vendre (25)

ARTIC CAT 3000, 1980, parfaite condition, prix: \$900.00 négociable, tél.: 673-3280, après 17h00. F-16597-25

YAMAHA SS 440, 1981, excellente condition, équipement complet, tél.: 545-3674, après 18h00. F-16390-25

MOTOSKI MIRAGE I 1980, \$800.00. Tél.: 545-6178 jour, 549-0557 soir. F-16773-25-3

CITATION 4.500, 1981, en bonne condition. Tél.: 549-8455. F-16795-25-2

ARTIC CAT PANTHER 440, 1980, 3,000 milles, comme neuf, prix à discuter, tél.: 662-9621. F-16684-25

MOTONEIGE T.N.T. 440, 1978, avec dossier, bonne condition, \$650.00. Tél.: 672-2740. F-16762-25-2

BOMBARDIER 1970, 18 forces, prix à discuter, tél.: 548-7741. F-16654-25

BOMBARDIER TNT 440, 1978, très propre, excellente condition, prix: \$850.00, tél.: 548-7741. F-16653-25

ARTIC CAT JAG 3,000, 1980, moteur 340, à injection, 4,000 milles, poignées chauffantes, état de neuf, \$1,100.00, tél.: 543-4755, demandez Geneviève. F-16946-25-2

BOMBARDIER SAFARI grand luxe 1984, électrique, poignées chauffantes, excellente condition. Tél.: 682-6950. F-16967-25-3

BLIZZARD 9500 édition spéciale 1981, 2,500 kilomètres, état neuf, tél.: 547-5078. F-16791-25-3

SCORPION, très propre, 18 forces, \$300.00. Aussi: moteur Ford 4 cylindres, 18,000 milles; transmission manuelle, 3 vitesses, Chevrolet; pompe télescopique pour petit camion avec pompe. Tél.: 547-3883. F-16577-25-3

ELAN 1973, parfaite condition, moteur garanti 1 an, suspension initiale, tél.: après 17h00 sur semaine 545-3625 demandez Daniel. F-16541-25-3

VENTE de pièces neuves et usagées pour toutes marques de motoneiges. André Bouchard Enr., 5889, boulevard Talbot, L'Assommoir, tél.: 678-9511. F-16801-25-2

Souffleuses à vendre (26)

TORO 826, bonne condition, \$400.00, tél.: 677-2860. F-16699-26

Roulottes à louer (30)

FLORIDE: Fort Lauderdale, roulotte 35 X 12, peut accommoder 4 personnes, très bien située, tél.: 673-7737. F-1659-30

Machinerie (31)

LOADER Petit Bone 1960, avec moteur GM 371, reconditionné à neuf, mécanique A-1, très bonne condition, très propre, faut voir, prix: \$9,000.00, tél.: 549-7807. F-16640-31

PELLE INSLEY H1000 1981, avec joy sticks, idéal pour installer ébrancheuse, excellente condition. Plusieurs autres machines forestières disponibles. Tél.: (418) 492-1261. F-16004-31-3

Remorques (32)

DEUX REMORQUES, une pour transport bois, gravier ou autres, l'autre fermée pour 3 roues, motoneige, instruments de musique. Tél.: 543-3400. F-17080-32-2

REMORQUES de tout genre, tél.: 549-5627. F-16325-32-3

Trailer double roue, tél.: 545-8657, le soir et heures de repas. F-13801-32

Pièces et accessoires (33)

ACHETONS AUTOS et camions pour pièces ou rebuts, si complets. Gilbert Auto Enr. Tél.: 543-6361. F-16070-33-3

RECUPERATION D'AUTOS et de CAMIONS (complet, sans frais de remorquage). Tél.: 549-6672. F-14340-33-3

PNEUS D'HIVER P-17.5-75R13 Winter Express Canadian Tires, 1 hiver d'usage, \$150.00 pour 4. Tél.: 544-7222 après 18h00. F-16853-33-3

4 pneus d'hiver radiaux, 15 pouces, seulement 1 mois d'usage, prix à discuter, tél.: 544-4106. F-16890-33

SUBARU 1978, bon état, \$275.00, tél.: 548-2363, 543-5098. F-16921-33

GREMLIN 1976 à vendre pour les pièces, \$150.00, tél.: 678-9913. F-17169-33-3

MOTEUR WISCONSIN 3 1/2 forces, industriel, moteur Koller, 12 forces, avec démarreur électrique 12 volts, moteur hydraulique vitesse environ 100 tours minutes. Tél.: 549-8687, heure du souper. F-16716-33-1

QUATRE PNEUS d'hiver G78-14, avec jantes, pour GM, \$150.00. Tél.: 545-7940. F-16752-33-2

QUATRE PNEUS Goodyear 4 saisons, grandeur P-175-70R13, \$75.00, tél.: 696-2570. F-16566-33-3

Pneus d'hiver sur jantes 13 pouces, pour Renault 5, prix à discuter, tél.: 544-1313. F-16499-33

Personnel demandé (36)

Dame avec expérience pour garder 2 enfants à domicile, pour 6 mois, tél.: 545-6854. F-17052-36-3

PERSONNE sérieuse pour garder enfant, 19 mois, à notre domicile, quartier Murdoch. Tél.: 545-2454. F-17071-36-2

ENSEIGNANT(E) à temps partiel pour petits groupes d'adultes recherché par compagnie de Chicoutimi. Expérience de préférence. Envoyez curriculum à B.P. 615, Lévis (Québec), G6V 6N8. F-16435-36-3

ESTIMATEUR PROFESSIONNEL DEMANDE, tél.: 543-1484. F-16784-36-3

COMPAGNIE PETROLIERE canadienne en expansion, recherche personne de confiance pouvant travailler sans surveillance. Contact de clients dans la région Saguenay-Lac-St-Jean. Période d'entraînement. Ecrire à: A.A. Dickerson, président, Southwestern Petroleum, 87, West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6. F-17190-36-3

AIDE-FAMILIALE demandée, devra demeurer au domicile de l'employeur. Pour 2 jeunes enfants, rue Angoulême. Tél.: 545-3846, 677-2040 poste 2737 ou 2530. F-16546-36-3

JEUNES GENS sérieux et ambitieux pour un eoi à plein temps. Vous possédez une automobile et avez 18 ans, cette offre est la vôtre. Possibilité de \$400.00 et plus par semaine. Pour entrevue, tél.: 549-8007. F-16338-36-3

PERSONNE sérieuse demandée pour agrandir agence de distribution, 4,000 items différents, gros et détail. Tél.: (418) 435-6734. F-15318-36-2

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625. F-14418-36-2

DANIEL BEAULIEU CONSTRUCTION ET RENOVATION INC.: spécialités: revêtement extérieur, couverture en bardeau, possibilité de subvention. Tél.: 543-6917. F-15877-37-2

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(EES)

DOMAINE: FRANCHISES VIDEO-CASSETTES CHICOUTIMI, JONQUIERE, VILLE DE LA BAIE TRES BONNE REMUNERATION POUR RENDEZ-VOUS... TEL.: 1-819-566-1114 Demandez monsieur Gaétan Chênevert

CINE TÉLÉLIBERTÉ SOIR

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE JURIDIQUE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

POSTE D'AVOCAT(E)

Le Centre Communautaire Juridique du Saguenay-Lac-St-Jean est à la recherche d'un(e) avocat(e), principalement pour le bureau d'Aide Juridique de Dolbeau.

LA FONCTION: L'avocat(e) chois(i)e devra exercer dans tous les domaines du droit.

LES EXIGENCES: Le ou la candidat(e) recherché(e) devra être membre du Barreau au moins depuis un (1) an, posséder l'expérience pertinente et résider à Dolbeau ou dans le voisinage immédiat.

Le ou la candidat(e) devra entrer en fonction le 7 janvier 1985.

TRAITEMENT: Suivant les conditions énoncées au décret C.T. 143960 du 19 avril 1983.

MODALITES D'INSCRIPTION: Tout(e) candidat(e) doit faire parvenir, par écrit, au Directeur général du Centre Communautaire Juridique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, son curriculum vitae, accompagné d'une photo récente et contenant les renseignements pertinents.

MODE DE SELECTION: Un Comité de sélection étudiera les demandes et rencontrera, le cas échéant, les candidats ou candidates.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION: LE VENDREDI, 7 DECEMBRE 1984. Toute demande doit être adressée de la façon suivante:

DIRECTEUR GENERAL C.P. 150 Chicoutimi (Québec) G7H 5L4

Je fabrique du liège pour poubelles Bout-De-Choux, 51, rue Pressé, tél.: 548-7324. F-16810-37

MENUISIER, 18 ans d'expérience, pour rénovation ou réparation de tout genre, très bien outillé. Tél.: 547-4902. F-16727-37-3

DAME garderait enfants à son domicile, quartier St-Jacques. Tél.: 548-8185. F-16723-37-3

JEUNE DAME avec expérience garderait enfants (1 an et plus) à son domicile, près Parc Rosaire-Gauthier, tél.: 549-1974. F-16583-37-3

MENUISIER d'expérience offre ses services pour tout genre de travaux en rénovation et en construction. Spécial sur salle de bains. Estimation gratuite. Tél.: 543-9688. F-16696-37-3

EVENISTERIE DE L'ANSE ENR.: fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Estimation gratuite. Tél.: 674-2359. F-16864-37-3

GARDERAIIS enfants 3 ans et plus à mon domicile, St-Luc, tél.: 548-4470. F-16899-37-3

CURRICULUM VITAE (réduction, professionnel, personnelles), dactylographie. Secrétaire Expert, tél.: 549-0053. F-17015-37

POUR TRAVAUX de construction ou rénovation, tél.: 696-0174. F-16707-37-3

SPECIAL D'AUTOMNE: LAVAGE DE TAPIS et meubles à la vapeur, estimation gratuite, \$20.00 la pièce. NETTOYEUR JACK, tél.: 549-0002. F-14986-37

ESTIMATEUR PROFESSIONNEL DEMANDE, tél.: 543-1484. F-16784-36-3

COMPAGNIE PETROLIERE canadienne en expansion, recherche personne de confiance pouvant travailler sans surveillance. Contact de clients dans la région Saguenay-Lac-St-Jean. Période d'entraînement. Ecrire à: A.A. Dickerson, président, Southwestern Petroleum, 87, West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6. F-17190-36-3

AIDE-FAMILIALE demandée, devra demeurer au domicile de l'employeur. Pour 2 jeunes enfants, rue Angoulême. Tél.: 545-3846, 677-2040 poste 2737 ou 2530. F-16546-36-3

JEUNES GENS sérieux et ambitieux pour un eoi à plein temps. Vous possédez une automobile et avez 18 ans, cette offre est la vôtre. Possibilité de \$400.00 et plus par semaine. Pour entrevue, tél.: 549-8007. F-16338-36-3

PERSONNE sérieuse demandée pour agrandir agence de distribution, 4,000 items différents, gros et détail. Tél.: (418) 435-6734. F-15318-36-2

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs indépendants pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de \$400.00 à \$900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour informations, tél.: sans frais, 1-800-361-9625. F-14418-36-2

DANIEL BEAULIEU CONSTRUCTION ET RENOVATION INC.: spécialités: revêtement extérieur, couverture en bardeau, possibilité de subvention. Tél.: 543-6917. F-15877-37-2

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES(EES)

DOMAINE: FRANCHISES VIDEO-CASSETTES CHICOUTIMI, JONQUIERE, VILLE DE LA BAIE TRES BONNE REMUNERATION POUR RENDEZ-VOUS... TEL.: 1-819-566-1114 Demandez monsieur Gaétan Chênevert

CINE TÉLÉLIBERTÉ SOIR

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE JURIDIQUE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

POSTE D'AVOCAT(E)

Le Centre Communautaire Juridique du Saguenay-Lac-St-Jean est à la recherche d'un(e) avocat(e), principalement pour le bureau d'Aide Juridique de Dolbeau.

LA FONCTION: L'avocat(e) chois(i)e devra exercer dans tous les domaines du droit.

LES EXIGENCES: Le ou la candidat(e) recherché(e) devra être membre du Barreau au moins depuis un (1) an, posséder l'expérience pertinente et résider à Dolbeau ou dans le voisinage immédiat.

Le ou la candidat(e) devra entrer en fonction le 7 janvier 1985.

TRAITEMENT: Suivant les conditions énoncées au décret C.T. 143960 du 19 avril 1983.

MODALITES D'INSCRIPTION: Tout(e) candidat(e) doit faire parvenir, par écrit, au Directeur général du Centre Communautaire Juridique du Saguenay-L

Offres de services (37)

J'OFFRE mes services pour garder enfants, le jour, quartier C.J.P.M., tél.: 543-0623.

F-16557-37-3

Dame garderait enfant, secteur rue St-Paul, 8h00 à 5h00, tél.: 545-7931.

F-16600-37

J'OFFRE mes services pour tout genre de menuiserie. Tél.: 547-3329.

F-14343-37-2

FABRICATION D'ARMOIRES de cuisine à 10% d'escompte, estimation gratuite, tél.: 543-3204.

F-14690-37

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison. Tél.: 543-1574, Serge.

F-16202-37-3

LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.: Ré-émailage sur place de votre baignoire, douche, tuiles, lavabo. Résidentiel et commercial. Couleur au choix. Garantie écrite. Aussi: appareils ménagers. Alons partout dans Saguenay Lac-St-Jean. Tél.: bur.: 543-7099, rés.: 543-1897.

F-16672-37-2

DECAPAGE SAGUENAY ENR.: décapage, vernissage, réparation de meubles, service professionnel garanti, estimation gratuite. Tél.: 542-2674.

F-16849-37-3

MASSAGE 7 JOURS: massage professionnel pour tous, bain de pieds. Pour rendez-vous, tél.: 542-6200.

F-14948-37

HOMMES d'expérience offrent leurs services pour travaux comme: rénovation, peinture, entretien, etc... Tél.: 543-2393.

F-16674-37-2

BUFFET, vous êtes à la dernière minute, appelez-nous, nous saurons vous servir, tél.: 547-7196, 542-8675.

F-16595-37

Occasions d'affaires (38)

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON, petit investissement, tél.: 549-6408.

F-16729-38-3

RECHERCHE ESTHETICIENNE intéressée à partir en affaires dans un salon de coiffure bien établi. Tél.: L. Bergeron 549-5000.

F-16068-38-3

RECHERCHE esthéticienne sérieuse qui souhaite acheter un salon d'esthétique déjà établi. Ecrire à: Progrès du Saguenay Ltée, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi, dept 3305, G7H 5C1.

F-16681-38-2

ATTENTION: dépanneurs, tabagies, augmentez vos profits avec un distributeur de "barbe à papa". Caractéristiques:
1) Belle apparence, sous forme de robot.
2) Lumières et musique attrayantes.
3) Propre et sanitaire.
4) Garantie de qualité.
5) Rejet de fausse monnaie.
Tél.: 542-9215.

F-16523-38-3

TEMPs PLEIN - TEMPs PARTIEL: 21 ans et plus. Aimez-vous diriger ou être dirigé? Vie-Tal vous offre l'opportunité d'en faire le choix. Occasion d'affaires dans votre secteur. Formation complète incluse, possibilité de \$450.00, \$900.00 par semaine, offre limitée. Appelez sans frais 1-514-326-1201 ou 1-800-361-8614.

F-14335-38-3

Coin de la photo (39)

AGRANDISSEUR DESELER 23C2 et équipement de développement noir et blanc, \$650.00, tél.: 347-4190.

F-16588-39-3

Ameublement (40)

REFRIGERATEUR, de marque Foster, idéal pour dépanneur, 2 portes vitrées. Tél.: 545-7880.

F-16833-40-2

BUREAU de secrétaire, moderne, en L, état neuf, valeur: \$750.00, laissé: \$450.00. Chaise secrétaire assortie, valeur: \$175.00, laissé: \$85.00; tél.: 545-6354.

F-16730-40-3

REFRIGERATEUR 15 pi. cu., blanc, propre, bonne condition, \$135.00. Tél.: 548-8710.

F-16720-40-1

Lit très moderne en tube d'acier amisco, état neuf, tél.: 549-8944.

F-16651-40

SET DE SALON modulaire, beige, \$550.00, tél.: 696-2570.

F-16567-40-3

MOBILIER de salon style moderne, velours bourgogne, très propre.

F-17157-40-2

ANTIQUITES: mobilier de salon 3 morceaux, en chêne massif aïnel qu'une causeuse 1875, armoire en pin, 2 tables de salon, ainsi que différents accessoires d'au-delà de 100 ans, prix à discuter, tél.: 543-3204.

F-17145-40

Perdu ou retrouvé (41)

Chiens beige 4 mois Cocker avec collier bleu répondant au nom de Frimousse, perdu environ rue Savoie, près cégep de Jonquière, tél.: 547-8841.

F-17142-41

Animaux à vendre (42)

CHIENS pure race: Lassa Apso, Schnitzo, Bichon Maltais, Yorkshire Terrier, Poméranien, disponibles le 10 décembre, pour réservations 549-3040.

F-16453-42-3

CHIEN Caniche Toy, pure race, tél.: après 13h00 674-9294, 545-1500.

F-16778-42-3

PETIT CHATON Himalayen Seal Point, enregistré, âgé 9 semaines, tél.: 543-2538.

F-16859-42-3

CHIOTS danola, fauve, pure race, mâles ou femelles, 5 semaines. Tél.: 696-4871.

F-16840-42-2

DEUX JUMENTS de selle, bien dressées, enregistrées, bon prix, tél.: 549-9356.

F-16545-42-3

CHATONS 5 semaines, très beaux, \$20.00 chacun, tél.: 549-0492.

F-16697-42-3

CANICHE pure race, non enregistré, deux mâles bruns. Tél.: 542-3441.

F-16603-42-2

FEMELLES Berger Allemand, 4 mois, enregistrées, tatouées, vermifugées, vaccinées, tél.: 544-3791, 543-3204.

F-18323-42-3

BOXEUR pure race, non enregistré, \$150.00, disponible le 9 décembre pour réservation. Tél.: 543-6486.

F-15876-42-2

COURS DE DSSAGE débutant bien-tôt. Pour informations, tél.: 547-8025, André Brassard et Alma 862-3194.

F-14352-42-1

POUSSETTE Gendron, lit de bébé moderne, rouge et blanc. Tél.: 547-1456.

F-16737-43-2

Vêtements (45)

MANTEAU VISON traité ocelot, grandeur 10 ans, état neuf, tél.: 548-7744, 547-8909.

F-17088-45-3

MANTEAU de vison, couleur "demi-sang", avec chapeau, peaux allongées, état neuf, âge: 14-16 ans, prix spécial: \$3,000.00. Tél.: 543-0368.

F-17079-45-2

Manteau et chapeau en rat musqué, grandeur 7 ans, tél.: 696-1900.

F-16624-45

ROBE DE MARIEE grandeur 7-8, aVec chapeau, \$150.00, tél.: 696-2570.

F-16565-45-3

Demande (47)

DEMANDE OCCASION pour Voyager rue de la Loire à St-Hubert, Jonquière. Dois être au travail à 8h30, termine à 17h00. Tél.: 547-6502.

F-17170-47-3

Je suis acheteur d'aspirateurs assez récents, pale comptant, tél.: 543-5007.

F-16891-47

ACHETONS automobiles, camions et métaux, pour la ferraille. Payons comptant.

Tél.: 542-6938.

F-15585-47-2

DEMANDE diva-lit (lit double), remise extérieure, porte-patio, le tout état neuf, tél.: 545-4020. Aussi: 3 divants-lits ordinaires à vendre.

F-16538-47-3

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, mobiliers de chambre, bureaux et commodas. Tél.: 542-3196.

F-17008-47-2

Homme seul d'allure soignée, position stable, partagerait sa demeure avec fille, femme ou séparée, de belle apparence, vaincre la solitude, tél.: 696-4737.

F-16619-47

Divers (48)

4 mats 14 pouces, 2 divans-lits, système de son d'auto Pioneer, tél.: 542-8643.

F-16593-48

ENTREPOSAGE D'HIVER: autos, bateaux, motos, etc. Tél.: 549-0766 laissez message.

F-17102-48-3

MANTEAU en mouton de perse noir, grandeur: 16 ans. Téléviseur meuble, Panasonic, 26". Chauffe-rette. En bon état. Prix à discuter. Tél.: 543-0630.

F-16870-48-2

Traineau pour motoneige, transport équipement, ou modifié pour transport de bois, tél.: 549-6437.

F-16927-48

Compresseur à gaz 3 H.P., équilibre-buster d'automobile 40 watts, traine-bagages de ski-doo, tél.: 542-6079.

F-16822-48

TOUR A FER d'ouilleur 6" x 18", excellente condition, \$900.00, tél.: 542-9891.

F-16776-48-3

BOUILLOIRE VOLCANO 15 litres basse pression, présentement en opération. Très bonne condition, prix: \$1,500.00. Tél.: 548-5343, avant 17h00, du lundi au vendredi.

F-16675-48-2

ASPIRATEUR Fairfax avec balai électrique, brosse à plancher et purificateur d'air, 1 1/2 an d'usage, valeur: \$800.00, laissé à \$375.00. Tél.: 543-3400.

F-17059-48-2

AS-TU des vieux jouets à vendre ou à donner. Je les ramasse pour une garderie. Tél.: 549-9943.

F-16671-48-2

SET D'ARMOIRES en cadre avec comptoir, \$350.00. Tél.: 545-3434.

F-16798-48-2

VEAU de grain, 1/2 ou complet, \$2.60 la livre. Tél.: 543-9783.

F-16803-48-2

Foin et paille à vendre, tél.: 674-2295.

F-16829-48

TROIS PAIRES de bottes ski Fan, \$40.00 paire. Gultare avec case: \$100.00, Banc Workmate: \$40.00. Tél.: 547-7825.

F-16782-48-3

PAILLE à vendre, livraison possible. Tél.: 549-0446.

F-16835-48-2

4 portes avec poignées et peintures pour l'intérieur de la maison, aussi: trois portes pliantes de garde-robe, finition merisier, très propre, prix de débarras, \$90.00 pour le lot, tél.: 542-8817.

F-16530-48

Filter Queen avec balai électrique et tous les accessoires, 1 an d'usage, très propre, moitié prix, tél.: 542-8817.

F-16529-48

Aspirateur Electrolux AP-280, avec balai électrique et accessoires, condition excellente, excessivement propre, comme neuve, 1 1/2 ans d'usage, valeur: \$700.00 pour \$235.00, tél.: 542-0146.

F-16527-48

PLANT SANTE MIRACULEUX. TOUT NOUVEAU. COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS. COMMENT PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU: DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULITE, SCLEROSE EN PLAQUES. GARANTIE 100%. CONFERENCE: MARDI 8h00. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUER AVEC MOI, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. 2633, DUBOSE. TEL.: 548-8445, 662-2949, 276-5834.

F-16696-48-3

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles ventiennes horizontales - installation et estime gratuits.
Fabricant aussi de ventiennes verticales
LIVRAISON RAPIDE
"VENTIENNE '83"
810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL: 543-0524
Florent et
Edgar Tremblay
543-0524 - 545-3090

F-16424-48-2

CONCOURS l'Amant Romantique, BAR CENT LIMITES, les lundis soirs, en collaboration avec l'agence Tournesol. Prix à gagner: voyage à Miami pour deux personnes au Desert Inn. \$1,000.00 en argent. \$500.00 de garde-robe. \$250.00 en argent. Cours de mannequin professionnel. Pour inscription, tél.: 549-9622.

F-14244-48-2

CLASSEUR latéral ignifuge, 3 tiroirs, 39" X 24" X 43 1/2", de marque: Coffre-Fort National, prix d'usine. Tél.: 543-7949, heures de bureau.

F-16842-48-2

Nous vendons, achetons, échangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Tri-Cop, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.

F-16591-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile pour \$25.00. Tél.: 549-2187.

F-15730-48-2

CLASSEUR latéral ignifuge, 3 tiroirs, 39" X 24" X 43 1/2", de marque: Coffre-Fort National, prix d'usine. Tél.: 543-7949, heures de bureau.

F-16842-48-2

Nous vendons, achetons, échangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Tri-Cop, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.

F-16591-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile pour \$25.00. Tél.: 549-2187.

F-15730-48-2

CLASSEUR latéral ignifuge, 3 tiroirs, 39" X 24" X 43 1/2", de marque: Coffre-Fort National, prix d'usine. Tél.: 543-7949, heures de bureau.

F-16842-48-2

Nous vendons, achetons, échangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Tri-Cop, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.

F-16591-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile pour \$25.00. Tél.: 549-2187.

F-15730-48-2

CLASSEUR latéral ignifuge, 3 tiroirs, 39" X 24" X 43 1/2", de marque: Coffre-Fort National, prix d'usine. Tél.: 543-7949, heures de bureau.

F-16842-48-2

Nous vendons, achetons, échangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Tri-Cop, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.

F-16591-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile pour \$25.00. Tél.: 549-2187.

F-15730-48-2

CLASSEUR latéral ignifuge, 3 tiroirs, 39" X 24" X 43 1/2", de marque: Coffre-Fort National, prix d'usine. Tél.: 543-7949, heures de bureau.

F-16842-48-2

Nous vendons, achetons, échangeons, meubles de tous genres, passons les chercher. Marché du Vieux Meuble chez Tri-Cop, 2201, St-Jacques, Jonquière, tél.: 542-0163.

F-16591-48

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, épaisseur: 9 millimètres de pouce. PRIX: \$0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

SPECIAL: anti-rouille automobile à l'huile pour \$25.00. Tél.: 549-2187.

F-15730-48-2

GRATUIT Les secrets bienfaits de la LEVURE DE BIÈRE VIVANTE (volume)
ATTENTION A:
- tous les magasins d'alimentation naturelle;
- naturopathe;
- chiro;
- phyto;
- acupunct.
Vous pouvez recevoir la brochure ci-haut mentionnée gratuitement. Sur réception de votre demande, accompagnée d'une preuve de qualification, nous nous empressons de vous faire parvenir gratuitement la brochure (valeur: \$3.00).
Ecrire à: Entreprises Fortin & Veilleux, C.P. 92, succursale Bourassa, Montréal, H2C 3E9.
F-15636-48-3

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès)
Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474
F-000000-48-3

FAIRE-PART POUR MARIAGE
Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.
S'ADRESSER A:
IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi

ORGUE HAMMOND 124XL, état neuf, prix: \$2,000.00, tél.: 545-4215. F-16858-50-3

TROIS GUITARES électriques, idéales pour débutant, bas prix. Tél.: 548-3995. F-16684-50-2

ORGUE Yamaha, très bonne condition, 2 claviers, panneau coulissant, modèle B-40, tél.: 542-5481. F-16434-50-3

SUPERBE SYSTEME de son 100 watts à télécommande infrarouge complète (30 boutons). Plusieurs caractéristiques: mémoires, timer, etc. Vendu avec meuble vitré, \$1,400.00. Tél.: 543-5152. F-16574-50-3

Drum Rogers à très bas prix et en très bonne condition, tél.: 543-1802. F-16519-50

ANCIEN PIANO Wellis à Vendre, 3065, Walsh, Arvida. Tél.: 548-7826. F-16559-50-3

Bois de chauffage (51)

VARIÉTÉ de bois de chauffage à vendre, tél.: 543-3605. F-17113-51-3-3

BOULEAU en 8" à \$185.00, \$225.00 du camion, également 16" à \$32.00 la corde fendu, venez le couper au 1212, boul. St-Paul, pour seulement \$20.00 la corde de 16", Chicoutimi et les environs: 549-9373, secteur Aima: 543-3880. F-16205-51

Bols en 16" à \$33.00 la corde fendue et voyage en 8" à \$185.00 et \$225.00, tél.: 545-1793. F-16206-51

BOIS VERT: marisier, érable, bouleau, rond ou fendu, livré, tél.: 673-3582, 673-7820. F-16948-51-3

BOIS DE FOYER, bouleau ou marisier, bois sec: tremble, épinette. Tél.: 547-3883. F-16576-51-3

BOULEAU en 16", fendu et livré, à Chicoutimi, Jonquière et La Baie, \$32.00 la corde. Aussi: bouleau disponible en 8", en très grande quantité, livré au gros camion 10 roues. La prix, livré, vous revient à environ \$20.00 la corde de 16". COOPÉRATIVE FORESTIÈRE DE LA-TERRIÈRE. Tél.: 678-2222. F-15967-51-3

Poêles à bois à vendre (52)

POELE A BOIS, style rustique, prix: \$200.00. Tél.: 545-1748. F-16765-52-2

Ordinateurs et jeux (53)

VIC-20 plus 16K Ram, lecteur de cassettes, imprimante MPS-801, manettes, traitement de texte, finances, jeux divers, livres de programmation, état neuf, \$350.00, tél.: 545-3274 après 17h00. F-17024-53-3

COLECOVISION avec 3 cassettes Zaxxon, Donkey-Kong et Konkey-Kong Jr. Prix: \$150.00. Tél.: 548-2129. F-17014-53-2

VIC-20 et datassette avec plusieurs accessoires de jeux, prix à discuter, tél.: 542-3268, après 17h00, demandez Lyne. F-16715-53

COMMODORE 64, état neuf, à vendre, tél.: 545-0505. F-16768-53-3

ENFIN, un centre de réparations de micro-ordinateur dans la région. Réparation, fabrication de câbles et interfaces, vente d'accessoires et logiciels. ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Tél.: 696-4280. F-16616-52-2

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI CHICOUTIMI, 2 NOVEMBRE 1984 NO: 150-02-0001482-842 COUR PROVINCIALE Commission des Normes du Travail, 750 est, boul. Charest, Québec, demandeur, —VS— Institut de la Nouvelle-France (Institut de la recherche humaine), 1212, boul. Talbot, Chicoutimi, maintenant d'adresse inconnue, défendeur.

ASSIGNATION

ORDRE est donné à l'Institut de la Nouvelle-France de comparaître au greffe de cette Cour dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de la présente publication. Une copie de bref d'assignation et de déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention de l'Institut de la Nouvelle-France.

GABRIELLE L'ESPERANCE Greffier adjoint C.P.

Raymond, Chabot, Fafard, Gagnon Inc. Syndic

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE CHICOUTIMI NO: 150-11-000160-846 SUR: 026487

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite) DANS L'AFFAIRE DE LA PROPOSITION DE: LES ENTREPRISES BOUDREAU ET LESSARD INC., compagnie constituée en vertu de la loi sur les Sociétés commerciales canadiennes, et ayant sa place d'affaires au 121, Olier, Chicoutimi-Nord, G7G 4Y3. Débitrice-proposante

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que LES ENTREPRISES BOUDREAU ET LESSARD INC. a déposé une proposition le 13ième jour de novembre 1984, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29ième jour de novembre 1984, à 11h00 de l'avant-midi, au bureau du syndic, au 72, ouest, Jacques-Cartier, Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 15ième jour de novembre 1984. CLAUDE LACROIX c.g.a. syndic

BUREAU DE: RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., syndic 72, rue Jacques-Cartier ouest, C.P. 787 Chicoutimi, G7H 5E1 Téléphone: 549-1717 Code régional: 418

SPECIAUX D'AUTOMNE GRATUIT

Protecteur à tapis ou à tissus sur tout nettoyage de tapis ou meubles.

Valide jusqu'au 15 décembre 1984
Tél.: 549-9628

567, rue Delisle (secteur Nord) Chicoutimi - G7G 3B7

Sears RECTIFICATIONS

Dans l'annonce "VENTE D'1 JOUR" paru dans Le Quotidien du 23 novembre 1984, à la page 24, le prix du coffre d'outils doit être: rég.: \$24.99 - \$12.49. "PETITES ANNONCES DE SEARS", à la page 25, nous devrions lire: PNEUS ROADHANDLER radial, avec de légères imperfections n'altérant en rien sa qualité et sa garantie.

Sears Canada Inc.

la Baie CORRECTIONS

Veillez prendre note des corrections suivantes à apporter au cahier publicitaire Vente à Tout Casser, publié par la Baie, le 21 novembre 1984.

PAGE 15. ARTICLE 15-19: Mixmaster M.D. de Sunbeam. On aurait dû lire bols en acier inoxydable de 1.6 L et 3.6 L tels qu'illustrés.

PAGE 19. ARTICLE 19-3: Prime du magnétocassette Beta Sanyo. On aurait dû voir la photo de la vidéocassette Sanyo no L-750.

PAGE 21. ARTICLE 21-5: Appareil à disque 6100 de Kodak. Cet article ne sera pas disponible, toutefois, il sera remplacé par un modèle similaire, l'appareil à disque 6000 Kodak, qui sera disponible le 26 novembre 1984.

Veillez nous excuser

Chicoutimi La ville en tête!

AVIS PUBLIC ELECTIONS MUNICIPALES PARTIELLES 1984

Un bureau de vote par anticipation sera ouvert les dimanche, 25 novembre 1984 et lundi, 26 novembre 1984, de 14h00 à 22h00, HNE, à la salle du conseil, hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine est, Chicoutimi.

En plus des officiers d'élection, seules les personnes suivantes peuvent voter par anticipation.

Une personne handicapée.
Une personne qui a des motifs de croire qu'elle sera absente de la municipalité ou incapable de voter le jour du scrutin, si elle désire voter par anticipation elle doit avant de recevoir un bulletin de vote signer une déclaration à cet effet qui indique ses nom, adresse et profession et prêter serment.

DONNE à Chicoutimi, le dix-neuvième jour du mois de novembre mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

JEAN-YVES FORTIN, résident d'élection.

Postes d'avenir en ingénierie

Si vous détenez un diplôme universitaire en génie électrique ou génie mécanique, ou si vous êtes en voie de l'obtenir, nous aimerions vous parler du défi et des possibilités uniques qu'offrent aux ingénieurs les Forces armées canadiennes.

En tant qu'officier de l'armée, de la marine ou de l'aviation, vous aurez à diriger une équipe de techniciens chevronnés qui vous assisteront dans la mise à l'épreuve de nouveaux dispositifs ou le maintien en ordre de combat de divers appareillages.

Il est également probable qu'on vous confie la conception ou la mise au point de nouveaux équipements. En plus d'un avenir assuré et d'avantages sociaux très

avantageux, vous profiterez d'un salaire de départ très intéressant.

Si votre emploi n'est pas à la hauteur des défis que vous pouvez relever ou ne fait appel qu'à une partie de vos talents, téléphonez-nous à frais virés à 418 694-3636 ou 514 283-2521.

Imbattable... la vie dans les Forces

Pour plus de renseignements, visitez le centre de recrutement le plus près ou téléphonez-nous à frais virés — nous sommes inscrits dans les pages jaunes sous la rubrique Recrutement. Vous pouvez également nous faire parvenir le coupon ci-dessous.



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Une carrière militaire - c'est différent

Directeur du recrutement et de la sélection
Quartier général de la défense nationale
Ottawa (Ontario) K1A 0K2

J'aimerais en savoir plus long sur les postes à combler aux services d'ingénierie des Forces armées canadiennes.

Nom _____ Téléphone _____
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code postal _____
Diplôme _____

Horoscope

HOROSCOPE du Week-end des 24 et 25 novembre 1984

Samedi, vous risquez d'être impulsif et désordonné. Vous ferez moins attention aux conséquences de vos actes et risquez de blesser diverses personnes. **Dimanche**, vous jouirez d'un esprit clair et décidé, vous ne supporterez pas les hésitations de votre entourage et risquez de vous montrer un peu trop autoritaire. **Chance** avec 7 et 34.

ANNIVERSAIRES: Ceux du samedi: Votre travail vous semblera plus facile et plus intéressant. Ceux du dimanche: Vous êtes à un moment important de votre existence.

NAISSANCES: Celles du samedi donneront des enfants gais, serviables, d'un contact facile. Celles du dimanche donneront des enfants intelligents, vifs et d'une grande curiosité.

BELIER (21 mars-20 avril) **Généralités**: Les nouvelles qui vous parviendront ne simplifieront pas votre organisation. **La chance**: Ne comptez pas trop

sur vos gains. **Plaisirs**: Consolidez l'entente avec l'être cher. **Santé**: Bonne vitalité.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Généralités**: Vous pouvez vous attendre à une flatteuse modification de votre statut. **La chance**: Préférez les chevaux les plus résistants. **Plaisirs**: Détendez-vous en lisant un bon livre. **Santé**: Bon tonus.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Généralités**: Rompez la monotonie quotidienne en fréquentant de nouveaux cercles. **La chance**: Ne cherchez pas la grosse cote, jouez les favoris. **Plaisirs**: Faites un peu de sport. **Santé**: Bon tonus.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Généralités**: Méfiez-vous d'une trop grande complaisance à l'égard de vous-même. **La chance**: Donnez des bases solides à votre combinaison. **Plaisirs**: Renouvelez la décoration de votre maison. **Santé**: Bonne vitalité.

LION (23 juil.-22 août) **Généralités**: Faites un effort pour mieux comprendre les motivations de votre

entourage. **La chance**: Ne misez pas de trop fortes sommes. **Plaisirs**: Consacrez-vous à votre famille. **Santé**: Faites de la marche à pied.

VIERGE (23 août-22 sept.) **Généralités**: Ne vous perdez pas dans les détails, allez droit à l'essentiel. **La chance**: Vous aurez d'heureuses intuitions. **Plaisirs**: Prévenez les désirs de l'être cher. **Santé**: Ne vous fatiguez pas inutilement.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Généralités**: Votre situation affective a besoin d'être éclaircie par une franche explication. **La chance**: Suivez les chevaux qui finissent bien. **Plaisirs**: Participez à des activités culturelles. **Santé**: Bon tonus.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Généralités**: Prenez des décisions énergiques pour assurer votre tranquillité. **La chance**: Mélangez favoris et outsiders dans votre combinaison. **Plaisirs**: Il vous faudra beaucoup de tact. **Santé**: Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Généralités**: Des événements inattendus vous permettront de redresser la situation. **La chance**: Méfiez-vous des chevaux restés sur un échec. **Plaisirs**: Pratiquez votre sport favori. **Santé**: Purifiez votre organisme.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Généralités**: Etablissez un programme d'activités et essayez de le tenir. **La chance**: Mettez sur un cheval qui vous a déjà fait gagner. **Plaisirs**: Réunissez tous vos amis chez vous. **Santé**: Mangez plus légèrement.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Généralités**: Votre impatience risque de faire échouer des projets importants. **La chance**: Faites confiance aux habitudes de la piste. **Plaisirs**: Recherchez des moments de solitude. **Santé**: Bon état général.

POISSONS (19 fév.-20 mars) **Généralités**: Ne provoquez pas de disputes par une attitude trop arrogante. **La chance**: Ne cherchez pas la grosse cote. **Plaisirs**: Trouvez une meilleure harmonie en famille. **Santé**: Détendez-vous.

Un soldat tué

SEOUL (AFP) — Trois garde-frontières nord-coréens et un casque bleu sud-coréen des forces de l'ONU ont été tués, hier, lors d'un incident frontalier qui a éclaté à Panmunjon, village neutralisé situé sur la ligne de démarcation entre les deux Corée. Un soldat américain et un soldat nord-coréen ont également été blessés.

L'incident, selon un communiqué du commandement de l'ONU, a éclaté vers 11h50 locales, lorsque 20 à 30 soldats nord-coréens ont ouvert le feu pour tenter d'arrêter un homme qui franchissait la ligne de démarcation séparant depuis 1953 le nord du sud de la Corée.

L'homme, de nationalité soviétique selon des sources militaires américaines, a immédiatement été transféré à Séoul par les autorités américaines pour y être interrogé. Il faisait partie, a-t-on précisé de mêmes sources, d'un groupe de touristes

qui se trouvait du côté nord-coréen.

Le transfuge serait un guide soviétique âgé de 25 ans, a-t-on indiqué de sources sûres dans la capitale sud-coréenne.

Le commandement de l'ONU a annoncé qu'un casque bleu sud-coréen de la force de l'ONU présente à Panmunjon avait été tué lors de l'intervention des militaires nord-coréens, qu'il a qualifiée de provocation. Un soldat américain de la force de l'ONU a également été blessé.

Le commandement de l'ONU a appelé à une réunion des officiers responsables de la sécurité, du côté nord et du côté sud, afin de prévenir d'autres incidents.

La version de Pyongyang

De son côté, Radio-Pyongyang, captée à Tokyo, a fait état de trois morts et d'un blessé grave parmi les garde-frontières nord-coréens. Elle a précisé que la fusillade avait éclaté après qu'un touriste étranger eut franchi

par inadvertance la ligne de démarcation vers la Corée du Sud et eut été emmené de force par des soldats américains.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
NO: 150-11-000159-84
SUR: 026481
COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:

VIANNEY CHAREST
(244-587-218), monteur de lignes, demeurant au 2952, St-Georges, Jonquière, G7X 1W4.

DEBITEUR:

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AVIS est par les présentes donné que VIANNEY CHAREST a déposé une proposition le 13ième jour de novembre 1984, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30ième jour de novembre 1984, à 11h00 de l'avant-midi, au bureau du syndic, au 72 ouest, Jacques-Cartier, Chicoutimi, dans la province de Québec.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 16ième jour de novembre 1984
CLAUDE LACROIX,
c.g.a. syndic.

BUREAUX DE:
RAYMOND, CHABOT,
FAFARD, GAGNON INC.,
syndics
72, rue Jacques-Cartier ouest,
C.P. 787
Chicoutimi, G7H 5E1
Téléphone: 549-1717
Code régional: 418

Décès...



LAPOINTE (Mme Anésia) — Est décédée au Centre hospitalier de Jonquière, le 23 novembre 1984 à l'âge de 86 ans et 11 mois, Dame Anésia Lapointe, épouse de feu M. Idas Girard, demeurant au 3913, rue St-Thomas, Jonquière.

La dépouille mortelle sera exposée à compter de 19h00 samedi au salon funéraire Nault et Caron, 3970, rue de la Fabrique à Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi, le 26 novembre à 14h00 en l'église St-Dominique et l'inhumation au cimetière St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Mariette (Lucien Gagnon), Rose-Hélène (feu Gloria Gauthier), Wilbrod (Marguerite Girard), Marc (feu Arther Desbiens), Odina, Dolores (Maurice Tremblay), Jacqueline (André Simard), Annette (feu Gilles Guay), Charles (Marthe Tremblay), Germain (Huguette Boily), Claudette (Georges Deroy), Claude (Martine Boulianne), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Nault et Caron.



SAVARD (Dame Jeanne-d'Arc) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 novembre 1984, à l'âge de 72 ans, Dame Jeanne-d'Arc Savard, épouse de feu Alexandre Robitaille, demeurant au Foyer Héritage à Shipshaw du 4181, rue des Pins, appt 3 à Shipshaw.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault et Caron du 2033, rue Ste-Famille à Jonquière.

Les funérailles auront lieu lundi le 26 novembre à 11h00 en l'église Shipshaw et l'inhumation au cimetière St-Honoré. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Lisette Tremblay), Fiore Yvette (Jacques Desbiens), Florian (Francine Tremblay), Hortense (Ghislain Gagnon), Ginette (Marcel Riel) ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants et ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, faire vos dons à la Fondation de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Nault et Caron.

Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs et sa belle-soeur: Odilon (Glorianne Pelletier), Jocelyne, Emélie-Rose, Léon, son grand-père: M. Horace Dallaire. Direction funéraire: Maison Aubin.



COUTURE (Mme Joseph) — La famille de Mme Joseph Cou-

ture née Evangéline Murray, soit ses enfants: Marie-Ange (Eugène Riopel), Alphonsine (feu Dononzo Claveau), Armand (Yvonne Néron), Adrien, Paul-Yvan (Marthe Turcotte), Marie-Joseph (Gratien Robitaille), Robert (Thérèse Maltais), Fernand (Alice Thiroit), Jacques (Thérèse Dufour), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme J.-Elle Murray (Lydia Néron), M. et Mme Georges Murray (Rose-Alma Boivin), M. et Mme Alphonse Couture (Rose-Alba Tremblay), ainsi que ses petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Joseph Couture, demeurant au Beaumanoir, autrefois de St-Gédéon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Direction funéraire: Maison Aubin.

In memoriam



REID (M. Louis) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 23 novembre 1984, à l'âge de 59 ans et 11 mois, M. Louis Reid, époux de Dame Georgette Tremblay, demeurant au 2119, rue St-Elzéard, Jonquière.

La dépouille mortelle est exposée au Funerarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu lundi, le 26 novembre à 11h00 en l'église St-Laurent et l'incinération et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Pierre, André (Suzanne Bélanger), Louise, Françoise (Paul-André Côté), Chantale, Jean-Louis (Madeleine Chayer), Jacques et 4 petits-enfants et de nombreux parents et amis.

Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.



BOUCHARD (M. Régis) — Est décédé à Chicoutimi, le 21 novembre 1984, à l'âge de 26 ans, M. Régis Bouchard, fils de M. Flavien Bouchard et de Dame Marcelle Dallaire, demeurant au 1262, avenue Duchesne, Chicoutimi.

A la demande du défunt, la dépouille mortelle ne sera pas exposée.

Les funérailles auront lieu samedi après-midi le 24 novembre 1984 à 13h00 en la cathédrale, les cendres seront déposées au cimetière de Bagotville.



DARVEAU (Frère Léger) — Est décédé à Marília, Etat de Sao Paulo, Brésil, dimanche, le 18 novembre 1984, le Frère Léger Darveau des Religieux de St-Vincent-de Paul. Il était âgé de 69 ans.

Les funérailles, présidées par Dom Daniel, évêque de Marília, ont eu lieu lundi après-midi le 19 novembre 1984.

Le Frère Darveau était bien connu à Jonquière puisqu'il fut un des fondateurs du Patro en 1947 et qu'il y consacra sa vie jusqu'en 1956.

En 1958, il faisait partie de l'équipe de R.S.V. qui se rendait au Brésil prendre en charge un orphelinat et diverses oeuvres caritatives. En 1983, il était nommé citoyen d'honneur de la ville de Marília pour la qualité de son travail et sa présence active durant 25 ans dans cette ville.

Tous les anciens du Patro qui ont connu le Frère Darveau sont invités à une messe célébrée pour lui, dimanche, le 25 novembre à 12h00, au Patro de Jonquière.

Direction funéraire: Nault & Caron.

APPEL D'OFFRES

Prenez avis que la Caisse populaire de St-François-Xavier, dont le siège social est au 475, rue Racine est, Chicoutimi, entend recevoir des offres de services pour l'entretien ménager de ses locaux, situés au 475, rue Racine est, Chicoutimi, ainsi qu'au 1470, boul. Saguenay est, Chicoutimi.

Un cahier de charges techniques pourra être remis, sur demande, à toute personne intéressée à présenter des offres de services.

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec le soussigné.

La Caisse ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des offres présentées.

Jean-Yves Provencher,
directeur général
(418) 543-0733

EN PLEIN AIR... FAITES-LE DONC POUR VOIR!
PARTICIPATION

LORS DU DECES DE Madame Marguerite Gobeil de Ville de La Baie

ses parents et ses amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation régionale de l'hôpital de Chicoutimi

Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale

La population du Saguenay-Lac-St-Jean dit MERCI aux généraux donateurs



La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

TEL.: (418) 549-2195, poste 568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6



Mots croisés

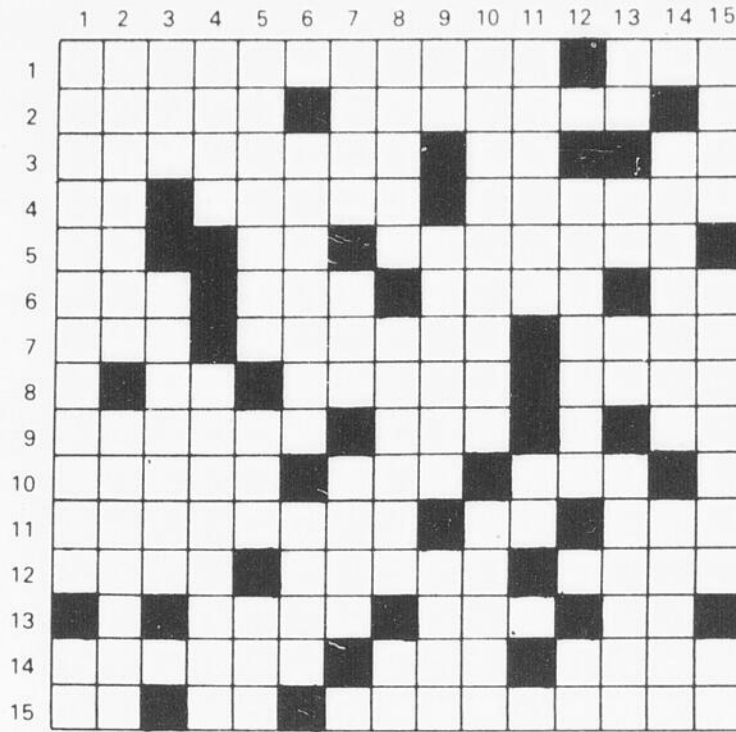
HORIZONTALEMENT

- 1- Modification de la voix, due à une résonance nasale exagérée. - Faille de Cadmos.
- 2- Roche dont la poudre est utilisée comme abrasif. - Arbrisseau aromatique, à fleurs douées de propriétés stimulantes.
- 3- Guide des étrangers dans une ville. - Chiffres romains. - Telle.
- 4- Préposition. - Cuvette. - Imiter par des couleurs les veines du marbre ou du bois.
- 5- Symbole chimique. - Champion. - Qui n'a point de fin.
- 6- Argile rouge ou jaune. - Propre. - Met en circulation. - Article simple.
- 7- Se rendra. - Menace d'un danger. - Boucliers.
- 8- Symbole du rad. - Métal blanc. - Prendre du bon temps.
- 9- Métal blanc, brillant, inaltérable. - Trinitrotoluène.
- 10- Fille du frère. - biographie. - Récepteur en terre réfractaire.
- 11- Tour de faible section, attenante à un autre bâtiment, en surplomb ou montant du sol. - Symbole chimique. - Agent secret.
- 12- Va ça et là à l'aventure. - Ville de Suisse. - Manche d'un pinceau.
- 13- Amalgame d'étain, qui sert à l'étamage des glaces. - Femme du fils. - Venue au monde.
- 14- Austère. - Unité monétaire divisionnaire du Danemark. - Arbres de l'ordre des conifères.
- 15- Champion. - Note de musique. - Spécialiste de la fabrication de l'acier.

VERTICALEMENT

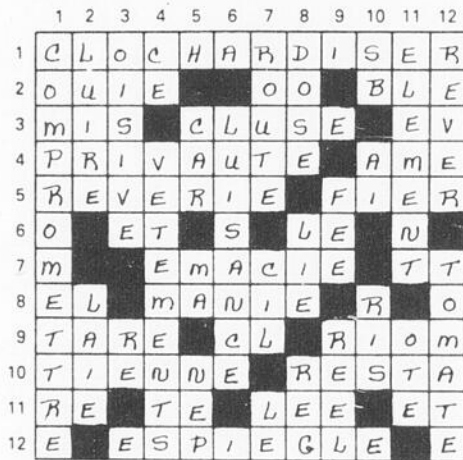
- 1- Se dit de la grâce qui contraint. - Adjectif possessif.
- 2- Rendre plus mince. - Commune de la Loire.
- 3- Ce qui n'est point humide. - Caractère de ce qui n'est pas mesquin.
- 4- Bord de bois. - Décider de sa propre autorité.
- 5- Dans la pensée orientale extinction de la douleur. - Venue au monde. - Unité de mesure d'aire ou de superficie.
- 6- Petit oiseau. - Femelle du sanglier.
- 7- Fleuve d'Irlande. - Récepteur en terre réfractaire. - Interjection qui exprime un bruit violent.
- 8- Lagune maritime des Flandres. - Chien qui chasse les rats. - Particule du dialecte provençal.

PROBLEME NO 111



- 9- Eminence. - Mamelle d'un mammifère. - Lieu où l'on peut se mettre à couvert de la pluie, du danger.
- 10- Avec naïveté. - Préparation culinaire faite avec des légumes écrasés, passés au tamis et liés avec du lait.
- 11- Navire de guerre à trois rangs de ramure superposés. - Pro-nom personnel.
- 12- qui est à l'intérieur. - Lettre de l'alphabet grec.
- 13- Préfixe privatif. - Venu au monde. - Symbole du curie. - Flanelle à rayures fines.
- 14- Corps simple, d'un blanc bleuâtre. - Enlève - Enlèvent.
- 15- Retirer. - Alcaloïde de la fève de Calabar, très toxique.

SOLUTION NO 561



Bridge

1718

13 JUILLET

Enseignez le jeu de la carte en dix leçons (8)

Cours 8 — Le jeu de la défense en deuxième position

Quand le déclarant joue de son jeu ou qu'il appelle une carte du Mort, le défenseur qui suit joue généralement petit. Les principales exceptions sont les suivantes:

1— Avec une séquence d'honneurs, on suit les mêmes principes que l'entame à sans-atout (sauf avec A R, alors qu'on joue le roi).

2— Il faut généralement couvrir un honneur. La principale exception est quand le Mort a deux honneurs qui se touchent. On ne couvre pas le premier, mais le deuxième.

3— Quand on veut donner le compte au partenaire.

Prenons l'exemple ci-dessous. Le contrat est à cœur atout. Le Mort a une belle suite pique, mais il n'a pas d'honneur aux autres suites. Quand le déclarant joue cette suite, Est ne saura pas s'il doit prendre immédiatement de l'as, à moins qu'ouest lui donne le compte, c'est-à-dire en jouant petit avec un nom-

bre impair de cartes, sinon haut.

- Exercices du cours 8
- 1) SUD : R 9, A D 7, A V 9 5, R 9 8 5
OUEST: D 10 8 4 2, V 4 3, 8 6, D 4 2
NORD : V 7 6, R 10 9, R D 7 4, V 10 3
EST : A 5 3, 8 6 5 2, 10 3 2, A 7 6
Contrat: 3 SA par sud
 - 2) OUEST: 7 4 2, A R D 9 7, A R 4, 3 2
NORD : A 6 5, 2, 9 8 5 3, V 10 9 8 7
EST : R D 10, V 10 8 5 4 3, 7 6, R 4
SUD : V 9 8 3, 6, D V 10 2, A D 6 6

bre impair de cartes, sinon haut.

Mort
♠ R D V 10 4

Ouest
♠ 8 3

♠ 8 7 5

♠ 9 7 5 3

♠ 8 7 5 3 2

Déclarant
♠ 6

Problèmes du cours 8

Vous êtes en Ouest. Couvrez-vous le valet dans chacun des quatre cas suivants:

1) Mort
♠ A R 10 8 7

Ouest
♠ D 4 3 2

Déclarant
♠ V

2) Mort
♠ A R 10 8

Ouest
♠ D 3 2

Déclarant
♠ V

3) Mort
♠ A 10 8

Ouest
♠ D 7 4

Déclarant
♠ V

4) Mort
♠ A 3 2

Ouest
♠ D 5 4

Déclarant
♠ V

(à suivre)

Mot mystère

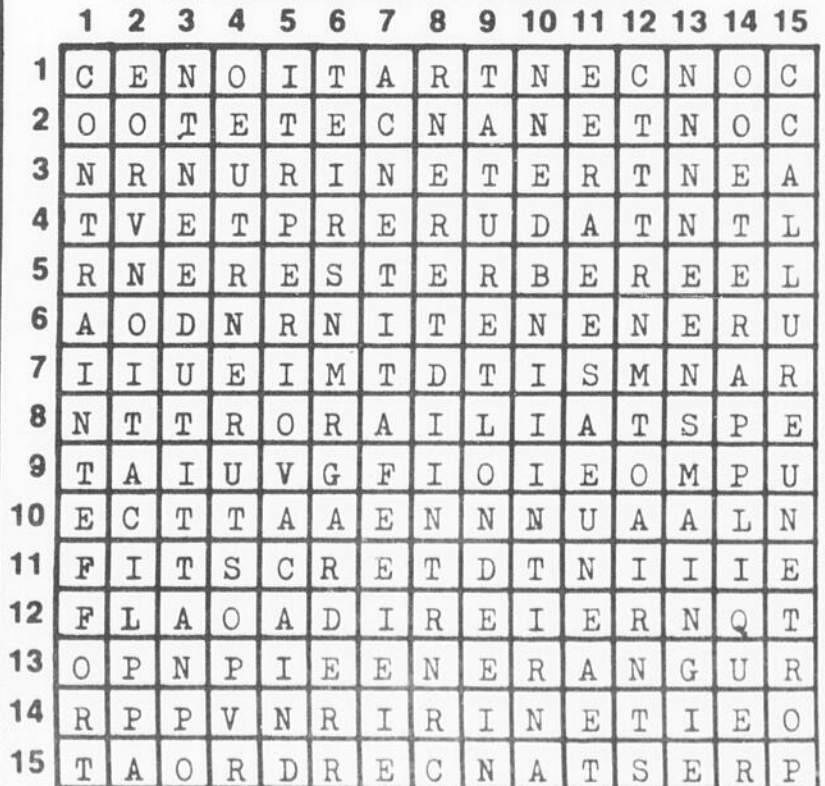
7 Lettres

Le mot clef — Maintenir

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Allure	Contentif	Façon	Ordre	Tendre
Appareil	Contention			Tenir
Application	Contrainte	Garder	Port	Tension
Appliquer			Posture	Tenue
Arête	Débat	Lierne	Prestance	Tête
Attitude	Dispute			
Avoir	Durer	Main	Rang	Venir
		Maintenir	Rester	Vide
Concentration	Effort	Maintien		
Contenance	Entretien	Manière	Soutenir	

Solution du problème précédent: Bolides



Qui suis-je?

Indice no 6

Elle a fait ses premiers pas en théâtre dans la région, avec deux autres du Saguenay, Ghislain Tremblay et Jean-Pierre Bergeron.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

Nom: _____

Adresse: _____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1



BRUNO MINIER... souligne que cette année, la Ligue Nancy-Greene sera remplacée par le Circuit régional Ultramar, pour les skieurs de 12 et moins. Il ajoute que la finale provinciale aura lieu au Valinouet, les 23 et 24 mars prochains.

(Photo Denis Riverin)

Nouvelle programmation

Ski-Sag-Lac vivra selon ses moyens

CHICOUTIMI(DC) L'argent est toujours aussi rare, mais Ski Sag-Lac entreprend une autre saison, sous le signe de l'optimisme. En dépit des restrictions, les dirigeants ont tenté de rationaliser leur action, afin de marquer des points dans le développement de l'élite ainsi que le calendrier des compétitions.

Dans cette optique, les plans sont déjà tirés, en prévision du camp d'entraînement de l'équipe régionale. L'entraîneur-chef n'est pas encore nommé, mais son canevas de travail est tout tracé. Ainsi, un comité spécial a choisi le 1er décembre, comme date du début des activités.

"Il y aura moins de séances collectives, cette année, soit environ deux ou trois. Par contre, celles qui auront lieu comporteront un horaire chargé. Nous avons décidé de ce qu'elles contiendraient et un outil important sera le vidéo. Pour la première fois, nous l'utiliserons pour aider les athlètes",

indique Bruno Minier, président de l'Association régionale de ski alpin.

Quant aux sorties, elles seront moins nombreuses, en ce qui regarde l'élite. Plutôt que de participer à 16 épreuves,

nombre de sorties, nous limiterons l'accès à certaines épreuves. Ainsi, il faudra se classer de manière satisfaisante, avant qu'on donne le OK pour certaines finales. Il faut fonctionner dans un cadre res-



Daniel Côté

comme l'an dernier, les espoirs locaux seront limités à huit, dans les classes cadet, junior et juvénile. Le but de cette coupure, dans l'immédiat, est de placer tout le monde sur un pied d'égalité. L'association va donc payer tous les frais, cette fois, ce qui aidera les skieurs moins fortunés.

"Nous irons à la Coupe Seal-test, chez les cadets et les juniors, de même qu'au critérium juvénile. En plus de réduire le

treint", explique Minier.

Fin de la Ligue Nancy-Greene

Si ça change du côté de l'élite, il y a aussi des modifications, au niveau du calendrier régional des compétitions. Parmi les principales transformations, on remarque la fin de la Ligue Nancy-Greene, remplacée par le Circuit régional Ultramar. S'adressant aux jeunes de 12 ans et moins, ce modèle a été adopté à la grandeur de la province, après une expérience de cinq ans à Québec.

"Contrairement à la Ligue Nancy-Greene, où les classements sont limités aux équipes, le circuit Ultramar fournit les positions individuelles, également. Les jeunes sont donc moins frustrés, lorsqu'ils reviennent des épreuves. Ils savent à quel rang ils ont fini", souligne Bruno Minier.

Dans la région, le circuit Ultramar comportera six tranches, à compter du 12 janvier. En plus, c'est au Valinouet qu'aura lieu la finale provinciale, les 23 et 24 mars prochains.

Chez les 18 ans et plus, par ailleurs, on note la fin du Circuit Labatt Bleue, lâche par son commanditaire. L'association régionale cherche une solution de remplacement, mais pour le moment, il n'y a rien de fixé, à cet égard.

Là où ça ne change pas, c'est dans le Circuit régional juvénile, qui demeure en place pour les 13 ans et plus. Le calendrier débute le 6 janvier et comprend six épreuves.

"L'horaire a été plus difficile à planifier, cette année, à cause des Jeux du Québec. Les finales régionale et provinciale auront lieu à St-Félicien, en février et en mars, et leur tenue a donc éliminé deux dates, pour les autres compétitions. Mais maintenant, l'association est prête à fonctionner", estime le président de Ski Sag-Lac.

Compétitions et entraînement

Le Valinouet, un atout important

CHICOUTIMI(DC) L'ouverture du Valinouet suscite beaucoup d'espoirs, au sein de l'Association régionale de ski alpin. A compter de cette année, le Saguenay-Lac-St-Jean sera doté d'une installation de première classe, avec tout ce que ça comporte d'avantages pour la formation de l'élite et la tenue de grandes compétitions.

"Déjà, nous avons obtenu la finale provinciale du circuit Ultramar, en mars prochain. Il s'agit d'un événement important et le commanditaire l'a accordé à la région, dernièrement, à cause de la présence du Valinouet. C'est la seule place où nous étions assurés d'avoir

encore de la neige", indique Bruno Minier, président de Ski Sag-Lac.

Il ajoute que pour la formation de l'élite, le Valinouet règlera un vieux problème, dans la région. En effet, ce sera le premier endroit pour faire de la descente, au Saguenay-Lac-St-Jean. En arrivant au niveau provincial, les athlètes locaux seront donc plus complets, en ne se trouvant pas limités au slalom géant ainsi qu'au slalom.

"Toutefois, il faut donner du temps au nouveau centre. Il en est à sa première année et ne sera complété qu'en 1990. Mais

c'est certainement un atout supplémentaire", affirme Bruno Minier.

Entre les lignes...

--Ski Sag-Lac tiendra quatre stages importants, cette saison. Le 1er décembre, il y en aura un à Alma et un autre à Roberval, concernant le grade d'Officiel I.

Toujours le 1er décembre, de même que le 2, on donnera des cours pour le grade d'Entraîneur I, qui permettra d'obtenir un certificat officiel. Peu après, du 7 au 9 décembre, St-Félicien sera l'endroit où aller, pour un cours d'Entraîneur I.

Enfin, du 26 janvier au 1er février, il faudra se rendre au Valinouet, afin d'obtenir le grade de Moniteur II.

--L'informatique fait son entrée dans le domaine du ski alpin, cette année, dans le cadre des compétitions régionales. Conçu à Alma, le nouveau système permettra d'enregistrer les résultats, au fur et à mesure qu'ils entreront. Au lieu d'attendre une heure pour les classements, il suffira de 20 minutes, afin d'obtenir toutes les données.

--Concernant les circuits régionaux, Bruno Minier attend de 75 à 100 participants, chez les juvéniles, au cours de la prochaine saison. Il est plus optimiste pour le circuit Ultramar, cependant, en anticipant la présence de 200 à 250 skieurs.

--Histoire d'assurer une partie de son financement, Ski Sag-Lac reviendra avec son Ski-rathon, le 16 février prochain. Ce sera encore la source principale de revenus, cette année. "Dans les autres régions, les grosses compagnies aident les associations, avec des subventions importantes. Ici, le bassin de population est plus petit et les revenus s'en ressentent", constate Bruno Minier.

Sport en bref...

Tournoi de tennis à La Baie

Le Club de tennis de La Baie tiendra un tournoi, du 30 novembre au 2 décembre prochain. Il y aura des doubles et du simple, lors de cette compétition. Pour s'inscrire, il faut donner son nom d'ici à demain, en contactant Pierre Thibeault à 544-2233 et Julien

Dufour à 544-4544.

Martina en demi-finale

SYDNEY, Australie (AP) — L'Américaine Martina Navratilova, première tête de série, s'est qualifiée pour les demi-finales du tournoi de tennis de Nouvelle Galles du Sud en vertu d'une victoire de 6-3, 6-2

sur la Sud-africaine Yvonne Vermaak.

Navratilova affrontera aujourd'hui sa compatriote Zina Garrison, victorieuse en deux manches (6-3, 7-6) de l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch.

L'autre demi-finale opposera l'expérimentée australienne Wendy Turnbull à l'Américaine Ann Henricksson.

Championnat canadien de badminton

Boucher et Loignon à Winnipeg

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI - Elles en ont parcouru du chemin depuis quelques semaines les Saguenéennes, Hélène Boucher et Linda Loignon. Elle se

sont mesurées aux "crack" du badminton féminin international dans des tournois à Sherbrooke, Ottawa, Toronto et Los Angeles. Leur envolée se poursuivra lundi où elles partiront

pour le championnat canadien, à Winnipeg.

Formant un tandem, Boucher et Loignon ont aussi parcouru beaucoup de chemin au classement canadien. C'est

au cours de la prochaine semaine qu'elles connaîtront leur rang définitif. Elles ne misent pas seulement sur le double féminin.

"Les derniers tournois se sont bien dé-

roulés pour nous. Nous ne savons pas exactement notre position, mais nous espérons atteindre les demi-finales, lors du championnat canadien", a précisé Hélène Boucher, au Quotidien, hier.

L'objectif de Loignon et Boucher est donc de terminer parmi les quatre meilleures équipes canadiennes, ce qui signi-

fie qu'elles veulent rejoindre ou dépasser Gisèle Bouchard et Chantal Jobin. Ces deux dernières s'entraînent avec l'équipe canadienne depuis août dernier.

Lors du tournoi international de Los Angeles, Loignon et Boucher se sont rendues jusqu'à la demi-finale. Elles avaient battu, en première ronde, les semées nu-

méro un des Etats Unis. Ensuite, elle ont défait une équipe du Pérou avant de s'incliner contre les puissantes Chinoises

En double mixte Boucher joue avec Daniel Vermet, de Québec. Lors du tournoi de Toronto, ils ont perdu en finale. Là aussi, selon Hélène Boucher, il pourrait y avoir des surprises à Winnipeg.



Linda Loignon



Hélène Boucher

En course le 30 décembre

Zola Budd reviendra

STELLENBOSCH, Afrique du Sud (AFP) — Zola Budd a confirmé, hier, à Stellenbosch, en Afrique du Sud, lors d'une conférence de presse, qu'elle participerait le 30 décembre à la course sur route de Zurich en Suisse mais qu'elle n'avait pas encore pris de décision en ce qui concerne la suite de sa carrière.

"Pour le moment, toutes les hypothèses sont retenues pour l'avenir", a précisé la jeune athlète Britannique

d'origine sud-africaine au sujet de sa carrière. Une seule certitude cependant: elle continuera à courir pour la Grande-Bretagne.

La jeune athlète a aussi annoncé la création du fond Zola Budd, un groupement d'affaires chargé de s'occuper de ses intérêts. Durant les quatre prochaines années trois Sud-Africains, Jannie Momberg, Graham Boonzaier, un homme d'affaires de Stellenbosch et enfin son entraîneur Peter Labuschagne, seront les seuls

habilités à traiter en son nom.

Enfin, Zola Budd a précisé qu'elle n'avait pas eu de contact avec l'Américaine Mary Decker depuis les Jeux de Los Angeles et la chute de cette dernière dans la finale du 3.000 mètres dans laquelle la Sud-Africaine avait été impliquée. "J'aimerais courir contre elle lors d'une réunion normale mais une course spéciale ne serait pas dans l'esprit de l'athlétisme a précisé sur ce point Zola Budd."



Paul Imbeault
Spécialiste
12 ans d'expérience
Co-propriétaire



NOUVEAU
VITRERIE D'AUTO
DU ROYAUME INC.

INSTALLATION
DE PARE-BRISE
ET
VITRES D'AUTOS

2730, boul. Talbot, Chicoutimi
696-0819

Nous avons agrandi...

vente d'entrepôt

PROMOTION
POUR NOUVEAUX
MARIES

CUISINE
SALON
CHAMBRE
APPAREILS
ELECTRIQUES

W White-
Westinghouse

\$3,999

Quantité: 5



PROFITEZ DES SUPERS SPECIAUX

Mobilier Jeannois

La ou on transige en confiance

1710, du Pont sud, ALMA. Tels.: 668-2359 - 668-2350

TELEPHONE SANS FRAIS — 1-800-463-9878

Gilles Néron justifie l'action de la Régie

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) — Le scepticisme était au rendez-vous, hier, lors du dîner de la Plume Sportive. L'invité spécial était le président de la Régie de la sécurité dans les sports, Gilles Néron, et plusieurs questions ont porté sur l'impact réel de son organisme, après quatre ans d'implantation.

Selon le président, la RSS a accompli un petit miracle, en devenant opérationnelle aussi rapidement. Il compare cette performance avec celle d'autres organismes, qui ont mis jusqu'à dix ans pour décoller. A son avis, les choses se sont bien passées, malgré une tendance à la décroissance, au niveau gouvernemental.

"Nous accomplissons un travail dont il est peu question, dans les médias. Ainsi, sans notre présence, plusieurs combats de boxe illégaux auraient été présentés, dans la province. Quand ça se préparait, des gens nous contactaient et nous agissions discrètement", souligne Néron.

Concernant son statut au sein de la régie, il précise que la situation est parfaitement normale, à l'heure actuelle. Son contrat est d'une durée de cinq ans et se terminera donc le 26 juin. Pour cette raison, il a donc eu une rencontre, dernièrement, avec le ministre Guy Chevrette.

"En tant que responsable du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, il doit évaluer le travail de son régisseur, lorsque celui-ci achève son mandat. Comme c'est la pratique au gouvernement, ceci doit survenir assez tôt, afin de prendre une décision six mois avant l'échéance. Ainsi, il devrait en parler à la fin de cette année", indique le président.

Esprit où es-tu?

Un autre sujet important, hier, a été la campagne de la RSS, à propos de l'esprit sportif. Il s'agit d'un effort de trois ans, afin de promouvoir des valeurs comme le fair-play et la prudence.

Cette démarche peut surprendre, par son apparente superficialité. Pourtant, elle s'articule autour de phénomènes bien précis, traduits par des indicateurs qui ne mentent pas. Ainsi, 30 pour cent des blessures, dans le sport, découlent de gestes illégaux. Quant aux coûts sociaux de ces "maladies", ils culminent à \$60 000 000 par année, pour le gouvernement québécois.

"Face à ces chiffres, nous ne pouvons empêcher toutes les infractions et les étourderies. Il n'y a pas de loi contre ça. Par contre, on peut essayer de changer les mentalités et dire aux gens, par tous les moyens, que ces blessures, ces incidents, nuisent à la société. Le contribuable paie pour ça et

doit le savoir", affirme Gilles Néron.

Il parle donc de "performer dans le cadre rigide des règles du jeu". De "bien perdre", mais aussi de "bien gagner en respectant les règlements, les officiels et les autres athlètes". Un discours qui, après trois ans,

aura transformé les mentalités, espère le président.

"C'est une question de philosophie, mais elle s'applique autant aux individus qu'aux gouvernements. En premier lieu, la pratique sportive doit aller dans un sens éducatif", énonce le grand patron de la régie.



GILLES NERON... a été accueilli par le président de la Plume Sportive, Jean Langevin, à son arrivée à Chicoutimi.

(Photo Réal Tremblay)

Baseball majeur

Les assistances sont en baisse

NEW YORK (AP) — Les assistances, au cours de la saison régulière de baseball, ont augmenté à Toronto et dans plusieurs autres villes, mais accusent, en général, une baisse, selon un rapport transmis hier par le bureau du commissaire, qui indique une baisse de plus de 800,000 spectateurs en 1984.

Les chiffres révèlent que les assistances totales de la saison dernière s'élevaient à 44,739,157, en comparaison du total-record de 45,540,338 en 1983. Dans l'ensemble, les assistances présentent une augmentation de 50 pour cent depuis 1975.

Les assistances à tous les matches, y compris ceux de l'entraînement printanier, la partie d'étoiles et les séries de fin de saison, atteignaient

les 47,246,720.

Sept équipes affichent des assistances-records de tous les temps. Il s'agit des Tigers de Detroit (2,704,794); des Cubs de Chicago (2,104,219); des Blue Jays de Toronto (2,110,009); des Orioles de Baltimore (2,045,784); des White Sox de Chicago (2,135,988); des Padres de San Diego (1,983,904); et des Twins du Minnesota (1,598,442).

L'Association nationale accuse aussi une diminution d'assistances aux matches des ligues mineures pour la première fois depuis 1974. Les clubs des ligues mineures ont attiré 14,753,093 amateurs au cours de la saison, soit une baisse de six pour cent en comparaison de 1983 lorsque le total avait atteint 15,677,374.

A la barrière

PISTE PRE VERT

(Inscrits-dimanche)

COURSE NO 1 — \$750
 1- Y L Mutin J. Marchand
 2- Etoile de Mars J. Brassard
 3- Hopper Dream C. Tremblay
 4- Baroness Betty M. Bradett
 5- Rival Counsel R. Juneau
 6- Double Link B. Bouchard
 7- Glorias Valentine G. Coupal

COURSE NO 2 — \$500
 1- San Tan Lou D. Talbot
 2- Hida Nad J. Marchand
 3- Imperatrice Doc L. Jean
 4- Mathers Skipper M. Darveau
 5- Cresus Legardeur G. Vézina
 6- Fortune ABC D. Jean
 7- Sacha Direct M. Côté
 8- Bengazi Bret R. Lapointe

COURSE NO 3 — \$500
 1- Lynn No Ma(T) Y. Boivin
 2- Colonel Re Mo G. Coupal
 3- Baron Bourg Y. Bélanger
 4- Bratislava J. Rioux
 5- Hyacinth M. Darveau
 6- Lari Lou R. Côté
 7- Marquis Tempest D. Jean
 8- Cheerful Puck G. Lambert

COURSE NO 4 — \$550
 1- Summer Shower G. Tremblay
 2- R L Lady M. Darveau
 3- Chien D Laine G. Coupal
 4- Andy Sorel C. Tremblay
 5- Boreale E. Bouchard
 6- Bardot Populaire M. Bradett
 7- Muriels Francis J. Potvin
 8- Erable Bomber M. Tremblay

COURSE NO 5 — \$600
 1- Jovigo G. Corneau
 2- Bob Panic B. Bouchard
 3- Aven Ship M. Darveau
 4- Convoy Hanover J. Rioux
 5- Barbara S G. Lambert
 6- Christina Lady J. Potvin
 7- La Gigue G. Coupal

COURSE NO 6 — \$550
 1- Saturne Legardeur J. Potvin
 2- First Sentry D. Jean
 3- Estivale Grade G. Coupal
 4- Unattached B. Bouchard

5- Best of Filly R. Juneau
 6- Cleo Noc G. Corneau
 7- Charm N Puppert Y. Bélanger
 8- Equus Heco

COURSE NO 7 — \$800

1- H F Countess J. Duchesne
 2- Fringante Grade E. Bouchard
 3- Polli Lus J. Brassard
 4- Armbr Alan Y. Boivin
 5- Dancing Astaire J. Tremblay
 6- Declic Grade G. Lambert

COURSE NO 8 — \$550

1- G C Burchill G. Corneau
 2- Sir Vagabond G. Fortin
 3- Happy Re Mo M. Côté
 4- Azure Populaire E. Bouchard
 5- Jeanne Trick M. Darveau
 6- Edition Maralec R. Morency
 7- Nick Angus J. Brassard
 8- Francireur Grade J. Potvin

COURSE NO 9 — \$525

1- Marvel Hanover D. Talbot
 2- A B Mike E. Bouchard
 3- Josette Sorel G. Lambert
 4- Brigitte Populaire R. Juneau
 5- Nachoua G. Tremblay
 6- Buckeye Collins F. Larouche
 7- Buckeye Collins F. Larouche
 8- Demand Bid J. Potvin

COURSE NO 10 — \$600

1- Kinmundy Y. Bélanger
 2- Warringtons Carol G. Vézina
 3- Nardins Royal J. Brassard
 4- Goxhill M. Darveau
 5- Nadius Nad J. Marchand
 6- Stone Oak Princess G. Lambert
 7- Keystone Norman J. Potvin

COURSE NO 11 — \$700

1- Skip Ga Du Y. Bélanger
 2- Mathers Cut G. Bouchard
 3- Plus Tot J. Potvin
 4- Clos Ste Odile R. Lapointe
 5- Mars Coco Y. Boivin
 6- M M Terragon G. Corneau
 7- Nanstrick D. Talbot

COURSE NO 12 — \$700

1- Jerry Lenco J. Marchand
 2- Charnel Populaire M. Tremblay
 3- Mishemokwa B. Bouchard
 4- Timely Reward N M. Darveau
 5- Nanuk E. Bouchard
 6- Arabian Rose R. Marquis
 7- Algor Dart R. Lapointe

Le choix du chef

Première course

2- Etoile de Mars... Comptant pour Georgette
 1- Y L Mutin... Toujours dans l'argent
 3- Hopper Dream... Les bonds de victoire

Deuxième course

4- Mathers Skipper... Tout fin seul
 3- Imperatrice Doc... C'est pas Sweet Phiro
 2- Hida Nad... Pourrait surprendre

Troisième course

6- Lari Lou... Avec Peter
 5- Hyacinth... Dans la roulette
 4- Bratislava... Dernière impressionnante

Quatrième course

1- Summer Shower... Répètera
 2- R L Lady... Regardez sa fiche
 4- Andy Sorel... Pour une surprise

Cinquième course

2- Bob Panic... Régulier
 6- Christina Lady... Bonne dernière
 4- Convoy Hanover... A considérer

Sixième course

1- Saturne Legardeur... Se rendra
 7- Charm N Puppert... Lui fera la vie dure
 3- Estival Grade... Oubliez sa dernière

Septième course

1- H F Coutess... Choix logique
 3- Polli Lus... Retour de convalescence
 2- Fringante Grade... Fera son possible

Huitième course

6- Edition Maralec... Le meilleur demain après-midi
 4- Azure Populaire... Peut s'imposer
 1- G C Burchill... Aura son mot à dire

Neuvième course

2- A B Mike... Sautera en avant
 4- Brigitte Populaire... Dans son dos
 7- Bucky Sorel... Mauvaise position

Dixième course

2- Warringtons Carol... Va lutter jusqu'au bout
 3- Nardins Royal... Ne lâchera pas la petite clôture
 7- Keystone Norman... Peut mêler les cartes

Onzième course

4- Clos Ste Odile... Dans sa classe
 6- M M Terragon... Ce sera plus difficile
 2- Mathers Cut... Peut tout perdre

Douzième course

1- Jerry Lenco... Est dû pour exploser
 6- Arabian Rose... Longue route à faire
 3- Mishemokwa... Bon placement

Meilleur choix: (6) Edition Maralec, dans la huitième.
 Résultats du dernier programme: Voyage blanc.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence Prince-de-Galles						
Section Adams						
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Montréal	18	12	4	2	69	51 26
Boston	19	10	8	1	71	61 21
Buffalo	20	9	9	2	79	71 20
Québec	20	9	10	1	73	76 19
Hartford	19	8	9	2	62	79 18
Section Patrick						
Philadelphie	19	13	3	3	91	50 29
NY Islanders	20	12	7	1	105	87 25
NY Rangers	17	8	8	1	70	77 17
Washington	19	6	8	5	65	70 17
Pittsburgh	18	6	10	2	67	83 14
New Jersey	18	4	12	2	58	81 10
Conférence Clarence Campbell						
Section Norris						
Chicago	20	9	9	2	87	77 20
St. Louis	17	8	8	1	61	64 17
Minnesota	20	6	9	5	74	86 17
Detroit	19	6	11	2	71	85 14
Toronto	20	4	13	3	65	96 11
Section Smythe						
Edmonton	20	14	3	3	104	60 31
Calgary	20	12	7	1	103	80 25
Los Angeles	20	10	7	3	82	72 23
Winnipeg	18	8	8	2	71	70 18
Vancouver	21	4	15	2	71	125 10

Jeu

Montréal 3 Chicago 2
Hartford 9 Pittsburgh 3

Vendredi

Philadelphie 4 Buffalo 2

Samedi

NY Islanders 5 Washington 1
New Jersey 4 Minnesota 5 (P)

TORONTO MAPLE LEAFS

Toronto 5 Detroit 6
St. Louis à Calgary
Winnipeg à Vancouver

Samedi

Chicago à Boston
Philadelphie à Hartford S
Buffalo à NY Islanders S
Detroit à Montréal S
NY Rangers à Québec S
New Jersey à Pittsburgh S
Minnesota à Toronto S
St. Louis à Edmonton S
Winnipeg à Los Angeles S

Dimanche

Montréal à Boston S
Québec à NY Rangers S
Chicago à Washington S
Calgary à Vancouver S

LES MARQUEURS (Matches d'hier non-inclus)

Nom	Équipe	B	P	Pts
Gretzky	Edm	19	35	54
Bossy	NYI	22	24	46
B. Sutter	NYI	16	26	42
Kurri	Edm	21	16	37
Nilsson	Cal	9	25	34
Kerr	Phi	19	13	32
Tonelli	NYI	10	20	30
Wilson	Cal	10	20	30
Gartner	Wash	12	16	28
Nicholls	LA	13	14	27
Goulet	Qué	13	13	26
Dionne	LA	10	16	26
Yzerman	Det	7	19	26
Savard	Chi	9	17	26
Federko	STL	6	19	25
MacInnis	Cal	5	20	25
Anderson	Edm	14	10	24
Propp	Phi	13	11	24
Larmer	Chi	12	12	24
Patterson	Cal	12	12	24
Reinhart	Cal	11	13	24
LaFontaine	NYI	6	18	24
Young	Pgh	16	8	24



CLASSEMENT GENERAL

Équipe	MJ	Pts
Edmonton	20	31
Philadelphie	19	29
Montréal	18	26
Calgary	20	25
NY Islanders	20	25
Los Angeles	20	23
Boston	19	21
Buffalo	20	20
Chicago	20	20
Québec	20	19
Winnipeg	18	18
Hartford	19	18
St. Louis	17	17
NY Rangers	17	17
Washington	19	17
Minnesota	20	17
Pittsburgh	18	14
Detroit	19	14
Toronto	20	11
New Jersey	17	10
Vancouver	21	10

LIGUE AMERICAINE

Classement

Section Nord						
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Fredericton	20	14	5	1	82	66 29
Maine	19	9	7	3	74	54 21
Arrondack	17	8	6	3	65	74 19

Sherbrooke 22 9 12 1 70 75 19
Nouvelle-Ecosse 19 7 9 3 67 79 17
Moncton 21 7 11 3 71 81 17

Section Sud

Rochester 21 14 5 2 83 62 30
Binghamton 20 9 8 3 88 79 21
Baltimore 19 8 8 3 78 60 19
New Haven 18 7 8 3 77 70 17
Hershey 18 6 8 4 73 75 16
Springfield 19 6 11 2 66 94 14
St. Catharines 19 5 11 3 65 90 13

Jeu

Fredericton 6 Hershey 4
Rochester 4 Binghamton 4

Vendredi

Rochester 0 Baltimore 12
Maine 5 New Haven 2
Adirondack à N-Ecosse (remis à lundi)
St. Catharines 3 Sherbrooke 2

Samedi

New Haven à Binghamton
Adirondack à Fredericton
Baltimore à Maine
Nouvelle-Ecosse à Moncton
St. Catharines à Springfield

Dimanche

Adirondack à Moncton
Baltimore à New Haven S
Hershey à Nouvelle-Ecosse S
Springfield à Rochester S
Binghamton à St. Catharines S
Maine à Sherbrooke S

LIGUE UNIVERSITAIRE

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
UQAC	8	5	1	2	48	34 12
McGill	5	5	0	0	26	17 10
UQTR	8	2	5	1	37	41 5
Concordia	7	2	5	0	27	33 4
Ottawa	6	1	4	1	22	35 5

Vendredi

Concordia 3 UQAC 4

Samedi

Ottawa à UQTR

Dimanche

Ottawa à UQAC

Mardi

UQTR à Concordia

JUNIOR MAJEUR

Classement

Division Robert Lebel						
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Verdun	28	17	9	2	170	126 36 (1)
Hull	25	15	10	0	146	135 31 (1)
St-Jean	26	14	12	0	139	120 31 (3)
Longueuil	25	9	14	2	125	129 23 (3)
Laval	26	10	15	1	121	133 22 (1)

Division Frank Dillo						
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Shawinigan	26	19	6	1	145	98 39 (1)
Drummond	25	15	7	3	139	124 33 (1)
Chicoutimi	26	9	14	3	110	128 24 (3)
Québec	26	10	14	2	116	156 22 (1)
Trois-Rivières	25	9	16	1	125	144 21 (2)
Granby	25	7	17	1	110	153 16 (1)

Vendredi

Laval 2 Drummondville 3 (P)
Chicoutimi 5 Granby 4
Verdun 11 Québec 3
Trois-Rivières 4 St-Jean 5

Dimanche

Trois-Rivières à Longueuil
Hull à Québec
Drummondville à Shawinigan
Granby à Verdun

Lundi

Hull à Chicoutimi
Québec à Laval

Mardi

Shawinigan à Longueuil

LES MARQUEURS

Nom	Équipe	B	P	Pts
G. Rouleau	Lon.	33	43	76
C. Lemieux	Ver.	36	35	71
M. Dampousse	Sha.	23	36	59
L. Marangère	St-J.	30	27	57
M. Bélanger	Sha.	19	31	50
C. Gosselin	Qué.	21	28	49
S. Mornesso	Sha.	19	30	49
J. Carson	Ver.	14	35	49
L. Robitaille	Hull	22	26	48
J. Foglietta	Hull	20	28	48
C. Lefebvre	Qué.	19	29	48

JUNIOR REGIONAL

Vendredi, 23 novembre

Chicoutimi 4 Jonquière 7
Arvida 6 Dolbeau 7

Dimanche, 25 novembre

Dolbeau à Arvida 19h30
Jonquière à Chicoutimi 19:30

Vendredi, 30 novembre

Chicoutimi à Arvida 21h00
Métabetchouan à Dolbeau 21h00

Le classement

MJ	G	P	N	PP	PCPTS
Jonquière	16	12	2	2	2150 97 26
Métabetchouan	16	11	5	0	1119 94 22
Dolbeau	15	8	7	0	1016 88 16
Chicoutimi	16	3	9	4	89134 10
Arvida	15	1	12	2	67110 4

Football

LIGUE NATIONALE

Section Est						
MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Miami	11	1	0	388	198	917
Nouvelle-Angleterre	8	5	0	319	282	615
NY Jets	6	6	0	263	258	500
Indianapolis	4	8	0	190	321	333
Buffalo	1	11	0	177	325	083
Section Centrale						
Pittsburgh	6	6	0	279	236	500
Cincinnati	4	8	0	208	266	333
Cleveland	3	9	0	159	224	250
Houston	2	10	0	171	336	167
Section Ouest						
Denver	11	1	0	269	171	917
Seattle	10	2	0	332	176	833
LA Raiders	8	4	0	271	221	667
San Diego	6	6	0	316	296	500
Kansas City	5	7	0	195	255	417
Conférence nationale						
Section Est						
Dallas	8	5	0	233	240	615
NY Giants	7	5	0	227	223	583
Washington	7	5	0	295	224	583
St. Louis	6	6	0	315	269	500
Philadelphie	5	6	1	215	234	458

Section Centrale

Chicago 8 4 0 240 192 667
Green Bay 5 8 0 305 267 385
Tampa Bay 4 8 0 224 292 333
Detroit 4 8 1 250 316 308
Minnesota 3 9 0 235 330 250

Section Ouest

x-San Francisco 11 1 0 335 184 917
LA Rams 7 5 0 235 227 583
Nouvelle-Orléans 6 6 0 243 265 500
Atlanta 3 9 0 218 279 250

Jeu

Detroit 31 Green Bay 28
Dallas 20 Nouvelle-Angleterre 17

Dimanche

Atlanta à Cincinnati
Buffalo à Washington
Houston à Cleveland
Kansas City à NY Giants
LA Rams à Tampa Bay
Philadelphie à St. Louis
San Diego à Pittsburgh
Chicago à Minnesota
Indianapolis à LA Raiders
San Francisco à Nouvelle-Orléans
Seattle à Denver

Lundi

NY Jets à Miami S

JUNIOR "CC"

Mercredi, 21 novembre

Jonquière (Marquis) 6 Jonquière (Claveau) 6

Jeu, 22 novembre

La Baie à Jonquière (Marquis)

Le classement

MJ	G	P	N	PP	PCPTS
Jonq. (Marquis)	8	5	1	2	49 40 12
La Baie	8	5	1	2	55 35 12
Chicoutimi	7	2	4	1	32 43 5
Jonq. (Clav. & Fils)	9	0	6	3	47 66 3

COLLEGE "AAA"

MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	19	13	2	4	108	66 30
Lévis-Lauzon	19	13	5	1	101	82 27
St-Georges	21	13	8	0	114	89 26
St-Laurent	20	8	9	3	83	92 19
St-Jérôme	20	8	10	2	88	84 18
St-Hyacinthe	20	8	11	1	106	107 17
Thetford Mines	20	7	12	1	74	107 15
Sherbrooke	19	3	16	0	62	109 6

Vendredi

St-Georges 2 St-Laurent 1
Victoriaville 6 St-Hyacinthe 6

Samedi

Lévis-Lauzon-Sherbrooke

Dimanche

St-Hyacinthe à St-Jérôme
Victoriaville à St-Laurent

Vendredi

Sherbrooke à St-Laurent
St-Jérôme à St-Georges
Lévis-Lauzon à Victoriaville
St-Hyacinthe à Thetford Mines

COLLEGE "AA"

Vendredi, 23 novembre

Hauterive 5 (9) Chicoutimi (11)
Samedi, 24 novembre

Hauterive à Alma, 18h3



Entraîneur à Jonquière

Roger Tremblay a su donner un élan au judo

Par Daniel Côté

JONQUIÈRE(DC) En cinq ans, le Club de judo de Jonquière a pris une belle tangente. Animé par Roger Tremblay, il est passé à 400 membres, en plus de produire des champions provinciaux et nationaux. Selon l'entraîneur-chef, cette progression est l'une des plus remarquables, sur l'ensemble du territoire québécois.

L'arrivée de plusieurs nouveaux adeptes, ces derniers temps, a élargi le réservoir de prospects. La loi de la moyenne étant ce qu'elle est, on a ainsi déniché plus de champions, à une époque où il est pourtant difficile de percer.

"Le club a fêté ses dix ans en 1983, mais c'est seulement en 1979 que j'ai pu m'impliquer au maximum. Ma carrière d'athlète étant terminée, j'ai eu plus de temps pour mes élèves. Nous nous sommes donnés les moyens de sortir et depuis, les résultats sont fabuleux", estime Roger Tremblay.

C'est pourquoi, aujourd'hui, ses poulains totalisent une vingtaine de champions, à l'échelle provinciale.

En plus, des gars comme Jean-Pierre Cantin et Marc Bergeron ont ouvert des portes, au niveau canadien. Fait significatif, le premier est également candidat au Mérite Sportif, à titre d'athlète par excellence.

"Auparavant, notre club était petit et disposait d'un budget limité. Il n'y avait pas moyen de sortir et pourtant, on aura beau donner autant de technique qu'on voudra, il faudra toujours aller à l'extérieur, afin de progresser. On doit participer à des compétitions et se rendre à des stages", souligne Tremblay.

C'est ce qu'on fait Cantin, Bergeron et plusieurs autres, ces dernières années. Si bien qu'aujourd'hui, le club aligne un fort groupe d'athlètes, prêts à prendre la relève des deux premiers. Les Eric Moreau, Dany Côté et Luc Hovington garantissent, si besoin était, que le succès des Jonquiérois ne sera pas un feu de paille.

Beaucoup d'avion

Outre la présence de Roger Tremblay, un autre facteur de réussite a été sa nomination, il y a quatre ans, à titre d'en-

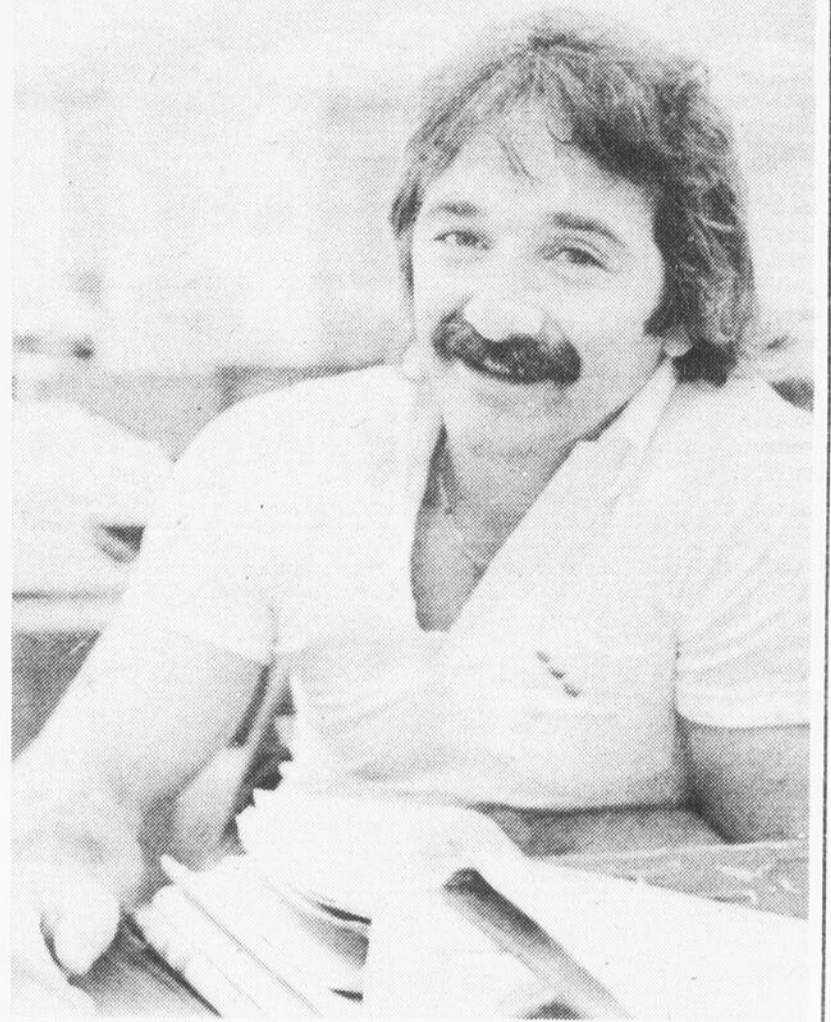
traîneur de l'équipe du Québec. Ce rôle a permis d'établir des contacts, pour les athlètes de la région. Par contre, il se révèle exigeant, à bien des égards.

"Je passe deux ou trois fins de semaines par mois à l'extérieur, dans le cadre de réunions et de stages. En plus, il y a les compétitions, qui demandent des déplacements. Heureusement qu'il y a l'avion", note le Jonquiérois.

Quant au Mérite Sportif, il souhaite le remporter, à titre d'entraîneur par excellence. C'est la deuxième fois qu'il est en nomination en autant d'années et au sein de la Fédération québécoise de judo, un honneur semblable lui a été attribué à deux reprises, récemment.

"Il faut dire que le judo a beaucoup progressé, dans l'esprit des gens. Il y a quelques années, c'était mélangé avec d'autres sports de combat, comme le karaté et le kung-fu. Aujourd'hui, la distinction est plus nette", fait remarquer Roger Tremblay.

La discipline a donc évolué au même rythme que son club et c'est un phénomène qu'il désire amplifier, au cours des prochaines années.



En nomination

Athlète de l'année

Daniel Desgagné (Baseball)
J.-Pierre Cantin (Judo)
Langis Côté (Haltérophilie)

Entraîneur de l'année

Ghyslain Bergeron (Volley-ball)
Denis Barré (Canoë-kayak)
Roger Tremblay (Judo)

Administrateur bénévole

Raymond Langevin (Marathon)
Céline Giroux (Nage synchronisée)
Lucille Gagnon (Curling)

Association de l'année

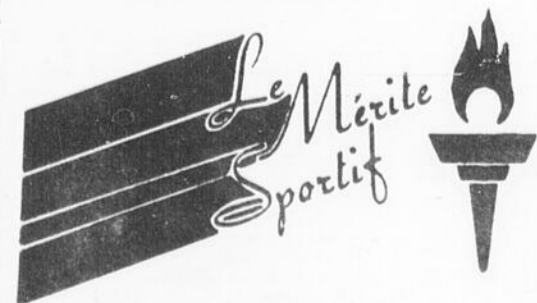
Baseball
Nage synchronisée
Natation

Club de l'année

Club de judo, Jonquière
Les Anneaux Bleues, La Baie
Natation, Chicoutimi

Equipe de l'année

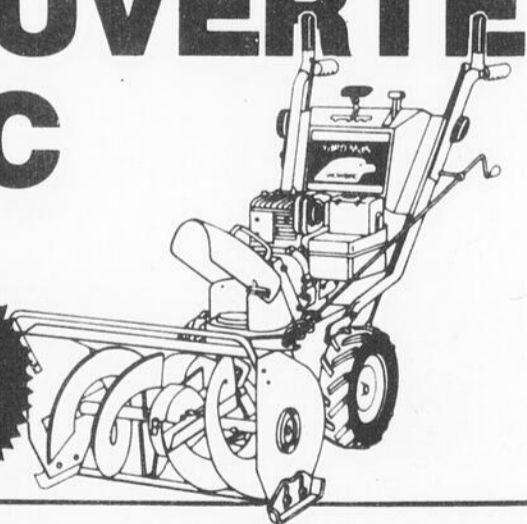
Biathlon St-Félicien
Hirondelles junior
Hirondelles juvéniles



PARTÉZ À LA DÉCOUVERTE AVEC



**GARANTIE
LIMITÉE
DE 2 ANS**



DISPONIBLE CHEZ:

Jonquière	Saguenay Marine	547-2022
Roberval	Scie à chaîne G. Desgagné Inc.	275-2269
St-Bruno	Les Entreprises Germain Dallaire Inc.	343-3758
St-Félicien	Équipements M. Potvin	679-1151

Stéphane Bonneau poursuit sa montée

ST-GEORGES-DE-BEAUCE (PC) — "Je perdais 3-4 et je me suis dit: je dois me sortir du trou à tout prix. Alors j'ai misé sur toute l'énergie que j'avais sans me soucier de bien ou mal jouer. Je n'avais qu'une idée en tête, gagner". C'est ainsi que s'exprimait Stéphane Bonneau à la suite de la victoire par 6-4, 2-6 et 6-4 devant le coriace Billy Nealon au Centre de Tennis de St-Georges-de-Beauce dans le troisième tournoi du Circuit de tennis Molson Légère.

De son côté Nealon, a admis que Bonneau l'avait surpris alors qu'il menait par 4-3 en troisième manche. "Il a retourné mes balles avec un revers surprenant", a-t-il précisé.

Dans un autre match en quart-de-finale, le Suédois Per Hjerquist l'a emporté devant le Canadien Alan Barg en deux manches de 6-2 et 6-3. Les coups de Barg manquaient de puis-

sance, et Hjerquist devinait bien ses services. Interrogé à savoir s'il s'attendait à un match plus difficile, le Suédois a répondu: "Il y a une dizaine d'années, vous pouviez, plus ou moins, prédire l'issue d'une rencontre. Aujourd'hui, tous les joueurs sont difficiles à vaincre. Vous ne pouvez rien prédire."

Dans les autres matchs hier, l' Australien Kelly Evernden a défait le Canadien Mitch Perkins par 6-4 et 6-4. En double, le duo composé de Bud Schultz et Hatem Mc Dad a causé une surprise en disposant des deux Suédois, Per Hjerquist et Peter Carlsson, par 6-4, 3-6 et 6-3.

Lendl en finale

Le Tchèque Ivan Lendl, affichant son mauvais caractère pour une des rares fois, a défait l' Australien Paul McNamee 3-6, 6-1, 6-4, hier, en de-

mi-finale du tournoi de tennis de Canberra, en Australie.

Lendl, plus connu pour son comportement austère sur les

courts, fera face au Suédois Mats Wilander en finale. Wilander a vaincu l' Australien Pat Cash 7-5, 4-6, 6-4 dans l'autre demi-

finale. Lendl, qui a remporté les Internationaux de France cette année, a précisé qu'il avait perdu 15 livres

au cours des trois derniers mois après avoir débuté un nouveau régime. "Ce régime m'a aidé à améliorer

considérablement ma résistance, a dit Lendl. Je me sens un peu plus léger, et je peux me déplacer un peu plus vite."



LES WEEK-ENDS

Tout plein de musique et de rythmes



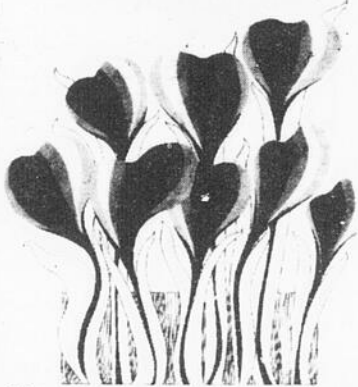
AVEC

**Jeannot Allard
Annie Lévesque
Jacques Dufresne**

*La radio qui chante
et qui parle*

Norman Vincent Peale
Smiley Blanton

L'ART D'ÊTRE VRAIMENT HEUREUX



Un monde différent lire

L'ART D'ÊTRE VRAIMENT HEUREUX

Norman Vincent Peale et Smiley Blanton

10,95 \$ - 293 p.

ISBN: 2-920000-60-8

La foi chrétienne et la perspective psychologique sont superbement élaborées dans ce livre puissant et inspiré, écrit par l'un des ministres les mieux connus des Etats-Unis, en collaboration avec un psychiatre de renom.

Dans L'ART D'ÊTRE VRAIMENT HEUREUX, Norman Vincent Peale et Smiley Blanton conjugent leurs talents pour créer une nouvelle méthode pratique qui allie les anciennes vérités de la Bible à la psychologie moderne.

En vente dans toutes les librairies et kiosques à journaux.

(—)

LA NOUVELLE JETTA.

LA ROUTIÈRE ALLEMANDE QUI COUTE MOINS DE 10 000\$*



La nouvelle Jetta, d'une technique étonnante, vous en offre plus pour son prix abordable. Plus de puissance. Plus de maîtrise. Plus d'espace... tant pour les passagers que pour les bagages. Plus de petits luxes. C'est à voir.



* Selon le prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle 2 portes avec boîte manuelle à 5 rapports. L'équipement en option, le transport et l'inspection qui précède la livraison sont en sus. Le concessionnaire peut baisser le prix.

Se classe première dans sa catégorie selon le Guide Auto 85.

Les Automobiles Sagamie Inc.

841, ROUTE 170, CHICOUTIMI

545-0626 — 549-1744

(EDIFICE CARAVANES SAGUENAY)

Deux périodes pénibles

Les Inuks en gagnent une chanceuse



JOIE — La joie est évidente sur le visage de ces porte-couleurs des Inuks, suite au but marqué en première période. Les Inuk ont finalement triomphé 4-3.

(Photo Rocket Lavoie)

LA BAIE (DB) - Le hockey de rattrapage a profité aux Inuk, hier soir. Après avoir offert deux premières périodes "pourrites", les Chicoutimiens ont pioché comme des damnés en troisième période pour arracher un dramatique gain, de 4-3, sur les Stingers de Concordia. Les Inuk ont marqué trois buts dans les 10 dernières minutes de jeu, dont celui de la victoire à 28 secondes de la fin.

Dire que justice a été faite serait mentir parce que les Stingers ont joué deux magistrales périodes neutralisant les habiles patineurs du vert et blanc. Concordia a, effectivement, bien paru lors de ces deux tiers dominant la partie dans plusieurs domaines.

Une colère noire du pilote, Gilles Delisle, a replacé le club en troisième période. Petit à petit, ils ont grugé la priorité de deux buts des Stingers. Au cours de deux premiers vingt, le gardien, Pierre Dionne, avait été sans reproche. Carlo Toressan et Gilles Gagnon ont aussi déplacé beaucoup d'air sur la patinoire dans ces deux tiers.

Dans un vestiaire euphorique animé par le trompettiste (qui a trouvé ça rough pour le babines), Gilles Delisle n'avait pas envie de passer ses hommes au hachoir étant comblé par leur retour en

troisième. Delisle a été très positif dans ces commentaires de fin de match.

"Les gars, a-t-il scandé, je suis très heureux de la victoire, ça prouve que nous avons une m... bonne équipe de hockey."

Appuyé de son adjoint, La-

Inuk ont retrouvé progressivement leur "punch" à l'attaque. Le regroupement de Daniel Larouche, Paul Gagné et Richard Hélie n'a rien donné d'heureux. Toutefois, Delisle a promis de persister en revenant avec ces mêmes trios, dimanche, lors de la visite des



Denis
Bouchard

val Ménard, Delisle ne cherchait pas à excuser le mauvais début des siens. Il a bien parlé de certains facteurs négatifs tel les travers du calendrier (15 jours sans jouer) et les nombreuses punitions en première période. Ces deux éléments ont énormément hypothéqué la tenue des nouveaux trios qui, il faut bien le dire, n'ont à peu près rien fait de bon.

"Nous manquons de synchronisme, a ajouté Delisle en tentant de retrouver son calme. A force d'envoyer de nouvelles combinaisons dans la mêlée, nous avons récolté des fruits."

Delisle a réagi au milieu du match en démantelant ces formations initiales. C'est à partir de ce moment que les

Gee Gees d'Ottawa.

Daniel Lemay a été le plus productif des Inuk en participant aux quatre buts. Il a marqué deux buts. Plusieurs fois, durant la partie, il a montré des signes d'impatience. "Je ne blâme personne, c'est une question de circonstances. Lorsque nous écopons de plusieurs punitions, je passe mon tour et ça me met en rogne. Mais, lorsque nous avons repris notre tempo, ça bien été pour moi", a justifié Lemay.

Outre Lemay, Serge Trépanier et Gilles Gagnon ont buté pour les Inuk qui reprennent l'exclusivité du premier rang. Kosturik, deux fois, et Morris ont répliqué pour les Stingers qui comptaient cinq réguliers blessés.

3 SUPERS CONCOURS

à CKRS Radio 59

1

"Champagne pour tout l'monde PRIX A GAGNER"

Une motoneige de \$2,100
Deux garde-robe de \$450.00 chacune
Ces prix seront attribués le 21 décembre 1984

2

Concours Canadiens Nordiques

PRIX A GAGNER

40 personnes assisteront à la partie des Nordiques le 15 janvier avec souper à Québec.

3

Concours "Super D.J."

PRIX A GAGNER

Un système de son de \$800
2 microsillons
tous les soirs

POUR LES DETAILS, ECOUTEZ

CKRS Radio 59

Ligue junior majeur

Chicoutimi 5 Granby 4

Première période

1. Chicoutimi, Marc Bureau (seul) 4:24.
2. Granby, Sylvain Hurteau (seul) 5:52.

Pénalités - Chi Duperron 16:13.

Deuxième période

3. Chicoutimi, Stéphane Roy (René Emond) 2:32.
4. Chicoutimi, Patrick Emond (Richard-Fortier) 3:59.
5. Chicoutimi, Marc Bureau (Dubé-Emond) 7:42.
6. Granby, Joel Baillargeon (Bouliane-Canuel) 12:49.

- Pénalités - Gra Stéphane Richer 3:52, Chi Richard 11:47.**

Troisième période

7. Granby, Stéphane Richer (Castonguay-Plante) 1:28.
8. Granby, Greg Choules (seul) 5:10.
9. Chicoutimi, Daniel Jomphe (Fortier-Héroux) 11:07.

- Pénalités - Gra Baillargeon 14:40, Gra Lapierre 15:27, Chi Dubé (5-2) 15:27.**

- Tirs au but par - Chicoutimi 41, Granby 33.**

- Gardiens - Granby, Roy; Chicoutimi, Berthiaume.**

Assistance - 1672.

Laval 2 Drummondville 3

Première période

- Aucun but.
Pénalités - Lav Farley 5:31, Drumm Pépin 9:21, Drumm Duchesne 19:14.

Deuxième période

1. Laval, Reynald Gagné (seul) 6:57.
- Pénalités - Drumm Roberge (5), Lav Bourque (2-5-10) 7:33, Drumm Gravel, Lav Morin 12:43.**

Troisième période

2. Drummondville, Alain Charland (Brisson-Karalis) 9:52.
3. Laval, Vincent Dampousse (Farley-Latour) 10:44.
4. Drummondville, Guy Benoit 12:10.

- Pénalités - Lav Lemieux 7:53, Lav Farley Drumm Pépin 11:44, Drumm Karalis 17:25, Lav Morin 18:51.**

Prolongation

5. Drummondville, Donald Gagnon (Vincelette-Charland) 2:01.

- Pénalité - aucune.**
Tir au buts par - Laval 27, Drummondville 35.

- Gardiens - Laval, Parker; Drummondville, Labilios.**
Assistance - 1973.

Verdun 11 Québec 3

Première période

1. Verdun, Claude Lemieux (Carson) 7:51.
2. Verdun, Gerry Peach (sans aide) 11:58.

3. Verdun, Eric Collin (Bourgeois, Filion) 17:52.

- Pénalités - Ver Mactavish, Qué Varennes 4:14, Ver Lemieux 11:09, Ver Little, Qué Pitre 15:00, Ver Marcoux, Qué DeBlois 19:10, Ver Peach (5), Qué Gaudreau (5 et 2) 19:44.**

Deuxième période

4. Verdun, Jean Bourgeois (Lemieux, Carson) 0:47.

5. Verdun, Jim Nesich (Marcoux, Smith) 2:12.

6. Québec, Alain Varennes (Fecteau) 2:52.

7. Verdun, Henri Marcoux (Nesich, MacTavish) 7:00.

8. Verdun, Ronald Filion (Lemieux, Collin) 19:38.

- Pénalités - Ver Mactavish (2-5-10-inconduite) Qué Couture (5) 13:48.**

Troisième période

9. Québec, Richard Page (MacIntyre-Gaudreau) 0:22.

10. Verdun, Claude Lemieux (Carson-Annear) 2:34.

11. Verdun, Claude Lemieux (Carson-Bourgeois) 6:34.

12. Verdun, Jim Nesich (Carson-Bourgeois) 15:15.

13. Québec, Jeffrey Salzbrunn (Gosselin-Pitre) 15:56.

14. Verdun, Claude Lemieux (Bourgeois-Annear) 19:33.

- Pénalités - Ver Vulpitta, Qué Page (5-extr. inc.) 3:13, Ver MccKittrick, Qué Gosselin 4:55, Ver Collin 10:07, Ver Little 15:47, Qué DeBlois 16:58, Ver Vulpitta 17:41, Qué Brochu 18:27, Qué Pitre 18:27.**

- Tirs au but par - Verdun 32, Québec 27.**

- Gardiens - Verdun, Troy Crosby; Québec, Mario Brunetta.**
Assistance - 1342.

Trois-Rivières 4 Saint-Jean 5

Première période

1. Saint-Jean, Luc Marengère (Vermette-Inteau) 8:07.
2. Trois-Rivières, Alain Tousignant (Chouinard-Vermette) 16:05.

- Pénalités - St-J Vermette 5:31, St-J Bozon 9:12, Tr-Riv Letendre 11:33, Tr-Riv Daviault (5) 15:26, St-J (5) Guay 15:26.**

Deuxième période

3. Trois-Rivières, Luc Duval (Desjardins-Chouinard) 12:13.

4. Saint-Jean, Stefan Figliuzzi (Bozon-Potvin) 13:50.

5. Trois-Rivières, Martin Desjardins (Duval-Daviault) 14:25.

6. Saint-Jean, Eric Guay (Bergeron-Marengère) 19:13.

- Pénalités - Tr-Riv Vermette 10:24, Tr-Riv Bois 15:08, Tr-Riv Chouinard 18:52, Tr-Riv Arthur (4) 19:09, St-J Bozon 19:09.**

Troisième période

7. Saint-Jean, Benoit Hogue (Venne-Bergeron) 7:07.

8. Saint-Jean, Luc Marengère (Inteau-Vermette) 13:32.

9. Trois-Rivières, Alain Tousignant (Poudrier-Vermette) 13:57.

- Pénalités - St-J Germain 3:41, Tr-Riv Tousignant 11:37, Tr-Riv Dufresne (5) 12:17, Tr-Riv Desjardins 12:17, St-J Boisvert (2-5) 12:17, St-J Germain 13:57, St-J Pinard 18:46.**

- Tirs au but par - Trois-Rivières 31, Saint-Jean 37.**

- Gardiens - Trois-Rivières, Alain Raymond; Saint-Jean, Joel Drolet.**

Assistance - 1560.

Ligue nationale

NY (Islanders) 5 Washington 1

Première période

1. NY Islanders, Bossy 23 (Gilbert) 7:56.

2. NY Islanders, Hallin 2 (Persson, Jonsson) 10:12.

3. NY Islanders, Hallin 3 (Bourne, Kallur) 13:47.

- Pénalités - Boutilier NYI 4:59, Persson NYI 17:42.**

Deuxième période

4. NY Islanders, Bossy 24 5:48

5. NY Islanders, Trottier 4 (Bossy) 14:33

- Pénalités - Boutilier NYI 2:40, Potvin NYI 10:47.**

Troisième période

6. Washington, Stevens 3 (Haworth) 1:11

- Pénalités - Currie Wash 3:00, Trottier NYI, Langway Wash 3:43, Flatley NYI 17:10.**

Tirs au but

- NY Islanders 10 7 13-30
Washington 10 13 9-32

- Gardiens (tirs-arrêts) - NY Islanders: Hruddy; Washington: Mason (8-5), Riffin (15:57 2e période, 22-20).**

Arbitre - Myers.

A. - 18,130.

Philadelphie 4 Buffalo 2

Première période

1. Buffalo, Perreault 9 (Seiling, Hamel) 11:30

2. Philadelphie, Propp 14 (Ron Sutter, Crossman) 17:34

- Pénalités - Ron Sutter Pha 5:33, Wiener Buf 7:24, Propp Pha 15:20, Howe Pha 16:40.**

Deuxième période

3. Philadelphie, Howe 7 (Ron Sutter, McCrimmon) 8:55

4. Buffalo, Perreault 10 (Seiling, Hamel) 16:21

5. Philadelphie, Kerr 20 (Craven) 16:47
- Pénalités - Davis Buf 4:35, Hoshopar Pha 11:00.**

Troisième période

6. Philadelphie, Carson 4 (Kerr) 19:29

- Pénalités - Foligno Buf 3:36, Crossman Pha, Ramsay Buf 10:17, Kerr**

- Pha, Foligno Buf 13:23, Wiener Buf 15:20.**

- Tirs au but**
Philadelphie 10 10 6-26
Buffalo 6 11 9-26

- Gardiens - Philadelphie: Lindbergh; Buffalo: Barrasso.**

- Arbitre - Hoggarth.**

A. - 16,433.

Toronto 5 Detroit 6

Première période

- Aucun but.
Pénalités - Duguay Det 8:13, Anderson Tor 12:26.

Deuxième période

1. Detroit, Duguay 11 (Larson,

- Ogrodnick) 5:39
2. Toronto, Courtnall 4 (Iafate) 9:51
3. Detroit, Yzerman 8 (Baldwin) 14:09

4. Detroit, Kisio 5 (Duguay Ogrodnick) 19:38

- Pénalités - Trader Det 0:28 Larson Det 11:11, Poddubny, Tor 12:08 Salming Tor 14:34**

Troisième période

5. Detroit, Kisio 6 (Ogrodnick Smith) 1:34

6. Toronto, Iafate 2 (Vaive, Derlago) 4:14

7. Toronto, Gavin 2 (Anderson) 10:09

8. Detroit, Sittler 3 (Manno) 15:52

9. Detroit, Gare 5 (Manno) 18:47

10. Toronto, Courtnall 5 (Frycer) 18:57

11. Toronto, Frycer 10 (Vaive Salming) 19:59

- Pénalités - Barrett Det 2:17, Sittler Det 7:11**

- Tirs au but**
Toronto 8121-30.
Detroit 7135-25.

- Gardiens - Toronto: Wregget, Detroit: Stefan.**

- Arbitre - Van Hellemond.**

A. - 20,328.

VOTRE PARTENAIRE EN AFFAIRES... VOTRE C.A.

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à **votre succès** en affaires.

BOIVIN & DARVEAU

Comptables agréés

1299, des Champs-Élysées, Chicoutimi, Québec
G7H 6J2 -- (418) 549-6611

GAGNON, COUILLARD, GAGNE & ASSOCIES

Comptables agréés

2433, rue St-Dominique, Jonquière, Qué.
G7X 6L1 -- Tél.: 542-9523

LEMIEUX, COTE, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIES

Comptables agréés

Alma, 515, Sacré-Coeur O,
G8B 1M4 -- Tél.: 668-2324
Métabetchouan, 15, St-Antoine
G0W 2A0 -- Tél.: 349-3454
La Tuque, 290, St-Joseph
G9X 3Z8 -- Tél.: 523-7629

BOLDUC & GAGNON

Comptables agréés

393, rue Racine Est -- Suite 510 -- Chicoutimi
G7H 5C8 -- Tél.: 545-4595

GAGNON, TREMBLAY, NERON, DESCHENES, GAGNON, c.a.

3306, boul. St-François, Suite 102, Jonquière
G7X 7W1 -- Tél.: 547-2673

MARTEL & DUCHESNE

Comptables agréés

385, Collard, Alma -- G8B 1M8
Tél.: 668-8351

GAUTHIER, TREMBLAY, ASSOCIES maintenant CHARETTE, FORTIER, HAWEY/TOUCHE ROSS

Comptables agréés

110, Racine est, C.P. 730, Chicoutimi
Tél.: 549-6650
CHICOUTIMI -- ROBERVAL -- LA MALBAIE --
VILLE DE LA BAIE
ST-FELICIEEN -- DOLBEAU -- CHIBOUGAMAU
QUEBEC -- MONTRÉAL

GAGNON & HEBERT

Comptables agréés

3691, boul. Harvey, C.P. 356
Jonquière -- G7X 7W1 -- Tél.: 542-7505

BERNARD PELLETIER

Comptable agréé

245, rue Riverin, Place Haute-Ville
Casier Postal 1323
CHICOUTIMI, Qc -- G7H 5G7
(418) 696-3553

COUTURE, PERRON, BOILLAT & ASSOCIES

Comptables agréés

1264, boul. Walberg, Dolbeau -- 276-1152
1020, boul. Saint-Cyrille, Normandin -- 274-3152
720, rue Otis, Suite 3, Carrefour Panasso
Roberval -- 275-5313

HAMEL, LECLERC & ASSOCIES

Comptables agréés

535, ouest, rue Collard, Alma, P.Q.
Tél.: (418) 668-8325

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE & ASSOCIES

Comptables agréés

Chicoutimi, 72, ouest rue Jacques-Cartier
549-4142
Chicoutimi, 413, rue Racine -- 549-4318
Jonquière -- 2367, rue St-Dominique -- 542-0336
Ville de La Bale -- 371, rue Bagot -- 544-6847

Ordre des comptables agréés du Québec



Gaétan Boucher reprend le boulot

BERLIN OUEST, R.F.A. (PC) — Après avoir passé l'été à faire de nombreuses apparitions publiques, Gaétan Boucher est maintenant prêt à faire ce qu'il fait de mieux: patiner.

L'athlète de 26 ans de St-Hubert, qui a poursuivi un entraînement rigoureux en dépit d'un emploi du temps chargé, espère commencer la saison 1984-85 sur une note positive ce week-end lors d'une rencontre réunissant 12 pays.

Boucher est à la tête d'une équipe de six patineurs québécois. Il est accompagné de Sylvie Daigle, âgé de 22 ans, de Sherbrooke; Denis Gagnon, âgé de 24 ans, et Nathalie Grenier, âgé de 20 ans, tous deux de St-Foy; Nathalie Lambert, âgé de 20 ans, de Montréal, et Daniel Turcotte, âgé de 22 ans, de Lachine.

Le double médaillé d'or des Jeux olympiques de Sarajevo, en Yougoslavie, qui a remporté le 1,000 et le 1,500 mètres et qui a terminé troisième au 500 mètres, a admis qu'il ressent plus de pression.

"Je suis maintenant l'homme à battre, mais c'était la même chose lorsque (l'Américain Eric) Heiden était là, a expliqué Boucher en parlant du patineur américain qui avait remporté un record de six médailles d'or aux Jeux de Lake Placid en 1980. Lorsque vous participez à une rencontre internationale, tous les meilleurs patineurs ne sont pas toujours présents.

Le numéro Un

"Lorsque Heiden était encore dans la compétition, je me contentais d'une deuxième position... Mais maintenant lorsque nous participons à une rencontre et que Heiden n'est pas là, je suis l'homme à battre..."

"Je devrais avoir davantage de pression cette année en raison de mes succès

de l'an dernier; pas seulement ceux des Olympiques, mais ceux enregistrés aux Championnats mondiaux également."

Boucher s'attend à ce que la principale opposition vienne du Soviétique Sergie Khlebnikov — deuxième à deux reprises derrière Boucher aux Jeux olympiques et de nouveau second aux Championnats mondiaux —

et du Japonais Akira Kuroiwa, qui a également excellé aux Olympiques.

Le Soviétique Sergie Fokitschev, le Norvégien Frode Ronning — ancien champion du monde — et l'Allemand de l'Est Uwe Mez seront également à surveiller.

Boucher, qui a gagné les championnats mondiaux de sprint à Trondheim, en Norvège, l'an dernier, a confié qu'il

avait songé à une demi-retraite après Sarajevo.

"Plusieurs personnes s'attendaient à ce que je quitte car je patine depuis un bon moment et j'ai commencé à songer à la retraite, a-t-il dit. Puis j'ai réalisé que je n'avais pas le désir de quitter la compétition."

Nouvelle attitude

Boucher a également pris conscience du changement d'atti-

tude du public.

"Les médias assurent une plus grande couverture. Les gens posent davantage de questions sur le patinage de vitesse et ils veulent en savoir davantage... Il y a aussi le fait que j'ai battu un Soviétique, ce qui est très important aux yeux des Canadiens habitués aux séries de hockey.

"Ils savent que si j'ai réussi, n'importe qui peut obtenir les mêmes résultats en

travaillant."

L'instructeur de l'équipe canadienne masculine, Jack Walters, a expliqué que toute l'attention que Boucher a reçue depuis les Olympiques n'avait pas nui à ses habitudes d'entraînement.

"Les examens physiologiques ont montré des améliorations, a dit Walters. Et les résultats sur la patinoire cette année sont encore meilleurs que par le passé."



GAETAN BOUCHER... espère commencer la nouvelle saison sur une note positive.

Dans le cadre des activités du Centenaire de l'Hôpital de Chicoutimi, la population du Saguenay-Lac-St-Jean est invitée à une

CONFERENCE

"Chirurgie cardiaque, pontage aorto-coronarien, remplacement valvulaire et greffe cardiaque"

CONFERENCIER:

Dr John F. Mathieu
Chirurgien cardiaque

QUI AURA LIEU

DATE:
Le mardi, 27 novembre 1984.

HEURE:
20h00.

ENDROIT:
Auditorium Beauchamp.

ENTREE LIBRE

NOTRE SPECIALITE

LES PORTES DE GARAGE

DEPOSITAIRE

GARAGA

ET

THERMACORE

Portes de garages Saguenay Enr.

Tél.: 543-6318
570, boul. Saguenay, CHICOUTIMI

CKRS Radio 59

REVIENDRA AVEC GERARD VERMETTE
dès le 3 décembre à 7h40 le matin

Encore cette année, GERARD VERMETTE parlera aux auditeurs de CKRS-RADIO 59 en direct du Beach Harbour de Miami à 7h40 le matin. Température, entrevues avec des gens d'ici en vacances, salutations et blagues. Voilà le menu proposé par Gérard Vermette en vacances au soleil.

En exclusivité pour

CKRS Radio 59

ne manquez pas GERARD VERMETTE en direct de Miami dès le 3 décembre 1984.

5-4 devant Granby

Gain des Sag's dans le brouhaha

Par Daniel Côté

CHICOUTIMI(DC)
Les Saguenéens de Chicoutimi ont dominé 5-4, hier, devant les Bisons de Granby. Par contre, ils ont vécu une fin de match pénible, alors que certains spectateurs ont voulu s'en prendre à Mario Bazinet.

Tout a commencé à 4m 33s de la fin du match, quand une mêlée s'est formée devant le filet des Bisons. Il y a eu contact avec le gardien Patrick Roy, ce qui a résulté en sept minutes de punitions, pour Chicoutimi. Le club local s'en est tiré avec une seule mineure et pendant ce temps, les spectateurs décidaient de se mettre de la partie.

Le compte était alors de 5-4 pour les Saguenéens et ils ont résisté à une ultime poussée des Bisons. Par contre, avec trois secondes à faire, l'en-

traîneur Mario Bazinet a constitué le point de mire de certains amateurs. Les policiers s'en sont mêlés et c'est dans le brouhaha que chacun est rentré dans ses quartiers, tel que nous l'a souligné Claude Bilodeau, le statisticien des Saguenéens.

Un doublé pour Bureau

Quant au match lui-même, il a permis à Marc Bureau de compter à deux reprises, au profit des visiteurs. Il a ouvert le compte en première période, aussitôt suivi par Sylvain Hurteau, qui a égalé les chances pour Granby.

Au second engagement, les Saguenéens ont inscrit trois filets en ligne, soit ceux de Stéphane Roy et Patrick Emond, en plus du deuxième de Bureau. Peu après, toutefois, les Bisons fermaient la marge, avec un but de Joel Bail-

largeon.

Quant à la dernière période, elle a permis à Granby d'égaliser les chances, avec des fi-

lets de Stéphane Richer et Greg Choules. Par contre, à 11m 16, Daniel Jomphe a déjoué Patrick Roy, comptant ainsi le but

vainqueur pour les Saguenéens.

Concernant les gardiens, ils ont bien fait, chacun de son côté.

Daniel Berthiaume a affronté 41 lancers, devant la cage des visiteurs, tandis que son vis-à-vis en recevait 33, dont plusieurs

qui constituaient des menaces sérieuses.

Bref, c'était un match sans histoire, jusqu'à 4m 33s de la fin.

NOUVEAU

UN PNEU FINLANDAIS

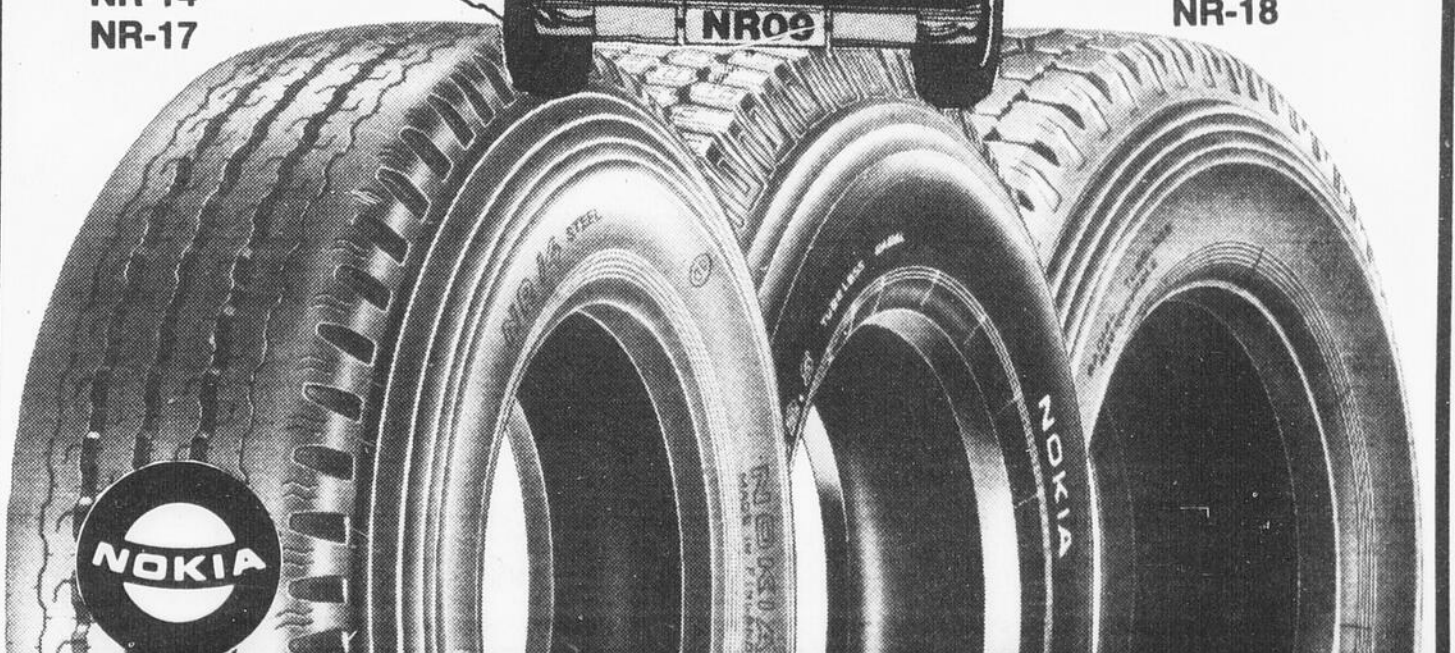
NOKIA

conçu et fabriqué pour notre climat



NR-14
NR-17

NR-18



AGENCE DE PNEUS DU NORD LTEE

1475, boul. Sacré-Coeur St-Félicien

679-1327

SOYONS GENEREUX

La Guignolée des commerces
de la
St-Vincent-de-Paul

LE
5 décembre

PAYEZ-VOUS
TROP D'IMPOTS

SI OUI

Le Régime Epargne Action du Québec

peut vous aider à diminuer
vos impôts.

Nous sommes en mesure de vous guider dans
votre choix de titres déductibles. Afin de vous
accommoder, les bureaux seront ouverts tous les
soirs de la semaine du 19 novembre au 14
décembre inclusivement jusqu'à 21 heures.

Il ne reste que 18 jours.
pour en profiter
HATEZ-VOUS!

Appelez-nous au 545-4511 à frais virés ou venez
nous rencontrer au 911, boulevard Talbot,
Chicoutimi.

McLEOD
YOUNG
WEIR 901, boul. Talbot, Chicoutimi
Québec, G7H 4B5
Téléphone: (418) 545-4511

Joe Gibbs a changé de camp

Dimanche dernier, l'instructeur des Redskins de Washington était un supporter inconditionnel des Bills de Buffalo. Cette semaine, il a changé de camp.

Les Redskins tenteront de rejoindre Dallas au sommet de la section Est de la Conférence nationale lorsqu'ils se mesureront aux Bills à Washington, dimanche.

Les Bills ont remporté une seule victoire cette saison, un gain de 14-3 sur les Cowboys la semaine dernière, ce qui permettait aux Redskins de demeurer avec les Cowboys et les Giants de New York au premier rang.

"Une défaite d'une équipe de notre section nous donne toujours un coup de pouce, a mentionné Gibbs. Et je suis content d'avoir vu Buffalo gagner avant que nous les affrontions.

"Lorsqu'une équipe désire remporter sa première victoire, les joueurs se donnent coeur et âme jusqu'à la toute fin pour obtenir ce triomphe.

"Maintenant, ils sont peut-être satisfaits."

Les Cowboys ont pris une priorité d'un demi match dans cette section en vertu d'une victoire de 20-17 sur les Patriotes de la Nouvelle-Angleterre, jeudi. Detroit a défait Green Bay 31-28 dans l'autre match de l'Action de grâce.

Dallas a une fiche de 8-5 tandis que Washington et New York sont ex-aequo au deuxième rang avec un dossier de 7-5. Les Giants seront les hôtes des Chiefs de Kansas City dimanche.

Nouveau rôle pour les Bills

L'instructeur des Bills, Kay Stephenson, ne s'attend évidemment pas à un relâchement des siens après une première victoire. Il a expliqué que les Bills ont commencé à se plaire dans leur nouveau rôle.

"C'est certain qu'il est préférable d'être en première position, mais si c'est impossible, vous pourriez tout aussi bien vous plaire dans un rôle de trouble-fête", a mentionné Stephenson.

Le match qui retiendra sans doute le plus d'attention ce week-end opposera les Seahawks de Seattle aux Broncos de Denver. Denver, 11-1, occupe le premier rang de la section ouest de la Conférence américaine

tandis que Seattle, 10-2, est au deuxième rang.

Grâce à la victoire de Detroit sur Green Bay, jeudi, les Bears de Chicago, 8-4, pourraient décrocher la championnat de la division centrale de la Conférence nationale dans l'éventualité d'une victoire sur Minnesota.

C'est la même chose dans la division ouest si les 49ers de San Francisco, 11-1, parviennent à vaincre la Nouvelle-Orléans.

Les Steelers de Pittsburgh, qui détiennent une priorité de deux matches sur Cincinnati dans la section centrale de la Conférence américaine avec une fiche de 6-6, seront les hôtes des Chargers de San Diego.

Dans les autres

rencontres, les Raiders de Los Angeles affrontent les Colts d'Indianapolis, les Rams de Los Angeles rencontrent les Buccaneers de Tampa Bay et les Oilers de Houston sont à Cleveland.

Lundi soir, les Jets de New York visitent les Dolphins de Miami, les meneurs de la section Est de la Conférence américaine.

Theismann en quête d'un record

Le quart-arrière des Redskins, Joe Theismann n'a plus besoin que de 191 verges pour devancer Sonny Jurgensen comme meilleur passeur dans l'histoire de l'équipe. Theis-

mann a gagné 2,354 verges par la passe et il a conduit son équipe à 17 touchés cette saison. Il pourrait connaître une excellente journée contre la ligne tertiaire des Bills, qui a alloué 60 pour cent des passes aux quarts adverses.

Les Redskins, tout comme les Cowboys, ont subi la défaite la semaine dernière, s'inclinant 16-10 devant les Eagles de Philadelphie.

"Il nous faut changer de stratégie, a mentionné Gibbs. La défensive a transporté l'équipe sur ses épaules depuis le début de la saison, c'est maintenant le temps pour l'attaque et les unités spéciales de

faire leur part."

L'entraîneur new-yorkais, Bill Parcells, tient à oublier momentanément la course au championnat dans sa division pour se concentrer sur les Chiefs de Kansas City, qui avaient défit les Giants 38-17 l'année dernière.

"Je me préoccupe pour l'instant des Chiefs et de rien d'autre, a dit Parcells. Ils ont des joueurs qui peuvent vous battre."

Kansas City, 5-7, a été ralenti par plusieurs blessures cette saison. Le demi Theotis Brown est de nouveau au rancart et la défensive est en difficulté depuis la perte de l'ailier Mike Bell et du secondeur Gary Spani.



**LES 26, 27
NOVEMBRE
LA CROIX-ROUGE
T'INVITE**

**A LA SALLE
DES CHEVALIERS
DE COLOMB**

(200, Racine est, Chicoutimi)

**A VENIR DONNER
DE TON SANG...**

**De 14h00 à 17h00 et
de 19h00 à 21h00**

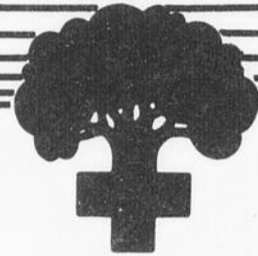
PARCE QUE VOUS DONNEZ

UNE PERSONNE VIVRA



Prends quelques minutes de ton temps pour venir donner quelques gouttes de ton sang. Goûter et cordial offerts aux donateurs

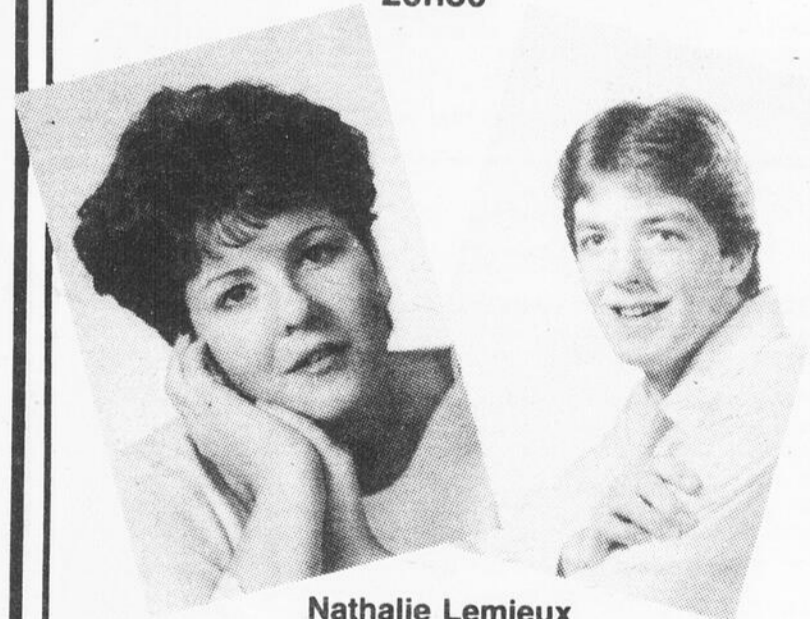
LUNDI ET MARDI 26, 27 NOVEMBRE



**SPECTACLE A
l'Auditorium Beauchamp**

de l'Hôpital de Chicoutimi

**SAMEDI, 24 NOVEMBRE 1984
20h30**



**Nathalie Lemieux
Claude Langis Perron**

**AU PROFIT DES "OEUVRES
HUMANITAIRES DE L'HOPITAL DE
CHICOUTIMI"**

Admission: 7\$

POUR INFORMATIONS:

Mme Colette Brochu, 548-2076

Mme Solange Lavoie: 549-9369

M. Mario Tremblay: 696-3095

Gain des Cougars devant Hauterive

Gagnon sonne la charge des Marquis

Par Daniel Côté

CHICOUTIMI(DC) Serge Gagnon a compté trois buts et mené les Marquis de Jonquière à la victoire, hier, face aux Saguenéens de Chicoutimi. Ils ont dominé 7-4, au Palais des Sports, dans une rencontre de la Ligue de hockey junior AA.

Pour les vainqueurs, Carl Thibeault a inscrit deux filets et les autres buts sont venus de Gontran et Marc Gilbert. Pour les visiteurs, Fabien Côté a réussi un doublé, tandis que le reste de la production émanait de Fabien Bouchard et Marc Tremblay.

Toujours au junior AA, les Castors de Dolbeau recevaient les Citadins de Jonquière et ces

derniers ont perdu 7-6, devant 680 spectateurs réunis au SPEC. Denis Simard a produit deux filets, pour le club local, alors que Marc Simard, Alain Boulanger, Yves Nadeau, Guy Hébert et Harold Martin ont complété la marque.

Du côté des Citadins, Jean-François Leblanc a inscrit un doublé, pendant que ses collègues Pascal Bouchard, Alain Brassard, Robin Châteauguay et Stéphane Larouche marquaient les autres buts.

Victoire des Cougars

Dans la Ligue collégiale AA, par ailleurs, les Cougars de Chicoutimi ont gagné 6-5, devant les Trappeurs de Hauterive. Se-

lon la formule SCORE, les gars du Saguenay ont inscrit 11 points, contre neuf pour le club de la Côte-Nord.

Le match a été disputé au centre Georges-Vézina, devant 175 spectateurs. Ceux-ci ont vu Richard Gagnon, Roger Vandal et Michel Gagnon produire un, deux et trois filets, respectivement, pour les Cougars. Hauterive a répliqué grâce à Jocelyn St-Amand, Pierre Paquette, Richard Guellet, Claude Laliberté et Martin Lévesque.

Par ailleurs, dans la circuit midget AA, les Ambassadeurs de Jonquière ont dominé 3-1, devant les Jeannois d'Alma. Carl Ouellet a produit deux filets, pour les vainqueurs, alors que son collègue Christian Rat-

hé produisait l'autre but. Pour Les Jeannois, qui évoluaient à domicile, Dany Labonté a évité le blanchissage.

A Roberval, enfin, les Elites n'ont pas eu une partie facile,

contre le club de Jean-Dolbeau. Ils ont tout de même gagné 3-2, avec des filets de Roger Boutin, Jean-Eric Landry et Dany Potvin. Pour les visiteurs, Marc Bouchard et Nicolas Lemieux ont été les compteurs.

Hockey

VANCOUVER (PC)— Bill LaForge, congédié après 20 matches comme entraîneur dans la LNH, n'acceptera pas un poste inférieur avec les Canucks de Vancouver.

Il a donc refusé d'être entraîneur adjoint, en compagnie de Harry Neale et son adoint Ron Smith.

Le directeur-gérant Neal

avait succédé à LaForge, qu'il avait congédié mercredi.

"Pour le bien de l'équipe, je rejette l'offre, a dit LaForge dans un communiqué préparé. Je souhaite bonne chance à Harry et Ron.

"Je vais probablement consacrer la balance de la saison au dépistage chez les juniors, tout en me reposant."

Chanson thème à Pré Vert

JONQUIÈRE (PF).— Un grand total de 89 chevaux meubleront le programme dominical de demain à Pré Vert, et ce à l'intérieur de douze courses. Le premier départ est prévu pour 13h.15...

Question de mettre un peu plus d'ambiance, la piste Pré Vert aura très bientôt sa chanson thème dont on dit beaucoup de bien. Il s'agit d'une réalisation des studios C.J.L. de Jonquière dirigés par Carol Bouchard...

R Bs Seabreeze, Sweet Phiro et C Me Now sont en nomination pour le cheval de l'année à l'hippodrome régional. Par contre, au titre de révélation de l'année, on retrouve Pirouli et Etoile Brillante, alors que dans la catégorie des chevaux à réclamer on note Jennifer Lynn, Demi Tour et Y L Mutin. Ça fait beaucoup de chevaux mais soyez sans crainte, ils ne seront pas présents à la soirée du Mérite sportif régional prévue pour ce soir, à l'auditorium Dufour du cégep de Chicoutimi. Leur gala est au programme pour un peu plus tard en saison...

On nous dit que Ronald Morency et Fernand Bouchard sont enchantés de la collaboration des hommes à chevaux à l'intérieur des différents comités dusecteur des écuries. Par ailleurs, les conducteurs et entraîneurs se montrent satisfaits des conditions présentes du tracé. Marius Guay et son équipe accomplissent donc du bon boulot...

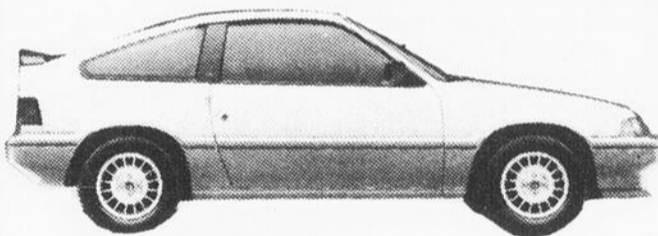
Pirouli a démontré beaucoup de classe en remportant l'épreuve principale du dernier programme en un temps de 2.05. Excellente performance pour cette période de l'année...

On note que depuis que Guy Lalancette, Michel Hubert et Michel (le tailleur) Desmeules ont vendu leur cheval, Francitreur Grade, à Jean-Marie Potvin, celui-ci ne cesse de s'améliorer. Il vient de remporter une victoire et devrait connaître une bonne fin de saison...

Il ya un petit bout de temps qu'on n'avait pas entendu parler du volubile Maximilien Bradette. La raison est fort simple, Max est très affairé à rénover sa nouvelle écurie...

POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

Le coupé Civic CRX AF533



Moteur 1500cc, 5 vitesses
\$9,245⁰⁰ Transport et préparation en sus

La Civic 1500S AH533



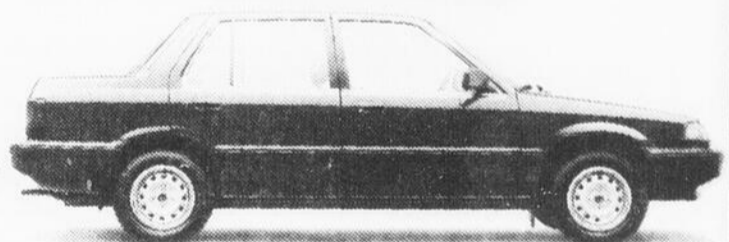
Moteur 1500cc, 5 vitesses
\$8,795⁰⁰ Transport et préparation en sus

La Civic Hatchback Deluxe AG-532



Moteur 1342cc, 5 vitesses.
\$7,575⁰⁰ Transport et préparation en sus

La Berline AK543



Moteur 1500cc, 5 vitesses, 4 portes
\$8,845⁰⁰ Transport et préparation en sus



La Civic Familiale
Moteur 1500cc, 5 vitesses, 4 portes
\$8,895⁰⁰
Transport et préparation en sus

Pour mieux vous servir

MOTEL

3075 BOUL DU ROYAUME JONQUIÈRE

RESTAURANT

Richelieu

(418) 548-8265 67X 7V3



LEO AUTOMOBILE

833, AV. ALMA, CHICOUTIMI G7H 4E7

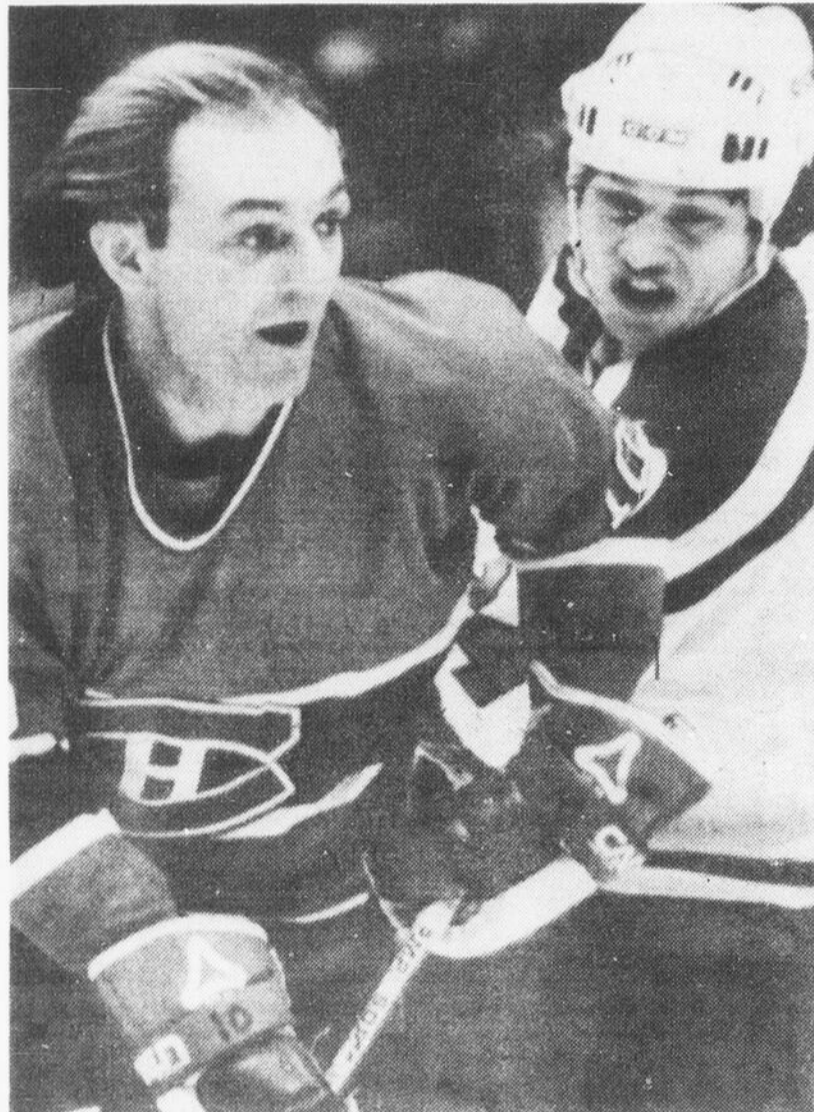
TEL: 545-1190

HONDA

Financement bancaire sur place

Lemaire demande l'indulgence du public

Laissez Guy Lafleur tranquille



GUY LAFLEUR... n'a pas marqué à ses onze derniers matchs et n'a même pas amassé un point à ses huit dernières rencontres.

(Laserphoto PC)

MONTREAL (PC) - Comme cette partisane qu tenait bien haut sa pancarte "Laissez Guy Lafleur tranquille", jeudi soir au Forum, le pilote du Canadien de Montréal, Jacques Lemaire, a demandé hier l'indulgence du public à l'égard de l'aillier droit.

La production offensive de Lafleur est présentement en période léthargique. Il n'a pas marqué à ses 11 derniers matchs et n'a même pas amassé un petit point à ses huit dernières rencontres.

Il n'a pourtant pas raté un match et n'obtient pas moins de glace que les autres. Plusieurs se sont demandés, jeudi, si Lemaire n'aurait pas dû écarter Lafleur de sa formation plutôt que Mike McPhee.

Les fervents de lignes ouvertes, un mini-pouls de l'opinion publique, réclament le retrait de Lafleur à grands coups d'arguments. Certains voudraient même qu'on échange le joueur par excellence de l'ère pré-Gretzky.

Il existe d'autre part le groupe de ceux qui scandent encore le prénom de Lafleur à toutes les fois qu'il touche au disque, aussi bien au Forum que dans quelques autres amphithéâtres de la ligue.

"Je ne m'en fais pas avec la léthargie de Guy parce qu'il travaille bien, a dit hier Lemaire,

qui visiblement n'aime pas aborder le sujet Guy Lafleur. On devrait le laisser tranquille, le laisser méditer et surtout être plus tendre à son égard. Il ne faudrait pas lui rendre la vie plus difficile".

Bon prince

Lemaire, en fait, se montre bon prince quand il demande aux gens de laisser Lafleur terminer sa carrière en paix, puisqu'il tient le bon bout du bâton dans cette affaire.

Le Canadien gagne, Lafleur joue régulièrement et ne produit pas. On ne peut rien reprocher à Lemaire et tout à Lafleur.

Lemaire est toutefois assez intelligent pour ne pas abuser de ce pouvoir qu'il détient présentement sur son ancien coéquipier.

Lafleur, lui, préfère ne pas élever la voix et on le comprend fort bien. D'ailleurs, on dirait que ceux couvrent régulièrement les activités du Canadien se sont entendus tacitement pour ne pas tenter de soutirer à Lafleur des déclarations fracassantes qui ne feraient qu'empirer sa situation.

Il faut, somme toute, relever de cet autre épisode de la fin de carrière tumultueuse de Guy Lafleur qu'il ne laissera jamais les amateurs indifférents. On est pour ou contre Lafleur.

C'est l'apanage des grands mais c'est aussi, comme pourrait l'attester présentement Lafleur, la rançon de leur gloire.

Au filet

MONTREAL (PC) — Le directeur-gérant Serge Savard ne s'est pas compromis lorsqu'on lui a demandé hier midi s'il était vrai, comme l'a rapporté Scotty Bowman, que le Canadien avait obtenu le 10e choix des Kings de Los Angeles au prochain repêchage, en retour de Steve Shutt. Savard a tourné la chose à la blague en racontant que Bowman avait choisi un joueur inadmissible en 10e ronde du dernier repêchage. Il semble invraisemblable que le Canadien n'obtienne un 10e choix en retour de Shutt, même si on lui a fait une faveur. Pour Robert Picard, Savard a obtenu un troisième choix des Jets de Winnipeg et pour Bill Root, les Maple Leafs de Toronto lui ont cédé un choix de quatrième ronde.

Guy Carbonneau et Jean Hamel ne se sont pas entraînés avec leurs coéquipiers hier. Carbonneau a obtenu une journée de congé parce qu'il est affaibli par une fièvre, tandis que Hamel a rendu visite au médecin pour savoir si la guérison de son oeil se poursuivait bien.

"Carbonneau est formidable sous la pression. On dirait qu'il lui faut un défi défensif pour démontrer son talent offensif. On dirait qu'il prend plaisir à marquer quand son trio joue contre une bonne unité", a dit Jacques Lemaire de son meilleur joueur lors du match de jeudi.

Et de son capitaine Bob Gainey, avec lequel il a eu un long entretien cette semaine, Lemaire a dit: "Bob est très exigeant pour lui-même. S'il dispute un bon match mais que son trio a connu des ennuis, il dira qu'il n'a pas très bien joué. C'est un joueur d'équipe. Je discute souvent avec lui parce qu'il a une bonne tête et qu'il sait où l'équipe s'en va".

Lemaire croit d'autre part que ses joueurs seront prêts pour le match de ce soir au Forum, contre les Red Wings de Détroit. "Ils nous ont déjà battus 4-2 cette saison et les joueurs savent qu'il ne faut pas les prendre à la légère", a commenté le pilote, qui redoute particulièrement Steve Yzerman, "un joueur habile qui prépare de beaux jeux pour ses ailiers. Son trio a d'ailleurs marqué la majorité des buts des Red Wings". Il faut déduire de ces remarques qu'Yzerman sera la prochaine mission de Carbonneau.

Il ne faudrait pas s'étonner non plus de voir Mark Hunter être laissé de côté et Doug Soetaert de nouveau devant le filet.

De grandes fêtes pour le 75e anniversaire du club

MONTREAL (PC) — Le Canadien célébrera son 75e anniversaire du 3 décembre 1984 au 13 janvier 1985.

Le vice-président marketing de l'équipe, François-Xavier

Seigneur, a dévoilé hier les festivités qui prendront place au cours de cette période. Le Canadien fêtera en même temps le 60e anniversaire du Forum. Les célébrations débuteront

avant le match contre les Whalers de Hartford le 3 décembre, soit la veille de la date de fondation de l'équipe il y a 75 ans. Ce soir-là, le Canadien honore 47 employés qui comptent plus de 25 ans de service.

"Nous avons voulu souligner la participation de quatre groupes de gens qui ont façonné l'histoire glorieuse des Canadiens, a déclaré Seigneur, soit ses joueurs, son public, les médias et ses employés".

Le 12 janvier, lors d'un match contre les Sabres de Buffalo, on présentera les membres de l'équipe d'étoiles de l'histoire du Canadien, choisis par le grand public dans le cadre d'un concours organisé par La Presse, The Gazette, CKAC et CFCF.

Le lendemain, les portes du Forum seront ouvertes aux 640 gagnants d'un concours organisé cette fois par Le Journal de Montréal, Sunday Express, CJMS et CJAD.

Ils pourront patiner en compagnie de plusieurs personnalités de l'équipe et mériter de nombreux prix de présence. Le même jour, la population sera invitée à visiter le vestiaire du Canadien.

Après cette journée populaire, la fête sera clôturée le lendemain soir par un grand

banquet à l'hôtel Reine Elizabeth, sous la présidence d'honneur d'Eric Molson, vice-président des Brasseries Molson.

Les profits de ce gala, animé par Claude Mouton et Jean-Guy Moreau, seront versés à l'Association de paralysie cérébrale du Québec et à la Société des enfants handicapés du Québec.

Une conférence

Lors de la conférence de nouvelles tenue hier, le président de l'équipe, Ronald Corey a insisté sur le fait que le Canadien était une véritable institution qui appartenait à tous les Québécois. Jean Béliveau et Réjean Houle, qui étaient sur place, ont répété leur plaisir de voir l'organisation regagner le cœur de son public.

En 75 ans d'histoire, le Canadien a remporté 29 championnats de saison régulière et 22 coupes Stanley. Il demeure la seule formation à avoir gagné cinq coupes d'affilée. C'est l'équipe de hockey sans doute la mieux connue à travers le monde et son nom est synonyme de prestige.

Le club a été fondé le 4 décembre 1909 par Ambrose O'Brien, un sportif d'Ottawa, et a changé de propriétaires en neuf occasions.

Naslund aura une visière

MONTREAL (PC) - Sans tambour ni trompette, Mats Naslund avait ajouté une visière à son casque protecteur pour le match de jeudi entre le Canadien et les Black Hawks de Chicago.

Naslund en avait fait l'essai à l'exercice de mercredi et la portait encore hier après-midi.

"Les cas de Jean Hamel et Tom Kurvers (tous deux blessés aux yeux plus tôt cette saison), m'ont fait réfléchir, a déclaré hier le joueur d'origine suédoise. J'ai porté une visière pendant cinq années en Suède et je n'ai pu trouver aucune raison valable pour expliquer le fait que je n'en portais pas ici".

Une des raisons qui avait

incité Naslund à ne pas munir son casque d'une visière est l'éclairage des amphithéâtres nord-américains, intensifié pour les besoins de la télévision. Naslund a toutefois précisé n'avoir eu aucun ennui de reflets dans sa visière lors du match de jeudi.

Outre les cas Hamel et Kurvers, Naslund a indiqué que sa petite taille avait pesé lourd dans sa décision.

"Je ne suis pas très grand et les bâtons sont élevés dans la Ligue nationale. En début de saison, j'ai été coupé à la bouche trois matches de suite", a-t-il expliqué.

On ne peut qu'applaudir la sage décision de Naslund et souhaiter que d'autres emboîtent le pas.

Les Nordiques entendus au Saguenay



HEUREUX — Bernard Brisset, des Nordiques et Lewis Gagnon et Yvon Perron, de CKRS ont levé la tasse pour souligner l'événement.

(Photo Réal Tremblay)

PAR Denis Bouchard

JONQUIERE (DB) - Les Nordiques seront entendus au Saguenay à partir du 15 décembre. La station radiophonique CKRS a signé une entente de principe avec le radiodiffuseur des Nordiques de Québec, CHRC, pour retransmettre la description des matches du mardi, samedi et dimanche. Le contrat, qui fait mention d'une trentaine de parties du calendrier régulier et tous des séries, ne vaut que pour la présente saison.

Au cours d'une rencontre avec des membres de la presse saguenéenne, MM. Yvon Perron, de CKRS, Bernard Brisset et Marius Fortier, de l'organisation des Nordiques, ont conjointement livré la nouvelle tout en se gardant de préciser les plus importants détails.

"Nous sommes très heureux de devenir la voix des Nordiques au Saguenay. Depuis mon arrivée à la direction de CKRS, j'ai senti une nette volonté de la part de mon personnel et du public de diffuser les parties des Nordiques et je suis heureux que nous en soyons arrivés à cette entente", a dit Yvon Perron.

Pour Bernard Brisset, le geste de CKRS revêt un caractère particulier parce que la région du Saguenay-Lac-St-Jean est le meilleur marché des Nordiques après, bien évidemment, la région de Québec. "Il y a une véritable histoire d'amour entre les région et les Nordiques. Voir des gens faire

deux heures d'automobile pour aller au hockey et rentrer à la maison pour aller travailler le lendemain matin, c'est impressionnant", a souligné Brisset.

Ce dernier venait tout juste de constater que le parc des Laurentides était quelque chose à faire, en hiver. C'est pourquoi, il était d'autant plus impressionné.

En bref

L'implication de la Brasserie O'Keefe dans le dossier n'est pas étrangère à la décision de CKRS. Elle est le principal commanditaire. Le reste des entrées proviendra des commerçants locaux.

Les parties des Nordiques sont décrites par Alain Crête et analysées par André Belisle. Lorsque les matches ont lieu à Québec, Marc Simoneau se joint au tandem. Bernard Brisset n'a pas caché qu'il cherche une perle rare pour occuper le poste d'analyste, l'an prochain. Il a reconnu qu'ils ont manqué leur coup avec Gilles Gilbert, mais que tout sera fait pour dénicher un bonhomme.

L'agent jonquérois de la Brasserie O'Keefe, Réjean Bergeron, a participé à la conférence depuis la Floride. Bergeron, par l'intermédiaire du téléphone, a félicité tous les intervenants dans le dossier.

Les Nordiques se serviront d'un joueur anglophone, Pat Price, pour inviter les gens de la région à écouter les parties de l'équipe à la radio.

Le message de Price est bien entendu en français.

Au filet

Richard Sévigny, blessé à une jambe, n'a pas participé à l'exercice d'hier matin. Il en a été de même pour Marian Stastny, toujours incommodé par une grippe. Son retour est une question de jours.

Les Nordiques entreprennent ce soir une série maison contre les Rangers de New York; ce soir au Colisée et demain soir au Madison Square Garden... Les hommes de Michel Bergeron n'ont jamais gagné dans le Big Apple. Ils ont subi la défaite six fois et annulé à trois reprises... Au Colisée, les Nordiques ont été plus heureux avec une fiche de cinq gains, deux revers et deux verdicts nuls. Ils ont subi leur deuxième défaite le 27 octobre dernier (5-2).

Le trio de Peter Stastny (au centre d'Alain Côté et d'Anton) a bien fait contre celui de Denis Savard lors des deux victoires contre Chicago. Bergeron envisage de répéter la stratégie cette fois contre la ligne de Pierre Larouche.

Maurice Filion comprend les Maple Leafs de demander la lune pour les services de Rick Vaive. "On ne se départit pas d'un marqueur de 50 buts par saison sans exiger pleine compensation", a dit Filion. Des rumeurs ont déjà envoyé Vaive à Montréal notamment... mais le marché n'a jamais été conclu jusqu'à maintenant.

Le défenseur Bruce Bell a goûté à son tour au traitement réservé à une recrue. Il a été initié jeudi avec le résultat qu'il ne lui reste plus beaucoup de poils sur la tête.

Michel Goulet s'est retrouvé depuis le premier match à St-Louis le 14 novembre. Il a marqué lors des quatre dernières parties. "A l'exception de Gretzky et Bossy, ceux qui ont participé à la série Coupe Canada ont éprouvé des difficultés en début de saison. Faut comprendre qu'ils sont tombés de haut...", a commenté Bergeron.

La "grosse transaction" chez les Nordiques

Maurice Filion a son voyage

QUEBEC (PC) - Le directeur-gérant Maurice Filion est fatigué de se faire casser les oreilles par ceux qui réclament "la grosse transaction" chez les Nordiques.

Le patron du personnel de l'équipe parle continuellement à ses homologues du circuit ("c'est mon boulot") mais, au risque de décevoir les impatients, il n'y a rien dans l'air pour le moment.

Au sujet des déclarations de Harry Neale, des Canucks de Vancouver, sur des discussions au sujet des frères Stastny, Filion a admis qu'il avait été approché par Neale mais sans plus, il y a une quinzaine de jours.

"Je ne comprends pas cependant pourquoi Neale en a fait état dans les journaux, a confié Filion hier pendant l'exercice des Nordiques. Moi aussi, je pourrais bien dire que j'aimerais mettre la main sur Gretzky, Bourque ou autre mais est-ce

que je vais réussir? Ca, c'est une autre paire de manches". Mais ce que Neale aurait offert en retour des frères slovaques était nettement insuffisant et la discussion ne s'est pas éternisée.

Selon des sources, Vancouver aurait voulu céder des joueurs comme les attaquants Thomas Gradin, Stan Smyl, et les défenseurs Gart Butcher et Doug Halward. "D'autres noms ont été mentionnés, a précisé le directeur-gérant des Québécois. Ceux que vous citez ne changeraient pas beaucoup la situation présente parce que nous en avons déjà de ce calibre et même des meilleurs à Québec. Que voudriez-vous que je fasse avec les joueurs que nous a proposés Neale?"

"Quand une équipe réalise une transaction c'est dans le but d'améliorer son personnel et non pas pour le plaisir de la chose, pour faire plaisir à certains, a poursuivi Filion.

"Il y a bien des éléments à considérer en ce temps-là: l'âge du joueur, sa position, les lacunes à combler".

Depuis le début de la saison, plusieurs amateurs des Nordiques réclament à grands cris des changements radicaux. Le mauvais début de saison a alimenté encore davantage les suggestions des gérants d'est-trade.

Il y en a qui seraient prêts à laisser partir des vedettes comme Michel Goulet, Dale Hunter, les Stastny, Wilfrid Paiement, Daniel Bouchard et d'autres dans une transaction majeure.

Les Nordiques ont retrouvé le droit chemin depuis quatre matches mais sans réussir à faire taire les plus bavards.

Existerait-il des intouchables chez les Nordiques? A cette question, Filion répond que pas une équipe refuserait une transaction si celle-ci s'a-

vérait avantageuse, peu importe les joueurs impliqués. Des intouchables? Pas beaucoup.

Si un jour les Stastny devaient faire l'objet d'un marché, ce serait le processus normal c'est-à-dire que la haute direction en serait informée. Pas plus ni moins, selon Maurice Filion qui n'aime pas parler "d'intouchables".

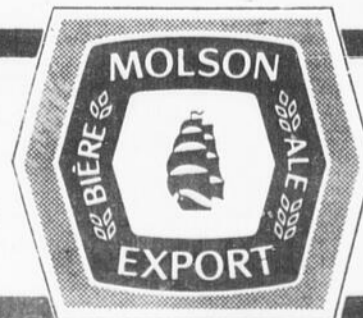
"Mais il faut penser aux amateurs, à l'avenir de l'équipe. Nous avons des jeunes qui se développent bien et l'an prochain nous devrions voir à Québec des recrues comme Jeff Brown ou Trevor Stieburg, tout dépendant de leur progression, a expliqué le directeur-gérant. Mais pourquoi précipiter les événements? La patience a été bonne conseillère dans le cas de Dale Hunter, Paul Gillis, Bruce Bell. Pourquoi monter des jeunes trop vite et risquer de les 'brûler'?"

Index Sport

- Nouvelle saison de ski — Page 42
- Gilles Néron défend sa Régie — Page 44
- Le Mérite sportif — Page 46

CASINO "LION"

POLYVALENTE DE LA BAIE
SAMEDI, LE 24 NOVEMBRE
A 20h00



MOLSON

est là avec vous

Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

Gratuit

Une estimation de la valeur marchande de votre propriété, par un simple appel de votre part.

543-1144

FAUT VENDRE - FAITES UNE OFFRE

\$20,000⁰⁰



CHICOUTIMI-NORD, CANTON TREMBLAY, 151, Alysée, pourquoi rester locataire?... Puisque pour un prix moindre que celui d'un loyer vous pouvez être propriétaire. Profitez des bas taux d'intérêt. EN CAMPAGNE - 10 MINUTES DE CHICOUTIMI. Maison mobile 14'x68', 5 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, terrain 70'x100'. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

FIDUCIE PRÊT ET REVENU

326, DES SAGUENEENS, CHICOUTIMI

COURTIER

COMPTANT MINIMUM

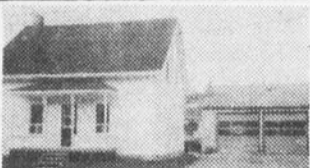


CHICOUTIMI-NORD: restaurant avec résidence, bon chiffre d'affaires, bien situé. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181 ou Gilbert Fortin, 549-5391.

\$35,000⁰⁰



JONQUIERE: 5120, boul. du Royaume, bungalow, très propre, avec piscine. \$35,000. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



CHICOUTIMI: 61, 63, rue Bossé, propriété de 2 logements, garage 3 portes. Situé au centre-ville. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



À QUI LA CHANCE?
ST-HONORE: 3640, boul. Martel, 1 1/2 étage, rénover à 100%, garage de 18' x 24'. Pour visiter, Jean Boivin, 543-0028.



CHICOUTIMI: centre-ville, résidentiel et commercial, bon revenu. Idéal pour tout genre de commerce. Inf.: Rosaire Rouleau, 545-6269.



LAROUCHE: joli bungalow, 1977, intérieur agréable, secteur tranquille, très abordable. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897 ou Denis Bouchard, 542-3857.



A VOIR
CHICOUTIMI-NORD: 105, rue des Hydrangées, belle propriété. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



SHIPSHAW: 1470, chemin Delisle, joli bungalow à 5 minutes du centre-ville de Jonquière. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897 ou Denis Bouchard, 542-3857.

CHICOUTIMI

255, rue Dubuc, 2 logements, occupation 30 jours.
Bungalow 42'x31', très beau site, rue Marquette.

JONQUIERE

2574, rue Whitaker. Plusieurs niveaux.

CAMPAGNE

101, rang St-Joseph, St-Fulgence, bungalow de 24'x42', chauffage électrique.

INF.:

JEAN BOIVIN

543-0028 - 543-1144



CHICOUTIMI: maison mobile. Inf.: Jean-Lys Fortin, 543-1144.



PRIX REDUIT POUR VENTE RAPIDE
LAROUCHE: chalet, possibilité d'habiter à l'année, en bas de l'évaluation. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: Qui veut être son propre patron? Commerce de pièces d'auto, rentable. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



JONQUIERE: 2761, rue St-Dominique, duplex. Inf.: Denis Bouchard, 542-3857.



ST-AMBROISE: maison, 1114, rang des Chutes. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



ARVIDA: 1685, rue de la Normandie, maison tout brique, très beau terrain boisé, aucun voisin à l'arrière, près du Manoir. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



LA BAIE: chalet rue du Pont. Inf.: Jean-Lys Fortin, 543-1144.



PRIX REDUIT
ST-HONORE: 961, rue Hôtel-de-Ville, maison de campagne. Inf.: Diane Lemay, 678-2427.



ATTENTION COIFFEURS(ES) OPPORTUNITE
ST-FULGENCE: 221, boul. Saguenay, split-level, résidence et commerce. Très propre. Faut voir. Inf.: André Desgagné, 545-7562.



SHIPSHAW: 4610, Desmeules, maison bien située, vue sur la Rivière. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



PRIX REDUIT POUR VENTE RAPIDE
SHIPSHAW: 3990, chemin St-Léonard, très belle propriété, vente rapide, cause transfert. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



POUR VENTE RAPIDE
FERME: 159 acres, maison de 6 ans en pin, lac ensemencé, le lot à bois est évalué à \$35,000.00. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



CHICOUTIMI-NORD: 107, rue Nancy, 1 1/2 étage, jumelée en brique, très belle valeur. A VOIR. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



PRIX REDUIT POUR VENTE RAPIDE
JONQUIERE: 4052, rue des Prés ou rang St-Thomas, belle propriété canadienne. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



ST-HONORE: 110, chemin des Ruisseaux, maison de campagne, superbe split-level, site unique, terrain de 37,343 pi. car., près du lac Docteur. Inf.: André Desgagné, 545-7562.



FAITES UNE OFFRE
ST-HONORE: 501, rue de l'Aéroport, bungalow hors-sol, très près de l'école primaire. Faut voir. Inf.: Diane Lemay, 678-2427.



JONQUIERE: 3650, rue Lachine, 10 minutes du Cegep, grande propriété de 14 pièces. A VOIR. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897.



JONQUIERE: 1699, de la Chaudière, St-Jean-Eudes, bungalow spacieux, vue sur le Saguenay. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897.



CHICOUTIMI: 4 bâtisses. Idéal pour entreprise de matériaux recyclables. Inf.: Jean-Lys Fortin, 543-1144.



ST-HONORE: 289, de la Montagne. Faites une offre. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



\$48,900⁰⁰
CHICOUTIMI-NORD: 229, rue St-Denis, bungalow brique, pas de voisin à l'arrière. Faut voir. Inf.: André Desgagné, 545-7562.



ST-HONORE: 3900, chemin du Cap, canadienne pièces sur pièces, maison très spéciale pour gens spéciaux. A VOIR. Inf.: Diane Lemay, 678-2427.



POUR VENTE RAPIDE FAUT VOIR
CHICOUTIMI: maison superbe, rang St-Pierre, en bordure de la rivière Chicoutimi, à proximité de la Route 170. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



5 LOGEMENTS A LA BAIE
2 logements de 4 1/2 pièces avec terrain de 15,000 pi. car., rue Joliet, Chicoutimi, près du centre-ville. Inf.: Réjean Marier, 547-6115 ou Grégoire Harvey, 547-9897.



PRIX REDUIT \$66,000.00
CHICOUTIMI: 159, rue St-Urbain, prix d'au-baine dans un quartier recherché. Inf.: Claudette T. Cantin, 545-4303.



CHICOUTIMI: 357, des Champs-Élysées, résidence avec revenus. Faites une offre. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.



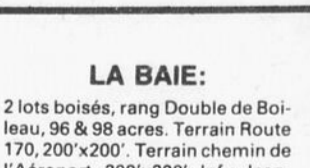
FAITES UNE OFFRE
JONQUIERE: secteur St-Jean-Eudes, 1816, rue Launière, 1 1/2 étage, 11 pièces, entièrement rénover à l'intérieur. Bon prix. A QUI LA CHANCE? Inf.: André Desgagné, 545-7562.



KENOGAMI: rue Ste-Camille, bungalow tout brique avec logement au sous-sol. A VOIR. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.



INCROYABLE MAIS VRAI
ARVIDA: Pour aussi peu que le prix d'un loyer vous êtes propriétaire. Inf.: Carmen Gagnon, 542-3195.



LA BAIE:
2 lots boisés, rang Double de Boileau, 96 & 98 acres. Terrain Route 170, 200'x200'. Terrain chemin de l'Aéroport, 200'x200'. Inf.: Jean-Lys Fortin, 543-1144.

LATEPRIERE: Portage-des-Roches-Sud, 4 terrains avec vue sur la rivière Chicoutimi. Secteur recherché. Aucun voisin à l'avant.
A QUI LA CHANCE?
Inf.: Diane Lemay 678-2427

VOUS VOULEZ VIVRE
Commerce, un neuf à cinq, spécialité: articles en cuir, gravure. Avec franchise et autres articles artisanaux.
Inf.: Rosaire Rouleau 545-6269



FAITES UNE OFFRE
JONQUIERE: 3995, rue Rembrandt, bungalow avec terrain superbe. A voir. Inf.: Jocelyne T.-Maltais, 542-5531.



ST-AMBROISE: 305, boul. Gagnon, qualité supérieure, piscine creusée, foyer, terrain de 12,500 pi. car. Bien aménagée. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897 ou Denis Bouchard, 542-3857.



SHIPSHAW: bungalow 1979, déclin d'aluminium, très propre, sous-sol semi-fini. Inf.: Grégoire Harvey, 547-9897 ou Réjean Marier, 547-6115.

EDIFICE COMMERCIAL ET RESIDENTIEL
2,500 pi. car. x 3 étages, refait à neuf, évaluation municipale:
\$207,000
CENTRE-VILLE D'ARVIDA FAITES UNE OFFRE
543-1144

Vous désirez être informé, conseillé, communiquez avec moi: Jean Boivin, 543-1144 ou 543-0028.

TERRAIN COMMERCIAL
Chicoutimi, Route 170, financement par le propriétaire vendeur. Inf.: Marc Gagnon, 543-8984.

IMMEUBLES A REVENU
Kénogami, Chicoutimi-Nord, St-Honoré. Inf.: André Desgagné, 545-7562.

CHEMIN ST-MARTIN
Grand terrain boisé. Inf.: Noëlla Morissette, 547-1181.

CHICOUTIMI: à 10 minutes du centre-ville, résidence 4 saisons. Inf.: Gilbert Fortin, 549-5391.
ATTENTION ATTENTION: Recherche une maison dans le village de St-Honoré. Inf.: Diane Lemay, 678-2427.

543-1144